



L'ALCORAN DE MAHOMET.

TRADUIT DE L'ARABE,

Par ANDRÉ DU RYER

SIEUR DE LA GARDE MALEZAIR,

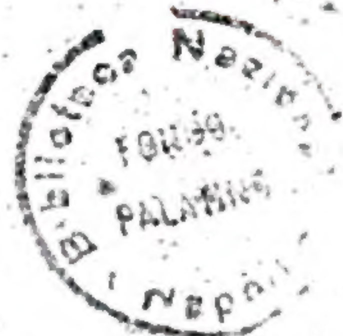
AVEC LA TRADUCTION

Des OBSERVATIONS HISTORIQUES & CRITIQUES sur le MAHOMETISME, mises à la tête de la Version Angloise de M. GEORGE SALE.

NOUVELLE EDITION.

Qu'on a augmentée d'un Discours Preliminaire, extrait du nouvel Ouvrage Anglois de *Mr. Porter*, Ministre Plenipotentiaire de S. M. Britannique en Turquie.

TOME SECOND.

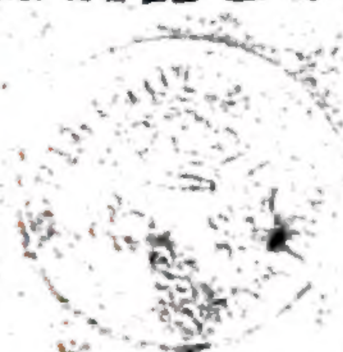




A AMSTERDAM ET A LEIPZIG,

Chez ARKSTÉE & MERKUS,

MDCCLXXV.

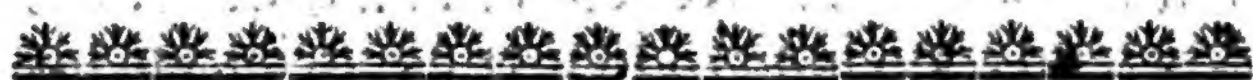


SUITE DE

L'ALCORAN

DE

MAHOMET.



V.

LE CHAPITRE DE LA TABLE,

contenant cent vingt verſets, écrit a Medine.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. O vous qui croyez en Dieu, fatisfaites à ce que vous promettez, il vous eſt permis de manger des animaux qui ſont mondes, excepté de ce qui vous ſera déclaré ci-après. La chaſſe vous eſt défendue pendant le tems que vous ferez le pélerinage de la Meque, Dieu ordonne ce qu'il veut. O vous qui croyez, ne dites pas qu'il eſt permis de faire ce que Dieu a prohibé, faites ce qui vous eſt ordonné pendant le mois du pélerinage, ne donnez point d'empêchement à ceux qui portent des préſens à la Meque, ni à ceux qui prennent des * coliers, & n'empêchez pas

* Les anciens Arabes mettoient à leur cou des feuilles & des branches d'arbres par dévotion, en façon de coliers, comme font les païſans des herbes de S. Jean en pluſieurs lieux de France. Voi. Kitabel tenoir. Voi. Geladin.

les pélerins d'y aller demander la grace de Dieu & sa miséricorde. Il vous est permis de chasser lors que vous aurez fini votre pélerinage, prenez garde que quelques personnes ne vous fassent pécher, & ne vous empêchent d'aller à la Meque pour vous obliger à les mal-traiter, mettez votre apui en la justice & en la crainte de Dieu, & non pas au péché & en la haine de votre prochain, craignez Dieu il est grief en ses châtimens. Il vous est defendu de manger de la charogne, du sang, de la chair de pourceau, & de tout ce qui n'est pas tué en proférant le nom de Dieu, il vous est défendu de manger des animaux étouffez, étranglez, assommez, précipitez, qui se sont tuez heurtant l'un contre l'autre, & ceux que les animaux auront tuez, si vous ne les trouvez avoir encore vie pour les saigner en proférant le nom de Dieu. Vous ne mangerez pas des animaux sacrifiez aux Idoles. Ne consultez pas les Devins ni le sort: c'est un grand péché; le jour viendra que ceux qui ont abandonné votre Loi seront désesperez, n'ayez pas peur d'eux, & me craignez, le jour viendra que j'accomplirai votre Loi, & que ma grace sera abondamment sur vous, la Loi de salut est la Loi que je vous veux donner. Si quelqu'un est en nécessité & mange de ce qui vous est défendu sans volonte de pécher, Dieu lui sera clement & miséricordieux. Ils te demanderont ce qui leur est permis de manger, dis leur, il est permis de manger de toutes sortes d'animaux, qui ne sont pas immondes, & de tout ce qui vous a été enseigné de la part de Dieu touchant

les animaux qui ont été bleſſez des lions & des chiens, mangez des animaux qu'ils vous auront pris, & vous ſouvenez de Dieu en les ſaignant, craignez Dieu, il eſt exact à faire compte. Aujourd'hui il vous eſt permis de manger de ce qui n'eſt pas immonde, & des viandes de ceux qui ſavent * la Loi écrite, leur viande vous eſt permiſe, & la vôtre leur eſt permiſe. Il vous eſt permis d'épouſer les filles & les femmes de libre condition qui ſont de votre Religion, & les filles & les femmes de libre condition de ceux qui ſavent la Loi écrite, en leur donnant leur dot avec civilité, ne commettez point de concubinage ni point d'adultere avec elles, ni ſecretement, ni publiquement, les bonnes œuvres que fera celui qui reniera votre Loi ſeront inutiles, il ſera au jour du Jugement au nombre des gens perdus. O vous qui croyez en Dieu, lors que vous voudrez faire vos oraiſon, lavez votre viſage, vos deux mains juſques au coude, & paſſez la main ſur votre tête & ſur vos pieds juſques aux talons. Si vous êtes pollus, purifiez-vous, ſi vous êtes malade ou en voyage, ou que vous veniez de décharger votre ventre, ou que vous ayez connu vos femmes, & que vous ne trouviez point d'eau pour vous laver, mettez la main ſur le ſable, paſſez-la ſur votre viſage; & vous en eſſuyez les deux mains. Dieu ne vous ordonne rien de fâcheux, mais il veut que vous ſoyez nets, & veut accomplir ſa grace ſur vous, peut-être que vous l'en remercierez. O vous qui croyez

* Les Juifs & les Chrêtiens.

en Dieu, souvenez vous de sa grace; & de la promesse qu'il vous a faite lors que vous avez dit, nous avons ouï, & obeï, craignez-le, il sait tout ce qui est en vos cœurs. O vous qui croyez en Dieu, obeïssez à ses commandemens & soyez véritables en vos témoignages, prenez garde que quelque personne ne vous fasse offenser Dieu, en vous détournant de ce qui est juste, rendez justice à tout le monde; sa crainte vous y convie, ayez-la devant les yeux, il sait tout ce que vous faites: il a promis sa grace, & de grandes recompenses aux vrais croyans qui feront de bonnes œuvres en ce monde, & a préparé l'Enfer pour châtier les infidelles. O vous qui croyez en Dieu, souvenez-vous de la grace qu'il vous a faite lorsque quelques personnes * vouloient étendre les mains sur vous, & comme il vous a délivré de leur malice, craignez-le, tous les vrais croyans se doivent résigner à sa volonté. Dieu a reçu la promesse des enfans d'Israël d'observer ses commandemens, il a établi douze Chefs entr'eux, & leur a dit: je serai avec vous lors que vous ferez vos oraisons, lors qne vous payerez les decimes, que vous croirez aux Prophetes, que vous les défendrez, & que vous me prêterez quelque aumône, je couvrirai vos péchez, & vous ferai entrer dans le Paradis où coulent plusieurs fleuves; & celui d'entre vous qui sera infidelle, sera entiérement dévoyé du droit chemin. Lors qu'ils ont contrevenu à ce qu'ils avoient promis, nous leur avons donné notre malédiction & avons endurci

* C'est Coreis ennemi de Mahomet.

leur cœur, ils ont altéré les paroles de l'Ecriture, & ont abjuré ce qu'ils avoient approuvé. Tu ne connoîtras pas ceux qui seront traitres, excepté fort peu d'entr'eux, pardonne-leur, & t'éloigne d'eux, Dieu aime ceux qui font bien. Nous avons aussi reçu les promesses de ceux qui se disent Chrétiens, mais ils ont oublié ce qu'ils avoient promis, mais ils ont altéré ce qui leur a été enseigné, & avons jetté entr'eux l'inimitié & la haine jusques au jour du Jugement. Ce jour Dieu leur fera connoître tout ce qu'ils auront fait pour les châtier. O vous qui savez la Loi écrite, notre Prophete * est venu pour mettre en évidence plusieurs choses de l'Ecriture que vous celez, il laisse encore dans le silence plusieurs choses qu'il n'est pas tems de manifester. Dieu vous a envoyé un livre plein de lumiere pour conduire au chemin de salut ceux qui l'aiment, pour les sortir des ténèbres, & par sa grace spéciale les conduire au chemin de salut. Certainement celui qui dit que le Messie Fils de Marie est Dieu, est un impie; dis-lui, qui peut empêcher Dieu d'exterminer le Messie & sa Mere & tout ce qui est en la Terre quand bon lui semblera? Dieu est Roi du Ciel & de la Terre, il crée entr'eux ce que bon lui semble, il est tout-puissant. Les Juifs & les Chrétiens ont dit, nous sommes enfans de Dieu & ses bien-aimez; dis-leur, Dieu ne vous châtiera-t-il pas de vos péchez? Certainement vous êtes hommes, celui qui vous a créez pardonne & châtie qui bon lui

* C'est Mahomet.

ſemble, il eſt Roi de tout ce qui eſt au Ciel & en la Terre, & de tout ce qui eſt entr'eux, il eſt le refuge des gens de bien. O vous qui avez la connoiſſance de la Loi écrite, le Prophete Apôtre de Dieu eſt venu pour vous inſtruire en un tems qu'il n'y avoit point d'autre Prophete en Terre que lui, direz-vous que perſonne ne vous a prêché les tourmens de l'Enfer? Certainement on vous prêche aujourd'hui la parole de Dieu, les tourmens de l'Enfer, & la tout-puiſſance de ſa divine Majeſté. Souvien-toi de ce que Moïſe a dit à ſon peuple. O peuple, penſez à la grace que Dieu vous a faites, il a élu d'entre vous les Prophetes & les Rois, il vous a donné ce qu'il n'a donné à perſonne du monde, entrez en la Terre ſainte comme Dieu l'a commandé, ne tournez pas le dos à vos ennemis, autrement vous ſerez au nombre des gens perdus. Ils ont répondit, O Moïſe, il y a des Géans & des Tyans en la Terre ſainte, nous n'y entrerons pas qu'ils n'en ſoient ſortis, s'ils en ſortent, nous y entrerons. Alors deux hommes de ceux qui étoient en la grace de Dieu leur dirent, entrez à la porte & combattez contr'eux, vous ſerez victorieux, confiez-vous en Dieu ſi vous croyez en ſa Loi. Ils ont dit, O Moïſe, nous n'y entrerons pas tant que ces tyrans y habiteront, va les combattre avec ton Seigneur, nous attendrons ici. Alors Moïſe a dit, Seigneur, je ne diſpoſe que de ma perſonne & de celle de mon frere, ſépare-nous de ce méchant peuple. Le Seigneur lui a dit, l'entrée de la Terre ſainte eſt défendue à ce peuple,

ils chemineront quarante ans sur la Terre dans la confusion avec étonnement, ne t'afflige pas des deportemens des méchans; enseigne-leur l'histoire des enfans d'Adam, qu'ils ont fait leurs sacrifices, que le sacrifice de l'un a été agréé, & que celui de l'autre ne l'a pas été, il a par envie menacé son frere de le tuer, son frere lui a dit, Dieu reçoit les sacrifices & les holocaustes de ceux qui ont sa crainte devant les yeux, certainement si tu étens ta main pour me tuer, je n'étendrai pas la mienne pour te mal faire, j'ai peur du Seigneur de l'Univers, si tu te charges du meurtre de ma personne avec tes péchez passez, tu iras en Enfer où seront châtiez les injustes. Le meurtre de son frere lui a semblé facile & avantageux, il l'a tué, & est au nombre des gens perdus. Dieu a envoyé un Corbeau qui a fait une fosse en Terre, & lui a montré la façon d'ensevelir le corps de son frere. Alors il dit, plût à Dieu que j'eusse été foible & impuissant, que ne suis-je semblable à ce Corbeau? il faut ensevelir le corps de mon frere, & a été repentant de sa faute. A cause de ce meurtre nous avons ordonné aux enfans d'Israël, que celui qui tuera une personne innocente, sera puni comme s'il avoit tué tout le monde, & celui qui lui donnera la vie sera recompensé comme s'il avoit donné la vie à tout le monde. Mes Prophetes sont venus aux enfans d'Israël, ils leur ont enseigné mes commandemens, & fait voir des miracles, néanmoins plusieurs d'entr'eux ont été desobeïssans, la punition de ceux qui contrarient à la volonté de Dieu, à

celle de son Prophete, & qui font leurs efforts pour salir la Terre, est, d'être tuez, pendus, d'avoir le pied droit & la main gauche, ou la main droite, & le pied gauche coupez, & d'être exterminez de dessus la terre, ils auront en ce monde de la honte sur le front, & ressentiront en l'autre de grands tourmens, excepté ceux qui se seront convertis avant leur mort, & qui auront connu que Dieu est clement & miséricordieux. O vous qui croyez, craignez Dieu, combattez pour sa Loi, vous serez peut être bien-heureux. Tous les tresors du monde ne pourront pas racheter les infidelles au jour du Jugement, ils ressentiront de très-grandes peines, ils souhaitteront de sortir du feu d'Enfer, mais ils y demeureront éternellement. Coupez les mains à ceux & à celles qui déroberont, ils attirent sur eux la colere du monde, & la punition que Dieu a préparée pour les méchans. Celui qui se convertira & fera de bonnes œuvres sera pardonné, Dieu est clement & miséricordieux à ceux qui se convertissent. Ne sais tu pas que le Royaume des Cieux & de la Terre est à Dieu? qu'il châtie qui bon lui semble? qu'il pardonne à qui bon lui semble: & qu'il est tout puissant? O Prophete, ne t'afflige pas de voir courir à l'impiété ceux qui disent de bouche, nous croyans, & n'ont point de foi dans leur cœur, ni de ceux qui judaïsent, & qui écoutent les mensonges de leurs Docteurs, pour les raconter aux autres; ils alterent les paroles de l'ancien Testament, & disent: si on vous a enseigné ces préceptes, vous les devez observer,

si on

ſi on ne vous les a pas enſeignez, prenez garde à vous. Ceux qui ſe ſervent du non de Dieu pour émouvoir le peuple à ſédition, ſont ſans foi, Dieu ne veut pas purifier leur cœur, ils auront en ce monde la honte ſur le front & reſſentiront en l'autre de grands tourmens. Ils écoutent les blaſphêmes, & mangent ce qui leur eſt défendu; s'ils viennent à toi & ſe ſoûmettent à ton Jugement, juge leur différend avec équité, ne converſe pas avec eux, ils ne te pourront pas faire mal ſi tu t'éloignes de leur compagnie, ſi tu rends quelque Jugement entr'eux, juge avec équité, Dieu aime ceux qui ſont juſtes. Comment ſe ſoûmettront-ils à ton Jugement, vu qu'ils ont l'ancien Teſtament, qui contient les commandemens de Dieu? ils n'exécuteront pas ton jugement, ni ne croiront pas en l'ancien Teſtament, dans lequel eſt le guide du droit chemin, & une lumiere aux Prophetes pour juger des différends qui ſont entre les vrais croyans, entre les Juifs, leurs Docteurs, & leurs Prêtres qui étudient l'Ecriture, & qui ſont témoins qu'elle contient la vérité. N'ayez pas peur du monde, ayez peur de moi, ne vendez ni n'échangez mes commandemens pour aucun prix. Ceux qui ne jugent pas conformément à la Loi de Dieu ſont infidelles, nous avons ordonné le Talion, l'homme pour l'homme, l'œil pour l'œil le nez pour le nez, l'oreille pour l'oreille, la dent pour la dent, bleſſure pour bleſſure; celui qui l'obſervera fera bien, & ceux qui ne jugeront pas conformément à la Loi de Dieu, ſeront injuſtes. Nous avons envoyé Jéſus

Fils de Marie après plusieurs Prophetes, il a confirmé les anciennes Ecritures, nous lui avons donné l'Evangile plein de lumiere pour conduire le peuple au droit chemin, avec la confirmation de l'ancien Testament, guide & instruction pour les gens de bien. Ceux qui suivent l'Evangile doivent juger comme il est ordonné dans l'Evangile, ceux qui ne jugent pas conformément à ce que Dieu leur a enseigné sont desobeïssans à sa divine Majesté. Nous t'avons envoyé le livre qui contient la Vérité, & qui confirme les anciennes Ecritures, juge les différends qui arriveront entre le peuple de la façon que je t'ai inspiré, & ne sui pas l'appetit des personnes qui abjureront la vérité que je t'ai enseignée. Nous vous avons enseigné à tous une Loi & une voye assurée pour vous conduire au chemin de salut, vous seriez tous d'une même Religion si Dieu l'avoit voulu, il en a ainsi usé pour vous éprouver, faites bien, & sachez que vous serez tous assemblez devant lui, & qu'il résoudra les doutes qui sont entre vous. Si tu juges les différends qui sont entr'eux, juge conformément à ce qui t'a été inspiré, & ne sui pas leurs appetits, prens garde qu'ils ne te dévoyent, & ne te fassent douter de plusieurs choses que Dieu t'a enseignées, s'ils desobeïssent à ses commandemens, sache qu'il les punira rudement à cause de l'énormité de leurs crime. La plus grande partie du monde est impie, aiment-ils le Jugement des ignorans ? Quel meilleur Juge y a-t-il pour les bons que Dieu ? O vous qui croyez, n'obeïssez pas aux Juifs ni aux Chrétiens, ils

obeïssent les uns aux autres dans leur impiété, celui qui leur obeïra, sera semblable à eux, Dieu ne conduit pas les injustes. Tu vois comme ceux qui sont foibles en leur foi accourent à eux, & disent qu'ils ont peur que le tems ne change, mais Dieu donnera avantage & victoire à son Prophete, & se repentiront d'avoir celé dans leurs ames les miracles de sa divine Majesté. Que diront pour excuse ceux qui avoient juré par le nom de Dieu d'observer exactement leur Religion, & d'être avec vous? Les bonnes œuvres qu'ils feront leur seront inutiles, ils seront au nombre des gens perdus. O vous qui croyez, si vous quittez votre foi, Dieu mettra d'autres personnes en votre place qui l'aimeront & qu'il aimera, & cela à votre grande ignominie, & avantage des infidelles convertis, qui combattront sans peur pour sa Loi. Ainsi Dieu donne sa grace à qui bon lui semble, il est libéral & sait tout. Certainement vous devez obeïr à Dieu, & à son Prophete son Apôtre, ceux qui croyent en Dieu, ceux qui font leurs prieres au tems ordonné, ceux qui payent les decimes, ceux qui sont en la protection de Dieu & de son Prophete, seront aimez de sa divine Majesté, & seront victorieux. O vous qui êtes vrais croyans, n'obeïssez pas à ceux qui se moquent de votre Religion, qui ont la connoissance de la Loi écrite: n'obeïssez pas aux infidelles, & craignez Dieu si vous êtes gens de bien; n'obeïssez pas à ceux qui se moquent de vos oraisons; c'est le fait de ceux qui ne sont pas sages. O vous qui avez connoissance de la Loi

Voi. Gelaldin.

écrite, ne m'abhorrerez vous pas si je ne crois pas en Dieu, en ce qu'il m'a inspiré, & en ce qu'il a inspiré à ceux qui m'ont précédé? La plus grande partie d'entre vous sont des méchans. Dis-leur; vous ai-je enseigné à faire mal lors que je vous ai prêché les effets de la misericorde de Dieu? Ceux qu'il maudit, ceux contre qui il est courroucé, ceux qu'il a metamorphosez en singes & pourceaux, qui ont adoré les Idoles, seront confinez dans le feu d'Enfer, ils sont dans un très-mauvais chemin; lors qu'ils viendront à toi, ils diront qu'ils croyent en la Loi de Dieu, ils entreront chez toi avec impiété; & en sortiront de même façon, mais Dieu fait ce qu'ils couvent en leur cœur; tu verras plusieurs d'entr'eux embrasser le Paganisme, suivre le mensonge, manger ce qui leur est défendu, & ce pour déplaire à leurs Docteurs, & à leurs Prêtres qui leur ont défendu de dire des mensonges & de manger des viandes qui sont immondes. Les Juifs ont dit, la main de Dieu est fermée; au contraire, c'est leur main qui est fermée, & seront maudits à cause de leurs discours, certainement les mains de Dieu sont ouvertes, il fait du bien à qui bon lui semble; plusieurs d'entr'eux alterent ce qui est dans l'Ecriture par impiété & par desobeïssance, mais nous avons jetté entr'eux la haine & l'horreur jusques au jour du Jugement; Dieu a éteint le feu qu'ils avoient allumé pour faire la guerre aux gens de bien, ils s'efforcent de salir la terre, mais Dieu n'aime pas ceux qui causent le desordre, il pardonne les péchez à ceux qui sa-

vent l'Ecriture, qui croyent en sa Loi, & qui fuyent l'impiété, ils entreront dans le Paradis qui est plein de délices. Ils ont lu l'ancien Testament, l'Evangile & toutes les Ecritures; ils ont eu abondance de toute sorte de biens, néanmoins plusieurs ont desobeï aux commandemens de Dieu. O Prophete, prêche ce que Dieu t'a enseigné; soit que tu le prêches, ou que tu ne le prêches pas, il te gardera de la malice des hommes, il n'aime pas les infidelles. O vous qui savez la Loi écrite, vous serez sans mérite si vous n'observez pas l'ancien Testament, l'Evangile, & les Ecritures que Dieu vous a envoyées. Plusieurs d'entr'eux alterent par impiété & par ignorance ce qui est contenu dans l'Ecriture; ne t'afflige pas des actions des impies. Les Juifs, les Samaritains, les Chrétiens, tous ceux qui auront cru en Dieu, à la résurrection des morts, & qui auront fait de bonnes œuvres, seront exemts d'affliction, il n'y a rien à craindre pour eux au jour du Jugement. Nous avons reçu la promesse des enfans d'Israël de croire en nos Prophetes & en nos Apôtres, néanmoins ils en ont dementi un bon nombre, & ont tué ceux qui n'ont pas voulu suivre leurs appetits, ils ont cru qu'il n'y avoit point de punition pour leurs crimes; ils sont devenus sourds & aveugles; après cela Dieu leur a pardonné, néanmoins ils sont retournez en leur péche, & sont encore devenus sourds & aveugles, Dieu voit tous leurs deportemens. Certainement ceux qui disent que le Messie Fils de Marie est Dieu, sont des impies, le Messie a commandé aux enfans

Voi. Kitabel tenoir.

d'Israël d'adorer Dieu son Seigneur & leur a dit l'entrée du Paradis est défendue à celui qui dira que Dieu a un compagnon égal à lui, l'Enfer sera sa demeure, & les injustes n'auront personne qui les protege au jour du Jugement. Ceux qui disent qu'il y a trois Dieux sont des impies, il n'y a qu'un seul Dieu, s'ils ne désistent de tenir tels discours, ils seront brûlez dans le feu d'Enfer; s'ils se convertissent & demandent pardon à Dieu, il leur sera clement & miséricordieux. Le Messie Fils de Marie est Prophete & Apôtre de Dieu; semblable aux Prophetes qui sont venus avant lui, sa Mere est sainte, & ont tous deux bu & mangé. Considere comme je manifeste mon unité aux infidelles, comme ils blasphêment, & comme ils s'éloignent de la vérité, dis-leur, adorez-vous au lieu de Dieu ce qui ne vous peut faire ni bien ni mal? Dieu n'entend tout & fait tout. O vous qui avez connoissance de la Loi écrite, parlez de votre Religion avec respect, & ne suivez pas les appetits de ceux qui sont devoyez, & qui sont entrez dans le mauvais chemin. Les infidelles ont été maudits par la langue de David & par celle du Messie fils de Marie, à cause de leur desobeïssance, ils ne s'abstiennent pas des choses qui ne sont pas approuvées, ils les font, & les veulent faire par opiniâtreté, tu verras un grand nombre des habitans de la Meque se rangeant de leur côté, à cause du péché qu'ils couvent en leurs ames, assurément Dieu se courroucera contr'eux, & seront éternellement confinez dans les tourmens de l'Enfer. S'ils croyoient en Dieu, en son

Prophete & aux Ecritures, ils n'obeïroient pas aux infidelles, mais plusieurs d'entr'eux sont des impies. Tu trouveras que les Juifs & les habitans de la Meque qui croyent en plusieurs Dieux sont très grands ennemis des fidelles, & que les Chrétiens ont une grande inclination & amitié pour les vrais croyans parce qu'ils ont des Prêtres & des Religieux qui sont humbles, ils ont les yeux pleins de larmes lors qu'ils entendent parler de la doctrine que Dieu t'a inspirée, à cause de la connoissance qu'ils ont de la vérité, & disent, Seigneur, nous croyons en ta Loi, écris-nous au nombre de ceux qui professent ton unité; qui nous empêche de croire en Dieu, & à la Vérité qui nous a été enseignée? Nous souhaitons avec passion, ô Seigneur, d'être au nombre des justes, Dieu exaucera leurs prieres & leur pardonnera, il leur ouvrira la porte du Paradis, où est la recompense des gens de bien, & les infidelles seront habitans des abîmes de l'Enfer. O vous qui êtes vrais croyans, ne défendez pas de manger de ce que Dieu a permis de manger, n'offensez pas Dieu, il n'aime pas ceux qui l'offensent, mangez des viandes qu'il vous a permis de manger, & ayez sa crainte devant les yeux, il ne vous châtiera pas de ce que vous aurez dit à la volée contraire à votre foi sans dessein de l'offenser, mais il vous châtiera de vos sermens, si vous ne les observez pas; la satisfaction d'un serment non accompli est de donner à manger à dix pauvres de votre Religion & de les vétir, ou de donner la liberté à un esclave vrai croyant, celui qui n'aura pas le moyen de

faire cela, jeûnera trois jours consecutifs, telle est la satisfaction d'un serment non accompli, gardez exactement votre foi, ainsi Dieu vous enseigne ses commandemens, peut-être que vous l'en remercierez. O vous qui croyez en Dieu, le vin, les jeux de hazard, les Idoles, les sorts, & les divinations sont saletez & ordures du fait du Diable; éloignez de lui, peut-être que vous serez gens de bien: le Diable veut mettre entre vous la haine & le vin & les jeux de hazard pour vous empêcher d'avoir souvenance de Dieu, & de le prier, quittez le vin & les jeux de hazard, obeïssez à Dieu & au Prophete son Apôtre; & prenez garde à vous. Si vous desobeïssez à Dieu, sachez que le Prophete n'est obligé que de prêcher publiquement la parose de sa divine Majesté, les vrais croyans & les gens de bien n'ont pas offensé Dieu de boire du vin, & de jouer aux jeux de hazard, avant que la défense en fût faite; ils s'en abstiendront à l'avenir & feront une bonne œuvre, Dieu aime ceux qui font bien. O vous qui croyez, Dieu vous éprouve par une chose, à savoir par la chasse, soit que vous preniez le gibier avec les mains ou a course de cheval, pour connoitre ceux d'entre vous qui le craignent, & qui croyent en sa Loi, celui qui l'offensera sera rudement châtié. O vous qui croyez, ne tuez point de gibier pendant le tems que vous ferez le pélerinage de la Meque, celui qui en tuera de propos délibéré, sera jugé comme s'il avoit tué le bétail de son prochain, il sera jugé par un d'entre vous, & sera condamné de faire un

présent au Temple de la Meque, ou de donner à manger aux pauvres, ou de jeûner, ou de faire quelque chose semblable pour expiation de sa faute; s'il en a du repentir dans son ame Dieu lui pardonnera le passé; s'il retourne en son péché, Dieu se vangera de lui, il est tout-puissant & vindicatif. Il vous est permis de pêcher & de manger du poisson pendant votre pélerinage, mais la chasse de Terre vous est absolument défendue en ce voyage, craignez Dieu, vous serez tous un jour assemblez devant lui pour être jugez, il a ordonné le mois du pélerinage, il a établi le Temple de la Meque pour la dévotion du peuple, & a défendu de donner empêchement à ceux qui y portent des présens, & à ceux qui prennent des coliers *, afin que vous appreniez à connoître qu'il sait tout ce qui est au Ciel & en la Terre, qu'il est tout-puissant; sachez qu'il est grief en ses châtimens, & qu'il est clement & miséricordieux. Le Prophete n'est obligé qu'à prêcher ses commandemens, il sait tout ce que vous cachez en vos cœurs & tout ce que vous manifestez; le mal ne se doit pas égaler au bien encore qu'il vous soit agréable. O vous qui êtes sages ayez la crainte de Dieu devant les yeux, vous serez peut-être bienheureux. O vous qui croyez, ne demandez pas d'avoir la connoissance de toute chose, vous vous ferez tort à vous-mêmes; ne soyez pas curieux de savoir en quel tems

* Les anciens Arabes se mettoient au col des feuilles d'arbres par dévotion, lors qu'ils arrivoient à la Meque. Vol. Kitabel tenoir.

l'Alcoran a été envoyé du Ciel, Dieu vous pardonne votre curiosité passée, ceux qui ont été avant vous ont eu semblable curiosité, & ont été au nombre des infidelles. Dieu n'a rien ordonné * touchant la femelle du chameau qui a l'oreille fendue, ni celle qui est en liberté au travers des champs, ni touchant la brebis qui a fait sept agneaux, ni touchant le chameau duquel sont issus dix chameaux, mais les impies controuvent des blasphemes contre sa divine Majesté, & ne sont pas sages; lors qu'on leur a dit, venez & observez ce que Dieu a enseigné à son Prophete, ils ont répondu qu'il leur suffit d'observer ce que leurs peres ont observé, encore que leurs peres fussent ignorans & devoyez. O vous qui croyez, ayez soin de vous-mêmes, ceux qui se devoyent ne vous feront point de mal si vous suivez le droit chemin, vous serez tous assemblez devant Dieu, il vous manifestera toutes vos œuvres, & vous recompensera selon vos mérites. O vous qui croyez, vous ferez votre Testament lors que vous approcherez de la mort, & prendrez deux témoins de votre Religion qui soient gens de bien; si vous êtes en voyage & que le mal vous surprenne, vous prendrez deux témoins tels qu'ils se rencontreront pour servir à votre Testament, & leur direz votre volonté après avoir fait votre priere. Si vous doutez de leur probité, vous les ferez jurer d'être fidelles en leur témoignage, & de ne se pas laisser

* Ce sont des cérémonies des anciens Arabes que Mahomet abjure. Voi. Kitabol tenoir.

corrompre par vos parens. Ne celez pas votre témoignage, autrement, vous ferez au nombre des pécheurs; si vous connoissez que ces deux témoins ayent erré en leur témoignage, vous prendrez deux autres personnes en leur place encore qu'elles ayent part en votre succession, & les ferez jurer d'être plus véritables en leurs dépositions que les autres deux, autrement ils offenseront Dieu, & seront au nombre des injustes. Il est plus à propos de dire la vérité, que d'avoir peur que votre mensonge se découvre, craignez Dieu, écoutez ce qu'il commande, il ne conduit pas ceux qui lui desobeïssent. Il assemblera un jour ses Prophetes & ses Apôtres, & leur dira, qu'avez-vous répondu lors qu'on vous a interrogé de mon unité? Ils diront, Seigneur, nous sommes des ignorans, tu es le seul qui fait tout. Il dira à Jesus, ô Jesus Fils de Marie, souvien-toi de la grace que je t'ai faite & à ta Mere, je t'ai fortifié par le Saint Esprit, tu as parlé dans le berceau comme un homme de quarante à cinquante ans, je t'ai enseigné l'Ecriture & la Science, l'ancien Testament & l'Evangile, tu as fait de terre] la figure d'un oiseau, tu as soufflé contre elle, & incontinent par ma permission elle a été oiseau & a volé, tu as guéri les aveugles nés & les ladres, tu as ressuscité les morts, je t'ai delivré des Enfans d'Israël, lors que tu leur as prêché mes commandemens, & que tu as fait des miracles que les impies disoient être magie & enchantement. Souvien-toi comme tu as ordonné à tes Apôtres de croire en moi, & d'obeïr à mon Prophete, & comme ils

ont dit, nous croyons en un ſeul Dieu, ſois témoin que nous ſommes entiérement réſignez à la volonté de Dieu. Souvien-toi que les Apôtres ont dit, O Jeſus Fils de Marie, ton Seigneur nous pourroit-il envoyer du Ciel une table couverte de mets pour nous raſſaſier; Jeſus leur a répondu, craignez Dieu ſi vous croyez en ſa Loi; ils ont dit, nous avons appetit & deſirons manger de la viande du Ciel pour le repos de notre cœur, & pour connoître ſi tu nous dis la vérité de laquelle nous ſerons témoins; alors il dit, ô Dieu mon Seigneur, fai deſcendre ſur nous du Ciel une table couverte de viande, ce jour ſera célébré par nous & par ceux qui viendront après nous, ce ſera une marque de ta toute-puiſſance, enrichi-nous de ta grace, tu poſſedes toute ſorte de treſors; Dieu lui dit, je ferai deſcendre du Ciel les mets que tu demandes, & celui qui ſera impie ſera puni par des tourmens que perſonne n'a encore ſouffert. Il dira au jour du jugement, ô Jeſus Fils de Marie, as-tu ordonné au peuple d'adorer toi & ta mere comme deux Dieux? Jeſus répondra, loué ſoit ton nom, je me gardirai de dire ce qui n'eſt pas, tu ſais ſi je l'ai dit, tu ſais tout, tu ſais ce qui eſt en mon ame, & je ne ſais pas ce qui eſt en toi, je n'ai dit que ce que tu m'as commandé de dire, à ſavoir, adorez Dieu votre Seigneur, & le mien, j'en ſuis témoin du tems que j'ai été dans le monde, depuis que tu m'as fait mourir, tu as obſervé les deportemens du peuple, tu vois tout: ſi tu châties les hommes, ils ſont tes créatures; ſi tu leur pardonnes, tu es tout-

O Mahomet.

puissant & sage. Alors Dieu dira, aujourd'hui les bonnes œuvres seront utiles aux gens de bien, ils entreront dans le Paradis où coulent plusieurs fleuves, ils y demeureront éternellement avec ma grace, dans une très-grande félicité. Le Royaume des Cieux & de la Terre est à Dieu, il est tout-puissant.

VI.

Le Chapitre des gratifications,*

contenant cent soixante & quinze versets, écrits a Medine.

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. Louange soit à Dieu Créateur du Ciel, de la Terre, des ténèbres & de la lumiere, ceux qui ne croyent pas en leur Seigneur sont devoyez. C'est lui qui vous a créez du limon de la terre, & a ordonné un tems préfix pour votre mort, & pour votre résurrection, néanmoins vous en doutez, il est Dieu au Ciel & en la Terre, il sait le secret de vos cœurs, & tout ce que vous manifestez, il sait le bien & le mal que vous faites, il sait que ses commandemens ont été enseignez (aux habitans de la Meque) & qu'ils les ont abjurez, ils ont impugné la vérité connue, mais ils seront châtiez du mépris qu'ils en ont fait. Ne considerent-ils pas combien nous avons exterminé de peuple aux siecles passez? nous leur avons donné des lieux pour habiter

* Geladdin intitule ce Chapitre *Des animaux*. Voi. Geladdin.

plus forts & plus ſpacieux que ceux que vous habitez, nous leurs avons envoyé abondance de pluye, nous avons fait couler les fontaines aux lieux de leur habitation; après cela, nous les avons exterminez à cauſe de leur péché, & avons établi en leur place un peuple nouveau. Nous t'avons envoyé l'Ecriture écrite en velin, les infidelles l'ont maniée avec leurs mains, néanmoins ils ont dit que ce n'eſt que ſortilege évident & un enchantement, qu'ils n'y croiront pas s'ils ne voyent deſcendre un Ange qui la confirme. Si nous leur euſſions envoyé un Ange ils auroient été exterminez par ſa préſence, ou nous l'euſſions envoyé ſous la figure d'un homme ſemblable à eux & vêtu comme eux. Ils ſe ſont mocquez des Prophetes & des Apôtres qui t'ont précédez, la mocquerie eſt tombée ſur ceux qui les ont mépriſez. Dis-leur, cheminez par le monde, & conſidérez quelle eſt la fin de ceux qui abjurent la Loi de Dieu; dis-leur, à qui eſt tout ce qui eſt au Ciel & en la Terre? il eſt à Dieu, il veut employer ſa miſéricorde pour vous ſauver, ſans doute il vous aſſemblera tous au jour du Jugement; néanmoins les infidelles ne croyent pas en ſon unité, ils ne conſiderent pas que tout ce qui ſe meut de nuit & de jour, & tout ce qui eſt au monde eſt à ſa divine Majeſté, il entend tout & ſait tout, dis-leur, demandez-vous autre protection que celle de Dieu tout puiſſant, Créateur du Ciel, & de la Terre? il nourrit toute choſe, & rien ne le nourrit; disleur, j'ai reçu commandement, d'embraſſer le premier la Loi de ſalut. Ne ſoyez

Voi. Geladin.

ıs au nombre des infidelles, je crains de
:fobeir à mon Seigneur, & appréhende
s tourmens préparez pour les méchans au
ur du Jugement, celui qui s'en délivrera
uira de la grace de Dieu, qui est la su-
éme félicité. Si Dieu vous veut punir,
:rsonne ne vous délivrera de sa punition,
il veut vous faire du bien, il est tout-
iissant, il est toujours victorieux, & a
ut pouvoir sur ses créatures, il est très-
ge, & sait tout. Dis-leur, quel meilleur
:moignage y a-t-il au monde que le témoi-
ıage de *Dieu*? Dis-leur, il sera témoin
ıtre vous & moi qu'il m'a inspiré l'Alco-
n pour vous instruire; celui d'entre vous
ıi le comprendra, dira-t-il qu'il y a un
ieu autre que *Dieu*? je ne dirai pas cela,
n'y a qu'un seul Dieu & suis innocent du
éché que vous faites de l'associer avec un
ompagnon égal à lui. Plusieurs de ceux
ıi ont la connoissance de la Loi écrite
onnoissent la vérité de l'Alcoran, leurs
ıfans la connoissent aussi, mais ceux qui
ıt abandonné leurs ames ne croiront pas
ı Dieu. Qui est plus injuste que celui
ıi blasphême contre Dieu & contre ses
ommandemens? Certainement les méchans
:ront malheureux, je les assemblerai tous,
leur dirai, *où sont ces Dieux que vous*
vez associé avec Dieu? ils n'auront point
autre excuse que de dire: par Dieu, Sei-
ıeur, nous n'avons pas été au nombre
:s Idolatres. Considere comme ils menti-
ont, & comme ils desavoueront leurs blas-
ıêmes. Il y a des personnes entr'eux qui
écoutent, nous avons endurci leur cœur,
; ne comprendront pas (l'Alcoran) parce

que leurs oreilles sont bouchées; quand ils entendroient raconter tous les miracles du monde, & qu'ils les verroient de leurs yeux, ils ne croiront pas qu'ils n'ayent disputé contre toi. Les impies disent que l'Alcoran n'est que mensonge & fable de l'antiquité, ils défendent au peuple d'y croire, & le méprisent, certainement ils perdent leurs ames, & ne le connoissent pas, tu verras lors qu'ils seront arrêtez dans le feu d'enfer qu'ils diront: plût à Dieu que je pusse retourner au monde, j'obéirois aux commandemens de sa divine Majesté, & serois au nombre des vrais croyans. Ils ont su la vérité, mais ils l'ont celée, s'ils retournoient au monde ils retourneroient en leur impiété, ils sont des menteurs. Ils disent qu'il n'y a point d'autre vie que la vie du monde, qu'il n'y a point de résurrection. Lors qu'ils seront devant Dieu ils reconnoistront leurs erreurs, il leur fera sentir les châtimens dus à leurs blasphêmes. Ceux qui ne croient pas en la Résurrection sont gens perdus, ils auront regret de leurs péchez lors que l'heure de la mort les surprendra, ils porteront sur le dos le fardeau de leurs crimes, & avoueront que la vie de ce monde n'est qu'abus & vanité, & que la vie de l'autre monde est remplie de félicité pour les gens de bien, néanmoins les méchans ne se convertissent pas. Je sai que tu seras fâché contre ceux qui diront qu'ils ne veulent obeïr, & abjureront ta doctrine. Ceux qui méprisent les commandemens de Dieu sont des impies, ils ont dementi les Prophetes qui sont venus avant toi, les Prophetes ont toleré leurs mensonges, & ont

O Mahomet.

ꝛ ont patienté jusques à ce que nous les
yons exterminez, Dieu ne contrevient pas
ce qu'il promet. Tu sais ce que les Pro-
phetes ont prédit, si les hommes t'aban-
onnent peux-tu souhaiter de demeurer en
Terre, (pour les instruire) & d'être au
Ciel en même tems pour leur faire paroître
es prodiges (témoins de ta mission?) Si
Dieu eût voulu, il les auroit tous assem-
lez au droit chemin, & n'auroient pas été
u nombre des ignorans. Certainement il
exauce les prieres des Gens de bien qui é-
coutent sa parole, il fera ressusciter les
morts, & les assemblera tous pour les re-
compenser selon leurs mérites. Ils ont dit,
nous ne croyons pas au Prophete, s'il ne
nous fait paroître quelque miracle de la part
le son Seigneur, dis-leur, Dieu vous a fait
voir plusieurs miracles, mais la plus grande
partie d'entre vous ne les connoissent pas,
es animaux qui marchent sur la Terre, &
es oiseaux qui volent en l'air, sont du nom-
bre de ses créatures. Nous n'avons rien ou-
blié à écrire de ce qui est écrit dans le
ivre gardé au Ciel, les hommes seront tous
un jour, assemblez devant Dieu, ceux qui
n'auront pas cru en sa Loi seront sourds &
muets, & habiteront dans les ténèbres;
Dieu dévoye qui bon lui semble, & con-
duit au droit chemin qui bon lui semble.
Dis leur, avez-vous ressenti la punition de
Dieu? avez-vous eu connoissance du jour
u Jugement? invoquerez-vous autre que
Dieu si vous êtes gens de bien? Si vous
implorez, il vous délivrera des maux que
ous appréhendez, & s'il veut, vous aban-
onnerez les Idoles que vous adorez avec les

infidelles, nous avons envoyé nos Prophetes à ceux qui ont été avant vous, lors qu'ils les ont méprisez, nous leur avons envoyé des afflictions pour les faire convertir, ce qu'ils n'auroient pas fait sans les miseres que nous leur avons envoyées, néanmoins leur cœur s'est endurci, le Diable leur a fait trouver la desobeïssance avantageuse, & ont oublié ce qu'on leur avoit enseigné. Lors que nous leur avons ouvert la porte du bonheur, ils s'en sont rejouïs extraordinairement, & en ont été ingrats, mais ils ont été châtiez lors qu'ils y pensoient le moins, ils se sont desesperez, & ont été exterminez pour la plus grande gloire de Dieu Seigneur de l'Univers. Dis-leur, si Dieu vous rend sourds, aveugles, & ignorans, quel Dieu autre que Dieu vous rendra la vue, l'ouïe & la science? Considere comme je manifeste mon unité, néanmoins ils ne la veulent pas croire; dis-leur, avez-vous senti le fleau de Dieu secrétement & publiquement? Dieu en a-t-il condamné d'autres que les méchans? Il n'a envoyé les Prophetes & les Apôtres que pour annoncer la félicité du Paradis, & pour prêcher les tourmens de l'Enfer, celui qui croira & fera de bonnes œuvres sera exempt de peur au jour du Jugement, & les infidelles seront châtiez à cause de leur desobeïssance. Dis-leur, je ne vous dis pas que j'aye en mon pouvoir tous les tresors de Dieu, ni que je sache le futur, & le passé, je ne vous dis pas que je sois un Ange, je ne fais que ce qui m'a été inspiré, l'aveugle est il semblable à celui qui voit clair? pensez à ce que je vous dis, je

O Mahomet.

e le prêche qu'à ceux qui appréhendent e jour du Jugement, ils ne trouveront per-onne pour les proteger autre que Dieu, eut-être qu'ils craindront sa divine Majesté. Ne moleste pas * ceux qui prient Dieu oir & matin; & qui desirent de voir sa fac, tu ne rendras pas compte de leurs acions, ils ne rendront pas aussi compte de e que tu fais, si tu les inquietes tu seras u nombre des injustes. Nous avons éprouvé les hommes les uns par les autres, ils ont dit entr'eux avec dérision, voilà ceux l'entre nous auxquels Dieu donne ses graes, Dieu ne connoit-il pas ceux qui sont econnoissans de ses bienfaits? Salue avec ffection les vrais croyans lors qu'ils te iendront voir; Dieu aime la civilité, la lemence & l'humanité; il pardonnera à elui d'entre vous qui l'offensera par ignoance, qui se repentira de sa faute, & fera e bonnes œuvres, il est benin & miséri-ordieux. Je raconte ainsi les graces de Dieu & fais connoître le chemin des péheurs, Dis-leur, il m'est défendu d'adoer ce que vous adorez, autrement je serois évoyé du droit chemin. J'ai reçu une luiere de Dieu que vous avez méprisée, Dieu est juge de toutes choses, il juge avec érité, & est très juste en ses Jugemens. Je e vous puis pas faire voir promptement s tourmens de l'Enfer; ni les châtimens e Dieu que vous demandez avec tant d'insnce, cela dépend de sa divine Majesté, j'avois ce pouvoir notre différend seroit ien-tôt fini. Dieu connoit ceux qui sont

* Ce sont les pauvres. Voi. Geladin.

injuftes, il a en fa puiffance les clefs du futur, perfonne ne le fait que lui, il fait tout ce qui eft en la terre & en la Mer, il fait le nombre des feuilles qui tombent de deffus les arbres, & le nombre des atomes qui font dans les ténebres de la terre, il n'y a rien de fec ni rien de verd en terre qui ne foit écrit dans le livre de lumieres. C'eft lui qui vous fait mourir la nuit, & qui fait le bien & le mal que vous avez fait de jour, il vous fera reffufciter à jour nommé, vous ferez tous affemblez devant lui, il vous fera connoître, vos péchez, & vous châtiera felon vos démérites, il eft toujours victorieux & tout-puiffant. Il envoyera obferver vos actions, & lors que vous ferez arrivez à l'heure de la mort, il envoyera fes Meffagers qui ne manqueront pas de faire ce qu'il commandera, le peuple fe rangera à lui, comme à fon Seigneur: il eft extrémement exact à faire compte. Dis leur, il vous délivrera des ténèbres de la Mer & de la Terre lors que vous l'invoquerez fecretement ou publiquement: s'il men délivre, je le remercierai de fa grace. Dis-leur, Dieu vous peut délivrer des ténèbres & de toutes fortes d'afflictions, néanmoins vous dites qu'il a un compagnon affocié avec lui. Dis-leur, il peut envoyer des châtimens d'enhaut & d'enbas, il vous peut defunir, & vous faire goûter mille maux, que vous vous cauferez les uns les autres. Confidere comme je leur enfeigne les effets de ma toute-puiffance, peut-être qu'ils comprendront mes paroles. Ceux de ta Nation les ont abjurées encore qu'elles foient très-véritables.

Dis-leur, je ne ſuis pas votre tuteur; chaque choſe a ſon tems, vous connoîtrez à l'avenir la vérité; éloigne-toi de ceux qui parleront de notre Loi avec mépris, juſques à ce qu'ils parlent d'autre choſe, le Diable te veut faire oublier mes commandemens, & te faire aſſeoir avec les injuſtes; les vrais croyans ne ſe ſoucieront pas de leurs diſcours & ne laiſſeront pas de les admonêter, peut-être qu'ils ſe convertiront. Eloigne-toi de ceux qui ſe jouent, & qui ſe moquent de leur Religion, les biens de ce monde les rendent orgueilleux, annonce-leur qu'ils ſeront rigoureuſement châtiez, perſonne ne les peut proteger ni exaucer que Dieu, il n'y a point de rançon qui les puiſſe délivrer, ils trouveront le bien & le mal qu'ils auront fait, ils boiront un breuvage extrêmement chaud, & reſſentiront des tourmens douleureux à cauſe de leur impiété. Dis-leur, adorerons-nous au lieu de Dieu ce qui ne nous peut faire ni bien ni mal? retournerons-nous ſur nos pas à notre péché, après avoir été conduits par ſa divine Majeſté, ſemblables à celui que le Diable a devoyé? Il l'a laiſſé confus & étonné au milieu de ſon voyage, après avoir quitté ſes compagnons qui lui montroient le droit chemin. Dieu conduit le peuple au chemin de ſalut, je me veux entiérement réſigner à la volonté de ſa divine Majeſté. Faites vos oraiſons au tems ordonné, & payez les dîmes, vous ſerez tous aſſemblez devant Dieu au jour du Jugement pour rendre compte de vos actions; c'eſt lui qui a créé le Ciel & la Terre. Souvien-toi du jour qu'il a dit, ſois, & toute choſe a été,

il regnera & commandera au jour que l'Ange ſonnera la trompette pour appeller au Jugement univerſel les vivans & les morts. Il ſait le futur, le préſent & le paſſé, il eſt très-ſage, & rien ne lui eſt caché. Souvien-toi comme Abraham a dit à ſon pere * Azer, pourquoi adorez-vous les Idoles au lieu de Dieu? Je vois votre famille en une erreur manifeſte, Dieu a fait voir à Abraham le Royaume des Cieux & de la Terre, & à été au nombre des bien heureux. Abraham voyant la nuit une étoile très-claire, demanda en ſoi-même ſi c'étoit ſon Dieu? Non, répondit-il lui-même, mon Dieu ne ſe leve pas, & ne ſe couche pas; voyant lever la Lune, il demanda ſi c'étoit ſon Dieu? Non, répondit-il lui-même, certainement Dieu ne me conduira pas pour être au nombre des devoyez. Lors qu'il vit lever le Soleil, il demanda ſi c'étoit ſon Dieu, & lors qu'il le vit coucher, il dit à ſon peuple, Je ſuis innocent du péché que vous faites d'adorer pluſieurs Dieux, je ſuis entiérement reſigné à la volonté de celui qui a créé le Ciel & la Terre, & profeſſe ſon unité. Ses gens voulurent diſputer contre lui, il leur dit, diſputerez-vous contre moi de l'unité de Dieu qui m'a enſeigné le droit chemin? Je ne crains pas vos Idoles, mon Dieu fait tout ce qu'il veut & ſait tout, n'y penſerez-vous pas? comment craindrai je vos Idoles puiſque vous n'avez pas peur de dire que Dieu a des compagnons egaux à lui que vous n'avez point de raiſon d'adorer? Qui eſt

* Les Mahométans diſent qu'Azer eſt le ſurnom d'Abraham, & que ſon pere ſe nommoit Tarec Azer.

us véritable ou vous ou moi, si vous savez
vérité? Ceux qui croiront en Dieu, &
ui ne revétiront pas la vérité du menson-
e, seront délivrez des tourmens de l'En-
r, & seront conduits au chemin de salut.
ous avons enseigné à Abraham, les rai-
ns pour disputer contre son peuple, j'en-
igne la science à qui bon me semble, &
eve qui bon me semble. Ton Seigneur,
Abraham, voit tout & fait tout. Nous
vons donné à Abraham, Isaac & Jacob
s enfans, nous avons auparavant enseigné
droit chemin à Noé & à sa lignée, nous
avons enseigné à David, à Salomon, à
ob, à Joseph, à Moïse, à Aaron, à Za-
harie, à saint Jean, à Jesus Fils de Marie,
Elie, à Ismaël, à Josué, à Jonas, & à
oth, nous les avons gratifiez sur tout le
este du monde. Nous avons élu leurs
eres, leurs freres & leur lignée, & les
vons conduits au droit chemin; ainsi Dieu
onduit qui bon lui semble; les hommes
it adoré ci-devant des Idoles, & ont cru
u'il y a plusieurs Dieux, néanmoins il a
facé leurs fautes passées lors qu'ils se sont
onvertis. S'ils démentent ceux qui ont la
onnoissance des Ecritures, & la science des
ophéties, nous donnerons autorité sur
ix à des personnes qui les dévoyeront a-
ec les infidelles: ceux que Dieu conduit,
oyent en l'unité de sa divine Majesté.
is-leur, je ne vous demande point de re-
ompense de vous avoir prêché l'Alcoran,
enseigne à tout le monde les commande-
ens de Dieu. Les Juifs ne l'ont pas ho-
oré comme ils devoient, ils n'ont pas con-
u ses graces lors qu'ils ont dit qu'il n'a rien

enseigné au peuple qui lui soit utile; dis-leur, qui a donné les Tables à Moïse? Qui lui a enseigné l'Ecriture qu'ils ont écrite en velin pour guider & éclairer le peuple? Ils en ont publié ce qui leur a été agréable, & en ont caché beaucoup, ils apprendront en l'Alcoran ce qu'ils ne savent pas, & ce que leurs peres n'ont pas sû: dis leur, Dieu! après cela, laisse les obstinez & confus dans leurs erreurs. Nous avons envoyé du Ciel ce livre rempli de bénédiction, il confirme les Ecritures qui ont été envoyées avant lui, afin que tu instruises le peuple de la Meque, ceux qui habitent à l'entour de cette ville & tout le reste du monde. Ceux qui croiront au jour du Jugement, croiront en ce qui est écrit dans ce livre, & prieront Dieu de les délivrer des tourmens de l'Enfer. Qui est plus injuste que celui qui blasphême contre Dieu? qui dit que Dieu lui a inspiré ce qu'il dit, encore qu'il n'a point reçu d'inspiration de sa divine Majesté? Qui est plus injuste que celui qui dit qu'il fera descendre du Ciel des choses semblables à celles que Dieu a inspirées à ses Prophetes? Lors que tu verras les méchans à l'article de la mort, & les Anges étendre leurs mains pour prendre leurs ames, dis-leur, aujourd'hui les tourmens de l'Enfer seront la punition des blasphêmes que vous avez vomi contre Dieu, & de la desobéïssance que vous avez rendu à ses commandemens: Dieu leur dira, vous êtes venus devant nous sans richesses & sans enfans, nuds comme vous avez été créez, & avez jetté derriere le dos les instructions que nous vous avons données: je ne

: vois pas avec vous les Idoles que vous
vez adorées; vous vous êtes ſéparez d'en-
:mble, & avez quitté ceux que vous eſti-
iiez en terre devoir être vos protecteurs.
)ieu ſépare les bons d'avec les méchans,
omme il ſépare le grain de l'épi, & le
oyau de la datte; Il fait ſortir le vif du
iort, & le mort du vif, voila les effets
e Dieu, comment vous éloignerez-vous de
ı Loi? Il ſépare l'aurore de l'obſcurité,
a établi la nuit pour le répos de peuple,
ε le Soleil & la Lune pour compter les
ecles, & les années, les mois, les saiſons,
els ſont les effets de la puiſſance de Dieu.
. eſt tout-puiſſant & fait tout. C'eſt lui
ui a créé les étoiles pour vous éclairer,
ε pour vous conduire dans l'obſcurité de
a Terre & de la Mer, il gratifie de ſa grace
eux qui comprennent ſes commandemens.
C'eſt lui qui vous a créé d'nne ſeule per-
onne, qui vous a donné la Terre pour
abiter, & qui vous conſerve dans le
ıonde, il a donné ſa grace à ceux qui ont
beï à ſes commandemens, il a fait deſcen-
re la pluye du Ciel, & a fait produire
la Terre diverſe ſorte d'herbage, de ver-
ure & de grains, il a fait produire la dat-
e & le palmier avec des jardins enrichis de
aiſins, d'olives, de grenades, & pluſieurs
ruits ſemblables & diſſemblables Conſide-
e comme les fruits croiſſent & multiplient,
:ela ſert d'inſtruction de l'unité de Dieu à
eux qui ont ſa crainte devant les yeux,
es infidelles ont adoré le Diable avec Dieu
ui les a créez, & ont dit que Dieu a des
ils & des filles, telle eſt leur ignorance,
oué ſoit Dieu, il a créé le Ciel & la Terre,

comment aura-t-il un enfant, il n'a point de femmes ? Il a créé toute chose & fait tout, il est votre Dieu & votre Seigneur, il n'y à point de Dieu que lui; adorez-le, il conserve toute chose, il n'est vu de personne & voit toute chose, il est benin & rien ne lui est caché. O peuple, il vous est venu une lumiere de la part de votre Seigneur pour vous conduire, celui qui verra clair en recevra de l'avantage, & celui qui sera aveugle gardera son mal; je ne suis pas votre tuteur, & n'observe pas ce que vous faites. Je manifeste ainsi les mysteres de ma Loi, à la fin les impies confesseront que tu as enseigné mes commandemens à ceux qui les ont voulu comprendre. Fai ce que ton Seigneur t'a inspiré, il n'y a point de Dieu que lui, éloigne toi de la compagnie des infidelles, si Dieu avoit voulu ils n'auroient pas desobeï à ses commandemens, tu n'es pas leur tuteur, n'injurie pas ceux qui adorent les Idoles, ils injurient Dieu par malice & par ignorance, chacun trouve bon ce qu'il fait, & se plait en son opinion. Certainement ils seront tous assemblez au jour du Jugement & seront châtiez selon leurs démérites. Ils ont juré par le nom de Dieu de combattre pour la foi s'ils voyent paroitre quelque miracle pour les instruire. Les miracles procedent de Dieu, ils ne savent pas le tems qu'il les fera paroitre; encore qu'ils verroient des miracles, ils ne se convertiroient pas. Je renverserai leurs cœurs, j'éblouïrai leur vue, & ils ne se convertiront jamais, je les laisserai dans leurs erreurs, & dans leur desobeïssance avec mépris & confusion. Si nous

eurs envoyons des Anges, si les morts
eur viennent parler, & si nous assemblons
uprès d'eux tous les témoins du monde,
ls ne croiront pas s'il ne plaît à Dieu; la
plus grande partie d'entr'eux sont des igno-
ans, nous avons donné un ennemi à cha-
que Prophete, comme le Diable est enne-
mi des hommes, il le tente par l'embellisse-
ment de ses discours pour les rendre super-
bes. Si ton Seigneur vouloit, ils n'auroient
pas ce pouvoir, éloigne-toi des infidelles,
& de leurs blasphêmes, & n'incline pas à
leur volonté, ils ne trouveront point d'a-
vantage en leur impiété. Desirez-vous un
autre Juge que Dieu qui vous a envoyé le
livre qui distingue le bien d'avec le mal;
ceux qui savent l'Ecriture ne sont pas igno-
rans que ce livre est envoyé de la part de
Dieu, & qu'il contient la vérité; ne sois
pas au nombre de ceux qui en doutent, la
parole de Dieu s'accomplit exactement,
personne ne peut empêcher ses effets, Dieu
entend tout & sait tout. Si tu inclines à la
volonté de la plupart des hommes, ils te
dévoyeront, ils ne croyent que leurs opi-
nions, & sont des menteurs; ton Seigneur
connoît ceux qui sont dévoyez, & ceux qui
suivent le droit chemin. Mangez de ce qui
aura été tué en proférant le nom de Dieu,
on vous a enseigné ce qui vous est défen-
du, n'en mangez pas si vous n'êtes en né-
cessite; plusieurs se devoyent du droit che-
min & suivent leurs appetits & leur igno-
rance. Dieu voit ceux qui l'offensent, fuis
le péché secret & public, les pécheurs se-
ront rigoureusement châtiez, ne mangez
rien de ce qui n'a pas été saigné en profé-

rant le nom de Dieu, autrement vous ferez desobeïssans à ses commandemens. Les Diables tenteront ceux qui les serviront, ils persuaderont aux infidelles de disputer contre vous, si vous leur obeïssez, vous serez infidelles comme eux. J'ai ressuscité plusieurs de ceux qui étoient morts par leurs péchez, je les ai convertis & leur ai donné une lumiere pour les éclairer dans les ténèbres, d'où les infidelles ne sortiront jamais, parce qu'ils prennent plaisir en leur desobeïssance, ainsi je mettrai en chaque ville des chefs qui séduiront les méchans; & se séduiront eux-mêmes, mais ils ne le connoitront pas; lors qu'ils ont vu paroître quelque signe (de la vérité du Prophete) ils ont dit qu'ils ne croiront pas en lui, s'il n'est accompagné des vertus & des mérites des autres Prophetes. Dieu fait élection de ceux à qui il donne la grace de prophétiser, il châtiera ceux qui tiennent tel discours par ignominie en ce monde, & ressentiront en l'autre de grands tourmens à cause de leur impiété. Dieu rejouït le cœur de ceux qu'il veut conduire au chemin de salut, & châtie ceux qui se devoyent du droit chemin, sa colere est aussi tôt tombée sur les infidelles qu'il est monté au Ciel. Le chemin que tu suis est le droit chemin, nous avons gratifié ceux qui en savent profiter, ils seront bien-heureux, Dieu sera leur protecteur à cause de leurs bonnes œuvres. Souvien-toi du jour que nous assemblerons le peuple, & qu'on dira aux demons, O Decurions des Demons, pourquoi vous êtes vous élevez contre l'homme? Les principaux d'entre les hommes qui leur auront

obeï répondront. Seigneur, fai-nous venger les uns des autres, & que chacun commande à son tour, ô Seigneur, enseigne nous le tems préfix que tu as ordonné à nos malheurs : les Anges répondront, L'Enfer sera votre habitation, vous y demeurerez éternellement & tant qu'il plaira à Dieu, votre Seigneur est très-sage & sait tout, les méchans obeïront aux méchans à cause de leurs péchez. O Decurions des hommes & des Demons, n'avez-vous pas vu mes Prophetes & mes Apôtres de votre Nation qui vous ont fait voir mes miracles ; qui ont prêché mes commandemens, & le jour du Jugement ? Ils répondront qu'ils ont vu les Prophetes & les Apôtres, mais que la vie du monde les a rendus superbes, & avoueront d'avoir été méchans, Dieu ne ruïnera par la Meque pour l'injustice qui s'y commet, jusques à ce qu'il ait envoyé un Apôtre à ses habitans pour leur enseigner ses commandemens, chacun sera puni selon ses œuvres ? ton Seigneur sait tout ce que le monde fait ; Il n'a pas besoin de son peuple, il est tout miséricordieux, il vous peut exterminer, si bon lui semble, & établir un autre peuple en votre place ; comme il vous a établi en la place de ceux qui vous ont précédez ; si vous ne vous convertissez, vous n'éviterez pas les tourmens de l'Enfer. Dis-leur, faites comme vous l'entendez, je me comporterai comme je l'entendrai, vous connoîtrez à la fin ceux qui auront bonne part en l'autre monde. Personne ne donnera secours aux Idolatres, ils offrent à leurs Idoles une partie des fruits que Dieu a créez & disent, suivant leurs

Voy. Geïaldin.

pensées, voilà notre Dieu. Ces sacrifices n'arrivent pas à Dieu, leur Idolatrie a été cause que plusieurs d'entr'eux ont sacrifié leurs propres enfans à leurs faux Dieux, ils les ont perdus, & se sont embrouillez en leur Religion, ce qu'ils n'auroient pas fait si Dieu ne l'avoit permis. Eloigne-toi d'eux & de leurs blasphêmes, ils ont dit que les fruits de la terre, & que les bienfaits de Dieu étoient immondes, & n'en ont pas voulu manger, Dieu n'en donne à manger qu'à ceux qu'il veut gratifier. Ils ont défendu de monter sur quelques animaux que Dieu leur a donnez, & les ont tuez pour les manger sans proferer le nom de sa divine Majesté, ce qui est un très-grand péché, mais ils en seront punis selon leurs démérites. Ils ont dit qu'il est permis aux hommes de manger de ce qui est dans le ventre des animaux, & qu'il est défendu à leurs femmes d'en manger, & lors qu'ils les ont tuez ils en ont mangé par compagnie, mais Dieu les châtiera à cause de leurs discours, il est très-sage & sait tout. Ceux qui tuent leurs enfans sont gens perdus, ils sont fols & ignorans; ils ont fait défenses de manger des biens que Dieu leur a donnez pour blasphêmer, & se sont devoyez du droit chemin. C'est Dieu qui a créé les jardins pleins de fruit & d'herbages de diverses couleurs, remplis d'olives, de grenades & d'autres fruits semblables & dissemblables. Mangez des fruits de la terre; payez le droit ordonné lors que vous moissonnerez, & ne depensez pas votre bien legérement, Dieu n'aime pas les prodigues. Entre les animaux mondes il y en a qui ont

porté la charge & d'autres qui sont jeunes & ne l'ont pas encore portée, mangez de ce que Dieu vous donne, & ne suivez pas les vestiges du Diable, il est votre ennemi découvert. Dis leur, voila huit paires d'animaux, savoir deux paires de moutons, & deux paires de brebis, deux paires de chameaux, & deux paires de vaches, desquels vous est-il permis ou défendu de manger? vous est-il permis de manger les mâles ou les femelles? quels sont ceux que Dieu vous a défendus? Qui est plus méchant que celui qui blasphême pour devoyer du droit chemin le peuple qui est ignorant? Dieu ne conduit pas les injustes, dis-leur, en tout ce que Dieu m'a inspiré, je n'ai pas trouvé qu'il soit défendu de manger de ces animaux, excepté s'ils sont morts de maladie, & s'ils ont été tuez sans proférer le nom de Dieu; la chair de pourceau vous est défendue, si vous en mangez, vous encourrez la colere de Dieu; si quelqu'un est en nécessité & en mange sans dessein d'offenser Dieu il trouvera Dieu clement & miséricordieux. Nous avons fait défenses aux Juifs de manger des animaux qui n'ont pas le pied fendu, & de manger la graisse des animaux excepté ce qui est entrelardé à la chair, aux entrailles & aux os. Nous leur avons fait cette défense à cause de leur péché, & sommes véritables en nos paroles & exacts en nos promesses; s'ils te dementent, dis-leur, la miséricorde de Dieu est grande, & les méchans n'éviteront pas la punition de leurs crimes. Les infidelles ont dit, si Dieu avoit voulu, nous n'aurions pas été des infidelles ni nos peres aussi, &

Voi. Kitabel tenioz.

rien ne nous feroit prohibé. Ceux qui les ont précédez, ont parlé comme eux jusqu'à ce qu'ils ont senti la punition de leurs péchez. Dis-leur êtes-vous assurez que Dieu soit content de votre procédé? dites-nous d'où provient cette assurance? Vous ne suivez en cela que votre opinion, vous n'êtes que des menteurs, la Providence de Dieu est grande, il vous auroit tous conduit au droit chemin s'il avoit voulu; faites venir devant nous ceux qui vous ont dit qu'il est défendu de manger des animaux mondes, étoient-ils présens lors que Dieu en a fait la défense? S'ils disent qu'ils étoient présens, ne dites pas comme eux, & ne suivez pas les appetits des infidelles blasphêmateurs, qui ne croyent pas à la fin du monde, & qui adorent plusieurs Dieux. Dis-leur: venez, je vous enseignerai ce qui vous est défendu de manger de la part de Dieu, il n'y a qu'un seul Dieu, ne dites pas qu'il a des compagnons égaux à lui, faites du bien à vos pere & mere, ne tuez pas vos enfans de crainte de mourir de faim, Dieu vous donnera & à eux aussi ce qui vous sera nécessaire, ne paillardez pas publiquement ni secretement, ne tuez personne si la justice ne l'ordonne, Dieu vous recommande d'observer ce que dessus, peut-être que vous y penserez. Ne prenez le bien des orphelins que pour les sécourir jusques à ce qu'ils soient en âge de discrétion, pesez & mesurez à bon poids de bonne mesure, je n'ordonne à personne de faire que ce qui est en son pouvoir. Jugez avec équité, encore que ce soit contre vos parens & alliez, satisfaites à ce que dessus, Dieu

ıus le commande, peut-être que vous y nferez, c'est le droit chemin que vous vez suivre, ne vous en écartez pas, ieu vous le commande, peut-être que ous craindrez sa divine Majesté. Nous ons enseigné nos commandemens à Moï-, c'est une grace particuliere pour instrui- les gens de bien, & pour conduire le uple au droit chemin, peut-être que vous oirez en la résurrection. O habitans de la [eque, nous vous avons envoyé l'Alcoran mpli de bénédiction, faites ce qu'il vous donne, fuyez l'impiété; vos péchez vous ront pardonnez, ne dites pas que Dieu envoyé sa Loi à deux Nations * qui vous nt précédées, & qu'elle vous a été celée. irez-vous que si Dieu vous eût enseigné Ecriture, vous auriez été obeïssans plus u'eux? Certainement il vous a enseigné es commandemens, c'est une grace spéciale our vous conduire au droit chemin; qui lt plus injuste que celui qui blasphême ontre sa divine Majesté, & qui s'éloigne e ses commandemens; telles gens seront goureusement châtiez dans le feu d'Enfer, ttendront-ils que les Anges les viennent isiter: que Dieu les punisse, & qu'il leur asse paroitre ses miracles; attendront ils le our du Jugement, auquel le repentir & la onversion seront inutiles? Ceux qui croyent n une partie de la Loi & abjurent l'autre artie, n'ont point de fondement en leur réance, Dieu leur fera connoître leurs autes, & les punira selon l'énormité de eurs crimes; celui qui fera une bonne œu- re recevra dix fois autant de recompense.

* Ce sont les Juifs & aux Chrétiens.

Celui qui fera quelque malice sera puni de même façon, & ne lui sera point fait d'injustice. Dis-leur, Dieu m'a conduit au chemin de sa Loi, ceux qui professent la Loi d'Abraham professent l'unité de Dieu, Abraham n'étoit pas au nombre des infidelles, mes prieres, mes vœux, ma vie, & ma mort, sont consacrez à Dieu, il n'a point de compagnon, & suis entiérement résigné à sa divine volonté. Dis-leur, souhaiterai-je d'adorer autre Dieu que le Seigneur de l'Univers? Le bien que l'homme fait est pour lui, & le mal qu'il fait est contre lui, vous serez un jour tous assemblez en la présence de Dieu, il résoudra vos différends; c'est lui qui prolonge votre posterité, & qui éleve les uns plus que les autres pour vous éprouver, votre Seigneur est exact à châtier les méchans, & clement & miséricordieux aux gens de bien.

VII.

LE CHAPITRE DES LIMBES.

contenant cent six versets, écrit a la Meque.

Mahomet a intitulé ce Chapitre, LE CHAPITRE D'ARAF, *qui est un lieu entre le Paradis & l'Enfer ; où les hommes ne souffrent point de douleur.* Voi. le Mokari, le Bedaoi, & Kitabel tenoir.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux, Je suis Dieu très sage très-véritable. Ce livre t'a été envoyé pour prêcher les vrais croyans, ne doute pas de ce

u'il contient. Dis-leur, croyez en ce qui
vous a été envoyé de la part de votre Sei-
gneur, & n'adorez point d'autre Dieu que
ui, il y a peu de perſonnes entre vous qui
y penſent. Combien avons-nous ruïné de
villes? combien de fois avons-nous envoyé
notre punition à leurs habitans de jour &
le nuit lors qu'ils repoſoient; néanmoins
ls n'ont dit autre choſe, ſinon qu'ils avoient
grand tort. Nous interrogerons le peuple
à qui nous avons envoyé nos Prophetes, &
ui demanderons compte de ce qu'il aura
appris, & de tout ce qu'il aura fait; nous
interrogerons nos Prophetes, & leur de-
manderons compte de ceux qui les auront
ſuivis, & qui leur auront obeï, je les ferai
ſouvenir de ce qu'ils auront fait pour en
être remunerez. Nous n'étions pas éloignez
de nos Prophetes lors qu'ils leur prêchoient
la Vérité, leurs actions ſeront peſées dans
la balance d'équité; la balance des bien-
heureux ſera peſante de bonnes œuvres, &
ceux deſquels la balance ſera legere de bon-
nes œuvres, ſeront damnez pour avoir mé-
priſé nos commandemens. Nous vous avons
donné votre habitation ſur la terre, & vous
y avons donné ce qui eſt néceſſaire pour
vous nourrir, mais peu de perſonnes d'en-
tre vous m'en remercient, nous vous avons
créé & formé, & avons ordonné aux An-
ges d'adorer Adam, ce qu'ils ont fait, ex-
cepté le Diable; nous lui avons dit, qui
t'a empêché d'adorer Adam lors que nous
te l'avons commandé? Il a répondu, je ſuis
plus que lui, tu m'as créé de feu & tu as
créé l'homme de la boue de la terre. Alors
nous lui avons dit, sors du Paradis; il n'eſt

pas l'habitation des orgueilleux, tu feras au nombre de ceux qui feront remplis d'ignominie. Le Diable répondit, laiffe-moi jufques au jour de la réfurrection des morts; pourquoi m'as-tu tenté? Je devoyerai les hommes du droit chemin, je les empêcherai à droit, à gauche, & de tous côtez de croire en ta Loi, & la plus grande partie d'entr'eux feront ingrats. Nous lui avons dit, fors du Paradis; tu feras abhorré de tout le monde, & privé de ma miféricorde, je remplirai l'Enfer de ceux qui te fuivront. O Adam, habite avec ta femme dans le Paradis, & y mange de tout ce qui t'agréera, mais n'approche pas cet arbre, autrement tu feras toi & ta femme au nombre des injuftes, le Diable les a tentez, & a dépouillé leur corps de leurs vêtemens de grace, il leur a dit, Dieu vous a défendu de manger du fruit de cet arbre, afin que vous ne foyez pas Anges ou éternels, il a juré qu'il leur difoit la vérité, & les a remplis d'ignominie à caufe de leur fuperbe; ils ont connu leur nudité après avoir mangé de ce fruit, & ont pris des feuilles du Paradis pour fe couvrir; leur Seigneur les a appellez, & a dit: ne vous ai-je pas fait défenfe d'approcher de cet arbre? Je vous dis à tous deux que le Diable eft votre ennemi découvert. Ils ont dit, Seigneur, nous t'avons offenfé, & fait tort à nos ames, fi tu n'as pitié de nous, nous ferons au nombre des damnez. Il a dit: fortez du Paradis ennemis les uns des autres, vous habiterez en terre jufques au tems ordonné, vous y vivrez & mourrez & fortirez de la terre au jour du Jugement. O enfans d'A-

lam, nous vous avons donné des vêtemens le grace, signes de notre toute-puissance, peut-être que vous vous en souviendrez. O enfans d'Adam, prenez garde que le Diable ne vous séduise, comme il a séduit vos pere & mere, lors qu'il les a fait sortir du Paradis; il les a dépouillez de leurs vêtemens, & leur a fait connoitre leur laideur, il vous apparoîtra avec ceux qui le suivent, & vous le verrez quand vous y penserez le moins, il protege les infidelles; lors qu'ils commettent quelque faute, ils disent: nous suivons la Loi de nos peres, Dieu nous l'a ainsi commandé. Dis leur, Dieu commande-t-il de l'offenser? direz-vous de Dieu ce que vous ne savez pas? il vous a ordonné la justice, de l'adorer, & d'embrasser sa Loi; plusieurs ressusciteront comme vous les avez vus? une partie sera dans le droit chemin, & l'autre partie sera damnée, parce qu'ils ont obeï au Diable. & ont cru qu'ils étoient dans le droit chemin. O enfans d'Adam, vêtez-vous honnêtement lors que vous irez aux Temples, mangez & buvez de ce qui vous agréera, ne soyez pas prodigues, Dieu n'aime pas ceux qui dépensent leurs biens inutilement. Dis leur, qui a fait défense de se vêtir proprement lors qu'on va au Temple pour adorer Dieu? Qui a défendu de manger des biens que Dieu vous a donnez? cela est permis aux vrais croyans. Dieu expliquera ainsi ses commandemens au jour du Jugement. Dis-leur, Dieu vous défend la paillardise secrete & publique, la desobeïssance, l'injustice, l'envie d'adorer un autre Dieu que lui, & de dire de sa di-

vine Majesté ce que vous ne savez pas, chacun a sa prédestination, & personne ne la peut avancer ni retarder. O enfans d'Adam, les Prophetes ne vous ont-ils pas enseigné mes commandemens? Ceux qui me craindront & feront de bonnes œuvres, seront délivrez d'affliction au jour du Jugement, & ceux qui desobeïront à mes commandemens, qui s'éleveront contre la foi demeureront éternellement dans le feu d'enfer. Qui est plus injuste que celui qui blasphême contre Dieu & contre ses commandemens? Telles gens seront punis conformément à l'Ecriture. Lors que les Anges de la mort les feront mourir, ils leur diront; Où sont les Idoles que vous avez adorez au lieu de Dieu? Ils répondront, que ces faux Dieux les ont abandonnez, & connoitront leur Idolatrie; mais Dieu leur dira: entrez dans l'Enfer avec les hommes & les Diables qui sont condamnez. Ils maudiront les Sectes qui les ont précédez; & lors qu'ils seront assemblez, ils diront, Seigneur, arrête ceux-là, ils nous ont dévoyez, augmente leurs miseres dans l'Enfer. Dieu dira, nous accroitrons leurs peines & les vôtres, mais vous ne connoissez pas. Ils diront entr'eux, nous ne sommes pas cause que vous avez été infidelles, vous ne l'avez pas été pour nous complaire, soufrez avec nous les peinez que vous avez méritées. Je n'ouvrirai pas la porte du Ciel à ceux qui desobeïront à mes commandemens jusques à ce que le chameau passe par le trou d'une éguille, ainsi je châtierai les pécheurs, l'Enfer sera leur lit, le feu sera leur couverture; & ceux qui au-

ont fait de bonnes œuvres ſelon leur pouvoir, demeureront éternellement dans le Paradis, j'éloignerai la tromperie de leur cœur, les ruiſſeaux couleront dans leurs champs avec délices, & diront; loué ſoit Dieu qui nous a conduits juſques ici, autrement nous ſerions au nombre des dévoyez; certainement les Prophetes Meſſagers de Dieu nous ont enſeigné la vérité, ils ont dit que l'obſervance des commandemens de ſa divine Majeſté, nous rendroit héritiers du Paradis. Ceux qui ſeront ſauvez diront aux damnez, qu'ils ont trouvé la grace que Dieu leur avoit prédite, & eur demanderont s'ils ont rencontré la punition que ſa divine Majeſté leur avoit promiſe? Ils diront hautement qu'oui, & que a malédiction de Dieu eſt ſur les injuſtes qui ont devoyé les hommes de ſa Loi, & eront éternellement au nombre des malheurenx. Entre les bienheureux & les damnez il y a une ſéparation & un lieu appellé Aaraf* ou Limbes, où ſont pluſieurs perſonnes qui connoiſſent les bienheureux & les damnez à leurs viſages, ils appellent les bien-heureux & les ſaluent, néanmoins ils n'entrent pas dans le Paradis, encore qu'ils ayent très-grand deſir d'y entrer. Lors qu'ils tournent les yeux u côté des damnez, ils diſent: Seigneur, e nous mets pas au nombre des injuſtes.

* Les Docteurs Mahométans croyent que ceux qui ront autant fait de bien que de mal, & deſquels la alance ne trébuchera pas du côté des bonnes œuvres du côté des mauvaiſes, demeureront en ce lieu appellé *Araf*, avec ceux qui n'auront fait ni bien ni mal, que ce lieu eſt entre le Paradis & l'Enfer.

Ceux qui ſont en ce lieu appellent les damnez, ils les connoiſſent à leur viſage, & leur diſent, a quoi vous ont ſervi vos richeſſes: & de vous être élevez contre la foi & contre les commandemens de Dieu? voila les fidelles (que vous mépriſiez:) vous juriez qu'ils ſeroient privez de miſéricorde, Dieu leur a parlé, & leur a dit, entrez dans le Paradis, & n'ayez point de peur, vous ſerez à jamais exemts d'affliction. Les damnez crieront aux bien heureux: donnez-nous de l'eau que vous beuvez, & de la viande que vous mangez, ils répondront: la boiſſon & le pain du Paradis ſont prohibez aux infidelles qui ſe ſont jouez de leur foi, qui ſe ſont enorgueillis des biens de la terre, & qui ſe ſont mocquez des commandemens de Dieu, il les a oubliez parce qu'ils ont oublié la venue du jour du jugement; & qu'ils ont blaſphemé contre ſes commandemens. Nous ſommes venus aux habitans de la Meque pour leur enſeigner l'Alcoran, nous l'enſeignons aux hommes pour leur faire connoître le droit chemin, & acquerir la miſéricorde de Dieu, s'ils croyent en ce livre: attendront-ils de croire juſques à ce qu'ils ſachent ſon explication; ſon explication paroitra au jour du jugement, ce jour ceux qui auront vécu ſans foi diront; certainement les Prophetes ont dit la Vérité, aurons-nous part en leurs prieres? intercéderont-ils pour nous à ce que nous retournions au monde pour faire mieux que nous n'avons fait, & pour obeïr aux commandemens de Dieu? mais ils ſeront damnez à cauſe de leurs blaſphêmes. Dieu eſt votre Seigneur, il a créé les

es Cieux & la Terre en six jours, & s'est
assis en son thrône, il fait que la nuit suit
promptement le jour, le Soleil, la Lune
& les étoiles se meuvent par son commandement;
& tout le monde lui obeït, loué
soit Dieu Seigneur de l'Univers. Priez Dieu
secretement & publiquement, il n'aimé pas
les injustes, ne salissez pas la terre après
que les ordures en ont été ôtées, priez
Dieu pour éviter ses châtimens. & pour
obtenir sa miséricorde, elle est pour les
gens de bien. C'est Dieu qui envoye les
vents pour séparer la pluye, lors qu'ils
portent les nues, nous les poussons chargées
d'eau dans les lieux arides, morts & ruinez,
& y faisons tomber la pluye pour leur
faire produire des herbes & des fruits, ainsi
nous ferons ressusciter les morts, peut-être
que le peuple s'en souviendra, le bonne
terre produit de bons fruits par permission
de son Seigneur, & la mauvaise terre ne
produit que de l'ivroye. J'enseigne mes commandemens
à ceux qui ne sont pas ingrats.
Certainemens nous avons envoyé Noé pour
instruire les hommes, il a dit: o peuple,
adorez un seul Dieu, si vous adorez autre
que lui, vous serez châtiez au jour du Jugement.
Leurs chef ont répondu: o Noé,
tu es en une grande erreur: il leur a dit,
je n'erre pas, je suis Messager envoyé de
Dieu pour vous prêcher sa volonté, je vous
donne des avis très-salutaires, Dieu m'a
enseigné ce que vous ne savez pas; trouvez-vous
étrange qu'il vous envoye ses commandemens
par la langue d'un homme comme
vous pour vous annoncer les tourmens
de l'Enfer? Craignez Dieu, il vous par-

donnera vos péchez. Mais ils ont dementi Noé, nous l'avons ſauvé dans l'Arche avec ſa ſuite, & avons ſubmergé ceux qui ont mépriſé notre Loi, ils étoient entiérement aveuglez. Nous avons envoyé Hod à ſon frere Aad, & à ceux de ſa ſuite, il a dit; o peuple, adorez un ſeul Dieu, qu'adorerez-vous & que craindrez vous autre que Dieu? Leurs Docteurs ont répondu, tu es dans une très-grande ignorance, nous croyons que tu es au nombre des menteurs. Il a repliqué, Je ne ſuis pas un menteur, je ſuis Meſſager envoyé de Dieu pour prêcher ſes commandemens, je vous donne de bons & ſalutaire avis, ne vous émerveillez pas de ce que Dieu vous enſeigne ſes commandemens par la langue d'un homme comme vous, qui vous annonce ſa volonté; ſouvenez-vous qu'il vous a laiſſé en terre après Noé, qu'il vous a accru en nombre, en force & puiſſance. Souvenez-vous de ſa grace, vous ſerez bien-heureux. Ils ont répondu, ſommes-nous venus juſques ici pour adorer un ſeul Dieu & pour délaiſſer ce que nos peres ont adoré? Fai-nous paroitre la vérité de ce que tu nous prêches ſi tu es véritable: il a dit, la colere & l'indignation de Dieu tomberont ſur vous, diſputerez-vous avec nous des noms que vous & vos peres avez donnez à vos Idoles? Dieu ne vous a pas ordonné de les adorer, vous n'avez point de raiſon de le faire, attendez votre punition, je l'attendrai avec perſéverance. Alors nous l'avons délivré de leur malice, & tous les vrais croyans qui étoient avec lui, & avons exterminé ces infidelles à cauſe de leur im-

piété. Nous avons envoyé * Salhé à Temod & à ses gens, il leur a dit, o peuple n'adorez qu'un seul Dieu, il vous fait paroître un miracle en ce chameau, laissez-le paître en terre, & ne lui faites point de mal; autrement vous serez châtiez. Souvenez-vous comme Dieu vous a fait habiter dans les valées, dans les plaines, & dans les montagnes. Souvenez-vous de Dieu, & ne salissez plus la terre. Leurs Chefs qui étoient orgueilleux ont demandé aux pauvres s'ils croyoient que Salhé fût véritablement Messager envoyé de Dieu, ils ont répondu, nous croyons en ses paroles & en sa Doctrine. Alors ces superbes ont dit, nous abjurons ce que vous croyez; nous le condamnons, & ont tué le chameau de Salhé par dérision, ils ont desobeï au commandemens de Dieu, & ont dit, o Salhé, fai-nous maintenant paroître la punition que tu nous prêches, si tu es un des Prophetes. En même tems le tremblement de terre & le tonnerre les ont surpris, & sont demeurez morts comme charognes dans leurs maisons. Salhé les avoit abandonnez, & leur avoit dit; o peuple, je vous ai prêché la volonté de Dieu avec fidélité, mais vous n'aimez pas ceux qui vous sont affectionnez, & qui vous donnent de bons conseils. Souvien-toi, comme Loth parla au peuple, & lui dit, vous salirez-vous toujours par une paillardise? & dans une ordure qui n'a encore été vue de personne du monde de ceux qui vous ont précédé; aimerez vous les

* Les Turcs croyent que Salhé par la permission de Dieu, metamorphosa un rocher en chameau.

hommes plus que les femmes? aimerez-vous le péché plus que la piété? Ils ont dit, chassons Loth & sa famille de notre ville, puis qu'ils ne se veulent pas salir avec nous; mais Dieu l'a délivré de leurs mains & ceux de sa maison, excepté sa femme, qui est demeurée avec ceux qui ont été châtiez, nous avons fait pleuvoir sur eux une pluye qui les a tous exterminez. Considere quelle est la fin des méchans. Nous avons envoyé Chaib au païs de Madian, il a dit, o peuple, n'adorez qu'un seul Dieu, pesez à bon poids, mesurez à bonne mesure, & ne retenez rien de votre prochain; ne tenez pas les grands chemins pour faire peur au peuple, ne detournez pas les vrais croyans de la Loi de Dieu. Souvenez-vous que vous n'étiez qu'une petite poignée de gens, & qu'il vous a fait multiplier, considérez la fin des méchans. Si quelqu'un d'entre vous embrasse la foi, & que les autres la méprisent, prenez patience jusques à ce que Dieu juge vos différends, il n'y a point de meilleur Juge que lui. Leurs Docteurs ont dit; o Chaib, nous te chasserons de Madian, toi & ceux qui croyent comme toi, si tu n'es de notre Religion. Il a répondu, si je n'abhorrois pas votre Religion, je blasphemerois contre Dieu qui m'en a délivré, je ne la veux pas suivre s'il plaît à Dieu, il fait tout, je me suis entiérement résigné à la volonté de sa divine Majesté. Seigneur, juge notre différend, tu es le meilleur Juge du monde. Alors leurs Docteurs ont dit au peuple, si vous suivez Chaib, vous serez damnez. Peu de tems après le tremblement de terre & le tonnerre

les ont ſurpris, & ils ont été trouvez morts le matin dans leurs maiſons. Ceux qui ont dementi Chaib, n'ont point trouvé de ſureté dans leurs habitations, ils ſont gens perdus, il les avoit abandonnez, & leur avoit dit, o peuple, je vous ai prêché la volonté de Dieu avec fidélité, je ne m'affligerai plus de la malice des impies. Nous avons affligé de maladie & de pauvreté ceux qui n'ont pas obeï aux Prophetes de Madian, peut-être qu'ils ſe convertiront. Nous les avons éprouvez par les maladies & par la ſanté, & les avons gratifiez en pluſieurs occurrences, néanmoins ils ont dit, nos peres ont été affligez de maladie & de pauvreté, nous ferons comme eux; mais nous les avons châtiez de leur péché lors qu'ils y penſoient le moins. Si les habitans de la Meque euſſent eu notre crainte devant les yeux, & euſſent obeï à nos commandemens, nous leur aurions ouvert la bénédiction du Ciel & de la Terre; nous les châtierons parce qu'ils ſont impies. Il y en a qui ſeront châtiez la nuit lors qu'ils dormiront, & d'autres qui ſeront châtiez de jour lors qu'ils joueront & qu'ils ſe divertiront, ils ont cru que Dieu étoit un trompeur, & ſont gens perdus, Dieu conduit au droit chemin les vrais croyans, & les fait héritiers de la terre après leurs parens; s'il eût voulu il auroit exterminé tout le monde, il auroit endurci le cœur du peuple, & perſonne n'auroit ouï ſa parole. Je te raconte les choſes arrivées à cette ville *, nombre de Prophetes ont été

* C'eſt la Ville de la Meque.

envoyez à ses habitans, & ont fait plusieurs miracles, néanmoins ils n'ont pas voulu quitter leur premiere impiété, ainsi nous avons endurci le cœur des infidelles, ainsi ils n'ont pas effectué leurs promesses, & avons trouvé la plus grande partie d'entr'eux méchans & desobeïssans. Nous avons envoyé Moïse à Pharaon & à son peuple, il leur a fait paroître des miracles qu'ils ont méprisez par leur malice, mais considere quelle a été la fin de ces impies; Moïse dit à Pharaon, je suis Messager envoyé du Dieu de l'Univers, quand je parle de Dieu je ne dis que la vérité. Je suis venu par son commandement, pour te dire qu'il faut que tu congedies avec moi les enfans d'Israël, & que tu ne les arrêtes plus dans tes Etats Pharaon lui dit, si tu es venu de la part de Dieu, & si tu es véritable en tes paroles, fai-nous paroître quelques miracles. Alors il a jetté son bâton en terre qui a été changé en serpent, il a montré sa main * qui a paru très-blanche aux yeux des spectateurs. Les Docteurs de Pharaon lui ont dit, cet homme est Magicien, il nous veut faire abandonner notre païs, quel est votre sentiment? mettez-le prisonnier lui & son frere, & envoyez dans vos villes assembler des Magiciens. Lors que les Magiciens de Pharaon ont été devant lui, ils ont dit, quelle recompense aurons-nous si nous sommes victorieux? Il leur a répondu, vous serez bien recompensez, & serez de ceux qui approcheront ma personne. Ils ont dit, O Moïse, veux-tu jetter

* Geladin dit que la main de Moïse étoit brune.

ſe premier ton bâton en terre, ou ſi nous jetterons les nôtres, Moïſe leur a dit de jetter leurs bâtons, ce qu'ils ont fait, ils ont enchanté les yeux des ſpectateurs, & les ont effrayez par un enchantement extraordinaire. Dieu a inſpiré à Moïſe de jetter ſa verge en terre qui a devoré les bâtons des autres, la vérité a paru par deſſus le menſonge, & par deſſus la vanité de leurs actions, ils ont été vaincus à leur confuſion, ils ont quitté leur Magie, & ſe ſont proſternez en terre, proférant ces paroles, nous croyons au Seigneur de l'Univers, Seigneur de Moïſe & d'Aaron. Pharaon leur a dit; vous croyez au Dieu de Moïſe ſans ma permiſſion; c'eſt une tromperie que vous avez controuvée pour chaſſer le peuple de mes Etats, mais vous connoîtrez bien-tôt la punition que je vous donnerai, je vous ferai couper les pieds & les mains, ou je vous ferai tous crucifier. Ils ont répondu, nous ſommes entiérement réſignez à la volonté de Dieu, quelle vengeance que tu prenes de nous, tu ne nous empêcheras pas de croire aux miracles que nous voyons, ni d'obeïr aux commandemens de ſa divine Majeſté. Seigneur, donne-nous patience, & nous fai mourir au nombre des vrais croyans. Alors les Docteurs de Pharaon lui ont dit: donne congé à Moïſe & à ſon peuple, qu'ils aillent où bon leur ſemblera ſalir la terre, afin qu'ils te laiſſent en repos avec tes Dieux. Il a dit, je ferai tuer leurs enfans, je ferai maltraiter leurs femmes, & leur ferai endurer mille tourmens. Moïſe a dit à ſon peuple: demandez ſecours à Dieu avec

patience & oraisons, toute la terre est à Dieu, il en fait héritier qui bon lui semble; l'autre monde est pour les gens de bien. Ils ont dit, o Moïse nous avons souhaité la mort de nos ennemis avant ta venue. Il leur a répondu, Dieu n'exterminera pas vos ennemis pour vous laisser seuls en terre, il verra ce que vous ferez. Nous avons affligé Pharaon & ses Sujets par la famine, peut-être que les infidelles y penseront. Lors qu'il leur est arrivé quelque bonheur, ils ont dit qu'ils le méritoient bien, & lors qu'il leur est arrivé du mal, ils ont dit que Moïse & ses gens en étoient cause; c'est Dieu qui les punissoit, mais la plus grande partie d'entr'eux ne le connoissoit pas. Ils ont dit à Moïse, cesse de nous faire voir tes miracles, pour nous enchanter, nous ne te voulons pas obeïr; nous leur avons envoyé le deluge, les sauterelles, les poux, les grenouilles, & le sang l'un après l'autre, néanmoins ils se sont enorgueillis, & ont été au nombre des méchans. Lors que notre ire est tombée sur eux, ils ont dit, ô Moïse, appelle ton Seigneur, qu'il nous donne ce qu'il t'a promis, éloigne sa colere de nous, nous te croirons & congedierons les enfans d'Israël avec toi. Lors que nous les avons délivrez d'affliction, ils ont aiguisé leurs langues, ils ont murmuré, & ont contrevenu à leurs promesses, nous nous sommes vengez d'eux, nous les avons submergez dans la mer, parce qu'ils méprisoient nos miracles, & avons donné le Ponant & le Levant aux enfans d'Israël qui se sont humiliez devant nous, nous leur avons donné notre bénédiction, notre parole

a été

a été accomplie ſur eux à cauſe de leur perſéverance, & nous avons exterminé les armées de Pharaon. Les enfans d'Iſraël après avoir paſſé la mer, ont rencontré des perſonnes qui adoroient les Idoles, ils ont dit, ô Moïſe, fai-nous des Dieux ſemblables aux Dieux de ce peuple. Il a répondu, vous êtes des ignorans, ces gens ſont gens perdus, ce qu'ils font n'eſt qu'ignorance & vanité, deſire-je que vous adoriez autre Dieu que Dieu qui vous a préférez à tout le monde? Nous vous avons délivrez des gens de Pharaon qui vous faiſoient ſouffrir de grands tourmens, ils aſſaſſinoient vos enfans, ils maltraittoient vos femmes, & vous ſouffriez de grands tourmens pour punition de vos péchez. Nous avons arrêté Moïſe ſur la montagne trente nuits & dix autres nuits, qui eſt en tout quarante nuits. Quand il y eſt allé, il a dit à ſon frere Aaron: ſois mon Lieutenant, commande à ce peuple en mon abſence, & ne ſui pas le ſentier des méchans. Lorſque Moïſe eſt arrivé ſur la montagne au tems ordonné, & que ſon Seigneur lui a parlé, il a dit, Seigneur, permets-moi de te voir. Il a dit, Tu ne me verras pas, regarde contre cette montagne; ſi elle demeure ferme en cette place, tu me pourras voir, lors que le Seigneur parut ſur la montagne avec ſa lumiere, elle a été réduite en cendre, & Moïſe confus eſt tombé en terre comme mort. Après qu'il a été relevé, il a dit, loué ſoit le nom de Dieu, je lui veux obeïr, & croi que perſonne vivante ne le peut voir. Il a dit à Moïſe, Je t'ai élu & préferé à tout le monde, je t'ai fait Prophete, tu as parlé à

moi, reçois la grace que je te donne & n'en sois pas ingrat. Nous lui avons donné les Tables sur lesquelles étoit écrit ce qui est nécessaire pour le salut des hommes, & lui avons dit, reçois avec affection ce que je te donne, & ordonne à ton peuple d'observer le contenu de ces Tables. Je précipiterai dans l'Enfer, ceux qui contreviendront à mes commandemens, je priverai les orgueilleux de mes graces, ils ne croiront pas en ma Loi encore qu'ils verroient tous les miracles du monde; s'ils voyent le droit chemin ils ne le suivront pas, s'ils voyent le chemin de fourvoyement ils le suivront, parce qu'ils ont abjuré mes commandemens, & ont méprisé ma grace, les bonnes œuvres de ceux qui me desobeïssent & qui ne croyent pas en la résurrection sont inutiles, ils seront châtiez selon leurs démérites. Le peuple de Moïse après son trépas, a adoré le veau Dieu mugissant, ne voyoient-ils pas qu'il ne parloit pas à eux, & qu'il ne les pouvoit pas conduire au droit chemin? Néanmoins ils l'ont adoré, en quoi ils ont eu très-grand tort. Lors que ce veau est tombé en terre, & qu'ils ont connu leur erreur, ils ont dit, si Dieu n'a pitié de nous, nous serons au nombre des gens perdus. Lors que Moïse est retourné, il leur a dit, à qui avez-vous obei après mon départ? vous vous êtes trop hâtez d'adorer cette Idole; il a de colere jetté contre terre les Tables que Dieu lieu avoit données, il a pris son frere par la tête, & l'a tiré à lui disant, fils de ma mere, comment as-tu gouverné ce peuple? J'ai manqué de pouvoir, répondit-il, & ne l'ai pas pu de

tourner de sa volonté, peu s'en est fallu qu'il ne m'ait tué, ne me fai point de mal, ne rejouï pas mes ennemis de mon malheur, & ne me mets pas au nombre de ceux qui ont adoré les Idoles. Moïse a dit, Seigneur, pardonne à mon frere & à moi, donne-nous ta miséricorde, tu es le miséricordieux des miséricordieux. L'ire de Dieu & l'infamie du monde tomberont sur ceux qui ont adoré le veau, & qui ont blasphemé contre Dieu, il sera clement à ceux qui se convertiront, & qui croiront en sa divine Majesté. *Lors que la colere de Moïse fut adoucie, il reprit les Tables sur lesquelles* étoit écrit le chemin de salut pour ceux qui ont la crainte de leur Seigneur devant les yeux, il fit au tems ordonné séparer entre son peuple soixante & dix personne qui furent surprises d'un tremblement de terre & du tonnere, & dit, Seigneur, tu les pouvois exterminent avant qu'avoir adoré le veau, nous extermineras-tu tous à cause du péché des ignorans qui sont entre nous? Tu as voulu éprouver ce peuple, tu conduis & devoyes qui bon te semble, tu es notre Protecteur, pardonne-nous nos péchez, puisque tu es tout miséricordieux, donne-nous ta grace en ce monde, & nous conduis au jour du Jugement auprès de ta divine Majesté. *Il a dit*, je punirai qui bon me semblera, ma miséricorde embrasse tout le monde, elle est pour ceux qui ont ma crainte devant les yeux, qui payent les dixmes, qui obeïssent à mes commandemens, qui suivent le droit chemin, qui croyent au Prophete * qui ne sait ni lire ni écrire,

* C'est Mahomet. Voi. Kitabel tenoir.

& en ce qui eſt écrit de lui dans l'ancien Teſtament, & dans l'Evangile, il leur commandera les choſes honnêtes, il leur défendra les choſes inciviles, il leur enſeignera les viandes qui ſont mondes, & leur défendra de manger celles qui ſont immondes, il les délivrera des cérémonies peſantes & fâcheuſes, & des chaines qui les tiendront étroitement liez; ceux qui croiront en lui, qui l'honoreront, qui le défendront de ſes ennemis, & qui ſuivront la lumiere que nous lui envoyerons, ſeront tous bienheureux. Dis au peuple, je ſuis véritablement Meſſager envoyé de Dieu à qui appartient le Royaume des Cieux & de la Terre, il n'y a qu'un ſeul Dieu, il fait vivre & mourir qui bon lui ſemble? Croyez en Dieu & en ſon Prophete * qui ne ſait ni lire ni écrire; ceux qui croiront en Dieu & en ſes paroles, & qui ſuivront le Prophete, ſeront bien conduits, ils ſuivront un très-bon chemin. Il y a des perſonnes entre les enfans d'Iſrael qui ſavent la vérité, & jugent avec équité: nous les avons ſéparez en douze Tribus, lors que Moïſe a demandé à boire pour ſon peuple, nous lui avons inſpiré de frapper de ſa verge le rocher, dont ſont ſortiez douze fontaines, & chacun a ſu le lieu où il devoit boire, nous les avons couverts de l'ombrage des nues, nous avons fait deſcendre ſur eux la Manne & les cailles, & leur avons commandé de manger des biens que nous leur avons donnez; ils ne nous ont pas fait tort

* Les Turcs croyent que Mahomet ne ſavoit ni lire ni écrire.

(lors qu'ils ont murmuré) ils n'ont fait tort qu'à eux mêmes; on leur a dit, habitez cette ville *, & y mangez de ce qui vous agréera, entrez à la porte avec adoration, & demandez pardon de vos péchez, je vous pardonnerai & augmenterai les graces des gens de bien. Néanmoins les impies qui étoient entr'eux, ont altéré les paroles qu'on leur avoit dites, ils les ont perverties, & nous leur avons envoyé notre indignation du Ciel à cause de leur impiété. Demande-leur des nouvelles du village qui étoit sur le bord de la mer dont les habitans n'observoient pas le Sabbat, & péchoient le jour du repos, ils ont vu ce jour paroître des serpens sur l'eau & les autres jours ils n'en ont point vu; nous les avons ainsi éprouvez à cause de leur desobeïssance. Une partie d'entr'eux a dit, ne prêchez pas ce peuple, c'est peine perdue, Dieu les exterminera & les châtiera par degrief tourmens; alors leurs Docteurs ont dit, ils demanderont pardon au Seigneur, peut-être qu'ils auront peur de l'offenser une autre fois. Lors qu'ils ont méprisé ce que nous leur avons enseigné, nous avons sauvé ceux d'entr'eux qui se sont abstenus de mal faire, & avons grievement châtié les impies à cause de leur desobeïssance. Lors qu'ils se sont glorifiez de leur péché, nous leur avons dit; soyez méprisez & abhorrez comme des singes, ton Seigneur leur envoyera au jour du Jugement des personnes qui les tourmenteront, il est exact à châtier les méchans, & miséricordieux

* C'est la Terre sainte.

aux gens de bien, Nous les avons divisez sur la terre, il y en a entr'eux qui sont gens de bien, & d'autres qui sont impies; nous leur avons envoyé du bien & du mal pour les éprouver, peut-être qu'ils se convertiront. Leur posterité a delaissé une posterité héritiere de leurs doctrines, néanmoins ils retournent en leurs péchez, & disent que Dieu leur pardonnera, ils lui en demandent pardon, & retournent toujours en leurs péchez; ne leur demandera-t-on pas compte de ce qui est ordonné en l'Ecriture, à savoir de ne parler de Dieu qu'avec vérité. Ils ont lu la vérité, mais ils ne la comprennent pas, le Paradis n'est que pour les gens de bien; je ne priverai pas de recompense ceux qui font leurs oraisons au tems ordonné, & qui observent ce qui est contenu dans l'Ecriture Souviens-toi comme nous avons élevé la montagne sur eux pour les tenir à l'ombre; & comme ils croyoient qu'elle tomboit sur leurs têtes, nous leur avons dit, comprenez avec affection ce que nous vous enseignons, & vous en souvenez, peut-être que vous craindrez la desobeïssance. Ton Seigneur a fait sortir des reins d'Adam toute sa posterité, & l'a interrogé disant: ne suis-je pas votre Seigneur? Ils ont répondu, oui tu es notre Seigneur, nous le savons bien. Ils ne pourront donc pas lui dire au jour du Jugement, qu'ils n'ont pas connu son unité, ils diront pour s'excuser; nos peres ont adoré plusieurs Dieux avant nous, nous sommes leur posterité, nous extermineras-tu à cause de leur péché? J'explique ainsi mes mysteres aux hommes, peut-être qu'ils

Voi. Geladin.

ſe convertiront. Raconte-leur l'hiſtoire de celui qui a vu nos miracles, il a été dépouillé de ſa ſcience, le Diable l'a ſuivi, & a été au nombre des gens perdus; ſi nous euſſions voulu nous l'aurions élevé par la connoiſſance de nos merveilles entre les Docteurs, mais il a croupi en terre, & a ſuivi ſes appetits, ſemblable au chien échauffé, ſi tu le chaſſes avec colere il tire la langue, ſi tu le laiſſes en repos il tire toujours la langue, ſemblable aux infidelles qui mépriſent nos inſtructions, ſi tu leur racontes nos miracles, ou ſi tu ne les racontes pas, peut-être qu'ils ſe convertiront, peut-être qu'ils ne ſe convertiront pas, & ſeront ſemblables à ceux qui ont abjuré nos commandemens, & ont fait tort à leurs ames; celui que Dieu conduit eſt bien conduit, & celui que Dieu dévoye eſt au nombre des gens perdus. Nous avons créé l'Enfer pour châtier les Diables & les hommes, ils ont des cœurs & ne comprennent pas la vérité, ils ont des yeux & ne la voyent pas, ils ont des oreilles & ne l'entendent pas, ils ſont ſemblables aux animaux & pire que les animaux, ils ſont entiérement ignorans. Les plus beaux noms du monde appartiennent à Dieu; priez-le par la beauté de ſon nom, & vous éloignez de ceux qui s'éloignent de la vérité par les noms qu'ils donnent à leurs Idoles, ils ſeront châtiez ſelon leurs démérites. Il y a des perſonnes qui ſuivent la vérité, & jugent avec équité, je châtierai peu à peu ceux qui mépriſeront mes commandemens lors qu'ils y penſeront le moins, je différerai leur punition quelque tems, parce que ma

colére est violente, & ne se souviennent-ils pas qu'ils ont dit que Mahomet est possedé du Diable? au contraire, il annonce les joies du Paradis: & il prêche les tourmens de l'Enfer. Ne considere-t-il pas le Royaume du Ciel & de la Terre que Dieu a créé de rien? L'heure de leur mort arrivera avant qu'ils ayent reconnu leurs péchez, en quoi croiront-ils s'ils ne croyent en l'Alcoran? Celui que Dieu dévoyera, ne trouvera personne qui le conduise, il delaissera les infidelles confus dans leur desobeïssance. Ils t'interrogeront de l'heure & du jour du Jugement, dis leur, personne ne le sait que Dieu, ce jour sera formidable au Ciel & en la Terre, & viendra à l'impourvu? Ils t'en interrogeront comme s'il t'étoit connu. Dis-leur, personne ne sait ce jour du Jugement que Dieu? mais la plus grande partie du monde ne le croit pas. Je n'ai pas le pouvoir de faire ni bien ni mal à moi-même, si Dieu ne le permet. Si je savois le futur je ferois provision de bien pour me garder de la pauvreté, je ne suis envoyé que pour annoncer les joies du Paradis, & pour prêcher les tourmens de l'Enfer à ceux qui croient en Dieu, c'est lui qui vous a créé d'une seule personne, & a créé son épouse de sa côte pour habiter avec elle; lors qu'elle a été en doute d'être grosse, elle n'a pas laissé de cheminer à son ordinaire, mais lors que sa grossesse l'a rendue pesante ils ont tous deux prié Dieu leur Seigneur & ont dit, Seigneur, donne-nous une heureuse lignée afin que nous soyons au nombre de ceux qui te remercient de tes graces? Lors que Dieu leur a donné

un fils homme de bien, ils l'ont associé en ce qu'il leur avoit donné, & tous deux ont exalté la gloire de sa divine Majesté par dessus les Idoles des infidelles, qui adorent des choses qui ne peuvent rien créer, qui sont choses créées, & qui ne leur peuvent faire ni bien ni mal Si vous appellez les Idolatres au droit chemin, ils ne vous suivront pas, si vous invoquez les Idoles, malheur vous arrivera; serez-vous muets pour professer l'unité de Dieu? Adorez-vous les créatures au lieu du Créateur? Allez, adorez vos Idoles, & qu'ils exaucent vos prieres si vous croyez qu'ils soient Dieux. Ont ils des pieds pour marcher, des mains pour toucher, des yeux pour voir & des oreilles pour ouïr? Dis-leur, si vous invoquez vos Idoles, & si vous conspirez contre moi, vous ne trouverez personne qui vous protege. Dieu est mon protecteur, il a fait descendre l'Alcoran du Ciel, il est protecteur des gens de bien, ce que vous adorez ne vous peut faire ni bien ni mal. Si tu invoques les Idoles, ils ne t'exauceront pas, ils te regarderont & ne te verront pas; fai ce qui est permis de faire, commande les choses qui sont honnêtes, & t'éloigne des ignorans; si le Diable te veut séduire, confie toi en Dieu, il entend tout & fait tout, ceux qui le craignent se souviennent de ses graces & de ses châtimens, lors qu'ils sont tentez du Diable. Encore que les infidelles connoissent la vérité, le Diable ne laisse pas de les prolonger en leur péché, ils suivent toujours leur impiété. Si tu vas à eux pour les instruire, ils disent que tu chantes une vieille chanson. Dis-

leur, je fais ce que mon Seigneur m'a inspiré, ce que je vous enseigne, est la lumiere de la foi, le droit chemin, & la grace de Dieu pour ceux qui croyent en sa divine Majesté, pour ceux qui écoutent l'Alcoran & qui l'étudient, peut-être que Dieu vous donnera sa misericorde. Souvien-toi de Dieu en ton ame, adore-le publiquement & secretement, prie le soir & matin, & ne sois pas au nombre des ignorans. Les Anges qui sont auprès de ton Seigneur, ne méprisent pas de l'adorer, ils le louent & l'adorent avec humilité.

VIII.

Le Chapitre du Butin,

contenant soixante & quinze versets, écrite à la Meque.

Au nom de Dieu clement & misericordieux. Ils te demanderont à qui appartient le butin, dis-leur, le butin appartient à Dieu & à son Prophete: craignez Dieu, vivez avec amitié mutuelle, & obeïssez à sa divine Majesté & à son Prophete*, si vous croyez en sa Loi. Ceux qui ont peur lors qu'ils entendent parler de Dieu, qui ont augmenté leur foi lors qu'ils ont oüi raconter ses miracles, qui se confient en lui, qui perséverent en leurs prieres, & qui depensent en œuvres pies quelque partie de leurs biens, croyent en l'unité de sa divine Majesté, ils ont le degré de leur

* Les gens de Mahomet entrerent en difficulté touchant le partage du butin qu'ils avoient conquis au combat de Beder, Mahomet le partagea entre eux. Voi. Gelaldin.

demeure en Paradis, ils recevront de leur Seigneur pardon de leurs péchez, & un très-grand tresor. Lors que ton Seigneur t'a fait sortir de ta maison pour aller contre les infidelles? si une partie des vrais croyans a eu grande aversion de combattre, ils ont disputé avec toi de la nécessité des combats, après avoir vu & connu que leurs ennemis les conduisoient à une mort certaine. Souvenez-vous que Dieu vous a promis qu'une partie de l'armée des infidelles vous obeïroit; demandez-vous autre chose que la gloire & l'honneur de la victoire? Dieu confirme la vérité par ses paroles & extermine les méchans, confirme la vérité & extermine le mensonge, encore que ce soit contre la volonté des impies. Souvenez-vous que votre Seigneur vous a exaucez lors que vous lui avez demandé secours, & qu'il vous a secouru avec mille de ses Anges envoyez du Ciel, Dieu ne vous a envoyé ce secours que pour vous faire connoître sa grace, & pour assurer vos cœurs, la victoire ne procede que de Dieu, il est tout puissant & très-sage. Souvenez-vous que Dieu vous a couverts d'un sommeil assuré, & qu'il a fait descendre l'eau du Ciel pour vous laver, pour vous purifier, & pour vous délivrer de la malice du Diable, attachez en vos cœurs la générosité & la patience, & marchez avec assurance. Dieu a dit à ses Anges, Je serai avec vous; assurez les pas des vrais croyans, je jetterai la peur dans le cœur des impies, frappez-les sur la tête, & leur donnez sur les doigts, & sur les pieds, parce qu'ils ont contrarié à ma volonté, & à celle du Prophete. Dieu

châtie rigoureusement ceux qui desobeïssent à ses commandemens, & qui contrarient aux volontez de son Prophete, les infidelles ont ci-devant goûté ses châtimens en ce monde, & ressentiront à la fin les peines du feu d'Enfer. O vous qui croyez en Dieu, ne tournez pas le dos aux impies comme vaincus lors qu'ils s'approcheront pour vous combattre, celui qui leur tournera le dos, retournera en la colere de Dieu, & sera précipité dans le feu d'Enfer. Vous n'avez pas tué les infidelles (au combat de Beder). Dieu les a tuez lui-même. * Tu n'a pas jetté les pierres contr'eux, Dieu les a jettées afin de gratifier les vrais croyans, il entend tout ce qu'ils disent, & sait tout ce qu'ils font, certainement il augmentera l'affliction des impies. Lors que vous avez demandé la victoire, elle vous a été donnée. Si vous quittez votre impiété vous ferez bien; si vous retournez combattre contre le Prophete, sachez que je le protegerai contre vous, vos gens de guerre ne vous serviront de rien encore qu'ils soient en grand nombre, parce que Dieu est avec les vrais croyans. O vous qui croyez, obeïssez à Dieu & à son Prophete, ne vous éloignez pas de lui, puisque vous avez ouï les commandemens de sa divine Majesté, ne soyez pas comme ceux qui disent: nous avons ouï, & ont été sourds & muets, l'ignominie & le malheur que Dieu donne aux animaux est d'être sourds & muets, & de ne pas avoir l'usage de la Raison. Si Dieu eût vu quelque bonne volonté aux infidelles, il

Voi. Gelaldin.

* O Mahomet.

ne les auroit pas laiſſez dans leur ſurdité, mais encore qu'ils euſſent ouï clairement, ils ſe ſeroient toujours éloignez de ſa Loi, & auroient été des opiniâtres. O vous qui croyez en Dieu, obeïſſez à Dieu & au Prophete, demandez la Vie éternelle en vos oraiſons, & ſachez que Dieu ſéparera l'amer du foye, qu'il ſéparera l'infidelle d'avec le vrai croyant, & que vous ſerez tous aſſemblez devant lui pour être recompenſez & châtiez de vos œuvres, craignez la punition qui arrivera particuliérement aux ſéditieux & aux ingrats, Dieu eſt grief en ſes châtimens Souvenez-vous comme vous n'étiez au terroir de la Meque qu'une poignée de gens foibles, & avec peur d'être pris & enlevez par les infidelles; Dieu vous a aſſurez il vous a protegez, & enrichis de toutes ſortes de bien, peut-être que vous l'en remercierez. O vous qui croyez, ne trahiſſez pas Dieu, ni le Prophete, ni ceux qui ſe fient en vous, & qui ont confié leur bien entre vos mains, autrement vos richeſſes & vos enfans vous tourmenteront en l'autre monde. Il y a chez Dieu une très-grande recompenſe pour les gens de bien. O vous qui croyez, ſi vous craignez Dieu, il éloignera vos ennemis de vous, & vous pardonnera vos péchez, ſa bonté eſt infinie. Les impies ont conſpiré contre toi pour te ſaiſir, pour te tuer, ou pour te chaſſer de la Meque, mais Dieu a rendu leur conſpiration ſans effet, il ſait tous les deſſeins des conſpirateurs; lors qu'il leur a raconté ſes miracles & enſeigné ſes commandemens, ils ont dit, nous les avons ouïs, nous euſſions bien dit de ſemblables choſes ſi nous

eussions voulu, ce n'est qu'une chanson, & une fable de vieilles gens: Souvien-toi comme ils ont dit, mon Dieu, si ce que nous raconte Mahomet est véritable, fai tomber sur nous une pluye de cailloux, & nous châtie rigoureusement. Il ne les châtiera pas quand tu seras avec eux, ni lors qu'ils lui demanderont pardon. Qu'y-a-t-il qui puisse empêcher Dieu de les châtier? ils ne sont pas en sa grace lors qu'ils empêchent les vrais croyans d'entrer au Temple de la Meque, il ne protege que ceux qui ont sa crainte devant les yeux, mais la plus grande partie d'entr'eux ne le fait pas connoître: leurs oraisons sont fort légeres, ils se touchent à la main dans le Temple, mais ils ressentiront un jour la punition de Dieu à cause de leur impiété. Les infidelles qui dépensent leur bien pour détourner le peuple de la Loi de Dieu auront regret de leur dépense, ils en seront honteux & seront précipités dans le feu d'Enfer. Dieu séparera le bon d'avec le méchant, il précipitera les méchans dans le feu d'Enfer, & ils seront au nombre des gens perdus, s'ils se convertissent il leur pardonnera le passé, & s'ils retournent combatre contre le Prophete, ils seront traitez comme les premiers, tuez-les pour éviter sédition, afin qu'il n'y ait point de Loi au monde que la Loi de Dieu; s'ils quittent leur impiété, Dieu verra ce qu'ils feront, s'ils s'éloignent de la foi, sachez que Dieu seul est votre Seigneur & votre Protecteur. La cinquieme partie du butin que vous conquerrez sur vos ennemis appartient à Dieu, au Prophete, à ses parens, aux orphelins,

aux pauvres & aux pélerins qui font en néceffité, vous obferverez ce qui eft ci-deffus ordonné fi vous croyez en Dieu, en ce que nous avons infpiré à notre ferviteur *, & au jour que la diftinction des bons & des méchans a été connue à la rencontre † des deux camps. Dieu eft tout-puiffant, vous étiez en un lieu élevé le plus proche de Medine, vos ennemis étoient éloignez du côte du valon, & la cavalerie ennemie étoit au deffous de vous, fi vous euffiez promis de donner bataille, vous euffiez contrevenu à votre promeffe à caufe du grand nombre des infidelles, mais ce que Dieu veut eft promptement exécuté, il exterminera ceux qui feront impies, après avoir vu ce combat, figne évident de la vérité de la miffion du Prophete, & donnera la vie aux vrais croyans, il entend tout & fait tout, il vous a fait voir vos ennemis en fonge en petit nombre; s'il vous eût fait paroitre leur grand nombre vous auriez eu appréhenfion de combatre, mais il vous a délivrez de peur, il fait ce qui eft dans le cœur des hommes; lors qu'il vous a fait voir à leurs yeux, il vous a fait paroitre en petit nombre pour accomplir fa volonté, tout dépend de Dieu. O vous qui croyez, faites alte, lors que vous ferez en préfence des troupes ennemies, & priez Dieu avec affection, peut-être que vous ferez bien-heureux, obeïffez à Dieu & au Prophete fon Apôtre, fi le defordre & la peur vous furprennent, vous perdrez vo-

* C'eft Mahomet.
† C'eft le jour de la bataille de Beder. Voi. Geladin.

tre réputation, perſéverez, Dieu eſt avec ceux qui perſéverent à bien faire. Ne ſoyez pas comme ceux qui ſont ſortis de leurs maiſons avec joye ſimulée & hypocriſie, & détournent le monde du droit chemin, Dieu ſait tout ce qu'ils font. Le Diable leur a fait trouver leurs actions agréables, il leur a dit, perſonne n'obtiendra aujourd'hui victoire ſur vous, je ſerai avec vous, & lors qu'il a vu les deux champs de bataille, il eſt retourné ſur ſes pas, il a pris la fuite, & a dit, je ſuis innocent du mal que vous faites, je vois ce que vous ne voyez pas, j'ai peur de Dieu tout-puiſſant, il eſt rude en ſes châtimens. Les méchans & ceux qui étoient foibles en leur foi ont dit parlant des vrais croyans: ces gens ſe glorifient de leur Loi. On leur a répondu, celui qui mettra ſon appui en Dieu, connoîtra qu'il eſt plus puiſſant que ſes ennemis, & qu'il eſt très-prudent en ce qu'il fait. * Tu as vu les Anges qui ont fait mourir les infidelles, ils les ont battus par devant & par derriere, & leur ont dit, goutez les tourmens du feu que vous avez mérité, Dieu ne fait point d'injuſtice à ſes créatures. Les gens de Pharaon étoient infidelles, & ceux qui les ont précédez ont mépriſé les miracles & les commandemens de Dieu, mais il les a rigoureuſement châtiez, il eſt tout puiſſant, & très-rude en ſes châtimens, il n'exterminera pas ceux qui alterent les graces qu'il a données au peuple, juſques à ce qu'ils ayent altéré la grace qu'il

* Les Turcs croyent que le Diable vit les Anges qui combatoient pour Mahomet.

qu'il leur a donnée à eux-mêmes. Les gens de Pharaon étoient infidelles ; ceux qui les ont précédé ont desobeï aux commandemens de ton Seigneur, mais nous les avons exterminez à cause de leur peché, nous les avons submergez, parce qu'ils étoient injustes. Les impies sont semblables aux animaux, ils ne croiront jamais en Dieu. Ceux qui ont promis de ne point donner de secours aux infidelles, & contrevenu à leur promesse, n'ont pas eu la crainte de Dieu devant les yeux, si tu les rencontres en voyage, sépare-toi d'eux, leur punition les suit de près, peut-être qu'ils y penseront. Si vous avez peur que quelqu'un vous trahisse & vous manque de parole, ne recevez point de promesse de lui, & ne lui promettez rien, Dieu n'aime pas les traitres. Ne croyez pas que les infidelles évitent la punition de Dieu, retournez au combat contr'eux de toute votre force, les licols des chevaux épouvanteront les ennemis de Dieu, & les vôtres, & encore d'autres personnes que vous ne connoissez pas, mais Dieu les connoit tous ; la dépense que vous ferez pour son service vous sera payée, & ne vous sera point fait d'injustice. Si tes ennemis inclinent à la paix, tu ne feras pas mal d'y incliner comme eux, confie toi en Dieu, il entend tout ce qu'ils disent & fait tout ce qu'ils font : s'ils te veulent tromper, Dieu te protegera, & tous les vrais croyans : tâche d'unir leur cœur, mais quand tu dépenserois tous les biens du monde, tu ne les pourrois pas unir ; Dieu les unira un jour, il est tout puissant & prudent en ses œuvres. O Prophete, la

Voi. Kitabel tenoir.

protection de Dieu te suffit, & aux gens de bien qui t'ont suivi. Exhorte les vrais croyans de combattre les infidelles, si vous êtes vingt assemblez avec résolution & perséverance, vous déferez deux cens infidelles, si vous êtes cent vous en vaincrez mille, les infidelles sont des ignorans; mais Dieu veut alleger votre fardeau, il connoît votre foiblesse; si vous êtes cent vrais croyans, vous vaincrez deux cens infidelles, si vous êtes mille, vous en déferez deux mille par la permission de Dieu, il aide ceux qui attendent son secours avec perséverance. Le Prophete ne peut pas être prisonnier, il s'établira en terre avec avantage sur les infidelles. Vous demandez les biens de la terre, & Dieu vous veut donner les tresors du Ciel, il est tout-puissant & sage. Si Dieu ne vous eût enseigné ses commandemens, vous eussiez souffert de grands tourmens. Mangez des animaux mondes qu'il vous a permis de manger, & craignez Dieu, il est clement & miséricordieux à ceux qui ont sa crainte devant les yeux. O Prophete, dis à ceux qui seront prisonniers en tes mains, Dieu sait ce qui est en vos cœurs, il vous recompensera de ce que vous aurez perdu, & vous pardonnera vos péchez si vous vous convertissez, il est clement & miséricordieux. S'ils te trahissent, ils ont trahi Dieu avant toi, sépare-les d'avec les vrais croyans, Dieu sait tout, & est très prudent en ce qu'il ordonne. Ceux qui ont cru en Dieu, ceux qui se sont éloignez des méchans, ceux qui ont employé leur bien & leurs personnes à combattre pour la Loi de Dieu,

ceux qui ont protegé le Prophete & qui l'ont défendu, sont tous protecteurs & amis les uns des autres, vous n'aurez point de considération de l'alliance des vrais croyans qui ne se sont pas séparez de la compagnie des infidelles, jusques à ce qu'ils s'en soient séparez ; s'ils vous demandent secours touchant la Religion, vous êtes obligez de les proteger, excepté contre ceux qui ont confédération avec vous, Dieu voit tout ce que vous faites. Les infidelles se protegent les uns les autres, si vous leur obeïssez, il y aura de grands desordres, & plusieurs séditions en terre. Ceux qui ont cru en Dieu, ceux qui se sont séparez des méchans, ceux qui ont combattu pour la Loi de Dieu, ceux qui ont rétabli le Prophete, & qui l'ont défendu contre ses ennemis, sont véritablement fidelles & vrais croyans, ils recevront de Dieu pardon de leurs péchez & de très-grands thresors. Ceux qui après avoir cru en Dieu se sont éloignez des méchans, & ont combattu avec vous, sont des vôtres, ils seront héritiers de leurs parens, Dieu l'a ainsi ordonné, il sait tout.

IX.

LE CHAPITRE DE LA CONVERSION,

contenant cent vingt sept versets, écrit a Medine.

Ce Chapitre ne commence pas comme les autres par ces mots, Au nom de Dieu clement & miséricordieux, *parce que ce sont des paroles de paix & de salut, & qu'en ce Chapitre Mahomet ordonne de rompre la trêve avec ses ennemis, & de faire main basse sur eux. Plusieurs Docteurs Mahométans ont intitulé ce Chapitre* DU CHATIMENT OU DE LA PEINE. *Voyez l'explication de Gelaldin, & celle du Badaoi & le Tenoir.*

LEttre Patente de la part de Dieu & de son Prophete aux infidelles, avec lesquels vous avez fait trêve. Marchez en sureté l'espace de quatre mois, sachez que vous ne rendrez pas Dieu impuissant, & qu'il mettra la honte sur votre front. Avis pour le peuple au jour du grand pélerinage de la part de Dieu & de son Prophete. Dieu n'approuve pas l'action de ceux qui adorent les Idoles, son Prophete est innocent de ce péché, si vous vous convertissez vous ferez bien, si vous abandonnez la Loi de Dieu, sachez que vous n'éviterez pas la punition de votre crime; prêchez aux infidelles, qu'ils souffriront des tourmens douloureux, excepté ceux avec lesquels vous avez fait trêve, qui ne contreviennent pas à ce qu'ils vous ont promis, & qui ne protegent personne contre vous. Observez

exactement jusques au terme préfix, ce que vous leur avez promis, Dieu aime ceux qui ont sa crainte devant les yeux. Lors que le mois de Heram sera passé, tuez-les où vous les rencontrerez, prenez les esclaves, mettez les prisonniers, & observez ou ils passeront pour leur dresser des embûches; s'ils se convertissent, s'ils font leurs oraisons au tems ordonné, & s'ils payent les disme, laissez-les en repos, Dieu est miséricordieux à ceux qui se convertissent. Si les infidelles vous demandent quartier, donnez-leur quartier; afin qu'ils apprennent la parole de Dieu, enseignez-leur les commandemens de Dieu, car ils sont ignorans. Comment pourroient-ils avoir trêve avec Dieu & avec son Prophete? ils ne croyent ni l'un ni l'autre, excepté ceux avec lesquels vous avez fait trêve dans le Temple de la Meque. S'ils vous tiennent ce qu'ils vous ont promis, observez ce que vous leur avez promis, Dieu aime ceux qui ont sa crainte devant les yeux. Comment auront-ils trêve avec vous? S'ils ont avantage sur vous ils ne respecteront ni votre alliance ni votre confédération, ils diront du bien de vous, & vous mépriseront en leur cœur, la plus grande partie d'entr'eux sont des méchans, ils ont préféré les biens de ce monde aux commandemens de Dieu, & ont empêché le peuple de suivre sa Loi, comme s'ils ne savoient pas ce qu'ils faisoient, ils ne portent point de respect aux vrais croyans, en quoi ils ont très-grand tort. S'ils se convertissent, s'ils font leurs oraisons au tems ordonné, s'ils payent les decimes, ils seront vos freres en Dieu.

l'enseigne les mysteres de la foi à ceux qui les savent comprendre, s'ils contreviennent à leur promesse; & s'ils inquietent ceux de votre Religion, tuez leurs chefs comme personnes sans foi, peut-être qu'ils mettront fin à leur impiété; tuez particuliérement ceux qui ont renié leur foi, qui ont fait leurs efforts pour chasser le Prophete de la Meque, & qui ont commencé à vous tuer, les craindrez vous? aurez-vous peur d'eux? il est raisonnable que vous craigniez Dieu, si vous croyez en sa Loi, combattez-les, Dieu les châtiera par vos mains, il les rendra honteux, il vous protegera contr'eux, il fortifiera le cœur des vrais croyans, & en chassera la mélancholie, il pardonne à qui bon lui semble, il fait tout, & est très-prudent en ce qu'il ordonne. Pensez-vous d'être abandonnez de Dieu & qu'il ne discerne pas ceux qui auront généreusement combattu pour sa Loi, d'entre ceux qui auront adoré les Idoles, & desobeï à son Prophete? Les vrais croyans ne quittent pas leur Religion, pour la professer une autre fois, Dieu sait tout ce que vous faites, les infidelles ne doivent pas entrer dans le Temple de la Meque, connoissans qu'ils sont infidelles, les bonnes œuvres qu'ils feront en ce monde leur feront inutiles, & demeureront éternellement dans le feu d'Enfer. Ceux qui croyent en Dieu & au jour du Jugement, qui font leurs oraisons au tems ordonné, qui payent les decimes, qui n'adorent qu'un seul Dieu, visiteront les Temples de sa divine Majesté; & ceux qui craignent les créatures plus que le Créateur sont devoyez du droit chemin.

Nous avons ordonné que ceux qui porteront de l'eau fraîche aux pélerins, & ceux qui visiteront le Temple de la Meque, seront du nombre de ceux qui croyent en Dieu & au jour du Jugement. Ceux qui combattent pour la foi ne sont pas tous égaux en graces & en mérites devant Dieu, il ne conduit pas les injustes. Ceux qui ont cru en Dieu, qui se sont éloignez des impies, & qui ont employé leurs biens & leurs personnes pour combattre pour sa Loi, auront un particulier degré, & une particuliere place auprès de sa divine Majesté, ils seront les plus heureux. Dieu leur annonce par sa bonté qu'ils entreront dans des jardins délicieux, où ils demeureront éternellement, il y a chez Dieu une très-grande recompense. O vous qui croyez, n'obeïssez pas à vos peres ni à vos freres qui aiment mieux suivre l'impiété que la foi; ceux qui leur obeïront auront très-grand tort, si vos peres, vos enfans, vos freres, vos femmes, vos parens, vos amis, les biens que vous avez gagnez, la crainte de perdre vos richesses, & l'appréhension de la pauvreté, ont plus de pouvoir sur vous que Dieu & son Prophete, & qu'ils vous empêchent de combattre pour la foi, le commandement de Dieu sera exécuté contre vous; il ne conduit pas les méchans, & vous a protegez en plusieurs occasions. Souvenez vous de la journée de Hanin que vous étiez joyeux du grand nombre de vos gens, il vous fut inutile, la peur vous faisoit trouver la terre étroite pour fuïr, & avez tourné le dos comme vaincus. Souvenez-vous qu'alors Dieu mit son Prophete

& les vrais croyans en lieu de fureté, & qu'il envoya des troupes invifibles pour châtier les infidelles, il pardonne les péchez à qui bon lui femble, il eft clement & miféricordieux. O vous qui croyez en Dieu, les infidelles font gens immondes, ne permettez pas qu'ils entrent dans le Temple de la Meque après cette année, fi vous avez peur de la néceffité, Dieu vous enrichira de fa grace, s'il lui plait, il fait tout, il eft très-prudent. Combattez ceux qui ne croyent pas en Dieu ni au jour du Jugement, qui ne défendent pas de faire ce que Dieu a défendu, ni ce que fon Prophete a prohibé, & qui ne jugent pas felon la Loi de vérité qui a été enfeignée à ceux qui ont ci-devant reçu la Loi écrite: ils aiment mieux payer le tribut que de fe convertir, en quoi ils font méprifables. Les Juifs ont dit que le Fils de Dieu eft très-puiffant, les Chrétiens ont dit que le Meffie eft Fils de Dieu, leurs paroles font femblables aux paroles des infidelles qui les ont précédez, mais Dieu leur donnera fa malédiction. Confidere comme ils blafphêment, ils adorent leurs Docteurs & leurs Prêtres, & encore le Meffie Fils de Marie qui leur a commandé de n'adorer qu'un feul Dieu, il n'y a qu'un feul Dieu: loué foit Dieu! il n'y a rien d'égal à lui: ils veulent éteindre la lumiere de Dieu par leur bouche, mais il ne le permettra pas, il la fera paroître encore qu'il foit fâcheux aux infidelles. Il a envoyé fon Prophete pour conduire le peuple au droit chemin, pour prêcher la Loi de vérité, & pour la faire paroître par deffus toutes les autres

Loix

Loix du monde contre la volonté des Idolatres. O vous qui croyez véritablement, plusieurs d'entre les Docteurs & d'entre les Prêtres mangent le bien du peuple, & le détournent de la Loi de Dieu; annoncez à ceux qui thesaurisent & qui ne font point de dépenses en œuvres pies, qu'ils ressentiront de grands tourmens au jour que le feu d'enfer sera allumé sur eux, il leur brûlera le front, les côtez & le dos: on leur dira, voila les richesses que vous avez amassées pour vos ames, goutez le fruit des tresors que vous avez amassez.

Lorsque Dieu a créé le Ciel & la Terre, il a ordonnée l'année de douze mois, entre lesquel il y a quatre mois qui sont privilegiez; n'offensez pas Dieu particuliérement en ces mois, combattez en tout tems les infidelles comme ils vous combatront; & sachez que Dieu est avec ceux qui ont sa crainte devant les yeux. La paresse & l'oubli abondent dans l'impiété; Dieu devoye par la négligence les infidelles qui préferent des mois les uns aux autres pour imiter ce qu'il a ordonné; ils permettent de faire ce que Dieu a défendu, & se plaisent dans la malice de leurs actions, mais Dieu ne conduit pas les méchans. O vous qui croyez, pourquoi avez-vous incliné à la terre? pourquoi avez-vous préféré les biens de ce monde à ceux du Paradis, lorsqu'on vous a dit de sortir de vos maisons pour combattre pour la Loi de Dieu? Les biens de ce monde sont méprisables si vous considérez ceux du Ciel, si vous ne sortez pas de vos maisons pour combatre avec le Prophete, Dieu vous châtiera rigoureusement,

& mettra d'autres perſonnes en vos places, vous ne protegerez pas le Prophete, Dieu ſeul eſt ſon protecteur, il l'a protegé quand il eſt ſorti de la Meque lui deuxieme; lors qu'ils étoient tous deux dans la caverne, il diſoit à ſon compagnon *, ne t'afflige pas, Dieu eſt avec nous; Dieu l'a protegé & ſecouru par des troupes inviſibles, il a humilié la parole des infidelles, & a exalté celle des vrais croyans, il eſt tout-puiſſant & ſage.

Combattez ſelon votre pouvoir pour la Loi de Dieu, vous ferez bien ſi vous le ſavez connoître, ſi vous demandez les biens de ce monde, honneur & réputation, ils ſont proches de vous, ils vous ſuivent de près, mais la punition des crimes & la miſere ſont encore éloignez des infidelles; ils jureront par le nom de Dieu qu'ils n'ont pas pu ſortir de la Meque avec le Prophete, en quoi ils perdent leurs ames, car Dieu ſait bien qu'ils ſont des menteurs; ne les excuſe pas que tu ne connoiſſez ceux qui ont dit la vérité, & ceux qui ont été menteurs. Les vrais croyans ne s'excuſeront pas de combatre ni d'employer leurs biens & leurs perſonnes pour la Loi de Dieu, il connoit ceux qui ont ſa crainte devant les yeux: ceux qui ne croyent pas en Dieu ni au jour du Jugement s'excuſent d'aller avec toi, ils doutent des myſteres de la Foi, mais ils demeureront en leur doute à leur confuſion. S'ils avoient voulu ſortir contre les ennemis; ils avoient les armes pour le faire, Dieu a mépriſé leur ſortie, il les

* C'eſt Abobelere.

a rendus négligens, & les a fait demeurer avec les malades, les femmes & les enfans, s'ils fussent sortis avec vous ils auroient apporté avec eux plus de desordre que d'affection au service de sa divine Majesté; ils vous haïssent, néanmoins vous les écoutez! Dieu connoit ceux qui ont tort; ils t'ont haï ci-devant, ils t'ont accusé de tout leur mal jusqu'à ce que par la permission de Dieu la vérité a paru contre leur volonté, plusieurs d'entr'eux ont dit, excuse-nous & ne nous scandalise pas, & sont tombez eux-mêmes dans le scandale & dans l'impiété, mais l'Enfer est la demeure de ces impies. S'il vous arrive du bien ils en sont fâchez; s'il vous arrive du mal ils disent qu'ils ont bien pris garde à eux & qu'ils l'avoient prévu, & s'éloignent de vous avec joye; dis-leur, il ne nous est arrivé que ce que Dieu avoit ordonné, il est notre Seigneur, tous les vrais croyans sont résignez à la volonté de sa divine Majesté. Dis leur, attendrez-vous que l'une des deux graces nous arrive, ou la victoire ou le martyre? Nous attendrons avec vous jusques à ce que Dieu vous châtie par nos mains; attendez, nous attendrons avec vous. Dis-leur, dépensez par force ou par amour pour la gloire de Dieu, vos œuvres ne lui seront pas agréables, parce que vous êtes des infidelles, les aumônes que vous ferez seront inutiles, parce que vous ne croyez pas en Dieu ni en son Prophete, vous ne louez Dieu qu'avec négligence, & avec regret de la dépense que vous faites pour son service.

Vol. Gelaldin.

Ne t'étonne pas de la quantité de leurs

tresors, ni du nombre de leurs enfans, Dieu se servira d'eux pour les punir en ce monde, & les exterminera avec leur impiété. Ils jurent par le nom de Dieu qu'ils sont des vôtres, & n'en sont pas, & craignent d'être découverts, s'ils rencontrent quelque grotte, quelque caverne, ou quelque maison pour se cacher, ils y accourent promptement, il y a des personnes entr'eux qui disent que c'est chose honteuse de faire des aumônes, s'ils font des aumônes c'est avec colere; s'ils les faisoient pour l'amour de Dieu & de son Prophete ils diroient, Dieu est notre bienfaicteur, il nous donnera par sa grace & au Prophete tout ce qui nous sera nécessaire, nous n'espérons qu'en lui. Les aumônes sont ordonnées pour les pauvres, pour ceux qui se résignent en Dieu, pour racheter les esclaves, pour ceux qui ont dépensé leur bien au service divin, & pour ceux qui sont endettez & nécessiteux, Dieu sait tout & est tout-prudent en ce qu'il ordonne. Il y a des personnes entr'eux qui médisent du Prophete, & disent: il entendra ce que nous disons, dis-leur, ce vous seroit un grand avantage de bien ouïr: le Prophete croit en Dieu & enseigne la vérité aux vrais croyans, la miséricorde de Dieu est pour ceux qui croyent en sa divine Majesté. Ceux qui médisent du Prophete ressentiront des tourmens douloureux. Ils jurent par le nom de Dieu qu'ils veulent contenter Dieu & son Prophete, il est raisonnable qu'ils les contentent s'ils sont gens de bien, ne savent-ils pas que ceux qui contrarient la volonté de Dieu & celle de son Prophete seront

damnez éternellement? Les méchans ont peur que Dieu découvre aux gens de bien la malice qu'ils couvent dans leurs ames, & qu'ils les méprisent. Dis-leur, vous serez méprisez, car Dieu met en évidence ce que vous craignez. Si tu les interroges de ce qu'ils ont dit, ils répondront pour s'excuser qu'ils n'ont point de mauvaise volonté & qu'ils jouent. Dis-leur, vous jouerez-vous de Dieu, de ses commandemens & de son Prophete? il n'y a point d'excuse pour vous, vous êtes véritablement des impies, si Dieu Pardonne à quelqu'un d'entre vous, il châtiera rigoureusement ceux qui persisteront à l'offenser.

Les méchans enseignent entr'eux l'impiété à leur posterité, ils s'éloignent de la vérité, ils se touchent à la main, & s'accordent pour desobeïr à Dieu, ils oublient Dieu & Dieu les oublie, il leur a préparé l'Enfer où ils demeureront éternellement, il les a maudits, & ils ressentiront la rigueur des peines infinies; les impies qui ont été devant vous les ressentiront comme vous; ils ont été plus puissans que vous, ils ont possedé quantité de biens, & ont eu plusieurs enfans, ils ont possedé la part de leurs biens, & vous possedez les vôtres comme ont fait ceux qui vous ont précédez, vous vous êtes plongez (dans l'impiété) comme ils s'y étoient plongez, mais les bonnes œuvres qu'ils ont faites en ce monde leur sont inutiles, & feront au jour du Jugement au nombre des gens perdus. N'ont-ils pas su l'histoire de ceux qui les ont précédez, l'histoire des gens de Noé, des gens de Aad, de Temod, d'Abraham,

& des villes qui ont été bouleversées? Les Prophetes leur ont prêché les commandemens de Dieu, il ne leur a point fait d'injustice, ils se sont fait tort à eux-mêmes par l'énormité de leurs crimes.

Les vrais croyans obeïssent les uns aux autres, ils commandent de faire les choses qui sont honnêtes, ils défendent de faire ce qui n'est pas approuvé, ils font leurs prieres au tems ordonné, ils distribuent les decimes, ils obeïssent à Dieu & à son Prophete, Dieu leur pardonnera leurs péchez, il est tout-puissant, il leur a promis des jardins où coulent plusieurs fleuves, & une habitation pleine de contentement dans Eden, il leur a promis sa grace qui est le comble de félicité. O Prophete, combats les infidelles, fortifie-toi contr'eux, l'Enfer sera leur habitation. Ils jureront par le nom de Dieu qu'ils n'ont pas médit de toi, néanmoins ils en ont médit, & ont proféré des paroles pleines d'impiété; ils ont dénié avoir été enrichis par la grace de Dieu & de son Prophete; s'ils se convertissent ils feront bien, s'ils abandonnent la foi, Dieu les punira en ce monde & en l'autre par des tourmens douloureux, & ne trouveront point de protecteur en terre. Il y a des personnes entr'eux qui ont voulu capituler avec Dieu, & ont dit, si Dieu nous fait du bien nous croions en lui, lors qu'il leur en a fait ils en ont été chiches & avaricieux; ils se sont dévoyez & ont desobeï à ses commandemens, mais il les a châtiez à cause de leur impiété, il l'a imprimée dans leur cœur jusques au jour du Jugement, parce qu'ils lui ont desobeï, qu'ils

ont contrevenu à leurs promesses, & à cause de leurs mensonges. Ne savent-ils pas que Dieu sait ce qu'ils cachent en leur cœur? & qu'il sait le présent, le passé & le futur? Il y a des personnes entr'eux qui se moquent des vrais croyans, qui font des aumônes selon leur pouvoir, Dieu se moquera d'eux, & ils ressentiront la rigueur des peines éternelles; demande pardon pour eux ou ne le demande pas, quand tu demanderois soixante & dix fois pardon pour eux, Dieu ne leur pardonnera pas, parce qu'ils sont ingrats envers lui & envers son Prophete, Dieu ne conduit pas ceux qui lui sont desobeïssans, ils se sont rejouïs d'être demeurez derriere le Prophete lorsqu'il est allé combattre pour le service de Dieu, ils ont eu aversion de combattre & d'employer leurs personnes & leurs biens pour le service de sa divine Majesté, ils ont dit, nous ne sortirons pas de nos maisons avec cette chaleur. Dis-leur, le feu d'Enfer est beaucoup plus chaud, si vous le savez comprendre, ils riront un peu en ce monde, & pleureront beaucoup en l'autre pour punition de leurs péchez. Si tu les rencontres, & qu'ils te demandent permission de sortir avec toi afin de combattre pour la foi; dis-leur, vous ne sortirez pas, & ne combattrez jamais les ennemis avec moi, vous avez été paresseux & poltrons la premiere fois, demeurez avec les infidelles, ne priez pas pour eux après leur mort, & ne t'arrête pas sur leurs tombeaux, parce qu'ils n'ont pas cru en Dieu ni en son Prophete, & sont morts dans leur impiété. Ne t'étonne pas de l'a-

bondance de leurs biens ni du nombre de leurs enfans ; Dieu se veut servir d'eux pour les châtier en ce monde, & les exterminera dans leur impiété ; lors que le commandement leur a été envoyé de croire en Dieu & de combattre avec son Prophete, les plus puissans d'entr'eux t'ont prié de les excuser, & ont dit, laisse-nous avec ceux qui demeurent en leurs maisons, ils ont voulu demeurer avec les malades, les femmes, & les petits enfans ; Dieu a endurci leur cœur, & ne comprendront jamais la vérité. Le Prophete & les vrais croyans qui étoient avec lui, qui ont combatu, & qui ont employé leurs personnes & leurs biens pour le service de Dieu, seront bienheureux, il leur a préparé des jardins où coulent plusieurs fleuves avec un comble de félicité.

Quelques-uns d'entre les Arabes se sont venu excuser d'aller à la guerre, & ceux qui ont renié Dieu & le Prophete, sont demeurez dans leurs maisons, mais ils ressentiront des tourmens rigoureux à cause de leur impiété, les malades, les impuissans, & ceux qui n'ont pas le moyen de s'entretenir à la guerre, n'offensent pas Dieu de demeurer en leurs maisons, pourvu qu'ils soient fidelles à sa divine Majesté & à son Prophete. Les gens de bien ne sont obligez qu'à faire ce qui est de leur pouvoir, Dieu leur sera clement & miséricordieux : * Ceux qui te sont venus trouver pour combattre, & que tu as renvoyez faute d'occasion, n'ont pas offensé Dieu,

* Benou Mocren.

ils ſont retournez en leurs maiſons les larmes aux yeux, avec déplaiſir de n'avoir du bien pour l'employer au ſervice de ſa divine Majeſté, la guerre eſt ordonnée à ceux qui te prient de les exempter, qui ſont riches & qui ont le moyen de ſubſiſter, ils demandent permiſſion de demeurer avec les femmes & les enfans, Dieu a endurci leurs cœurs, & ils ne le connoiſſent pas, ils ſe viendront excuſer lors que tu les rencontreras; dis-leur, ne vous excuſez pas, je ne vous croi pas, Dieu nous a fait ſavoir de vos nouvelles, il a rendu vos bonnes œuvres vaines & inutiles, & ſon Prophete auſſi, vous ſerez un jour aſſemblez devant celui qui ſait le paſſé, le préſent & le futur, il vous fera ſouvenir de tout ce que vous avez fait, & vous châtiera ſelon vos démérites. Ils vous conjureront par le nom de Dieu lors que vous les approcherez, de vous éloigner d'eux, éloignez-vous d'eux, ils ſont pleins d'ordure, l'Enfer ſera leur habitation où ils ſeront châtiez de leurs crimes. Il vous conjureront de les aimer; ſi vous les aimez, ſachez que Dieu n'aime pas ceux qui lui deſobeïſſent. Ces Arabes qui n'obſervent pas les préceptes que Dieu a envoyez à ſon Prophete, ſont les plus impies & les plus ingrats, Dieu fait tout, & eſt très-prudent. Il y a des perſonnes entre les Arabes qui eſtiment argent perdu ce qu'ils ont dépenſé pour le ſervice de Dieu, & prolongent leur départ pour retarder le vôtre, & pour vous faire attendre, la rouë de malheur eſt ſur eux, Dieu entend tout ce qu'ils diſent, & ſait tout ce qu'ils font, il y a auſſi des perſonnes entr'eux qui croyent

en Dieu & au jour du Jugement, ils estiment que la dépense qu'ils font pour le service de Dieu les approche de sa divine Majesté, & convient le Prophete de prier pour eux, Dieu leur donnera sa miséricorde, il est clement & miséricordieux à ceux qui lui obeïssent. Ceux qui sont arrivez les premiers à Medine, les premiers de ceux qui sont sortis de la Meque pour s'éloigner des méchans, ceux qui étoient au combat de Beder, & ceux qui les ont imitez à bien faire; jouïront de la grace de Dieu, il leur a préparé des jardins où coulent plusieurs fleuves avec une suprême félicité. Il y a des Arabes à l'entour de vous, & dans Medine qui aiment l'impiété, vous ne les connoissez pas, mais je les connois tous, je les chatierai deux fois en terre, (à savoir par] l'ignominie, & par la mort) & ils ressentiront en l'autre monde de très-grands tourmens. Il y en a d'autres qui confessent leurs péchez, & qui font de bonnes & de mauvaises œuvres, peut-être que Dieu leur pardonnera, il est tout clement & tout miséricordieux; prens de leur bien par aumône, tu les rendras gens de bien & les purifieras, prie pour eux, tes oraisons leur procureront la miséricorde de Dieu, il entend tout & sait tout. Ne savent-ils pas que Dieu agrée la conversion de ses créatures, que leurs aumônes lui sont agréables, & qu'il est clement & miséricordieux? Dis-leur, faites ce qu'il vous plaira, Dieu, son Prophete, & les vrais croyans, verront ce que vous ferez, vous serez un jour assemblez devant celui qui sait le présent, le passé, & le fu-

tur, il vous fera connoître tout ce que vous avez fait, & vous châtiera selon vos démérites. Il y en a d'autres qui attendent la volonté de Dieu, ou sa grace, ou sa colere, ou sa punition, ou sa miséricorde, Dieu sait ce qui est dans leurs ames, & est très-sage. Ceux qui ont estimé que le Temple bâti par les infidelles pour séduire les gens de bien, pour distinguer les méchans d'avec les bons, & pour observer ceux qui ont auparavant combattu contre Dieu & contre son Prophete; est le Temple de sa divine Majesté, jurent qu'ils ne souhaittent que de bien faire, & que leur intention est très-bonne, mais ils sont des menteurs, & Dieu sera témoin de leur mensonge, ne fai pas tes oraisons en ce Temple, fai tes oraisons dans le Temple fondé sur la crainte de Dieu: cela est raisonnable, il y a des personnes dans ce Temple qui souhaitent d'être purifiez, Dieu aime ceux qui ont l'ame nette. Qui est celui qui bâtit mieux, ou celui qui fonde son bâtiment sur la crainte de Dieu, ou celui qui fonde son bâtiment sur le bord d'une fosse de sable qui tombe & qui se ruine. Ceux qui ont estimé que le Temple bâti par les infidelles pour séduire le peuple, est le Temple de Dieu seront, avec ce Temple & avec les infidelles qui l'ont bâti, brûlez dans le feu d'Enfer, Dieu ne conduit pas les injustes; leur bâtiment ne servira que pour les tourmenter, Dieu sait leur dessein & est très-sage, il achete des vrais croyans leurs ames & leurs biens, & leur donne le Paradis, s'ils sont tuez, ou s'ils tuent lors qu'ils combatront pour la

foi, ils auront ce qu'il leur a promis dans l'ancien Teſtament, dans l'Evangile, & dans l'Alcoran. Qui ſatisfait mieux à ce qu'il promet que Dieu? annonce leur qu'ils ont fait un bon marché, ils ont gagné le comble de félicité. Ceux qui ſont fermes en leur foi, qui prient, honorent & adorent Dieu, qui obſervent ſes commandemens, & tous les vrais croyans jouïront des délices du Paradis avec toute ſorte de contentement. Le Prophete & les vrais croyans ne doivent pas demander pardon à Dieu pour les infidelles, encore qu'ils ſoient leurs parens, après avoir connu qu'ils ſont damnez à cauſe de leur infidélité, Abraham n'a pas prié pour ſon pere, juſques à ce qu'il lui a promis d'adorer un ſeul Dieu, lors qu'il a connu que ſon pere étoit ennemi de Dieu, il a déclaré qu'il étoit ennemi de ſon péché, il a delaiſſé de prier pour lui encore qu'il fût fort charitable & patient en ſes afflictions. Dieu ne devoye pas ceux qu'il a mi au droit chemin, il leur donne la connoiſſance de ce qu'ils doivent faire, il connoit ceux qui méritent d'être dévoyés & ceux qui méritent d'être conduits pas le droit chemin, le Royaume des Cieux & de la Terre eſt à Dieu, il donne la vie & la mort à qui bon lui ſemble, qui vous protegera autre que Dieu? Il a donné ſa grace au Prophete, & à ceux qui l'ont ſuivi en ſon affliction, encore que peu s'en eſt manqué que le cœur de pluſieurs d'entr'eux * n'ait incliné du côté des infidelles, mais il leur a pardonné. Il a

* Klabbin Malik Helal bin Amike Meſrathe bin Rabin.

été clement & miséricordieux à trois personnes qui s'étoient éloignées du Prophete, & ont eu regret de leurs fautes, ils ont connu qu'il n'y a point de refuge assuré qu'en Dieu, il leur a pardonné lors qu'ils se sont convertis, il est clement & miséricordieux à ceux qui se convertissent. O vous qui croyez, craignez Dieu & soyez gens de bien; les habitans de Medine & les Arabes qui habitent à l'entour de cette ville, ne doivent pas contrarier la volonté du Prophete de Dieu, ni desaprouver ce qu'il aprouve, parce qu'ils n'ont ressenti ni soif, ni peine, ni douleur pour le service de sa divine Majesté, ils n'ont pas été foulez aux pieds par leurs ennemis, ils irriteront les infidelles, & n'en recevront point de déplaisir, au contraire, ils acquerront du mérite, & feront une bonne œuvre. Dieu ne prive pas de recompense ceux qui font bien, il écrira la depense qu'ils feront pour son service, & le nombre des Idoles qu'ils ruïneront pour les recompenser de leurs bonnes œuvres.

Il n'est pas nécessaire que tous les fidelles accourent à la guerre, c'est assez que de chaque lignée, & de chaque Nation il y en aille une partie, pendant que les autres apprendront les Loix & les mysteres de la foi pour instruïre leur compagnons lors qu'ils seront revenus de leur voyage, peut-être qu'ils craindront le châtiment de Dieu. O vous qui croyez en Dieu, combattez contre ceux qui vous veulent faire salir dans l'impiété, soyez généreux, & sachez que Dieu est avec ceux qui ont sa crainte devant les yeux. Lors que Dieu a fait

descendre du Ciel quelque Chapitre de l'Alcoran, quelques-uns d'entr'eux ont dit par moquerie, cela augmentera la foi de ce peuple. Certainement il augmente la foi des vrais croyans, il les réjouït, & accroît la colere de sa divine Majesté sur les infidelles; qui persistent en leurs saletez & meurent dans leur impiété. Ils ne connoissent pas que Dieu éprouve les bons une fois ou deux l'année, ils ne se convertiront pas, c'est tems perdu de les prêcher; lors que Dieu a envoyé du Ciel quelque Chapitre de l'Alcoran, ils se sont regardez les uns les autres, & ont dit, quelqu'un nous voit-il? Ils sont retournez en leur impiété, & Dieu a détourné leur cœur du droit chemin, parce qu'ils ne veulent pas comprendre la Vérité. Dieu vous a envoyé un Prophete de votre Nation, qui souhaite avec passion de vous délivrer de votre opiniâtreté, & est extrémement affectionné à vous enseigner le chemin de salut, Dieu est doux & clement envers les vrais croyans. S'ils abandonnent la foi; dis-leur, Dieu est mon protecteur, il n'y a qu'un seul Dieu, je me suis résigné à la volonté de sa divine Majesté, il est le Seigneur du thrône majestueux.

X.

LE CHAPITRE DE JONAS,

contenant cent neuf versets, écrit a la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. Je suis Dieu miséricordieux. Les préceptes contenus en ce livre proce-

dent du tout-puiſſant: Le peuple s'émerveille-t-il que nous ayons inſpiré à un homme de prêcher aux méchans les tourmens de l'Enfer, & annoncer aux vrais croyans qu'ils trouveront véritable ce que leur Seigneur leur a promis? Les impies diſent que ce n'eſt que ſortilege & enchantemens; certainement Dieu eſt votre Seigneur qui a créé le Ciel & la Terre en ſix jours, & s'eſt aſſis en ſon thrône diſpoſant de toute choſe, perſonne n'intercede pour ſon prochain ſans ſa permiſſion, il eſt votre Dieu & votre Seigneur, adorez-le lui ſeul, n'y penſerez-vous pas? Vous ſerez tous un jour aſſemblez devant lui, il promet avec vérité qu'il fera mourir les hommes, & les fera reſſuſciter pour recompenſer ceux qui auront cru en ſa Loi, & qui auront fait de bonnes œuvres, les infidelles boiront un breuvage bouillant, & reſſentiront de grands tourmens à cauſe de leur impiété; C'eſt lui qui a donné la lumiere au Soleil, & la clarté à la Lune, qui a créé les ſignes pour connoître le nombre des années, le compte des mois; & de tout ce qu'il a créé; ces choſes enſeignent avec vérité les miracles de ſa divine Majeſté à ceux qui les ſavent connoître, la différence du jour & de la nuit, & ce que Dieu a créé au Ciel & en la Terre, ſont des marques de ſon unité à ceux qui ont ſa crainte devant les yeux. Ceux qui croyent qu'il n'y a point de réſurrection, ceux qui ont mis leur contentement dans les biens de ce monde, ceux qui ſe ſont confiez en leurs richeſſes, & ceux qui ont ignoré les commandemens de Dieu, ſeront précipitez dans

le feu d'Enfer à cause de leurs péchez, & les vrais croyans seront conduits par sa divine Majesté dans des jardins délicieux où coulent plusieurs fleuves, ils y trouveront tout ce qu'ils desireront, & diront au commencement de leurs oraisons, loué soit Dieu; après, ils diront, salut soit à Dieu & diront à la fin de leurs prieres, louange soit à Dieu Seigneur de l'Univers. Encore que Dieu châtie quelquefois promptement les hommes, il attend toujours le tems de leur destinée. Je delaisserai ceux qui ne croiront pas en la résurrection dans leurs erreurs à leur confusion. Lors que l'homme est affligé il nous invoque droit, assis, couché (& en toute posture) & lors que nous l'avons délivré de son affliction, il persiste en son impiété. Les impies ont trouvé bon de faire de cette façon; nous avons exterminé ceux qui les ont précédez lors qu'ils n'ont pas cru aux Prophetes, ni obeï aux préceptes que nous leur avons envoyez; & vous avons établis en leur place après eux pour voir vos deportemens. Lors que tu enseignes nos commandemens à ceux qui ne croyent pas en la résurrection, ils disent que les préceptes de l'Alcoran sont tout autre chose que ce que tu prêches & que tu les as altérez. Dis-leur, je n'ai garde de les altérer de moi-même; je ne fais que ce qui m'a été inspiré de Dieu, j'ai peur d'être puni au jour du Jugement si je desobeïs à sa divine Majesté. Dis-leur, si Dieu eût voulu je ne vous aurois pas lu ni enseigné ses commandemens, j'ai séjourné long-tems avec vous avant que de vous les enseigner, ne les comprendrez-

vous

vous pas; qui eſt plus injuſte que celui qui blaſphême, Dieu n'aide pas aux infidelles qui adorent ce qui ne leur peut faire ni bien ni mal, & diſent que leurs Idoles intercéderont pour eux; enſeignerez-vous à Dieu quelque choſe qu'il ne ſache pas, de ce qui eſt au Ciel & en la Terre? Loué ſoit Dieu, il n'a point de compagnon. Le peuple étoit tout d'une Religion avant que l'infidélité eût lieu, & ſi Dieu n'avoit dit qu'il différera la punition des méchans juſques au jour du Jugement, il les auroit déjà exterminez en ce monde à cauſe de leur impiété. Ils diſent, nous ne croyons pas au Prophete ſi Dieu ne fait paroître en lui quelques miracles, dis-leur, Dieu ſait le futur, attendez j'attendrai avec vous; lors que nous leur aurons fait gouter quelque contentement après leurs afflictions, ils ont fineſſe ſur nos commandemens. Dis-leur, Dieu eſt plus fin que vous, ſes meſſagers écriront vos fineſſes; c'eſt lui qui fait cheminer les hommes ſur la Terre & ſur la Mer, c'eſt lui qui leur envoye un vent favorable pour les rejouïr dans leurs navires, lors que l'orage les ſurprend ils croyent que les ondes les enſéveliſſent, alors ils invoquent Dieu avec deſir d'embraſſer ſa Loi, & diſent, ſi Dieu nous délivre de ce danger, nous croirons en ſon unité & le remercierons de cette grace, & lors qu'ils ſont délivrez du peril, ils perſiſtent en leur impiété. O peuple, vous vous faites tort à vous-mêmes, vous ne demandez que les biens de ce monde, vous ſerez tous aſſemblez devant nous pour être jugez ſelon vos œuvres, la vie du monde eſt

femblable à la pluye que nous faisons descendre du Ciel, elle fait produire avec mélange toute sorte d'herbage pour nourrir les hommes & les animaux. Souvent lors que la terre est parée de ses fleurs & enrichie de ses fruits, les habitans estiment qu'ils ont eu le pouvoir de les faire produire, alors nous leur envoyons notre châtiment jour & nuit sur la terre, & la rendrons comme moissonnée, & comme si le jour auparavant elle n'avoit point produit de fruit. Ainsi j'explique les mysteres à ceux qui les savent comprendre. Ils demandent leur salut à Dieu, il sauve & met au chemin de salut qui bon lui semble, Il ne couvrira pas le visage de ceux qui ont fait de bonnes œuvres, ils paroitront sans honte, & habiteront dans le Paradis, où ils demeureront éternellement, & ceux qui auront mal fait seront châtiez selon leurs démérites, ils seront couverts de honte, & personne ne les pourra proteger, ils seront comme si une partie de la plus grande obscurité de la nuit avoit couvert leur visage, ils seront condamnez au feu d'Enfer, où ils demeureront éternellement. Pensez au jour que nous assemblerons tout le monde, nous dirons aux infidelles, L'Enfer sera votre demeure, où sont les Idoles que vous avez adorées, nous vous avons séparé d'ensemble. Leurs Idoles leur diront, vous ne nous avez pas adorez, Dieu en est témoin, y a-t-il quelque chose entre vous & nous qui nous ait rendus ignorans de vos adorations? Ce jour chacun verra ce qu'il aura fait, & connoitra que Dieu est la Vérité même, leurs Idoles seront éloignez d'eux,

& ils connoîtront leurs blasphêmes. Dis-leur, qui vous a enrichi des biens du Ciel & de la Terre? Qui donne l'ouïe & la vue aux créatures? Qui fait sortir le vif du mort, & le mort du vif? Qui dispose de toute chose dans le monde? Ils répondront que c'est Dieu. Dis-leur, pourquoi donc n'avez-vous pas sa crainte devant les yeux? Dieu est véritablement votre Seigneur. Qu'y a-t-il après la Vérité que le mensonge? Comment vous éloignerez-vous de sa Loi? sa parole s'accomplira contre les Infidelles. Dis-leur, vos Idoles ont-ils le pouvoir de faire mourir le peuple, & le faire ressusciter? Dieu le fait mourir & le fait ressusciter, comment pourront-ils blasphêmer après ces raisons? Dis-leur, vos Idoles vous peuvent-ils conduire au droit chemin? Dieu conduit le peuple au chemin de salut. Qui doit être suivi, ou celui qui conduit le peuple au droit chemin, ou celui qui le devoye? quelle raison avez-vous de suivre le mauvais chemin? La plus grande partie d'entr'eux ne suivent que leur opinion, mais leur opinion n'est pas conforme à la vérité, Dieu sait tout ce qu'ils font, il n'y a point de mensonge dans l'Alcoran, il confirme les anciennes Ecritures, & les explique intelligiblement, il n'y a point de doute qu'il procede du Seigneur de l'Univers. Ils disent, Mahomet a controuvé ce livre; dis-leur, venez & apportez quelque chose qui lui ressemble en doctrine & en éloquence, & appellez les Idoles que vous adorez, nous verrons si vous êtes véritables. Au contraire, ils ont blasphêmé, & ont parlé de ce qu'ils ne savoient pas lors qu'ils ont

ouï l'explication de l'Alcoran. Ainſi ont fait leurs prédéceſſeurs, mais conſidere quelle eſt la fin des injuſtes. Il y en a entr'eux qui croiront en ce livre, & d'autres qui n'y croiront pas, ton Seigneur connoit ceux qui faliſſent la terre; s'ils te dementent, dis-leur, je répondrai de mes actions, & vous répondrez des vôtres, vous êtes innocens de ce que je fais, & je ſuis innocent de ce que vous faites. Il y a des perſonnes entr'eux qui te voudront écouter, mais pourras-tu faire entendre ceux qui ſont ſourds; encore qu'ils ne ſeroient pas ſourds, ils ne comprendroient rien? Il y en a d'autres qui te regarderont, mais pourras tu conduire les aveugles; encore qu'ils verroient clair ils ne ſuivroient pas le droit chemin, Dieu ne fait point d'injuſtice aux hommes, ils ſe feront tort eux-mêmes par l'énormité de leurs crimes. Je les ferai reſſuſciter au jour du Jugement comme s'ils n'avoient demeuré qu'une heure du jour dans le tombeau, ils ſe connoîtront les uns les autres, & les impies qui n'auront pas cru en la réſurrection ſeront perdus, je te montrerai pluſieurs de ceux que je châtierai, je te ferai mourir avant qu'ils ſoient châtiez, & ſeront tous aſſemblez devant moi pour être jugez, Dieu eſt témoin de leurs actions (il les châtiera ſelon leurs démérites) chaque Nation du monde a eu un Prophete envoyé de Dieu qui a jugé avec raiſon & ſans injuſtice les différends qui étoient entr'eux touchant la Religion. Ils ont dit, en quel tems paroîtra l'ire de Dieu? Dis-leur, je ne me puis procurer ni bien ni mal ſi Dieu ne le permet, cha-

cun a sa destinée, lors que le tems de leur destin est arrivé ils ne peuvent ni retarder ni avancer d'une heure. Avez-vous considéré la punition que Dieu a ci-devant envoyée de jour & de nuit contre les méchans? lors que vous l'avez senti vous l'avez cru, & vous vous y êtes précipitez. On dira au jour du Jugement aux impies, goutez les tourmens éternels, ne serez-vous pas châtiez selon vos démérites? Ils te demanderont si les peines promises aux méchans, & si la résurrection sont choses véritables; dis-leur, oui, mon Seigneur est très-exact en ses paroles, & tous les trésors du monde ne pourront pas racheter une ame. Ils se repentiront de leurs péchez lors qu'ils sentiront la punition de leurs crimes, mais ils seront condamnez sans injustice; tout ce qui est au Ciel & en la Terre, est à Dieu, il est exact en ce qu'il promet, néanmoins la plus grande partie du monde ne le connoit pas. C'est lui qui fait mourir, qui donne la vie, & qui assemblera les hommes au jour du Jugement. O peuple, Dieu vous a envoyé des instructions & des remedes à vos infirmitez, il a envoyé un guide pour conduire les vrais croyans au chemin de sa miséricorde, elle leur sera plus avantageuse qne les tresors qu'ils accumulent: avez-vous considéré les biens qu'il vous a créez? vous avez ordonné d'en manger une partie, & avez défendu de manger de l'autre; Dieu vous a-t-il permis de blasphêmer contre lui? L'opinion de ceux qui blasphêment contre Dieu ne sera que malheur au jour du Jugement. Dieu est plein de bonté pour le

peuple, mais la plus grande partie ne l'en remercie pas. En quel lieu que tu sois, quoi que tu enseignes de ce qui est contenu dans l'Alcoran, & quoi que tu fasses, je suis toujours présent, rien n'est caché à ton Seigneur de ce qui est au Ciel & en la Terre pour grand & petit qu'il soit, tout est écrit dans le livre intelligible qui explique toute chose. Il ne faut rien craindre pour ceux qui sont résignez en Dieu, ils seront exempts des peines de l'Enfer, les vrais croyans qui ont sa crainte devant les yeux ne souffriront point de peines en l'autre monde, on leur annonce en terre qu'ils auront toute sorte de contentemens, la parole de Dieu ne reçoit point d'altération, ils jouïront du comble de félicité dans le Paradis. Ne t'afflige pas des paroles des impies, la vertu procede de Dieu, il entend tout & fait tout, tout ce qui est au Ciel & en la Terre lui appartient. Ceux qui adorent les Idoles ne suivent que leur opinion & sont des menteurs, Dieu a créé la Nuit pour reposer, & le Jour pour travailler, ceux qui écoutent sa parole y trouvent des marques de sa toute-puissance. Ils ont dit, croyez-vous que Dieu ait un Fils? Loué soit Dieu, il est très-riche, & n'a besoin de personne, il possede tout ce qui est au Ciel & en la Terre, vous n'avez point de raison en ce que vous dites? direz-vous de Dieu ce que vous ne savez pas? Dieu n'aide pas en ce monde ceux qui blasphêment contre lui, il leur fera sentir après leur mort de grands tourmens à cause de leur impiété, enseigne-leur l'histoire de Noé, comme il a parlé à son peuple, & a dit:

ô peuple, si le séjour que je fais avec vous, & si la prédication des commandemens de Dieu vous importune, sachez que tout mon appui est en Dieu, assemblez vos Docteurs avec vos Idoles, & ne cachez pas ce que vous faites, allez où vous voudrez; vous ne trouverez personne qui vous protege si vous méprisez mes instructions, je ne vous demande point de recompense de mes peines, je n'en veux point recevoir d'autre que de Dieu tout-puissant, & me veux résigner à la volonté de sa divine Majesté. Ils ont dementi Noé, alors nous l'avons sauvé dans l'Arche, & ceux qui étoient avec lui, nous avons prolongé leur posterité en terre, & avons submergé les impies; considere quelle est la fin de ceux qui ont ouï la parole de Dieu, & qui l'ont méprisée. Nous leur avons envoyé d'autres Prophetes après Noé, ils leur ont fait voir des miracles, & donné des instructions très-salutaires, mais ils n'ont pas cru en ce qu'ils n'avoient pas voulu croire auparavant. Ainsi j'endurcis le cœur des méchans. Nous avons après eux envoyé Moïse à Pharaon & à ses Sujets avec nos miracles, ils se sont élevez contre nos commandemens lors que la vérité leur a été prêchée, & ont dit que ce n'étoit que magie & enchantement, Moïse leur a dit, direz-vous que la Vérité est un enchantement? Dieu n'aide pas aux Magiciens ni aux Enchanteurs, ils ont dit, es-tu venu toi & ton frere pour nous détourner de la Religion de nos peres, & pour être estimé en terre? Nous ne croirons pas en tes paroles. Alors Pharaon a commandé d'ap-

peller les plus ſavans de ſes Magiciens: quand ils ont été aſſemblez, Moïſe leur a dit, jettez ce que vous voudrez jetter en terre, après avoir jetté leurs cordes & leurs bâtons, Moïſe leur a dit, ne ſavez-vous autre choſe que la Magie? Dieu la rendra vaine & inutile, il n'aime pas ceux qui ſaliſſent la terre, il confirme la Vérité par ſes paroles encore que ce ſoit contre la volonté des méchans. Peu de perſonnes ont cru en Moïſe à cauſe de la peur qu'elles avoient de déplaire à Pharaon & à ſes Miniſtres; Pharaon étoit puiſſant en terre & au nombre des méchans. Moïſe dit: o peuple! ſi vous croyez en Dieu, réſignez-vous à ſa volonté. Ils ont répondu, toute notre confiance eſt en Dieu, Seigneur, ne nous abandonne pas à la malice des injuſtes, délivre-nous par ta miſéricorde des mains des infidelles. Nous avons inſpiré à Moïſe & à ſon frere d'habiter quelque tems en Egypte avec leur peuple, & de faire des oratoires en leurs maiſons pour faire leurs prieres & pour prêcher les vrais croyans, Seigneur, dit Moïſe, tu as enrichi Pharaon & ſon peuple en ce monde, ils ſe devoyent du chemin de ta Loi, confonds leurs richeſſes & endurci leurs cœurs, ils ne croiront pas qu'ils ne voyent des châtimens; & qu'ils ne reſſentent les effets de ta colere. Il a dit, j'ai exaucé vos prieres à tous deux; ſoyez fidelles en votre miſſion, & ne ſuivez pas le chemin des ignorans. Nous avons fait paſſer la mer aux enfans d'Iſraël, Pharaon les a ſuivis avec haine & envie, juſques à ce que ſes gens ont été ſubmergez. Alors Pharaon dit,

dit, je crois qu'il n'y a point de Dieu que le Dieu des enfans d'Israël, & suis entiérement résigné à sa volonté. Tu crois maintenant en Dieu, ô Pharaon, & auparavant tu étois desobeïssant à ses commandemens, & remplissois la terre d'ordures, je t'ai délivré de ce peril afin que tu serves d'exemple à la posterité, car plusieurs d'entre le peuple ignorent ma toute-puissance Nous avons fait habiter les enfans d'Israël en des lieux pleins de délices, & les avons enrichis des biens de la terre, ils ont connu les différends qui sont arrivez entr'eux touchant la Religion, ton Seigneur les jugera au jour du Jugement. Si tu es en doute de ce que nous t'avons enseigné, adresse-toi à ceux qui ont lu l'Ecriture avant toi; ce que ton Seigneur t'a enseigné est très-véritable, ne sois pas de ceux qui en doutent, ni de ceux qui dementent les commandemens de Dieu, tu serois au nombre des gens perdus. Ceux que Dieu veut châtier ne croiroient pas en sa divine Majesté, s'ils voyoient tous les miracles du monde, jusques à ce qu'ils voyent les tourmens de l'Enfer. La foi a été fort profitable aux villes qui l'ont reçue, lors que les habitans de la ville de Jonas l'ont embrassée, nous les avons délivrez de notre punition, nous les avons délivrez d'ignominie, & les avons enrichis jusqu'au tems ordonné. Si ton Seigneur vouloit, tout le monde croiroit en lui; abhorreras-tu le peuple jusques à ce qu'ils croyent en Dieu? Personne ne peut embrasser la foi sans sa permission; il envoye sa colere contre ceux qui desobeïssent à ses commandemens. Dis-leur, con-

ſidérez tout ce qui eſt au Ciel & en la Terre, les miracles & les prédications ne ſervent de rien à ceux qui ne veulent pas croire, attendront-ils ce que leurs prédéceſſeurs ont attendu? Dis-leur, attendez, j'attendrai avec vous. Je délivrerai mes Prophetes, & les vrais croyans des tourmens de l'Enfer, il eſt raiſonnable que j'en délivre ceux qui obeïſſent à mes commandemens. O peuple qui vous fait douter de la Loi que je vous enſeigne? Je n'adorerai pas les Idoles que vous adorez, je n'adore qu'un ſeul Dieu qui vous fera tous mourir, je veux embraſſer ſa Loi, elle ordonne de profeſſer ſon unité, je ne ſuis pas au nombre de ceux qui diſent qu'il a un compagnon égal à lui. N'adore pas ce qui ne te peut faire ni bien ni mal, ſi tu le fais, tu ſeras au nombre des injuſtes. Si Dieu te veut affliger, perſonne ne te pourra délivrer d'afflictions; ſi Dieu te veut faire du bien, perſonne ne te pourra priver de ſa grace, il la donne à qui bon lui ſemble, il eſt clement & miſéricordieux. O peuple, Dieu vous enſeigne la vérité, celui qui ſuivra le droit chemin, ſauvera ſon ame, & celui qui ſe devoyera la perdra. Je ne ſuis pas votre tuteur, je ne fais que ce qui m'a été inſpiré, je prens patience dans ma perſéverance, j'attendrai le Jugement de Dieu, il n'y a point de meilleur Juge que lui.

XI.

LE CHAPITRE DE HOD,

contenant cent vingt-trois versets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. Je suis Dieu miséricordieux. Les signes contenus en ce livre sont très véritables, ils procedent du très-sage qui sait tout. N'adorez* qu'un seul Dieu, je vous prêche de sa part les tourmens de l'Enfer, & vous annonce les joyes du Paradis, afin que vous demandiez pardon à sa divine Majesté, & que vous vous convertissiez, il vous donnera une heureuse vie dans le monde jusqu'au tems ordonné, & recompensera chacun selon ses œuvres. Je crains que vous ne soyez châtiez au jour du Jugement, si vous abandonnez le droit chemin, vous serez tous assemblez devant Dieu pour être jugez. Les cœurs des impies ont incliné à la haine du Prophete, & ont voulu se cacher de Dieu pour quelque tems, ils se sont couverts de leurs vêtemens pour n'être connus, mais Dieu sait tout ce qui est dans leurs ames, il sait tout ce qu'ils cachent & tout ce qu'ils mettent en évidence; tous les animaux du monde vivent de sa grace, il sait le lieu de leur repaire, & le lieu où ils doivent mourir, tout est écrit dans un livre intelligible qui explique toute chose. C'est lui qui a créé le Ciel & la Terre en six jours, son thrône étoit auparavant porté sur les eaux, (l'Alcoran) vous exhorte à bien faire. Si tu dis aux impies qu'ils ressusciteront après leur mort,

Voi. Kitabel tenior.

ils diront que ce n'eſt que ſortilege & enchantement ; ſi nous retardons quelque tems à les châtier, ils diſent qu'il n'y a point de punition pour leurs crimes, mais ils ne l'éviteront pas au jour qu'elle paroîtra, & reſſentiront la rigueur des peines qu'ils mépriſent. Si nous donnons des richeſſes & la ſanté aux impies, & que nous les leur ôtions, ils ſe déſeſperent dans leur impiété, ſi nous leur donnons du bien après leur mal, ils diſent que le malheur les a quittez, ils s'en rejouïſſent & en deviennent orgueilleux. Ceux qui ſont humbles & patiens dans leurs afflictions, & qui font de bonnes œuvres, obtiendront pardon de leurs péchez, & une très-grande recompenſe. Peut-être que tu oublieras d'enſeigner quelque choſe de ce qui t'a été inſpiré, & que tu t'affligeras parce qu'ils diſent que ce que tu dis ne t'apportera point de profit. Certainement, tu n'eſt envoyé que pour les reprendre de leur péché, ton Seigneur eſt tout-puiſſant, il les châtiera ſelon leurs démérites. Aſſurément ils diront que tu as controuvé l'Alcoran, & qu'il eſt de ton invention. Dis-leur, venez & apportez avec vous une dixaine de Chapitres de votre invention ſemblables à l'Alcoran en inſtruction & en éloquence, & appellez pour vous aider les Idoles que vous adorez ; ſi vous êtes gens de bien, s'ils n'exaucent pas vos prieres, & ne vous donnent point de ſecours, connoiſſez alors que l'Alcoran eſt deſcendu du Ciel par la permiſſion de Dieu, & qu'il n'y a qu'un ſeul Dieu, ne vous confierez-vous pas en lui ? Je donnerai les biens & les honneurs de la terre à pluſieurs perſon-

nes qui les aiment, & feront à la fin confinez dans le feu d'Enfer, & les bonnes œuvres qu'ils feront en ce monde leur feront inutiles en l'autre. Ceux qui obſervent ce que Dieu a ordonné, étudient l'Alcoran, & croyent qu'il procede de ſa divine Majeſté pour enſeigner le droit chemin, & pour obtenir ſa miſéricorde comme étoit avant lui le livre de Moïſe. Ceux qui croiront en l'Alcoran ſeront bien-heureux, ſans doute le feu d'Enfer eſt préparé pour les infidelles qui n'y croiront pas, mais la plus grande partie du monde eſt incrédule. Qui eſt plus impie que ceux qui blaſphêment contre Dieu? Telles gens ne verront pas ſa face, les Anges diront au jour du Jugement, voilà ceux qui ont été impies, malédiction eſt ſur eux & ſur les injuſtes qui ont devoyé le peuple du droit chemin, ils étoient véritablement infidelles. Telles gens n'éviteront pas la punition de leurs crimes ſur la terre, ils ne trouveront perſonne qui les puiſſe proteger autre que Dieu, il augmentera leurs peines parce qu'ils ne veulent pas quitter leur impiété, ni recevoir la lumiere de la foi; telles gens ſont gens perdus, leurs Idoles ne leur donneront point de ſecours, ils ſeront ſans doute damnez éternellement; & ceux qui croiront en Dieu, qui feront de bonnes œuvres, & ſe convertiront demeureront à jamais dans le Paradis. Les impies ſont ſemblables aux ſourds & aux aveugles, & les vrais croyans ſont ſemblables à ceux qui ont bonne vue & bonne ouïe, ſeront-ils mis en parallele les uns aux autres? n'y penſerez-vous jamais? Nous avons envoyé Noé pour re-

prendre les hommes de leurs péchez, il leur a dit, n'adorez qu'un seul Dieu; autrement je crains que vous ne soyez châtiez au jour du Jugement. Les Docteurs d'entre les infidelles lui ont répondu; nous voyons que tu es homme comme nous, & que ceux qui te suivent sont pauvres gens aveugles & sans conseil; nous ne voyons pas que tu ayes aucune grace qui te doive faire préférer à nous; au contraire nous croyons que tu es un menteur. Il a dit, o peuple! ne connoissez-vous pas que Dieu m'a enseigné ce que je vous prêche, qu'il m'a donné la grace de prophétiser & qu'il vous en a privez; vous exhorterai-je de reconnoître sa grace vu que vous l'abhorrez? O peuple! je ne vous demande point de recompense de mes peines, Dieu m'en recompensera largement, Je ne veux pas exiler les vrais croyans de ma compagnie, ils seront un jour assemblez devant leur Seigneur, mais je voi que vous êtes ignorans. O peuple! qui empêchera Dieu de me punir, si je traitte mal les vrais croyans? n'y penserez-vous pas? Je ne dis pas que je possede les tresors de Dieu, je ne sai pas le futur, je ne dis pas que je sois un Ange, je ne dis pas à ceux que vous méprisez que Dieu les enrichira, Dieu sait ce qui est dans leurs ames, si je tenois tels discours j'aurois très-grand tort. Ils ont dit, o Noé! il y a long-tems que nous disputons ensemble, fai-nous paroître les peines que tu nous prêches si tu es véritable. Dieu, dit-il, vous les fera voir quand il lui plaira, vous ne les éviterez pas; mes instructions vous seront inutiles si Dieu

vous veut éprouver? il eſt votre Seigneur, & vous ſerez un jour aſſemblez devant lui pour être jugez. Les infidelles diront-ils que tu as controuvé l'Alcoran & qu'il eſt de ton invention? Dis-leur, ſi je l'ai controuvé, le péché en ſera ſur moi, & ſuis innocent de vos blaſphêmes. Dieu a inſpiré à Noé que perſonne ne croiroit en ſes paroles autres que ceux qui avoient déja cru en lui. Il lui dit, bâti une Arche conformément à l'inſpiration que nous t'avons envoyée, mais ne me parle plus des injuſtes, ils ſeront ſubmergez. Les paſſans ſe mocquoient de lui & de ſon Arche, il leur dit, vous vous mocquez de moi, je me mocquerai de vous, & nous verrons ceux qui ſeront les plus ſavans, celui que Dieu châtiera ſera couvert de honte, & ſera tourmenté perpétuellement. Lors que nous avons voulu exterminer ce peuple, que la lumiere de l'aurore a paru, & que l'eau a bouilli dans le pot de Noé, nous lui avons ordonné de charger dans ſon Arche deux animaux de chaque genre & eſpece, toutes les créatures ont été exterminées, excepté celles dont nous avons ci-devant parlé, tant de ceux qui ont cru, que de ceux qui n'ont pas cru, & cela en petit nombre. Noé leur a dit, montez dans l'Arche au nom du Dieu qui la fera flotter, & qui la fera ancrer, le Seigneur eſt clement & miſéricordieux envers nous. Lors que l'Arche commença de flotter ſemblable à une montagne, Noé appella un de ſes enfans * qui étoit reſté en terre, & lui dit, Mon fils, monte

* Gelaldin dit qu'il ſe nommoit Kinan.

dans l'Arche avec nous, & ne demeure pas avec les infidelles. Il répondit, Je monterai ſur une haute montagne qui me ſauvera des eaux. Noé lui dit, perſonne ne te peut aujourd'hui délivrer de la punition de Dieu, ſi ce n'eſt par ſa miſéricorde. Les eaux s'étant élevées, il demeura au nombre de ceux qui furent ſubmergez. Dieu commanda à la Terre de boire ſon eau & au Ciel de ne plus verſer de pluye, l'eau a diminué ſur la Terre après que le peuple a été ſubmergé, & l'Arche s'eſt arrêtée ſur la montagne appellée Gioudi, ainſi ont été exterminez les injuſtes. Noé pria ſon Seigneur, & dit, Seigneur, mon fils qui eſt demeuré dans les ondes eſt de ma lignée, tu m'as promis de ſauver ma famille, tu entretiens exactement ce que tu promets, tu es véritable en tes paroles, & très-juſte en tes actions. O Noé, répondit Dieu, ce fils n'eſt pas de ta lignée, il m'a offenſé, & a deſobeï à mes commandemens, ne m'interroge pas de ce que tu ne dois pas ſavoir, autrement tu feras au nombre des ignorans, Seigneur, dit Noé, je me garderai par ton aide de t'interroger de ce que je ne dois pas ſavoir, ſi tu n'as pitié de moi je ſerai au nombre des gens perdus. Dieu dit, ô Noé, deſcens de l'Arche avec ſalut & bénédiction ſur toi & ſur une partie de ceux qui ſont avec toi, j'enrichirai l'autre partie des biens de ce monde pour les châtier tres-grievement au jour du Jugement, je t'enſeigne le futur que toi ni ton peuple n'avez pas encore ſu, ſois patient en tes afflictions, le Paradis eſt pour ceux qui ont ma crainte devant les yeux

Nous avons envoyé Hod aux gens de Aad son frere : il leur a dit, o peuple, n'adorez qu'un seul Dieu, autrement vous serez au nombre des infidelles, je ne vous demande point de recompense de la peine que je prends de vous prêcher, celui qui m'a créé m'en recompensera, ne serez-vous jamais sages? Demandez pardon à Dieu, convertissez-vous, & obeïssez à sa divine volonté, il vous envoyera la pluye du Ciel & augmentera vos forces & vos richesses, ne soyez pas au nombre des impies. Ils ont répondu, ô Hod, tu ne nous apportes point de raisons pour prouver ce que tu dis, tes paroles ne nous feront pas quitter nos Dieux, nous n'ajoûtons point de foi en tes discours; & disons de toi que quelqu'un de nos Dieux te châtiera rigoureusement. Il dit, je prens Dieu & vous-mêmes à témoin que je suis innocent du péché que vous faites d'adorer les Idoles, si vous conspirez contre moi, personne ne vous pourra proteger au jour du Jugement, je suis résigné à la volonté de Dieu mon Seigneur & le vôtre, il conserve tous les animaux de la terre, & aime ceux qui suivent le droit chemin. J'ai satisfait à mon devoir & à ma mission, je vous ai enseigné ce que Dieu m'a commandé, si vous vous dévoyez, il établira un autre peuple en votre place, vous ne lui faites point de mal par votre impiété, il observe exactement tout ce qu'on fait dans le monde. Lors que nous avons exterminé ce peuple, nous avons par notre grace spéciale délivré Hod de leur malice, & tous les vrais croyans qui étoient avec lui, nous les avons délivrez d'un grand

tourment. Le peuple d'Aad a mépriſé les commandemens de Dieu, & a deſobeï à ſes Prophetes, il a ſuivi la volonté des opiniâtres, il a été maudit en ce monde, & ſera maudit au jour du Jugement, parce qu'il a deſobeï à ſa divine Majeſté, avec deſſein d'exterminer les gens de Hod ſon frere. Nous avons envoyé Salhé à Temod ſon frere & à ſes gens; il leur a dit, o peuple, adorez un ſeul Dieu, c'eſt lui qui vous a créé du limon de la terre, & l'a remplie de pluſieurs ſortes de fruits pour vous la faire habiter, demandez-lui pardon, & vous convertiſſez, il écoute ſes créatures & exauce leurs oraiſons. Ils ont répondu, ô Salhé, on eſpéroit que tu ſerois notre chef avant que la défenſe fût faite d'adorer les Dieux de nos peres, nous doutons fort de ce que tu nous prêches. O peuple, dit Salhé, ne connoiſſez-vous pas que Dieu m'a enſeigné ce que je vous prêche, & qu'il m'a donné ſa grace? Qui me protegera ſi je lui deſobeïs? Vous ne pouvez qu'augmenter ma peine ſi je vous crois. O peuple, ce chameau * que Dieu vous a créé, vous ſervira de miracle & d'inſtruction, laiſſez le paſtre & ne lui faites point de mal, autrement vous ſerez bientôt châtiez; Ils ont bleſſé ce chameau par mépris. Alors il leur a dit, vous vivrez dans vos maiſons l'eſpace de trois jours avant que d'être exterminez, ce qu'on vous promet n'eſt pas menſonge. Lors que nous les avons exterminez, nous avons par no-

* Les Turcs croyent que Salhé changea un rocher en chameau.

tre grace ſpéciale ſauvé Salhé & les vrais croyans qui étoient avec lui, le tonnerre à ſurpris ces infidelles, & ils ont été trouvez le matin dans leurs maiſons étendus morts comme charognes. Ainſi Temod & ſes gens ont mépriſé les commandemens de Dieu à leur deſavantage.

Nos Meſſagers qui ſont arrivez en la maiſon d'Abraham, lui ont annoncé la naiſſance d'Iſaac, de Jacob, & de leur poſterité, ils ſe ſont ſaluez, lors qu'ils ſont entrez en ſa maiſon, il leur a fait apporter de la chair rôtie pour manger, & voyant qu'ils n'en mangeoient pas, il les a mépriſez en ſoi-même & a eu peur de leur venue. Ils lui ont dit, n'aye point de peur, nous ſommes envoyez vers Loth pour exterminer les habitans de ſa ville, la femme d'Abraham qui étoit préſente, ſe prit à rire lors qu'ils lui annoncerent la naiſſance d'Iſaac, de Jacob & de leur poſterité, elle dit : hé Dieu ! ferai-je un enfant, moi qui ſuis vieille, & qui ai un mari extrémement vieux ? Ce ſeroit un miracle. Ils ont répondu Vous étonnez-vous de la puiſſance de Dieu ? O vous qui êtes de la famille d'Abraham, Dieu vous a donné ſa bénédiction, louange & gloire lui ſont dues en tous lieux. Lors qu'Abraham fut délivré de ſa peur, & qu'ils lui eurent annoncé la naiſſance de ſes enfans, il diſputa long-tems avec eux touchant les habitans de la ville de Loth, il étoit d'une humeur douce, & racontoit ſouvent les louanges de Dieu. Les Meſſagers lui dirent, ô Abraham, mets fin à tes queſtions, l'heure eſt venue que Dieu à commandé de les exterminer, ils reſſenti-

ront des tourmens inévitables. Lors qu'ils ont été arrivez en la maison de Loth, il s'est affligé de ce qu'il n'étoit pas assez puissant pour les délivrer de l'insolence du peuple. Il dit, voici un jour extrémement fort à passer. Les habitans de la ville ayant su leur arrivée, sont venus chez Loth pour continuer leur ordure: Loth leur a dit, ô peuple, j'ai deux filles que je vous donnerai, craignez Dieu, ne m'affligez pas, ne traitez pas mal mes hôtes, n'y a-t-il personne entre vous pour vous remontrer votre faute? Ils ont répondu; tu sais bien que nous n'avons pas affaire de tes filles, tu sais bien ce que nous demandons. Il dit, si j'étois assez puissant j'habiterois dans un lieu fortifié pour éviter les efforts de votre malice. Alors les Messagers de Dieu lui ont dit, ô Loth! nous sommes Anges envoyez de Dieu, ces méchans ne t'approcheront pas, sors cette nuit de la ville avec ta famille, personne ne regardera derriere soi que ta femme, elle sentira la punition préparée pour les impies, ils seront châtiez de grand matin, sors promptement, le jour s'approche. Lors que nous avons commandé de les exterminer, nous avons renversé la ville sans dessus dessous, & avons fait pleuvoir sur eux des pierres marquées de feu pour les confondre, tel châtiment n'est pas éloigné des infidelles (qui sont dans la Meque,) Nous avons envoyé Chaib dans le païs de Madian, il a dit, o peuple! n'adorez qu'un seul Dieu, pesez à bon poids, & mesurez à bonne mesure, ne retenez rien de votre prochain, & ne salissez pas la terre si vous croyez en Dieu, autre-

Voi. Kitabetenoir. Voi. Gelaldin.

ment je crains que vous ne ſoyez châtiez au jour du Jugement, le peu que vous aurez de reſte vous apportera plus de contentement que tout ce que vous pourrez derober en peſant à faux poids; & méſurant à fauſſe meſure. Je ne ſuis pas envoyé pour être votre tuteur, mais ſeulement pour vous annoncer la parole de Dieu; ils ont dit, ô Chaïb, ta Loi te commande-t-elle de nous faire abandonner les Dieux de nos peres, & de nous empêcher de faire de nos biens ce que bon nous ſemblera; tu n'es pas d'aſſez bonne humeur pour être notre directeur. Il a dit, ô peuple, ne voyez-vous pas que Dieu m'a enſeigné ce que je vous prêche? il m'a donné du bien pour ſubſiſter, je ne vous contredirai en rien qu'en ce qui vous a été défendu, je ne veux rien faire qui ne ſoit raiſonnable, & conforme à la juſtice le plus que je pourrai, tout mon appui eſt en Dieu, je me ſuis réſigné à la volonté de ſa divine Majeſté devant laquelle je dois un jour paroitre. O peuple, prenez garde que vous ne ſoyez criminels ſi vous quittez la compagnie des gens de bien, & qu'il ne vous arrive ce qui eſt arrivé à ceux qui n'ont pas voulu croire Noé, Hod, Salhé, & Loth, la punition de Dieu n'eſt pas éloignée de vous, demandez-lui pardon, & vous convertiſſez, il eſt miſéricordieux & aimable. Ils lui ont dit: o Chaib, nous ne comprenons pas toutes les choſes que tu dis, nous te voyons entre nous ſans force & ſans pouvoir, ſi tu n'étois pas accompagné nous te lapiderions, tu n'auras point de pouvoir ſur nous. Il a dit, o peuple, eſtimez-vous

plus ma compagnie & la craignez-vous plus que Dieu? Lui avez-vous tourné le dos? Il fait tout ce que vous faites, vivez à votre mode, je vivrai à la mienne, vous connoitrez à l'avenir votre erreur, celui que Dieu châtiera demeurera dans un perpétuel malheur, vous connoîtrez bien-tôt qui sera menteur ou vous ou moi, attendez la fin, je l'attendrai avec vous. Lors que nous avons commandé de les exterminer, nous avons par notre grace spéciale sauvé Chaib & les vrais croyans qui étoient avec lui, le tonnerre a surpris ces impies, & ils sont demeurez le matin étendus morts comme charognes dans leurs maisons; ainsi les habitans de Madian ont été châtiez comme le peuple de Temod. Nous avons envoyé Moïse à Pharaon & à ses Docteurs avec des miracles, avec des argumens & des raisons très-claires & très-intelligibles, mais ces Docteurs ont suivi sa volonté, & ont obeï à ses commandemens, encore qu'ils fussent contraires à la Raison, ils le suivront au jour du Jugement comme ils l'ont suivi sur la terre; ce jour ils seront maudits & ne trouveront personne qui les puisse proteger. Le châtiment de la Meque est semblable à celui que je te raconte, il y a des habitans qui subsistent, & d'autres qui ne subsistent pas & ne sont plus, nous ne leur avons point fait d'injustice, ils se sont fait tort à eux-mêmes; & leurs Idoles ne leur ont servi que pour augmenter leur malheur lors que Dieu a commandé de les exterminer. Ainsi Dieu a surpris les habitans de la Meque, il les a châtiez parce qu'ils étoient injustes, cela servira d'exem-

ple à ceux qui ont peur du jour du Jugement, tous les hommes y seront assemblez, tout le monde le verra, je le retarderai jusques au tems ordonné, ce jour personne ne parlera sans ma permission, il y en aura qui seront malheureux, & d'autres qui seront heureux. Les malheureux demeureront dans le feu d'Enfer, ils crieront & se plaindront tant que la Terre & les Cieux subsisteront, & tant qu'il plaira à Dieu qui fait ce que bon lui semble. Les heureux jouïront du Paradis où ils demeureront éternellement tant que la Terre & les Cieux subsisteront, tant qu'il plaira à Dieu. Ne sois pas en doute de ce que les infidelles adorent, ils n'adorent que les Idoles que leurs peres ont adorées; assurément je les châtierai comme leurs peres ont été châtiez. Moïse a prêché l'ancien Testament, néanmoins les impies ont contredit ses préceptes. Si Dieu n'eût dit qu'il ne les châtiera qu'au jour du Jugement, il les auroit déja exterminez, parce qu'ils sont en une très-grande erreur, ton Seigneur recompensera chacun selon ses œuvres, il sait tout ce qu'ils font. Observez exactement ce qui vous a été commandé avec ceux qui se sont convertis, ne contrevenez pas à la Loi de Dieu, il voit tout ce que vous faites. N'inclinez pas aux volontez des injustes, autrement le feu d'Enfer vous surprendra & serez privez de protection. Priez Dieu soir & matin & une partie de la nuit, les oraisons effacent les péchez, c'est la doctrine de Prédicateur. Patientez & persévérez, Dieu ne privera pas les gens de bien de leur recompense. Il a défendu

de ſalir la terre à ceux qui vous ont précédé, & à leur poſtérité, néanmoins il y en a peu d'entr'eux qui s'en ſoient abſtenus, les injuſtes ont fait tout ce qui leur a été agréable, & ont été criminels devant Dieu. Il n'exterminera pas la Meque ſi les habitans obeïſſent à ſes commandemens, & s'il vouloit, tout le monde ſeroit d'une même Religion, ceux à qui il donne ſa grace, ne contrarient pas ſa volonté, ſa parole s'accomplira, & l'Enfer ſera rempli des Demons & des méchans de toute ſorte de Nation. On t'a raconté & tu as ſu toutes les choſes qui leur ſont néceſſaires, & que les Prophetes ont ci-devant enſeignées, ton cœur en a été fortifié, elles contiennent la vérité, & ſerviront de leçon aux vrais croyans. Dis aux infidelles: faites de votre côté comme vous l'entendez, nous ferons du nôtre comme nous l'entendons, & attendez la fin, nous l'attendrons avec vous: tout ce qui eſt au Ciel & en la Terre eſt à Dieu, tous les hommes ſeront un jour aſſemblez devant lui, adorez-le, réſignez-vous à ſa volonté, il ſait tout ce que le peuple fait.

XII.

Le Chapitre de Joseph,

contenant cent treize verſets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Je ſuis Dieu miſéricordieux. Ces ſignes ſont les ſignes du livre qui diſtingue

tingue le bien d'avec le mal. Nous avons fait descendre l'Alcoran du Ciel en Langue Arabesque, peut-être que vous le comprendrez. Je te raconte dans l'Alcoran une des meilleures choses que nous t'ayons inspirée. Tu étois avant sa venue au nombre des ignorans. Souvien-toi que Joseph dit à son pere, Mon pere, j'ai vu en songe onze Etoiles, le Soleil & la Lune, je les ai vu qu'ils m'adoroient. Mon fils, dit, son pere, ne dis pas ton songe à tes freres, ils conspireront contre toi, le Diable est ennemi découvert des hommes, tu seras élu du Seigneur en ce monde, il t'enseignera l'explication des songes, il accomplira sa grace sur toi & sur la lignée de Jacob, comme il l'a accomplie sur tes peres Abraham & Isaac le Seigneur fait tout & est très-sage. L'histoire de Joseph servira d'exemple à la posterité, souvien-toi comme ses freres ont dit, notre pere aime notre frere Joseph plus que nous tous ensemble, il est en une très-grande erreur, tuons Joseph & le jettons en quelque lieu secret éloigné de nous, son absence rendra la face de notre pere plus douce envers nous, après sa mort nous nous convertirons. Un d'entr'eux dit, ne le tuez pas, vous ne ferez pas bien, mais jettez-le dans le puits, quelque passant le prendra & l'emmenera en païs inconnu. Ils ont dit à leur pere: mon pere pourquoi n'envoyez-vous pas Joseph aux champs avec nous? Nous en aurons grande soin, il se divertira & se rejouïra. J'apprehende, répondit-il, que vous ne soyez négligens à le garder. Craignez-vous, ont-ils dit, que le loup le mange

auprès de nous? & que nous n'ayons pas la force de le défendre? Ils l'ont mené le matin avec eux, & l'ont jetté dans un puits. Nous lui avons inspiré de leur prophétiser ce qui leur arriveroit du mal qu'ils lui feroient, mais ils ne l'ont pas su comprendre. Ils sont retournez le soir en la maison de leur pere avec les yeux pleins de larmes simulées, & lui ont dit: mon pere, nous jouions & courions, à qui courroit le mieux, Joseph étoit demeuré auprès de nos hardes, le loup est venu qui l'a mangé, tu ne nous veux pas croire encore que nous te disions la vérité, alors ils lui ont montré sa chemise qu'ils avoient ensanglantée. C'est vous, dit-il, qui avez fait cela, vous en répondrez devant Dieu, il est mon protecteur, & prit patience sans crier. Il passa ce jour une caravane *, auprès de ce puits qui voulut puiser de l'eau pour boire, ils descendirent le seau dedans, auquel Joseph s'attacha pour sortir, ils lui donnerent des habits, ils l'emmenerent secrettement, & le vendirent à bon marché argent comptant. Ils ne le voulurent pas tuer, en quoi ils furent gens de bien. Celui qui l'acheta en Egypte commanda à sa femme d'avoir soin de lui, qu'il seroit un jour utile à leur service & leur serviroit d'enfant. Ainsi nous avons établi Joseph au païs d'Egypte, & lui avons enseigné l'explication des songes; ton Seigneur est tout-puissant, mais peu de personnes le connoissent. Lors que Joseph a été arrivé en l'âge de virilité, nous lui

* Les Levantins appellent caravane au nombre de personnes assemblées pour voyager ensemble.

avons donné la ſcience & la prudence, ainſi nous recompenſons les gens de bien. La femme de ſon Maître fut amoureuſe de ſa beauté, elle l'enferma un jour dans ſa chambre & le voulut ſolliciter d'amour, Dieu me garde, dit-il, de trahir mon Maître, & d'être impudique (il étoit au nombre des gens de bien) & s'enfuit à la porte, ſa Maîtreſſe courut après lui, & déchira ſa chemiſe par le dos pour l'arrêter; elle rencontra ſon mari derriere la porte, auquel elle dit, que mérite autre choſe celui qui a voulu deshonorer ta maiſon, ſinon d'être mis priſonnier, & d'être rigoureuſement châtié? Seigneur, dit Joſeph, elle me ſollicite, cet enfant qui eſt dans le berceau & qui eſt de ta parenté en ſera témoin: alors l'enfant qui étoit au berceau dit, ſi la chemiſe de Joſeph eſt déchirée par devant, elle dit la vérité & Joſeph eſt menteur, ſi la chemiſe eſt déchirée par derriere, Joſeph dit la vérité & elle eſt menteuſe. Lors que ſon mari vit la chemiſe de Joſeph déchirée par derriere, il connut qu'il y avoit une grande malice, & dit à Joſeph, prens garde à toi, garde que cette affaire ne s'évente. Toi, parlant à ſa femme, demande pardon de ta faute, tu es véritablement coupable. Les femmes de la ville diſoient entr'elles que la femme du riche étoit amoureuſe de ſon valet, qu'elle l'avoit prié d'amour, & qu'elle s'étoit dévoyée du droit chemin, ce qu'ayant appris, elle leur fit un très-beau feſtin, & fit entrer Joſeph dans ſa ſalle où elles étoient lors qu'elles coupoient de la viande, elles furent tellement ſurpriſes & interdites de la beauté de

Joseph qu'elles se couperent les doigts au lieu de couper leurs viandes, ô Dieu! disoient-elles, ce n'est pas un homme, c'est un Ange. Alors elle leur dit, voilà celui que j'ai aimé avec tant de passion, elle le sollicita encore une autre fois de complaire à son desir, & voyant qu'il ne vouloit pas condescendre à sa volonté, elle le menaça de la prison & de le rendre misérable. O Dieu, dit Joseph, j'aime mieux être prisonnier que de faire ce qu'elle desire; délivre-moi de sa malice, garde-moi d'incliner à sa lubricité, & d'être au nombre des méchans. Son Seigneur exauça sa priere, il entend tout & sait tout. Cette femme voyant la résolution de Joseph jugea à propos de le faire mettre dans une prison pour quelque temps; il fut mis prisonnier avec deux hommes, l'un lui dit qu'il avoit songé qu'il pressoit des raisins pour faire du vin, l'autre lui dit qu'il avoit songé qu'il portoit du pain sur sa tête où les oiseaux mangeoient, ils lui demanderent l'interprétation de leurs songes, parce qu'il leur sembloit être homme de bien. Il leur dit, avant que vous dejeuniez je vous expliquerai votre songe. Je vous dirai premiérement ce que Dieu m'a enseigné, & comme je quitte & abandonne la Loi des infidelles & embrasse la Loi de nos Peres Abraham, Isaac & Jacob, nous ne devons pas adorer plusieurs Dieux, ceux qui croyent en l'unité de Dieu sont douez de sa grace, mais peu de gens l'en remercient. O prisonniers, qui a plus de pouvoir, ou les Idoles, ou un seul Dieu qui est tout-puissant? Les Dieux que vous adorez ne sont que des I-

doles, ou un seul Dieu qui est tout-puissant? Les Dieux que vous adorez ne sont que des Idoles que vous & vos peres appellez de tel nom que bon vous semble, vous n'avez pas raison de les adorer, Dieu ne vous le commande pas, il vous commande de l'adorer lui seul, c'est le droit chemin, mais la plus grande part du monde ne le connoit pas. O prisonniers, l'un de vous deux donnera à boire du vin à son Maître, & l'autre sera pendu, les oiseaux paitront sur sa tête, l'explication que vous m'avez demandée s'accomplira. Il pria celui qui devoit être sauvé d'avoir memoire de lui lors qu'il seroit auprès de son Maître, mais le Diable lui fit perdre le souvenir de Joseph, il demeura prisonnier l'espace de neuf ans. En ce tems le Roi d'Egypte vit en songe sept vaches grasses que sept vaches maigres devoroient, & sept épics verds & sept épics secs dont il demanda l'explication à ses Docteurs, ils répondirent que ce songe étoit tout embrouillé & qu'ils n'en savoient pas l'explication. Le prisonnier qui avoit été délivré dit qu'il diroit bien-tôt l'explication de ce songe, & se souvint de Joseph, il le fit appeller & lui dit: o homme de bien, explique-nous ce qui signifient sept vaches grasses mangées par sept vaches maigres, & sept épics verds & sept secs, peut-être que je retournerai vers le Roi & vers ses gens, & qu'ils apprendront l'explication de ce songe. Joseph lui dit, Vous semerez la terre sept années consécutives qui seront abondantes en fruits, conservez votre moisson dans les épics, &

prenez seulement ce qui vous sera nécessaire pour vivre, après cela il viendra sept années maigres & infructueuses auxquelles le peuple souffrira beaucoup. Le Roi d'Egypte ayant appris l'explication de ce songe commanda d'appeller Joseph. Le Messager lui dit, ô Joseph, retourne vers ton Maître, & lui demande l'explication des femmes qui se sont coupé les doigts, il a su leur malice, il les a fait assembler, & leur a demandé quel étoit leur dessein lors qu'elles t'ont sollicité d'amour, elles ont répondu qu'elles ne connoissent point de péché en toi, & sa femme a confessé la vérité, elle a dit qu'elle t'avoit sollicité, mais que tu es un grand homme de bien. Joseph répondit, cela fait connoitre que je ne suis pas traître à mon Maître en son absence, Dieu ne conduit pas les traîtres, je ne veux pas dire que je suis homme sans péché, l'esprit de l'homme est enclin au mal, excepté ceux à qui Dieu a donné une grace particuliere, il est clement & miséricordieux à qui bon lui semble. Le Roi après avoir parlé à Joseph le mit au nombre de ses domestiques, & le fit Sur-intendant de ses finances, parce qu'il le connut homme d'esprit, fidele, & bon ménager. Nous avons établi Joseph au païs d'Egypte par notre grace spéciale, où il faisoit ce que bon lui sembloit, je ne prive pas les gens de bien de leur recompense sur la terre, la recompense de l'autre monde est encore plus grande pour ceux qui croyent en ma Loi, & qui ont ma crainte devant les yeux. Les freres de Joseph sont retournez pour

acheter du bled, il leur a dit, lors que vous reviendrez, amenez avec vous votre petit frere de pere, vous verrez que je vous ferai bonne mesure, & que je loge bien mes hôtes; si vous ne l'amenez pas, il n'y aura point de bled pour vous, n'aprochez pas ce Royaume sans lui. Ils ont répondu; Seigneur, son pere l'aime extrèmement, néanmoins nous tâcherons de faire ce que tu nous ordonnes. Il commanda à ses serviteurs de mettre l'argent du bled au fond des sacs de ses freres, peut-être disoit-il, qu'ils reviendront ou qu'ils reconnoitront ce bienfait quand ils seront retournez en leurs païs. Lors qu'ils furent arrivez vers leur pere, ils dirent, mon pere, il n'y a plus de bled pour nous, si notre petit frere ne vient avec nous, s'il y vient nous aurons bonne mesure & aurons soin de lui. Vous en aurez du soin, dit-il, comme vous avez eu ci-devant de votre frere Joseph, Dieu le gardera mieux que vous, il est le miséricordieux des miséricordieux. Quand ils vuiderent leur bled ils trouverent leur argent au fond du sac; ils dirent, notre pere, que desirons-nous davantage? notre argent nous a été rendu, & nous avons du pain pour notre famille, permets que nous menions notre frere avec nous, nous en aurons meilleure mesure, cela est peu de chose au Roi d'Egypte. Je ne l'envoyerai pas avec vous, que vous ne me juriez tous devant Dieu de le ramener s'il n'y a très-grand empêchement. Ils jurerent de faire à sa volonté. Alors il dit, Je prens Dieu à témoin de votre serment. O mes enfans? n'entrez pas dans la ville

tous ensemble, entrez par diverses portes, afin que le peuple ne prenne ombrage de vous, Dieu commande ce que bon lui semble, j'ai mis mon appui en lui, tous les vrais croyans se doivent résigner à la divine volonté. Ils entrerent dans la ville comme leur pere leur avoit commandé pour le contenter; lors qu'ils furent arrivez devant Joseph, il prit la main de son petit frere & lui dit, ne te mets pas en peine de ce que deviendront tes freres: après avoir rempli leurs sacs il fit mettre une tasse ornée de pierreries dans le sac de son petit frere, il fit publier que ceux de la caravane avoient dérobé la tasse du Roi, & envoya des hommes après eux pour la chercher, ces étrangers juroient qu'ils ne l'avoient pas vue, & qu'ils n'étoient pas venus en Egypte pour dérober, qu'ils étoient caution les uns des autres, & que celui qui l'avoit dérobée méritoit d'être châtié; la tasse se trouva dans le sac de son petit frere, il le fit arrêter, & les accusa tous de larcin. Seigneur, dirent-ils, son pere est vieux, il s'affligera extrèmement de son absence, prens un de nous en sa place, tu connoitras à la fin que nous sommes gens de bien. Dieu garde, dit-il, que j'arrête autre que celui qui a été trouvé saisi du larcin, ce seroit une injustice. Voyant qu'ils étoient hors d'espérance de pouvoir délivrer leur frere, ils se sont sauvez en un lieu secret éloigné de la ville où l'aîné dit à ses freres, vous savez le serment que nous avons fait à notre départ, & comme nous avons ci-devant usé envers Joseph, je ne sortirai pas d'Egypte sans la permission de

de notre pere, Dieu eſt très-juſte, il ordonnera de moi & de notre frere ce qu'il lui plaira; retournez vers notre pere & lui dites, ton fils a été ſurpris en larcin, nous l'avons vu, & avons fait notre poſſible pour le délivrer, ceux de la caravane en feront témoins. Jacob leur dit à leur retour, vous êtes cauſe de cet accident, cela ne vous a pas déplu, & prit patience, diſant: Dieu fera peut-être la grace à mes enfans de retourner en ſanté, il ſait en quel état je ſuis, il eſt très prudent en ce qu'il ordonne. Il s'eſt retiré d'entre ſes enfans extrèmement affligé, & regrettoit la perte de ſon fils Joſeph, il avoit continuellement les yeux couverts de larmes, & portoit en ſon cœur une grande triſteſſe. Ses enfans lui dirent, te ſouviens-tu encore de Joſeph pour augmenter ton affliction & pour avancer ta fin? Je ſuis, répondit-il, extrèmement déſolé, je remets tout à la volonté de Dieu, il m'a apris ce que vous ne ſavez pas. Mes enfans, retournez en Egypte, & demandez des nouvelles de vos deux freres, ne déſeſpérez pas de l'Eſprit de Dieu, perſonne ne déſeſpere de l'Eſprit de Dieu que les impies. Lorſqu'ils ſont arrivez auprès de Joſeph, ils lui ont dit, La famine qui eſt dans notre païs nous a extrèmement affligez, elle nous a contraint de venir pluſieurs fois pour acheter du bled, tu nous as de ta grace fait bonne meſure, tu nous as fait rendre notre argent par aumônes, Dieu te veuille recompenſer, il recompenſe ceux qui ſont aumôniers. Il leur dit, vous ſouvenez-vous de ce que vous avez fait à Joſeph vo-

tre frere? Ils ont répondu, véritablement tu n'es pas Joſeph: je ſuis Joſeph, dit-il, & voila mon frere Benjamin, Dieu nous a donné ſa grace, il recompenſe celui qui a ſa crainte devant les yeux qui eſt patient en ſes afflictions, il ne prive pas de recompenſe les gens de bien. Dieu, répondirent-ils, a verſé ſes graces ſur nous de t'avoir ſauvé, nous t'avions grandement offenſé. N'ayez point de honte, leur dit-il, Dieu vous pardonne aujourd'hui ce péché, il eſt clement & miſéricordeux, retournez voir votre pere & lui portez cette chemiſe, jettez lui ſur ſa face, il recouvrera la vue, & revenez ici avec lui & avec toute votre famille. La caravane étoit encore à moitié chemin de ſon retour lorſque Jacob dit à ceux qui étoient auprès de lui, Je ſens l'odeur de mon fils Joſeph, vous vous mocquez de moi, mais ce que je dis eſt très-véritable: ils lui dirent qu'il étoit encore en ſa vieille erreur, quelques jours après un de ſes fils arriva avec des nouvelles de Joſeph, & jetta ſur lui la chemiſe qu'il lui avoit donnée, incontinent il recouvra la vue, & dit, ne vous ai-je pas toujours dit que je ſai ce que vous ne ſavez pas? Ils ont dit, notre pere pardonne-nous, & demande à Dieu pardon pour nous qui l'avons grandement offenſé. Il a répondu, je demanderai au Seigneur pardon pour vous, il eſt clement & miſéricordieux. Lors qu'ils arriverent devant Joſeph, il prit la main de ſon pere & lui dit, entrez dans l'Egypte ſans peur, il l'a fait aſſeoir, & ſes freres ſe ſont proſternez devant lui, Mon pere, dit-il, voila l'explication de

mon ancien ſonge, Dieu l'a rendu véritable, il m'a fait la grace de me délivrer de la priſon, & de vous avoir conduit jusques ici, il a mis fin à la jalouſie que le Diable avoit mis entre mes freres & moi, le Seigneur eſt libéral à qui bon lui ſemble, il fait ce qui eſt néceſſaire à ſon peuple & eſt très-prudent en tout ce qu'il ordonne. Seigneur, tu m'as donné des biens & la ſcience de l'explication des ſonges. Créateur du Ciel & de la Terre, tu es mon protecteur, fai-moi la grace de mourir en ta Loi, & me mets au nombre des gens de bien. Cette hiſtoire de Joſeph eſt une hiſtoire ancienne que je te raconte *, tu n'étoit pas avec ſes freres lors qu'ils ont conſpiré contre lui, néanmoins la plus grande partie du peuple eſt incredule. Ne leur demande point de recompenſe d'avoir prêché l'Alcoran, il n'inſtruit que les ſages. Combien y a-t-il de marques au Ciel & en la terre de l'unité de Dieu? néanmoins le peuple n'y croit pas, & la plus grande partie adore les Idoles; aſſurément Dieu les châtiera à heure imprevue, & en un temps qu'ils ne ſavent pas. Dis leur, voilà le droit chemin, j'appelle à la loi de ſalut & à la lumiere ceux qui me ſuivront, je rends graces à Dieu de ce que je ne ſuis pas au nombre des infidelles. Nous n'avons envoyé ci-devant que des hommes pour enſeigner le peuple, les hommes ne conſidéreront-ils pas quelle a été la fin des impies qui les ont précédez? Le Paradis eſt pour ceux qui ſont gens de

* Il parle à Mahomet.

bien ; ne vous convertirez-vous pas ? Ils ont fait perdre à nos Prophetes toute l'espérance de leur conversion, & ont cru qu'ils étoient menteurs, mais nous les avons protegez, & avons délivré de leur malice ceux que bon nous a semblé, rien n'exemptera les méchans de la punition de leurs peines, ils serviront d'exemple aux gens d'esprit. L'Alcoran ne contient point des blasphêmes, il confirme les anciennes écritures, & enseigne aux vrais croyans le chemin de salut.

XIII.

Le Chapitre du Tonnerre,

contenant quarante-trois versets, écrits à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. Je suis Dieu très-sage & miséricordieux. Ces préceptes sont les préceptes du livre qui t'a été envoyé de la part de ton Seigneur, c'est une chose très-véritable, mais peu de gens le veulent croire. Il est envoyé de la part de Dieu qui a élevé le Ciel sans appui & sans colomne qui paroisse, & s'est assis en son trône disposant de toute chose. Il fait mouvoir le Soleil & la Lune jusques au jour nommé, il dispose de toute chose à sa volonté, & manifeste au peuple les signes de sa toute-puissance, peut-être que vous croirez en la résurrection de la chair. C'est lui qui a étendu la terre, élevé les montagnes, fait couler les rivieres, qui a créé de toute sorte de fruits le mâle & la femelle, & qui couvre le jour par l'obscurité de la nuit,

Voi. Kitabel tenoir.

Ces choses sont signes de son unité à ceux qui les considerent; Il a créé plusieurs champs de diverse sorte, & des jardins remplis de raisins & de plusieurs différens fruits, il a créé des palmiers épais comme des bocages & des forêts, & d'autres qui sont épars parmi les champs, les uns sont arrosez des eaux, & les autres ont le goût plus agréable; Ces choses sont signes de son unité à ceux qui les considerent. Tu t'étonnes des mensonges des infidelles, étonne-toi de leurs discours, lors qu'ils nient la résurrection, & disent, quoi, Dieu nous créera encore une fois du limon de la terre, lors que nous serons terre, & serons un peuple nouveau? ils sont des impies, ils auront des chaînes au col, & demeureront éternellement dans le feu d'Enfer. Ils se précipitent dans les peines éternelles, & méprisent la miséricorde de Dieu, leurs prédécesseurs ont fait comme eux, mais Dieu est clement à ceux qui se convertissent, châtie rigoureusement les infidelles opiniâtres. Ils ont dit, nous ne croirons pas au Prophete, si nous ne voyons paroitre quelque miracle. Dis leur, je ne suis envoyé que pour prêcher la parole de Dieu. Il a envoyé des personnes à chaque Nation pour leur enseigner le droit chemin, rien ne lui est caché dans le monde, il sait ce que les femmes portent dans leur ventre, il sait le passé & le point de toute chose, le présent, le passé & le futur, il est grand & tout-puissant; il sait ce que vous tenez secret, & ce que vous publiez, il sait où sont ceux qui se couvrent de l'obscurité de la nuit, & ceux qui cheminent en la clarté du jour,

chacun a un gardien par son commandement qui observe ce qu'il fait, & il ne prive personne de la grace qu'il n'ait offensé sa divine Majesté, & personne ne le peut empêcher de châtier qui bon lui semble. C'est lui qui vous fait voir l'éclair qui épouvante les hommes, & qui nourrit ses créatures par la pluye qu'il fait tomber, il crée les nues chargées d'humidité, il fait bruire le tonnerre, il lance la foudre, & en frappe qui bon lui semble, les Anges tremblent en sa présence, néanmoins les impies disputent de sa toute-puissance. C'est lui qu'il faut implorer, les prieres de ceux qui implorent un autre Dieu que lui sont inutiles, ils sont semblables à ceux qui ont bien soif, & tendent la main contre une fontaine où ils ne peuvent pas arriver, la priere des infidelles est impiété; tout ce qui est au Ciel & en la Terre, l'ombrage du matin, & l'obscurité du soir, s'humilient devant Dieu par force ou par amour. Dis-leur, qui est Seigneur du Ciel & de la Terre autre que Dieu? qui vous protegera autre que Dieu? vos Idoles ne vous peuvent faire ni bien ni mal, l'aveugle est-il semblable à celui qui voit clair? les ténébres sont-elles semblables à la lumiere? adoreront-ils les créatures au lieu du Créateur? Dieu a créé toute chose & est tout puissant, il fait descendre la pluye du Ciel, & fait couler dans les valées les rivieres couvertes d'écume. L'or, l'argent & les metaux que vous faites fondre pour vous parer & pour vous enrichir sont semblables à l'écume, ainsi Dieu enseigne ce qui est utile, & ce qui est inutile, l'écume disparoit promptement, &

n'apporte point de profit aux hommes, ainsi disparoit le mensonge devant le vérité. Ainsi Dieu parle par parabole à ceux qui lui obeïssent, & leur donne le Paradis, toutes les richesses de la terre, & encore autant ne pourroient pas racheter les infidelles, ils seront éternellement tourmentez dans le feu d'enfer. Qui sait que la vérité contenue en ce livre ne t'a pas été envoyée de Dieu? Celui qui en doute est aveuglé, les personnes d'esprit n'en doutent pas. Ceux qui satisfont à ce qu'ils promettent à Dieu, qui ne contreviennent pas à ses commandemens, qui ont sa crainte devant les yeux, qui apprêhendent le jour du jugement, qui sont patiens en leurs afflictions pour l'amour de sa divine Majesté, qui font leurs prieres au temps ordonné, qui font des aumônes secretement & publiquement, & qui effacent leurs péchez par leurs bonnes œuvres, seront bienheureux. Ils entreront dans le jardin d'Eden avec leur pere, les femmes & leurs familles, les Anges les visiteront, ils les salueront & diront, voilà la recompense de votre perséverance, voilà la grace éternelle. Ceux qui contreviendront à leur promesse & desobeïront aux commandemens de Dieu, & qui saliront la terre, seront maudits de Dieu & seront rigoureusement châtiez, il donne & ôte les biens à qui bon lui semble. Les infidelles se sont réjouïs des biens de la terre, mais ces biens sont peu de chose si on considere ceux qui sont en l'autre monde. Ils disent, si Mahomet ne fait paroitre quelque miracle de la part de Dieu, nous ne le croirons pas. Dis-leur, Dieu conduit & devoye qui

bon lui ſemble, il aſſure le cœur de ceux qui croyent en ſa Loi, le ſouvenir de Dieu aſſure les cœurs des vrais croyans, ceux qui feront des bonnes œuvres ſeront bienheureux. Nous t'avons envoyé comme nous avons envoyé les autres Prophetes à ceux qui t'ont précédé; enſeigne au peuple ce que nous t'avons inſpiré: lors qu'ils te deſobeïront, dis-leur, Dieu eſt mon Seigneur, il n'y a qu'un ſeul Dieu, je ſuis entiérement réſigné à ſa divine volonté, mon refuge eſt en ſa bonté. Si l'Alcoran faiſoit marcher les montagnes, s'il faiſoit ouvrir la terre, & reſſuſciter les morts, tout procéderoit de Dieu. Les vrais croyans ne doivent rien déſeſpérer, Dieu conduira tout le monde au droit chemin quand bon lui ſemblera, & les infidelles n'éviteront pas la punition de leurs crimes; tu habiteras avec eux juſques à ce que la parole de Dieu ſoit accomplie, il ne contrevient pas à ce qu'il promet, ils ſe ſont mocquez des Prophetes qui ſont venus avant toi, j'ai prolongé le tems de leur châtiment, & les ai à la fin châtiez rigoureuſement: & de quels châtimens! Dieu ne voit-il pas ce que chacun fait? Ils ont dit que Dieu a des compagnons à qui ils ont donné des noms à leur fantaiſie, enſeignerez-vous quelque choſe à Dieu? les impies ſe plaiſent dans leur impiété, & ſont devoyez du droit chemin, celui que Dieu devoyera ne trouvera perſonne qui le conduiſe, il ſera châtié en ce monde, & encore plus en l'autre; perſonne ne le pourra ſauver que Dieu, le Paradis eſt promis à ceux qui ont ſa crainte devant les yeux, ils jouïront é-

ternellement de toute ſorte de contentement, telle eſt la fin des gens de bien, & le feu d'enfer eſt préparé pour les infidelles. Ceux à qui nous avons donné la ſcience des écritures ſe rejouïſſent de la doctrine que nous t'avons envoyée, il y a des perſonnes qui en abjurent une partie. Dis-leur, je ne vous recommande que d'adorer un ſeul Dieu, il eſt refuge aſſuré des gens de bien. Nous avons envoyé l'Alcoran en langue Arabeſque afin que les Arabes le comprennent, ſi tu ſuis la volonté des infidelles après avoir eu la connoiſſance de l'unite de Dieu, qui te pourra ſauver ou proteger? Nous avons envoyé des Prophetes avant toi, nous leur avons ordonné de ſe marier, & ils ont eu des enfans. Les Prophetes ne peuvent point faire de miracle ſans la permiſſion de Dieu, & la fin de toute choſe eſt écrite dans ſon livre, il en efface & laiſſe ſubſiſter ce que bon lui ſemble, il ne ſe peut pas altérer. Je vois que quelques-uns des impies ont deſſein de te faire mourir, tu n'es obligé qu'à les prêcher, je tiendrai compte de leurs péchez pour les châtier. Ne voyent-ils pas que leurs païs & leurs poſſeſſions diminuent tous les jours par tes conquêtes? Dieu commande ce qu'il veut, perſonne ne peut éviter ſes Jugemens, il eſt très-exact à faire compte, leurs prédéceſſeurs ont fait les fins comme eux, mais Dieu eſt plus fin qu'eux, il fait le bien & le mal que chacun fait, ils connoitront un jour à qui doit être le Paradis, ils diſent que tu n'es pas Prophete. Dis-leur, c'eſt aſſez que Dieu ſoit témoin de la vérité entre vous & moi, qui

est celui qui fait tout ce qui est écrit dans le livre de sa divine Majesté.

XIV.

LE CHAPITRE D'ABRAHAM,

contenant cinquante versets, écrit à la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. Je suis Dieu miséricordieux. Ce livre, nous te l'avons envoyé pour faire sortir le peuple des ténébres, le conduire à la lumiere & au chemin de ton Seigneur toujours victorieux & glorieux; tout ce qui est au Ciel & en la Terre est à Dieu, malheur est sur les infidelles, ils ressentiront à la fin du monde de très-grands tourmens. Ceux qui préferent les biens de ce monde à ceux du Ciel, qui se devoyent du chemin de la Loi, & qui la veulent pervertir, sont en une très-grande erreur éloignée de la vérité, Les Prophetes ont parlé le langage de ceux à qui ils ont été envoyez pour les instruire, Dieu devoye & conduit qui bon lui semble: il est tout-puissant & prudent. Nous avons envoyé Moïse avec des prodiges pour fortir les enfans d'Israël des ténébres, & pour les conduire à la lumiere, il leur a enseigné les commandemens de la Loi, pour servir d'instructions à ceux qui persévereront à bien faire, & qui ne feront pas ingrats des graces qu'ils ont reçues. Moïse a parlé à son peuple, & a dit, souvenez-vous de la grace que Dieu vous a faite, il vous a délivrez des gens de Pharaon qui vous faisoient souffrir de grands tourmens; qui égorgeoient vos

enfans qui mal-traittoient vos femmes, & faisoient supporter de grands maux (envoyez de Dieu à cause de vos péchez.) Le Seigneur a dit, si vous n'êtes pas ingrats j'augmentera mes graces sur vous, si vous êtes impies vous serez châtiez. Moïse dit à son peuple, si vous & tous les hommes êtes impies, sachez que Dieu sera toujours glorieux, qu'il n'a pas besoin de vous. Ne savez-vous pas ce qui est arrivé avant vous aux gens de Noé, d'Aad, de Temod, & à leur postérité, que personne n'a connu que Dieu (à cause de son grand nombre) il leur a envoyé ses commandemens par ses Prophetes, ils ont mordu leurs doigts de colere, & leur ont dit, nous abjurons & condamnons votre doctrine. Les Prophetes leur ont dit, y a-t-il quelque doute en la créance de l'unité de Dieu Créateur du Ciel & de la Terre? Il vous appelle pour vous pardonner vos péchez, & differe votre punition jusques au jour nommé. Ils ont répondu, vous êtes hommes comme nous, nous voulez-vous empêcher d'adorer les Dieux de nos Peres? apportez-vous des raisons assez fortes pour prouver ce que vous prêchez? Les Prophetes ont dit, nous sommes hommes comme vous, mais Dieu donne sa grace à qui bon lui semble, nous sommes venus à vous par sa permission, les vrais croyans se doivent confier en lui, pourquoi ne ferons nous pas résignez à la volonté de Dieu qui nous a conduits au droit chemin! Nous persévérons à bien faire, les gens de bien se confient en sa divine Majesté. Alors les infidelles leur ont dit, nous vous bannirons

de notre païs ſi vous n'êtes de notre Religion? mais Dieu leur a inſpiré que les infidelles périront, & qu'ils habiteront la terre après eux, qu'il protegera ceux qui auront ſa crainte devant les yeux & qui craindront les peines qu'il a préparées pour les méchans. Les Prophetes ont été protegez de Dieu, & les impies opiniâtres ont été exterminez, ils ſeront précipitez dans l'Enfer, & boiront de l'eau pleine d'apoſtume, d'urine & de ſang, la mort ſe préſentera de tous côtez devant leurs yeux avant qu'ils ayent avalé ce bruvage: ils ne mourront pas dans ce malheur, ils ſouffriront encore de plus grandes peines. Les bonnes œuvres que les impies font ſont ſemblables à la pouſſiere emportée par un vent impetueux, elles leur ſeront inutiles, & ils ſeront exterminez parce qu'ils s'éloignent de la vérité. Ne voyent-ils pas que Dieu a créé le Ciel & la Terre? qu'il les peut exterminer; & créer un peuple nouveau en leur place ſi bon lui ſemble? Cela n'eſt pas difficile à Dieu, tout lui eſt connu. Les plus foibles de ceux qui ont ſuivi les impies diront au jour du Jugement, Nous vous avons obeï, nous délivrerez-vous aujourd'hui de la punition de Dieu? Ils répondront, ſi Dieu nous avoit conduits au droit chemin nous vous y aurions conduits, nous ſommes malheureux comme vous, nous crions & lamentons dans notre deſaſtre, mais nous ne trouvons point de refuge ni de protection. Le Diable leur dira, ce que Dieu vous a promis eſt infaillible, je vous l'avois prédit, je vous ai fait deſobeïr à ſes commandemens par mes tentations, je n'a-

vois point d'autres pouvoir ſur vous que de vous tenter; vous ne m'avez point fait de mal lors que vous m'avez écouté, vous vous êtes fait mal à vous-même, je ne ſuis pas votre tuteur, ni vous n'êtes pas le mien, j'ai été impie lors que j'ai ſouffert ci-devant que vous m'ayez adoré, l'Enfer eſt préparé pour vous & pour tous les infidelles, ils y ſouffriront de grands tourmens, & les gens de bien entreront dans le Paradis, auquel coulent pluſieurs fleuves, ou ils demeuront éternellement avec toute ſorte de bénédiction & de contentement. Ne vois tu pas comme Dieu parle par parabole? Une bonne parole eſt ſemblable à un bon arbre qui a pris racine en terre, qui a élevé ſes branches au Ciel, & qui produit ſon fruit en ſon tems par la permiſſion de ſa divine Majeſté, il enſeigne ces paraboles au peuple, peut-être qu'il s'en ſouviendra. Une méchante parole eſt ſemblable à un méchant arbre qui a été arraché de terre, il n'y a rien qui le ſoutienne, & eſt ſans racine & ſans fruit. Dieu fortifie les vrais croyans par ſa parole en ce monde & en l'autre, & devoye les injuſtes, il fait ce que bon lui ſemble. Ne vois-tu pas ceux qui ont changé ſa grace à l'impiété, & qui ont fait habiter avec eux dans la maiſon de perdition ceux qui les ont ſuivis? Ils demeureront éternellement dans le feu d'Enfer. Ils diſent que Dieu a un compagnon égal à lui, & ſe devoyent du chemin de ſa Loi. Dis-leur, vous aurez du bien en ce monde, mais l'Enfer eſt votre rendez-vous. Dis aux vrais croyans qui font leurs prieres au tems ordonné, &

qui font des aumônes ſecretement ou publiquement, que le jour viendra auquel on ne poura ni vendre ni acheter, & auquel un chacun ſera recompenſé de ſes œuvres. Dis-leur, Dieu a créé la Terre & les Cieux, il fait deſcendre la pluye du Ciel qui fait produire toute ſorte de fruits pour vous enrichir, il a créé le navire qui court ſur la mer par ſa permiſſion, il a créé les fleuves, il a créé le Soleil & la Lune qui ſe meuvent continuellement, il a créé le jour & la nuit, & vous a donné tout ce que vous avez deſiré, les graces qu'il vous a faites ne ſe peuvent ni compter ni raconter, néanmoins les habitans de la Meque ſont toujours impies & méchans. Abraham a dit, Seigneur, protege cette ville, & la rends le refuge du monde; détourne-moi & mes enfans de l'adoration des Idoles, elles ont ſéduit une partie du peuple, celui qui me ſuivra & profeſſera ton unité ſera des miens, ſi quelqu'un me deſobeït tu es clement & miſéricordieux. Seigneur une partie de ma lignée habite à la Meque en un lieu infructueux, fai leur la grace de perſéverer en ton ſervice, fai incliner le cœur des hommes à les aimer, enrichi-les des fruits de la terre, peut-être qu'ils t'en remercieront, tu ſais tout ce qui eſt dans le monde, je ne le ſai pas, rien ne t'eſt caché ni au Ciel ni en la Terre. Loué ſoit Dieu qui m'a donné Iſmaël & Iſaac en ma vieilleſſe, il exauce les prieres quand bon lui ſemble: Seigneur, fai moi la grace & à ma lignée de perſéverer à bien faire, exauce mes oraiſons, pardonne-moi, pardonne à mon pere & à tous les vrais cro-

yans au jour du Jugement. Ne penſe pas que Dieu ſoit ignorant de ce que font les infidelles, il differe la punition de leurs crimes juſques au jour que tous les hommes auront les yeux ouverts, ce jour ils verront leurs péchez devant leurs yeux, & leur cœur ſera plein de déſolation. Si tu prêches au peuple le jour du Jugement, Dieu (diront les impies) nous a-t-il réſervez juſques à préſent pour faire ce que tu nous ordonnes? Dis-leur, n'avez-vous pas juré ci-devant qu'il n'y avoit point de réſurrection? Vous avez habité avec les injuſtes, vous avez vu comme ils ont été châtiez, & comme nous vous avons parlé par parabole. Certainement ils conſpirent, mais Dieu connoit leur conſpiration, leur fineſſe eſt de tenter le Prophete, de voir s'il fera mouvoir les montagnes. Ne penſe pas que Dieu contrevienne à ce qu'il a promis aux Prophetes, il eſt tout-puiſſant & vindicatif, penſe au jour que la Terre & les Cieux changeront de face, & que tout le peuple reſſuſcitera, ce jour un ſeul Dieu tout-puiſſant commandera aux hommes de ſortir des monumens. Tu verras ce jour les impies liez de leurs chaînes, leurs vêtemens ſeront pleins de poix & de goudron, leur face ſera couverte de feu, ce jour Dieu recompenſera & châtiera, chacun ſelon ſes œuvres, il eſt exact à faire compte. Ce livre a été envoyé pour inſtruire le peuple, & pour lui apprendre qu'il n'y a qu'un ſeul Dieu, les ſages s'en ſouviendront.

XV.

LE CHAPITRE DE HEGIR*,

contenant soixante & dix sept versets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. Je suis Dieu miséricordieux. Ces signes sont les signes de l'Alcoran qui distingue le bien d'avec le mal. Comment peuvent espérer les infidelles ce que les vrais croyans doivent espérer? Abandonne-les, qu'ils mangent (le bien des pauvres) qu'ils s'enrichissent, & qu'ils se contentent dans leurs espérances; ils verront un jour quelle sera leur fin. Nous n'avons point exterminé de ville que le tems destiné à sa ruïne n'ait été expiré, il n'y a point de Nation qui puisse avancer ni retarder sa destinée. Les impies ont dit, ô homme qui crois que l'Alcoran t'a été envoyé, nous dirons que tu es un sorcier, jusques à ce que les Anges nous assurent que tu es véritable. Des Anges ne descendront pas en terre si ce n'est pour les châtier, & ne pourront pas retarder le tems de leur punition. Certainement nous avons envoyé l'Alcoran en terre, & le conserverons sans altération; nous avons ci-devant envoyé des Prophetes les uns après les autres, les impies se sont mocquez d'eux, & les ont méprisez, ainsi j'imprime l'impiété dans le cœur des méchans, ils ne croiront pas au Prophete, & encourront la punition de ceux

* Hegir est une Valée auprès de la Meque. Voi. Kitabel tenoir.

ceux qui les ont précédez ; si nous leur ouvrions l'entrée du Ciel & s'ils voyoient entrer & sortir (les Anges) à l'ombrage de la porte, ils diroient encore que leurs yeux sont enchantez, & qu'ils sont ensorcelez, nous avons créé des signes au Ciel, & les avons ornez d'étoiles pour contenter l'esprit de ceux qui les considerent, nous les avons mis à couvert des efforts du Diable, mais le papillon suit tout ce qui reluit ; & croit que c'est une étoile, nous avons étendu la terre & élevé les montagnes avec proportion, nous lui avons fait produire toute sorte de fruits pour vous suptenter & pour vous enrichir, nous avons gardé en notre pouvoir les clefs de ses tresors pour les distribuer à mesure qu'il sera nécessaire, nous avons fait élever un vent frais, & avons envoyé la pluye pour l'arroser, ce n'est pas vous qui faites produire ses fruits, c'est nous qui donnons la vie & la mort, & disposons de tout ce qui est au monde. Nous savons quels ont été ceux qui vous ont précédez, & quels seront ceux, qui vous succéderont, je les assemblerai tous à la fin du monde pour être jugez, nous avons créé l'homme du limon de la terre, & avons avant lui créé le Diable de feu sans fumée. Souvien-toi que Dieu a dit à ses Anges, je créerai l'homme du limon de la terre, je soufflerai contre lui pour lui donner la vie, prosternez-vous devant lui & l'adorez, les Anges l'ont adoré excepté le Diable. Dieu lui a dit, pourquoi n'adores-tu pas l'homme ? Il a répondu, je ne l'adorerai pas, tu m'as créé de feu & tu l'as créé de la boue

Voi. Kitabel tenoir.

de la terre. Il a dit, fors du Paradis, tu en feras banni & maudit jufques au jour du Jugement. Seigneur, dit le Diable, ne me donne ta malédiction que jufques au jour du Jugement. Il dit, tu feras maudit jufques au jour nommé. Seigneur, dit le Diable, je tenterai toutes les créatures, parce que tu m'as tenté, je les ferai defobeïr à tes commandemens, excepté ceux qui fe confieront en toi & qui fe réfigneront à ta divine volonté. Dieu, dit, c'eft le droit chemin, tu n'as point de pouvoir fur les gens de bien qui fuivent ma Loi, mais feulement fur les infidelles auxquels l'Enfer eft préparé. L'Enfer a fept portes, & chaque porte a fon fait particulier; les gens de bien habiteront dans des jardins ornez de belles fontaines, nous les délivrerons de toute forte de rancunes, ils repoferont fur des lits comme freres avec refpect & bienveillance, & feront dans une éternelle félicité. Annonce à ceux qui m'adorent que je fuis clement & miféricordieux & que mes châtimens font rudes & rigoureux. Prêche-leur l'hiftoire des hôtes d'Abraham, ils l'ont falué lors qu'ils font entrez en fa maifon, Abraham a eu peur de leur venue, ils lui ont dit, n'aye pas peur de nous, nous fommes Meffagers de Dieu, nous t'annonçons que tu auras un fils qui fera grand perfonnage. M'annoncerez-vous, dit-il, que j'aurai un enfant en ma vieilleffe? Pourquoi parlez-vous de la façon, Nous te difons la vérité, ne défefpere pas de la grace de Dieu, perfonne n'en défefpere que les méchans. O Meffagers de Dieu, dit Abraham, que demandez-vous? Nous fommes

envoyez pour exterminer les infidelles, & pour sauver toute la famille de Loth excepté la femme, elle demeura entre ceux qui seront châtiez. Lors que ces Messagers ont éte arrivez chez Loth, il leur a dit qu'il ne les connoissoit pas, ils lui ont dit, nous sommes venus chez toi pour éclaircir ce peuple du doute qu'il a de la toute-puissance de Dieu, ce que nous te disons est très-véritable, fai sortir ta famille cette nuit de la ville, & la suis pas à pas, que personne d'entre vous ne regarde derriere soi, & allez où vous serez commandé; les impies seront tous exterminez le matin. Les habitans de la ville sont venus chez Loth pour voir ces étrangers, Loth leur a dit, Je vous prie de ne vous pas salir avec mes hôtes, craignez Dieu, & ne vous deshonorez pas vous-mêmes, voila mes filles, prenez les. Ils ont dit, Nous ne t'empêchons pas de loger tes hotes & sont demeurez confus dans leur yvrognerie. Le matin le tonnerre les a surpris, nous avons renversé la ville sans dessus dessous, & avons fait pleuvoir des pierres avec du feu qui l'ont entiérement ruinée. Cela servira d'exemple aux passans qui verront ces ruines, & des marques de la toute-puissance de Dieu à ceux qui croiront en sa divine Majesté. Ceux qui habitoient les bois auprès de Medine étoient des méchans, mais nous nous sommes vengez d'eux, ils ont servi d'exemple à la postérité comme le peuple de la ville de Loth. Ceux qui habitoient en la valée de Hegir ont dementi les Prophetes, nous leur avons fait voir nos miracles, & leur avons enseigné nos com-

mandemens, il les ont meprisez mais ils reposoient le matin dans leurs maisons bâties sur les montagnes, & dans leurs forteresses, lors que le tonnerre les a surpris, leurs tresors ne les ont pas sauvez & ont été tous exterminez. Nous n'avons créé la Terre & les Cieux que pour marque de la vérité & de notre unité. L'heure du Jugement s'approche, absente-toi de ton peuple avec douceur, ton Seigneur qui a créé toute chose sait tout. Nous t'avons enseigné sept signes *, & l'Alcoran très-precieux. Ne t'arrête pas à considérer les diverses sortes de biens que les impies possédent, ne t'afflige pas s'ils persistent en leur impiété. Dis-leur, je ne prêche autre chose que la parole de Dieu & les peines de l'Enfer. Nous châtierons les impies comme nous avons châtié ceux qui ont divisé l'Alcoran, qui en ont approuvé une partie, & ont abjuré l'autre. Je suis ton Seigneur, je leur demanderai compte de leurs actions, prêche ce qui t'a été commandé, & t'éloigne des infidelles, nous te préserverons de ceux qui se mocqueront de toi comme aussi de ceux qui adorent les Idoles. Je sai que tu t'affligeras de leurs discours, mais loue & adore ton Seigneur jusques à la mort.

* C'est la Préface de l'Alcoran qui contient sept versets.

XVI.

Le Chapitre de la Mouche a Miel,

contenant cent vingt-huit versets, écrit a la Meque.

Au nom de Dieu clement & miséricordieux. La punition de Dieu n'est pas éloignée, ne la souhaitez pas avant son tems, loué soit Dieu, il n'a point de compagnon, il fait descendre les Anges, & envoye ses inspirations à qui bon lui semble, prêchez sa puissance, & les peines de l'Enfer aux infidelles, il n'y a point de Dieu que lui, craignez-le, il a créé la Terre & les Cieux, il est plus puissant que vos Idoles, & il a créé l'homme de la boue de la terre, néanmoins il est opiniâtre en son orgueil, il a créé les animaux mondes pour votre usage; vous en tirez un grand profit & un grand avantage pour vous vêtir & vous nourrir, vous voyez leur beauté lors qu'ils s'engraissent & lors qu'on les mene paître, ils portent la charge & tout ce que vous voulez envoyer dans les villes, ce que vous ne pourriez pas porter sans eux qu'avec un très-grand travail, Dieu est clement & miséricordieux envers vous, il a créé les chevaux, les mulets, & les ânes pour vous porter, il a créé plusieurs belles choses dont vous n'avez pas la connoissance; il enseigne le droit chemin à ceux qui observent ses commandemens, s'il eût voulu il vous auroit tous conduits au chemin de sa Loi, il vous envoye l'eau du Ciel pour vous ôter la soif, & pour faire pro-

Voi. Geialdin.

duire les plantes & les arbres qui nourrissent vos troupeaux, il fait produire les oliviers, les palmiers, les vignes & toutes sortes de fruits. Ces choses sont des argumens de son unité à ceux qui les considerent, il a créé la nuit, le Soleil, la Lune & les Etoiles qui se meuvent à sa volonté, ces choses sont des signes de sa toute-puissance à ceux qui sont sages. Il a créé tout ce qui est en terre de diverse couleur, genre & espece, il a créé la mer qui vous donne du poisson, des perles & d'autres pierreries pour vous parer, tu vois que les navires coulent sur les eaux, & fendent les ondes pour l'avantage de votre commerce, peut-être que vous remercierez Dieu de ses graces; il a élevé les montagnes pour affermir la Terre & pour l'empêcher de se mouvoir, il a créé les fleuves & a établi des chemins pour vous conduire, il y a créé les Etoiles pour vous guider la nuit sur la mer, & les montagnes pour connoître de jour votre chemin. Qui pouvoit créer ce qu'il a créé autre que lui? n'y penserez-vous jamais? Il n'est pas en votre pouvoir de tenir compte de ses graces, il est tout clement & tout miséricordieux, & sait le secret de vos ames. Les Idoles que vous adorez ne peuvent rien créer, au contraire ils sont choses créées, mortes, sans mouvement, & qui ne savent pas en quel tems le monde ressuscitera, votre Dieu est un seul Dieu, ceux qui ne croyent pas à la fin du monde, ceux qui nient son unité, & ceux qui se glorifient de leur fausse créance, ne sont pas aimez de sa divine Majesté; lors qu'on les interroge de ce que

Dieu a inſpiré (à Mahomet) il répondent qu'il ne prêche que des fables de l'antiquité, mais ils porteront leur fardeau au jour du Jugement, ils porteront leurs fardeaux qui les ont dévoyez du droit chemin, & ne l'ont pas connu. Ceux qui ont été avant eux ont été des trompeurs. Dieu a renverſé leurs habitations, les ruines ſont tombées ſur eux, & il les a châtiez lors qu'ils y penſoient le moins, il les rendra honteux au jour du Jugement, & leur demandera où ſont leurs Idoles pour leſquelles ils diſputoient contre les vrais croyans. Ceux qui ont la connoiſſance des commandemens de Dieu aſſurent que la honte ſera ſur le front des infidelles & que les Anges les feront mourir à cauſe de l'énormité de leurs péchez. Ils diront à l'heure de la mort qu'ils croyent en Dieu, & qu'ils ſont repentans de leurs fautes, Dieu ſait ce qu'ils ont fait, il leur commandera d'entrer dans l'Enfer où eſt la demeure des orgueilleux. Il commandera à ceux qui ont eu ſa craintes devant les yeux d'entrer dans la maiſon d'éternité, & dans les jardins d'Eden où coulent pluſieurs fleuves, ils y demeureront éternellement avec le comble de leur deſir. Les méchans demeureront-ils dans leur péché juſques à ce que les Anges les faſſent mourir, ou juſques au jour du Jugement? Ainſi ont fait ceux qui les ont précédez. Dieu ne leur a point fait d'injuſtice, ils ſe ſont fait tort à eux-mêmes par leur iniquité, ils en ont été châtiez, & ont reſſenti la punition qu'ils avoient mépriſée. Ils ont dit, Si Dieu eût voulu, nos peres & nous n'aurions adoré que lui ſeul, ainſi

ont parlé leurs prédéceſſeurs. Les Prophetes ne ſont obligez qu'à prêcher & inſtruire le peuple, nous avons envoyé un Prophete à chaque Nation pour l'inſtruire, & pour lui ordonner d'adorer un ſeul Dieu, & de quitter l'adoration de Tagot & des Idoles, Dieu en a conduit quelques-uns au droit chemin, & les autres ont été devoyez. Conſidere quelle eſt la fin des méchans, ſi tu tâches de les mettre au droit chemin tu perdras ton tems, Dieu ne conduit pas ceux qui ſe veulent devoyer, ils ſeront privez de protection au jour du Jugement, ils ont juré par leur foi que Dieu ne fera pas reſſuſciter les morts, au contraire, il les fera reſſuſciter pour les châtier ſelon ſes promeſſes, mais la plus grande partie des hommes ne le ſait pas, s'ils le ſavoient ils reconnoîtroient leurs erreurs, & les impies reconnoîtroient leurs blaſphêmes. Lorſque nous avons voulu quelque choſe, nous avons dit, ſois elle a été. Ceux qui s'éloigneront des impies pour l'amour de leur Seigneur, & qui ſe convertiront, ſeront recompenſez en ce monde, & encore davantage en l'autre, s'ils le ſavoient connoître. Ceux qui ſupportent patiemment les injures des infidelles, & qui ſe confient en leur Seigneur, ſeront recompenſez lors qu'ils y penſeront le moins. Nous n'avons envoyé ci-devant que des hommes pour prêcher notre Loi, demandez à ceux * qui ont la connoiſſance de la Loi écrite, s'il n'eſt pas véritable. Nous t'avons envoyé l'Alcoran, afin que tu enſeignes nos commandemens aux

* Ce ſont les Juifs & les Chrétiens.

aux hommes, peut-être qu'ils y penſeront. La terre ne produira rien à ceux qui conſpireront contre le Prophete, ils ſeront châtiez lors qu'ils y penſeront le moins; Dieu les châtiera en leur commerce, ils n'éviteront pas ſa punition, & leurs biens diminueront peu à peu devant leurs yeux. Dieu n'eſt clement & miſéricordieux, qu'à ceux qui l'honorent. Ne voyent-ils pas l'ombrage de ce que Dieu a créé, tantôt à droit, tantôt à gauche, pour adorer ſa divine Majeſté. Certainement ils ſont mépriſables, tout ce qui eſt en la Terre & aux Cieux, les animaux & les Anges adorent Dieu avec humilité, ils craignent leur Seigneur & obeïſſent à ſes commandemens. Dieu leur a commandé de ne craindre & de n'adorer qu'un ſeul Dieu, auquel obeïſſance eſt due éternellement. Que craindrez-vous autre que Dieu? Qui vous protegera autre que Dieu? Lors qu'il vous arrive du mal, vous recourez à ſa divine Bonté, lors que vous êtes délivrez, une partie d'entre vous l'en remercie; & néanmoins ne croit pas en ſa Loi, vous ne cherchez que les richeſſes de la terre, mais vous verrez quelle ſera votre fin. Ils diſent que leurs biens procedent de leurs Idoles, par Dieu on leur demandera au jour compte de leurs blaſphêmes. Ils diſent que Dieu a des filles, aſſurément ils ſe trompent, & ne ſont pas bien ſatisfaits lors qu'on leur dit qu'il leur eſt née une fille. Ils fuyent ceux qui leur annoncent la punition de leurs péchez, Dieu les delaiſſera dans l'ignominie, & ſeront mépriſez comme la terre qu'on foule aux pieds, parce qu'ils ne

croyent pas au jour du Jugement, le malheur les suivra perpétuellement, Dieu commandera toujours, & sera éternellement puissant & victorieux. Si Dieu châtioit le peuple lors qu'il l'offense, il ne laisseroit point d'animal en terre, il differe la punition des hommes jusques au tems ordonné, ils ne la peuvent ni avancer ni retarder, ils disent que Dieu a ce qu'eux-mêmes ne sont pas bien satisfaits d'avoir, ils mentent lors qu'ils disent que le Paradis est pour eux, il n'y a point de doute qu'ils sont devoyez & qu'ils seront précipitez dans le feu d'Enfer. Par Dieu nous avons envoyé ci-devant des Prophetes au peuple, le Diable a séduit les hommes, & a été le maître des impies en ce monde, mais ils ressentiront en l'autre des grands tourmens: nous t'avons envoyé l'Alcoran pour expliquer aux hommes les doutes qu'ils ont touchant la Religion, & pour conduire les vrais croyans au droit chemin. Dieu envoye la pluye du Ciel pour rafraichir la terre, c'est un signe évident de sa toute-puissance à ceux qui écoutent sa parole, vous avez encore une marque de sa toute-puissance aux animaux qui vous donnent du lait pour vous nourrir, & une autre marque aux fruits de la terre, au fruit des palmiers & de la vigne, dont vous tirez du vin, & en recevez du profit. Ces choses sont signes de sa toute-puissance à ceux qui les comprennent. Le Seigneur a inspiré à la Mouche à miel d'habiter dans les campagnes, de se loger dans les arbres, dans les ruches, & de manger de toute sorte de fruits, elle produit le miel de diverse couleur qui sert

de remede aux maladies des hommes, ces choses sont signe de la toute puissance de Dieu à ceux qui les considerent. Dieu vous a créez & vous fera mourir, il y a des personnes entre vous qui seront pleines d'ignominie en leur vie, afin qu'ils connoissent que Dieu fait tout & qu'il est tout puissant, il donne des biens aux uns plus qu'aux autres, les valets n'ont point de part aux facultez de leur maître, & ne leur sont pas associez, (néanmoins ils associent à Dieu un autre égal à lui, & blasphêment contre sa grace.) Dieu vous a créez hommes & femmes; & vous a donné des enfans & des enfans à vos enfans, il vous a enrichis des biens de la terre, après cette grace croirez-vous en vos Idoles qui sont des choses inanimées, vaines & inutiles? Serez-vous ingrat des bienfaits de Dieu? Adorerez-vous ce qui ne vous peut faire ni bien ni mal? Ne croyez pas qu'il y ait un autre Dieu compagnon & associé avec Dieu, il sait ce que vous ne savez pas, il vous enseigne une parabole. Un esclave qui est pauvre ne peut point faire d'aumônes, & celui qui est riche fait des aumônes, secretement & publiquement comme bon lui semble, sont-ils tous deux semblables? doivent-ils être mis en parallele? Louange soit à Dieu; certainement, la plus grande partie du peuple ne connoit pas ses graces, il vous enseigne une parabole. Voila deux hommes, l'un est né sourd & muet, & est à charge à son tuteur, il ne sait à quoi l'employer, il n'est capable ni de bien faire ni de bien dire, est-il semblable à celui qui parle, qui entend, qui enseigne la justice aux hommes, & qui suit le droit chemin? Tout ce qui est au Ciel &

en la Terre eſt à Dieu, lors qu'il commande quelque choſe, elle eſt faite dans un clin d'œil & encore plûtôt, il eſt tout-puiſſant, c'eſt lui qui vous fait ſortir du ventre de vos meres, qui vous donne l'ouïe, la vue & le ſentiment, peut-être que vous l'en remercierez. Ne voyez-vous pas les oiſeaux qui volent en l'air, qui les ſoutient autre que Dieu? c'eſt un ſigne évident de ſa toute-puiſſance pour les vrais croyans, il vous a donné des maiſons pour habiter, & la peau & les fourures des animaux pour vous couvrir, il vous donne leur poil & leur laine pour meubler vos maiſons, & pour vous enrichir, il a créé des arbres, & des nues pour nous tenir à l'ombrage, il a créé les montagnes & les cavernes pour vous couvrir de la pluye, il a créé des vêtemens pour vous garder de la chaleur du Soleil & de la rigueur du froid, il a accompli ſa grace ſur vous. Peut-être que vous vous réſignerez à la volonté de ſa divine Majeſté, & que vous profeſſerez ſon unité. Si les infidelles ſe devoyent du chemin de la Loi, tu n'es obligé qu'a les prêcher intelligiblement, ils connoiſſent la grace de Dieu & la mépriſent, parce que la plus grande partie d'entr'eux ſont impies, prêche leur le jour que je ferai reſſuſciter les Nations du monde, & les Prophetes & Apôtres qui leur ont prêché mes commandemens, il n'y aura point d'excuſe pour les infidelles, ils ne trouveront point de protection ni d'allegement en leurs miſeres. Lors qu'ils verront leurs Idoles, ils confeſſeront qu'ils étoient devoyez, ils connoitront l'unité de ton Seigneur, & que leurs Idoles ne peuvent

pas intercéder pour eux. Dieu a augmenté la punition des infidelles, il leur a envoyé mal ſur mal, parce qu'ils empêchent le monde de ſuivre ſa Loi. Prêche leur le jour que je ferai reſſuſciter toutes les Nations du monde avec le Prophete qui les a prêchez pour être témoin de leurs actions, je ſerai témoin contre ceux de ta Nation, je t'ai envoyé le livre qui explique les myſteres de ma Loi pour conduire la peuple au droit chemin, & pour annoncer les joies du Paradis à ceux qui profeſſent mon unité. Dieu ne vous commande de faire que ce qui eſt raiſonnable, il vous commande de faire des aumônes, & de faire du bien à vos Parens, il vous défend la paillardiſe, la deſobeïſſance & l'injuſtice, il vous commande de bien faire, peut-être que vous y penſerez. Satisfaites à ce que vous avez promis à Dieu, ne contrevenez pas à la foi promiſe, vous avez appellé Dieu pour être témoin de vos promeſſes, il ſait tout ce que vous faites. Ne faites pas comme la femme qui a filé du filet, elle l'a plié, & après l'a tout brouillé & gâté, ne croyez pas qu'il y ait de la tromperie & de l'erreur en votre Loi. Si les infidelles ſont en plus grand nombre que vous, Dieu le permet pour vous éprouver, il vous expliquera au jour du Jugement les doutes qui ſont entre vous, s'il avoit voulu vous auriez tous obſervé un même Loi, il conduit & devoye qui bon lui ſemble, & vous demandera exactement compte de vos actions. Ne croyez pas qu'il y ait de la tromperie en votre Loi, gardez-vous de broncher après avoir aſſuré vos pas, vous ſerez rigoureu-

ſement châtiez ſi vous devoyez le peuple du droit chemin, ne contrevenez pas à ce que vous avez promis à Dieu pour aucun prix, ſa grace vous eſt plus avantageuſe que les biens de la terre, ſi vous le ſavez connoître, vos biens ſont périſſables, & les biens du Ciel ſont éternels. Il recompenſera ceux qui perſévereront à bien faire, & celui qui fera des bonnes œuvres ſera bénit en ce monde & en l'autre. Lors que tu liras l'Alcoran, demande à Dieu qu'il te délivre de la malice du Diable abominable à toutes les créatures, il n'a point de pouvoir ſur ceux qui ſe confient en ſa divine Majeſté, ſon pouvoir s'étend ſur ceux qui ſe dévoyent, qui lui obeïſſent, & qui adorent pluſieurs Dieux. Lors que nous changeons quelques préceptes (Dieu ſait bien ce qu'il ordonne) ils diſent que tu es un menteur; au contraire, la plus grande partie d'entr'eux ſont des ignorans. Dis-leur, qu'aſſurément le ſaint Eſprit l'a enſeigné de la part de ton Seigneur pour confirmer les fidelles en leur foi, pour conduire au droit chemin ceux qui profeſſent ſon unité, & pour leur annoncer les joyes du Paradis. Je ſai qu'ils diſent qu'un homme lui a enſeigné l'Alcoran. Celui qu'ils préſument lui avoir enſeigné eſt Perſe de Nation, & parle la Langue des Perſes, & l'Alcoran eſt en Langue Arabeſque rempli d'inſtruction & d'éloquence. Ceux qui ne croiront pas en Dieu reſſentiront de grands tourmens, ceux qui abjurent ſes commandemens, blaſphêment contre ſa divine Majeſté, ceux qui abjurent ſa Loi après l'avoir profeſſée, ſentiront les effets de ſa colere,

& feront châtiez d'avoir préféré les biens de la terre aux biens du Ciel, Dieu ne conduit pas les infidelles. Ceux aux cœurs desquels il a imprimé la desobeïssance; ceux qu'il a privez d'ouïe & de vue sont ignorans, il n'y a point de doute qu'ils seront à la fin du monde au nombre des gens perdus, il est miséricordieux à ceux qui se convertissent, à ceux qui se repentent d'avoir devoyé le peuple du droit chemin; & à ceux qui perséverent en l'obeïssance de ses commandemens. Souvien-toi du jour auquel l'homme disputera contre soi-même, & que chacun sera recompensé selon ses œuvres sans injustice. Dieu vous enseigne une parabole, voila une ville franche & privilegiée à qui Dieu envoye ses graces de tous côtez avec abondance, & est ingrate de ses bien-faits, mais il lui a envoyé la misere, la famine & la peur à cause de son ingratitude; Dieu a envoyé à ses habitans un Prophete de leur Nation, ils l'ont dementi, & ont été châtiez à cause de leur péché. Mangez de ce que Dieu vous a donné, & le remerciez de sa grace, si c'est lui que vous adorez, il vous est défendu de manger de la charogne, du sang, de la chair de pourceau & de tout ce qui n'a pas été tué en proférant le nom de Dieu, il sera clement & miséricordieux à celui qui en mangera par nécessité sans dessein de l'offenser; ne mentez pas en disant, voila ce qui est permis de manger, ne blasphêmez pas contre Dieu, ceux qui blasphêment contre lui ne prospéreront pas en ce monde, & ressentiront en l'autre des tourmens douloureux. Nous avons ci-devant défendu aux Juifs de man-

ger de ce que nous t'avons raconté, nous ne leur avons point fait d'injustice, ils se sont fait tort à eux-mêmes par leur péché, ton Seigneur est clement & miséricordieux à ceux qui l'offensent ignoramment, qui se convertissent & font des bonnes œuvres. Abraham étoit obéïssant à Dieu, il professoit son unité, il n'adoroit pas les Idoles, & remercioit Dieu de ses graces. Dieu l'a élu & l'a conduit au droit chemin, il lui a donné du bien en ce monde, & l'a mis en l'autre au nombre des bienheureux. Nous t'avons inspiré de suivre la Loi d'Abraham: il professoit l'unité de Dieu, & n'adoroit pas les Idoles, il a établi le Sabat entre les Juifs, duquel ils disputent, Dieu jugera leur différend au jour du Jugement. Appelle le peuple à la Loi de Dieu avec prudence & prédications, & dispute contr'eux avec de bonnes raisons, Dieux connoit ceux qui se devoyent du droit chemin, s'ils vous traitent mal, traitez-les comme ils vour traiteront, si vous patientez, la patience est avantageuse à ceux qui la prennent en gré, prenez patience pour l'amour de Dieu, & ne vous affligez pas des deportemens ni de la malice des impies, Dieu est avec les gens de bien qui ont sa crainte devant les yeux.

XVII.

LE CHAPITRE DU VOYAGE DE NUIT,

contenant cent onze versets, écrit à la Meque.

Les Turcs croyent que cette nuit du voyage, Mahomet monta aux Cieux avec l'Ange Gabriel, il étoit monté sur un Burac blanc, qui est un animal partie mule, partie âne, & parti cheval. Il vit tous les Prophetes qui l'ont précédé, toutes les merveilles du Paradis, & parla à Dieu qui étoit assis en son trône. Voi Kitabel tenoir, Tesfiir anf Giavhoir, & l'explication de Gelaldin. Le Bedaoi intitule ce Chapitre, LE CHAPITRE DES ENFANS D'ISRAEL.

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. Loué soit celui qui a fait aller la nuit son serviteur du Temple de la Meque au Temple de Jérusalem, nous avons béni ce Temple, & tout ce qui est à l'entour pour marque de notre toute-puissance. Nous avons donné à Moïse l'ancien Testament pour instruire les enfans d'Israël, & pour leur défendre d'adorer un autre Dieu que moi, pour leur défendre d'adorer la lignée de Noé, ni la lignée de ceux que nous avons sauvez dans son Arche. Noé est ma créature, & mon serviteur reconnoissant de mes bienfaits, nous avons défendu dans l'Ecriture aux enfans d'Israël de salir deux fois la terre, afin de n'allumer pas un trop grand brasier. Lors que

cela vous eſt arrivé *, nous avons élevé nos ſerviteurs contre vous, & ils ſont entrez par force jusques au milieu de vos maiſons, cela a été auſſi-tôt exécuté qu'il avoit été promis. A la fin nous vous avons donné avantage ſur vos ennemis, nous vous avons donné des biens & des enfans pour vous ſécourir, & vous avez été en plus grand nombre que les infidelles, le bien & le mal que vous ferez ſeront pour vos ames. Nous avons élevé les impies contre vous à cauſe de vos péchez pour vous affliger par le meurtre & par l'esclavage de vos perſonnes & ils ont ruiné le Temple de Jéruſalem, comme ils l'avoient ruiné la premiere fois. Votre Seigneur vous pardonnera ſi vous vous convertiſſez, nous avons étabii l'Enfer pour priſon perpétuelle des infidelles. L'Alcoran conduit les gens de bien au droit chemin, il leur annonce une grande recompenſe, il prêche aux impies les tourmens de l'Enfer, & exhorte les hommes à bien faire, encore qu'ils ſoient enclins au mal & prompts à pécher. Nous avons créé le jour & la nuit, ils ſont deux marques de notre toute-puiſſance. Nous avons fait paſſer la nuit, & fait paroître le jour pour travailler, & afin que vous connoiſſiez le nombre des ſiecles, des mois & des années. Nous avons expliqué nos myſteres ſans obſcurité, & avons obligé un chacun de porter le fardeau de ſes iniquitez au jour du jugement, ce jour nous ferons voir aux hommes le compte de leurs péchez, ils feront recom-

* De quitter leur foi & d'y rentrer pluſieurs fois. Voi. Ki.abel tenoir.

pensez & châtiez selon le bien & le mal qu'ils auront fait, & personne ne portera le fardeau de son prochain Nous avons envoyé au peuple des Prophetes & des Apôtres pour prêcher nos commandemens avant que de les châtier, avant que de ruiner une ville nous en avons averti ses principaux habitans, quand ils nous ont desobeï nous les avons châtiez selon notre parole, & les avons exterminez. Combien avons-nous ruiné de villes depuis le deluge de Noé? Les péchez du peuple sont connus à ton Seigneur, je donne les biens de ce monde à ceux qui les desirent pour les faire précipiter dans l'enfer, où ils se repentiront de leurs péchez & seront privez de miséricorde. Celui qui travaillera pour acquerir les biens du Ciel, sera protegé de ton Seigneur en ce monde, & sera enrichi des biens du Ciel en l'autre. Considere comme nous préférons nos créatures les unes aux autres: la recompense du Ciel est beaucoup plus grande que celle de la terre. Ne croyez pas qu'il y ait deux Dieux, autrement vous vous en repentirez & serez privez de protection au jour du Jugement. Ton Seigneur a ordonné de n'adorer que lui seul, d'honorer vos pere & mere principalement en leur vieillesse, ne leur dites rien qui les puisse affliger, & ne les tourmentez pas, parlez-leur avec respect, ne les méprisez pas, priez Dieu qu'il ait pitié d'eux comme ils ont eu pitié de vous, quand ils vous ont élevé en votre enfance, Dieu sait tout ce qui est dans vos ames, il vous sera miséricordieux si vous lui obeïssez; donnez à vos parens ce qui leur appartient, faites du bien aux

pauvres & aux pélerins, ne soyez pas prodigues, les prodigues sont freres du Diable ingrat des graces de son Seigneur: ne méprisez pas les pauvres si vous desirez obtenir la miséricorde de Dieu, parlez-leur avec douceur & tâchez de les contenter, ne fermez pas entiérement vos mains, & ne les étendez pas tout à fait, si vous faites autrement vous en serez déplaisans. Ton Seigneur donne & ôte ses graces à qui bon lui semble, il connoit son peuple & sait tout ce qu'il fait. Ne tuez pas vos enfans de peur de nécessité, je leur donnerai ce qui leur sera nécessaire, le meurtre des enfans est un très-grand péché, fuyez la paillardise, c'est une chose sale, ne tuez personne sans raison, nous avons ordonné de poursuivre celui qui aura tué son prochain, mais que l'héritier ne peche pas malicieusement en poursuivant l'innocent pour le coupable. L'innocent est en la protection de Dieu. Ne prenez pas le bien des orphelins, & ayez soin d'eux jusques à ce qu'ils soient en âge de discrétion; satisfaites à vos promesses, on vous en demandera compte, mesurez à bonne mesure & pesez à bon poids. Ne vous arrêterez pas à ce que vous ne devez pas savoir. On vous demandera compte des péchez que vous avez commis par l'ouïe, par la vue & par la pensée. Ne soyez pas superbes, vous ne serez jamais si longs que la terre, ni si hauts que les montagnes, ces péchez sont très-grands devant ton Seigneur. C'est une partie de ce qu'il t'a inspiré de prêcher à son peuple, ne dis pas qu'il y a deux Dieux, autrement tu seras confiné dans le feu d'Enfer. Votre Sei-

gneur vous a élu avec tous ceux & celles qui obeïssent à ses commandemens pour ses fils & ses filles comme les Anges, ne dites pas pour cela que Dieu a des enfans. Nous avons fait mention dans l'Alcoran de tout ce qui est néceſſaire de prêcher au peuple. Dis-leur, s'il y a un Dieu avec Dieu comme vous dites, invoquez celui qui a son trône au Ciel, loué soit Dieu, il n'a point de compagnon, il est très-haut & très-grand; les sept Cieux le louent, & tout ce qui est en la terre le glorifie, mais vous ne le comprenez pas, il est clement & miséricordieux. Nous te séparerons des impies, nous endurcirons leur cœur, & boucherons leurs oreilles, quand tu liras l'Alcoran & que tu diras qu'il n'y a qu'un seul Dieu, ils tourneront le dos & se mocqueront de toi, je sai ce qu'ils desirent entendre, ils veulent faire écouter au peuple la parole des injustes, qui disent que tu es un Sorcier & un Magicien, considere à qui ils te comparent, certainement ils sont devoyez, & ne peuvent pas trouver le droit chemin. Quoi? nous sommes, disent-ils, os & chair, nous reſſusciterons & serons des créatures nouvelles? Qui nous fera reſſusciter? Dis-leur, si vous étiez pierre, fer, os & chair, celui qui vous a créé la premiere fois vous fera reſſusciter, ils hocheront la tête contre toi, & te demanderont en quel temps ils reſſusciteront. Dis leur, peut-être que ce sera bien-tôt; quand on vous appellera hors des monumens par le commandement de Dieu, vous croirez n'avoir demeuré dans le monde que fort peu de temps, alors les infidelles confeſſeront que le Diable les a trompez,

& qu'il eſt leur ennemi découvert. Votre Seigneur vous connoit tous, il vous pardonnera ou vous châtiera ſi bon lui ſemble, nous ne t'avons pas envoyé pour être leur tuteur, ton Seigneur fait tout ce qui eſt au Ciel & en la Terre. Certainement nous avons donné des graces à quelques Prophetes que nous n'avons pas données aux autres, & avons donné le Pſeautier à David. Dis aux infidelles, invoquez vos Idoles que vous adorez, & voyez s'ils vous peuvent délivrer d'affliction. Ceux qui implorent Dieu demandent d'être auprès de lui, qui ſont ceux qui approcheront de plus près ſa divine Majeſté; ceux qui eſperent ſa miſéricorde, ou ceux qui craignent ſa punition? Certainement ſa punition doit être appréhendée. Nous ruinerons toutes les villes du monde avant le jour du Jugement, & châtierons les méchans des tourmens rigoureux, cela eſt écrit ſur les tables gardées au Ciel. Rien ne nous a empêché de faire paroitre les miracles que deſirent voir les habitans de la Meque, que le mépris que leurs prédéceſſeurs en ont fait. Temod a vu le miracle du chameau & l'a mépriſé, je ne ferai plus paroitre de miracle que pour faire appréhender au peuple les tourmens de l'Enfer. Souvien-toi que nous t'avons dit que ton Seigneur fait tout ce que le monde fait, ce que nous t'avons fait voir (au voyage de nuit) eſt pour éprouver le peuple, comme l'arbre maudit duquel il eſt parlé dans l'Alcoran, il y a des perſonnes qui le croiront, & d'autres qui ne le croiront pas: mais je les éprouverai pour augmenter leur confuſion. Souvien-toi que

Voi. Gelaldin.

nous avons commandé aux Anges de s'humilier devant Adam, & qu'ils se sont humiliez, excepté le Diable qui a dit, adorerai-je celui que tu as créé de terre? qui est celui que tu as préféré à moi? certainement si tu attends jusques au jour du Jugement j'exterminerai sa race, excepté ce petit nombre qui sera sous ta protection. Ton Seigneur lui a dit, hors de ceans, l'Enfer sera ta punition, & la punition de ceux qui te suivront, trompe par tes paroles ceux que tu pourras tromper, séduis ceux que tu pourras séduire par les biens de la terre, fai leur exercer l'usure & commettre le péché de paillardise. Dis-leur, qu'il n'y a ni résurrection ni jugement, tout ce que tu leur promettras ne sera que vanité & mensonge, tu n'auras point de pouvoir sur ceux qui m'adoreront, je les protegerai contre toi. C'est votre Seigneur qui fait cheminer le navire sur les eaux pour l'avantage du commerce, lors que l'orage vous charge, vos Idoles vous abandonnent, il n'y a que lui qui vous puisse proteger, néanmoins lors qu'il vous a fait arriver au port vous niez son unité & suivez votre impiété, croyez-vous qu'il vous rende une autre fois la mer bonace? & qu'il vous envoye un vent favorable, si vous ne le reconnoissez pour votre protecteur? Croyez-vous retourner à la mer une autrefois? Il vous envoyera un vent impetueux qui vous fera submerger avec votre impiété, & ne trouverez personne qui vous protege contre lui. Nous avons donné plusieurs graces aux hommes; nous les avons conduits en terre & en mer, enrichis de toute sorte de biens, & gratifiez par dessus tous les animaux de la terre, prêche-leur le jour auquel j'assemble-

rai devant moi toutes les Nations du monde avec le Prophete qui les aura prêchées. Celui à qui on donnera le livre de compte de ses œuvres à la main droite lira son compte entiérement, il ne lui sera point fait d'injustice, & sera bien-heureux; celui qui sera aveugle en ce monde il le sera en l'autre, & ne verra pas le droit chemin. Ils te veulent detourner de faire ce que nous t'avons inspiré pour te faire blasphemer contre-moi; si tu le fais, tu seras de leurs amis; sans la force que nous t'avons donnée ils te faisoient incliner à leur impiété; si tu l'eusses fait, nous t'eussions fait goûter de très-grands châtimens en ce monde & en l'autre, tu n'aurois trouvé personne pour te proteger contre nous, peu s'en est fallu qu'ils ne t'ayent épouvanté à Medine pour t'en faire sortir, s'ils t'en eussent chassé ils n'y auroient pas sejourné longtems après toi. Nous avons envoyé ci-devant nos Prophetes pour enseigner au peuple notre Loi, tu n'y trouveras rien à changer, fai ta priere lorsque le Soleil se couchera, au commencement & à la fin de la nuit, & à l'aube du jour, les Anges seront témoins de tes oraisons, passe une partie de la nuit en priere, ce sera un accroissement de mérite, ton Seigneur s'établira au lieu de sa gloire. Dis, Seigneur, en quel lien que j'aille fais moi entrer & sortir avec la vérité: donne-moi ta protection. Dis que la vérité est venue, & que la vanité est disparue, ce livre guérira le peuple de son erreur, il mettra au chemin de miséricorde, & accroitra le malheur des infidelles. Nous avons exhorté les hommes à

quiter

quiter leur impiété, ils ne l'ont pas fait, & se sont déseſpérez lors qu'ils ont été ſtouchez d'affliction. Dis-leur, chacun de nous fait à sa volonté, & Dieu connoit celui qui suit le droit chemin, ils interrogeront de l'ame: dis-leur, l'ame est un effet de Dieu, il vous en a donné fort peu de connoiſſance, aſſurément s'il vouloit il vous ôteroit la ſcience qu'il vous a donnée, vous ne trouverez rien qui vous puiſſe proteger que sa miséricorde. Dis-leur, si les Demons & les hommes étoient tous aſſemblez contre moi, ils ne pourroient pas composer un livre semblable à l'Alcoran, Nous avons enseigné dans l'Alcoran tout ce qui est néceſſaire pour le salut des hommes, néanmoins la plus grande partie du peuple s'éloigne de la vérité & dit, nous ne te croirons pas que tu ne nous faſſes sortir des fontaines de deſſous la terre, & que tu ne faſſes en ce lieu un jardin orné de palmiers & de vignes avec des ruiſſeaux qui coulent au milieu, ou que nous ne voyions descendre du Ciel une partie des peines que tu nous prêches, nous ne te croirons pas que Dieu & les Anges ne te viennent sécourir, que ta maison ne soit de fin or, & que nous ne voyions le livre de vérité envoyé du Ciel. Nous ne croirons pas en ton parchemin que nous ne voyions venir du Ciel un livre que nous puiſſions lire. Dis-leur, loué soit mon Seigneur, suis-je autre chose qu'un homme envoyé de sa part? Qui empêche les hommes de croire, puisqu'on leur a envoyé un pilote pour les conduire au chemin de salut? Ils disent que tu es un homme & non

pas un Ange. Dis-leur, si les Anges habitoient la terre, Dieu leur auroit envoyé un Ange pour les instruire, c'est assez qu'il soit témoin de mes actions entre vous & moi, il sait tout & voit tout, celui que Dieu conduit est bien conduit, & ceux que Dieu devoyera ne trouveront personne pour les mettre au droit chemin, Il les assemblera tous au jour du Jugement, ils seront honteux, sourds, muets & aveugles, & seront condamnez aux flammes de l'Enfer, parce qu'ils sont impies, & ont dit par moquerie qu'ils sont os & chair, & qu'ils ressusciteront comme des créatures nouvelles: ne voyent-ils pas que Dieu a créé le Ciel & la Terre? qu'il en peut créer davantage, & qu'il a établi un destin qui est indubitable & infaillible? Les infidelles ont très grand tort. Dis-leur, si vous possediez tous les tresors du monde, vous craindriez encore de faire de la dépense pour le service de Dieu, l'homme est trop avaricieux, nous avons donné à Moïse neuf marques * de notre toute-puissance connue aux enfans d'Israël, Pharaon lui dit qu'il étoit Magicien, assurément, dit Moïse, ces signes & ces miracles que tu vois procedent de Dieu Seigneur du Ciel & de la Terre, Je crois, ô Pharaon, que tu t'éloignes de la vérité. Alors Pharaon le voulut chasser d'Egypte, mais nous avons submergé tous ceux qui étoient avec lui, & avons commandé aux enfans d'Israël habiter la terre, nous les assem-

* Sa main, son bâton, l'inondation des eaux, les sauterelles, les poux, les grenouilles, le sang, la peur & la famine. Voy. le Bedaoi.

blerons à la fin du monde pour les recompenser selon leurs œuvres: véritablement nous t'avons envoyé l'Alcoran du Ciel pour annoncer les joyes du Paradis, & pour prêcher les tourmens de l'Enfer, nous l'avons envoyé afin que tu l'enseignes au peuple, nous l'avons envoyé clair & intelligible pour le faire comprendre selon les occurrences. Dis-leur, croyez en lui ou n'y croyez pas, lors que ceux qui savent la Loi écrite l'ont ouï lire, ils se sont prosternez en terre avec humilité, & ont dit, loué soit Dieu, ce qu'il promet est infaillible, & incontinent son commandement est exécuté. Ils ont pleuré prosternez la face contre terre, & la lecture de l'Alcoran a augmenté leur devotion. Dis-leur, implorez Dieu, appellez Dieu miséricordieux, tous les noms sont très-beaux. Ne fais pas paroître au monde toutes les fois que tu feras tes prieres, ni toutes les fois que tu liras l'Alcoran, & ne crains pas de prier Dieu & de le lire, suis en cela le chemin du milieu, & dis, loué soit Dieu, il n'a point d'enfant, il n'a point de compagnon, ni de protecteur pour le garder de mépris, sa grandeur est parfaite & accomplie.

XVIII.

LE CHAPITRE DE LA CAVERNE,

contenant cent dix verſets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Louange ſoit à Dieu qui a envoyé l'Alcoran à ſon ſerviteur. Il n'y a point de contradiction dans ce livre, il enſeigne le droit chemin, il prêche aux impies qu'ils reſſentiront de grands tourmens, & annonce aux gens de biens qu'ils jouïront d'une félicité éternelle, il prêche les tourmens de l'enfer, principalement à ceux qui diſent que Dieu a un enfant, ils ſont des ignorans ſemblables à leurs prédéceſſeurs, ils ſont orgueilleux en leurs diſcours & ne proferent que des blaſphêmes, te veux-tu perdre pour ſuivre leurs veſtiges? s'ils ne croyent pas en l'Alcoran ils en auront un jour regret & s'en repentiront. Nous avons orné la terre de tout ce qui eſt ſur elle pour l'avantage des hommes, il y en a une partie heureuſe & abondante, & l'autre partie eſt inculte & deſerte. Ne croyez-vous pas que les dormans qui entrerent dans la caverne, & que le papier ou étoient écrit leurs noms, ne ſoient de nos miracles? Lors que ces hommes ſont entrez dans la caverne ils ont dit, Seigneur, donne-nous ta miſéricorde, & nous conduis au droit chemin. Alors nous les avons endormis l'eſpace de quelques années, & les

avons réveillez après avoir demeuré quelque temps dans cette grotte, pour faire paroître laquelle des deux Religions étoit la plus juste. Je te raconterai leur histoire avec vérité, ils étoient de jeunes hommes qui avoient la crainte de leur Seigneur devant leurs yeux, nous les avons fortifiez, & avons augmenté leur, foi; lors qu'ils étoient avec les infidelles ils disoient, notre Dieu est le Seigneur du Ciel & de la Terre, nous n'adorerons jamais qu'un seul Dieu, autrement nous nous éloignerions de la vérité, ce peuple a adoré les Idoles sans raison; qui est plus injuste que celui qui blasphême contre Dieu? Lors qu'ils ont été séparez des infidelles, ils ont adoré un seul Dieu. Entrez dans la caverne, Dieu vous fera paroître sa miséricorde, & vous conduira par un sentier doux & agréable. Lors que le Soleil se levoit, il jettoit ses rayons au côte droit de leur caverne, & au côté gauche lors qu'il se couchoit, pendant qu'ils étoient dans le lieu le plus spacieux de cette grotte, c'est un des miracles de Dieu, celui qu'il conduit est bien conduit, & celui qu'il devoye ne trouvera personne qui lui donne secours ni qui le conduise. Croyez-vous qu'ils fussent éveillez? assurément ils dormoient & se tournoient tantôt sur un côté tantôt sur l'autre, considere comme leur chien étendoit ses pieds dans cette vieille habitation de pierre, si quelqu'un fut entré vers eux il les auroit fait fuïr, & les auroit effrayez. Enfin nous les avons réveillez, & ont demandé l'un à l'autre en quel lieu ils

étoient, & combien de temps ils y avoient demeuré, un d'entr'eux a répondu qu'ils y avoient sejourné un jour ou deux, alors ils dirent tous, Dieu sait le temps que nous y avons sejourné, envoyons un de nous à la ville avec de l'argent pour acheter du pain & de la viande, qu'il ne soit pas trop craintif, & qu'il ne se fasse connoître à personne; si nous sommes connus, ils nous tueront ou nous contraindront de suivre leur Religion, en quoi nous serions éternellement malheureux; ainsi nous avons soulevé le peuple contr'eux, afin qu'il connoisse que ton Seigneur est véritable, lors qu'il a dit qu'il fera ressusciter les morts, la résurrection est indubitable, néanmoins les infidelles disputent entr'eux de l'histoire des dormans, & disent qu'ils avoient bâti un lieu secret pour se retirer, Dieu en sait la vérité. Les vrais croyans croyent qu'ils n'avoient point fait de bâtiment, les infidelles disent qu'ils étoient cinq, & que leur chien étoit le sixieme, ils en parlent par opinion, mais les vrais croyans disent qu'ils étoient sept & que leur chien étoit le huitieme. Dis-leur, mon Seigneur sait combien ils étoient, hors Dieu peu de personnes le savent: ne doute plus de l'histoire des dormans, la chose est avérée & connue, n'en dispute plus avec les Juifs; & ne dis pas, je ferai cela demain, sans dire, s'il plait à Dieu. Souvien-toi de Dieu après l'avoir oublié, & dis, le Seigneur me conduira & m'enseignera l'histoire des dormans, ils ont demeuré dans cette caverne trois cens ans, il

Voy. Gelaldin.

y a des perſonnes qui diſent qu'ils y ont demeuré neuf cens ans; dis leur, Dieu fait le temps qu'ils y ont demeuré, il ſait tout ce qui eſt au Ciel & en la terre, il entend tout & voit tout, il diſpoſe ſeul de toute choſe, & n'a point de compagnon. Prêche ce que ton Seigneur t'a inſpiré, ſa parole ne reçoit point d'altération, il n'y a point de refuge plus aſſuré qu'en lui, habite avec ceux qui l'invoquent ſoir & matin, & qui deſirent de voir ſa face, ne t'éloigne pas de leur compagnie, ſi tu deſires avoir contentement de la vie de ce monde, n'obeïs pas à ceux deſquels nous avons endurci le cœur, & qui ne ſe ſouviennent pas de nous, ne ſui pas leur impiété, tout ce qu'ils font n'eſt qu'offenſe & péché. Dis-leur, la vérité procede de votre Seigneur, qui voudra ſera vrai croyant, & qui voudra ſera infidelle, nous avons préparé le feu d'enfer pour châtier les injuſtes, & des priſons pour les arrêter. Ils demanderont ſecours contre l'étain fondu dans lequel ils ſeront plongez comme dans l'eau, il rotira leur face & ſera leur breuvage; je ne priverai pas de recompenſe ceux qui auront bien fait, ils jouïront des délices des jardins d'Eden où coulent pluſieurs fleuves, ils auront des bracelets de fin or, ils ſeront vêtus de verd, d'écarlate, de couleur éclatante, & ſeront aſſis dans des trônes avec une éternelle félicité. Dis leur cette parabole, il y avoit deux hommes, j'ai donné à l'un d'eux des jardins où il y avoit quantité de fruits, il a dit à ſon compagnon par mépris qu'il é-

toit plus riche & plus puiſſant que lui, & eſt entré dans ſes jardins, il étoit infidelle & idolâtre, & a dit, je ne penſe pas que cela finiſſe jamais, ils ſubſiſteront longtems ſans flétrir. Son compagnon lui a dit, ſi tu ne reconnois que cela provient de Dieu, & ſi tu es ingrat envers celui qui t'a créé de boue, & t'a fait homme, tu trouveras bien-tôt tes jardins ruinés; cela provient de Dieu mon Seigneur, qui n'a point de compagnon, toute force & vérité procede de ſa divine Majeſté; ſi j'ai moins de bien que toi, Dieu me peut donner des fruits plus beaux que ceux de tes jardins, ou envoyer le foudre qui les ruinera, il les remplira d'eau de pluye qui les retournera & t'empêchera d'en approcher. Le matin cet infidelle a trouvé ſes jardins ruinez jusques aux racines, il a été extrémement fâché de la dépenſe qu'il avoit faite à les ajuſter, & a dit, plût à Dieu que je n'euſſe pas adoré les Idoles. Il ne trouvera au jour du jugement autre que Dieu, toute protection & grace procede de ſa divine bonté, & la fin des gens de bien ſera heureuſe. Dis leur cette parabole, la vie du monde eſt ſemblable à la pluye tombée du Ciel qui a refraichi & fait reverdir les arbres de la terre, & le matin ont été ſechez comme la paille que le vent emporte; Dieu eſt tout-puiſſant, les richeſſes & les enfans ſont l'ornement de cette vie, mais les bonnes œuvres ſont éternelles, elles ſont agréables à Dieu, & nous ſont eſpérer ſa grace. Souvien-toi du jour que les montagnes marcheront, & que tu verras la terre

re unie, ce jour j'assemblerai les bons & les méchans, & ne manquerai de parole à personne, ce jour les infidelles prieront le Seigneur de les sauver, il leur dira, vous êtes venus à nous nuds comme nous vous avons créez la premiere fois, & avez cru en terre qu'il n'y avoit point de résurrection; alors il donnera à chacun le livre ou sera écrit le compte de leurs péchez. Tu verras les méchans trembler de peur, ils diront, voici notre perte, qu'y a-t-il dans ce livre? il contient leurs péchez veniels & leurs péchez motrels, & découvre leurs fautes, ils trouveront le nombre de tous leurs crimes devant leurs yeux, ton Seigneur ne fait injustice à personne. Souvien-toi que nous avons commandé aux Anges de s'humilier devant Adam, & qu'ils se sont humiliez excepté le diable qui étoit au nombre des Anges, il a desobeï à son Seigneur, néanmoins Adam & sa posterité lui ont obeï encore qu'il soit leur ennemi découvert, & particuliérement des infidelles. Ne considérez-vous pas que Dieu a créé le Ciel & la Terre, qu'il vous a créé, & qu'il n'a pas eu besoin d'être aidé de vous? Souvien-toi du jour qu'on dira aux Idolatres, appellez vos Idoles que vous avez adorées pour avoir pardon de vos péchez; ils les imploreront, mais personne n'exaucera leurs prieres, nous les avons ruinez, les méchans verront le feu auquel ils tomberont & ne trouveront personne pour les sauver. Nous avons enseigné aux hommes dans l'Alcoran plusieurs paraboles, néanmoins les impies abondent en

questions & disputent trop, qui empêche le peuple de croire, puis qu'il lui est venu un guide pour conduire au droit chemin? S'ils ne demandent pardon à Dieu il leur arrivera ce qui est arrivé à leurs prédécesseurs & à Beder, ils seront visiblement châtiez. Je n'envoye les Prophetes que pour annoncer les joyes du Paradis, & pour prêcher les tourmens de l'enfer, les infidelles disputent inutilement pour obscurcir la vérité, ils se moquent de mes commandemens & du feu d'enfer, qui est plus injuste que celui qui sait les commandemens de son Seigneur & ne lui obeït pas, & oublie les péchez passez? Nous avons endurci leur cœur, ils ne comprendront pas l'Ecriture, nous leur avons bouché les oreilles, ils n'entendront rien, si tu les appelles au droit chemin ils ne le suivront pas, ton Seigneur est clement & miséricordieux? s'il les châtioit selon leurs démérites, il les extermineroit promptement, il attend le temps qu'il a promis de les châtier, & ne trouveront personne qui les puisse proteger. Nous avons exterminé les villes lors que leurs habitans nous ont offensé, & avons ordonné le jour de leur ruine. Souvien-toi que Moïse a dit à son serviteur, je travaillerai incessamment jusques à ce que j'aye vu le lieu où les deux mers s'assemblent quand je devrois cheminer un siecle. Lors qu'il a été arrivé en ce lieu, lui & son valet ont oublié leur poisson, il avoit pris son chemin dans la mer; après avoir cheminé quelque temps, Moïse a eu appetit & a demandé à manger

à son valet, qui lui a dit? As-tu vu ce qui est arrivé auprès du rocher? j'ai oublié notre poisson, le diable me l'a fait oublier, il a pris miraculeusement son chemin dans la mer ce rocher est le lieu que nous cherchons; ils sont retournez tous deux sur leurs pas discourans ensemble jusques à ce rocher, où ils ont trouvé un des nos serviteurs que nous avons gratifié de nos graces, & auquel nous avons inspiré les sciences: Moïse lui a dit, permets-moi de te suivre afin que tu m'enseignes les sciences & que tu m'instruises. Il a répondu, tu ne pourras pas patienter avec moi, comment patienteras-tu pour entendre une chose que personne du monde n'a jamais su? Moïse a dit, tu me trouveras grandement patient, & ne te desobeïra pas; il lui a répondu, si tu me suis ne demande rien, & écoute seulement ce que je te dirai; ils s'en sont allez ensemble, & lors qu'ils ont été dans le bateau, il en a rompu une planche: Moïse lui a dit; tu as rompu ce vaisseau pour nous faire submerger, c'est une chose étrange, il lui a répondu, ne t'ai-je pas dit que tu ne pourras pas patienter avec moi? Moïse lui a répondu, excuse-moi, & ne m'afflige pas, j'avois oublié ce que tu m'avois ordonné. Ils s'en sont allez tous deux jusques à ce qu'ils ont rencontré un enfant qu'il a tué; Moïse lui a dit, tu as tué un innocent qui n'avoit tué personne, tu as fait une chose hors de raison & qui ne doit pas être approuvée. Il lui a répondu, ne t'ai-je pas dit que tu ne pourras pas patienter avec moi, Moïse lui a dit

excuse-moi encore cette fois, si je te demande quelque autre chose; abandonne moi. Ils ont suivi leur chemin jusques à un village où les habitans leur ont refusé du pain, en ce temps ils ont rencontré une muraille ruinée qu'il a relevée; Moïse lui a dit, tu aurois été payé pour refaire cette muraille si tu avois voulu; Il lui a répondu, or sus voici le lieu de notre séparation, néanmoins je t'expliquerai ce que tu as été impatient d'apprendre. Ce bateau est à deux pauvres hommes qui travaillent à la mer pour gagner leur vie, je l'ai voulu percer pour le conserver à ces pauvres gens, parce qu'il y avoit un Prince infidelle qui prenoit par force les bons vaisseaux pour son service. Cet enfant que j'ai tué est un idolâtre, enfant d'un vrai croyant homme de bien, nous avons eu peur qu'il fit pécher son pere & le fit dévoyer dans son erreur & son infidélité, le Seigneur l'a voulu exterminer par sa bonté pour délivrer son pere de sa malice. La muraille est à deux enfans orphelins de la ville, il y a dessous un tresor qui leur appartient, leur pere étoit homme de bien, Dieu leur veut conserver ce tresor par sa bonté jusques à ce qu'ils soient arrivez en âge de discrétion, il a aussi voulu que j'aye fait ce que j'ai fait. Voila l'explication de ce que tu as été impatient d'apprendre. Si quelqu'un t'interroge d'Alexandre le Grand, raconte leur son histoire. Nous lui avons donné en terre ce qu'il a desiré, il est allé jusques au Ponant, où il a trouvé une fontaine gardée par un homme qui

lui a dit, Alexandre, châtie les hommes par le meurtre de leurs personne, par esclavage & par rançon. Il a répondu, je ferai mourir les infidelles en ce monde; & le Seigneur les châtiera dans l'Enfer, & les gens de bien jouïront de la gloire du Paradis, je dirai aux méchans que Dieu nous a donné ce que nous avons desiré. Après ce il a suivi son chemin jusqu'à ce qu'il est arrivé au lieu où le Soleil se leve, il a trouvé qu'il se leve dans un pays où l'on ne trouve rien pour se couvrir de sa chaleur, la chose est ainsi. Nous avons enseigné à Alexandre les moyens de s'en couvrir, il a suivi son chemin jusques à ce qu'il est arrivé entre deux montagnes habitées d'une nation qui parloit un langage qu'il avoit peine à entendre, ils lui ont dit, O Alexandre, Jogog & Magog salissent la terre, peux-tu mettre entre eux & nous un obstacle pour empêcher qu'ils ne puissent venir à nous? Dieu, dit Alexandre, ne m'a donné les moyens de le faire, mais aidez-moi de votre pouvoir, je mettrai entr'eux & vous une forte séparation, donnez-moi du fer qui puisse couper les pierres, afin que je bâtisse entre les deux montagnes, & que je fortifie le chemin qui les sépare, soufflez lors que le fer frapera sur les pierres pour allumer du feu, & vuidez de l'airain fondu pour lier les pierres & le fer ensemble, s'ils viennent ils ne pourront pas percer la montagne, ni trouver de chemin pour venir à vous, c'est une grace que Dieu vous fait, ses promesses sont infaillibles lors que l'heure est arri-

vée, il eſt véritable en ce qu'il promet. Nous les avons laiſſé mêler les uns avec les autres, nous les aſſemblerons tous quand la trompette ſonnera, alors nous ouvrirons l'Enfer aux impies & à ceux qui n'ont voulu voir ni écouter l'Alcoran; penſent-ils que ceux qui m'adorent ſoient les Dieux ? Nous avons préparé l'enfer pour les châtier. Dis-leur, vous raconterai-je ce qui arrivera aux gens perdus, leurs œuvres ſont inutiles en ce monde encore qu'ils penſent bien faire, les bonnes œuvres ſont inutiles à ceux qui mépriſent les commandemens de leur Seigneur, & qui ne croyent pas à la réſurrection, il ne faudra point de balance pour eux au jour du jugement, l'Enfer ſera leur habitation parce qu'ils ſe moquent de nos commandemens, & de nos Apôtres & Prophetes. Les gens de bien jouïront éternellement des délices du Paradis ſans diſcontinuation. Si la mer étoit ancre pour écrire les merveilles de mon Seigneur, elle finiroit plûtôt que ſes miracles. Dis aux infidelles, je ſuis homme comme vous, Dieu m'a enſeigné qu'il n'y a qu'un ſeul Dieu, celui qui croit en la réſurrection s'étudie à faire de bonnes œuvres, n'adorez qu'un Dieu ſeul qui eſt ſans compagnon.

XIX.

LE CHAPITRE DE MARIE,

contenant quatre-vingt dix-huit verſets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Dieu eſt rémunerateur, conducteur (des gens de bien,) libéral, ſage, véritable. Zacharie ſerviteur de ton Seigneur, s'eſt ſouvenu de ſa grace, quand il a prié ſecretement ſon Seigneur & a dit, Seigneur, mes os ſont devenus foibles, & ma tête eſt blanche de vieilleſſe, Seigneur, je n'ai jamais été éconduit en mes oraiſons, exauce ma priere, je crains que celui qui me ſuccédera ne pervertiſſe ta loi, donne-moi un fils pour me ſuccéder qui ſoit mon héritier, héritier de la lignée de Jacob, & qui te ſoit agréable. O Zacherie, je t'annonce que tu auras un fils nommé Jean, perſonne n'a encore été nommé de ce nom, il a dit, Seigneur, comment aurai-je un fils, ma femme eſt ſterile & je ſuis trop vieux? On lui a répondu, la choſe ſera comme je te l'ai dit, elle eſt facile à ton Seigneur qui t'a créé. Il a dit, Seigneur, donne-moi quelque ſigne de la groſſeſſe de ma femme. Il lui a dit, tu ne parleras de trois nuits; alors il eſt ſorti de ſon oratoire, & a fait ſigne au peuple de faire leurs oraiſons ſoir & matin. O Jean comprens l'Ecriture avec affection. Nous lui avons donné dès ſon enfance les Sciences, la cle-

Voi. Kitabetenoir.

mence, la charité, la piété, l'affection envers ses pere & mere, & non pas la violence & la desobeïssance. Nous avons beni le jour qu'il est né, le jour qu'il mourra, & le jour qu'il ressuscitera. Souviens-toi de ce qui est écrit de Marie, elle s'est retirée du côté du Levant; en un lieu éloigné de ses parens, & a pris un voile pour se couvrir, nous lui avons envoyé notre Esprit en forme d'homme, elle en a eu peur & a dit, Dieu me préservera de toi si tu as sa crainte devant les yeux. Il lui a dit, O Marie, je suis Messager de Dieu ton Seigneur, qui te donnera un fils agissant & prudent. Elle a répondu, comment aurai-je un enfant sans attouchement d'homme, je ne veux pas être impudique. Il a dit; la chose sera comme je te l'ai dit, elle est facile à ton Seigneur, ton fils sera une marque de la toute puissance de Dieu & de sa grace spéciale envers ceux qui croiront en sa divine Majesté. Elle devint grosse & se retira quelque temps en un lieu éloigné du peuple où elle sentit les douleurs de l'accouchement au pied d'un palmier, & dit, que ne suis-je morte, pourquoi ne suis je pas au nombre des personnes oubliées? l'Ange lui dit, ne t'afflige pas, Dieu a mis un ruisseau au dessous de toi, ébranle le pied de ce palmier, les dattes tomberont, amasse les, mange & boi & lave tes yeux, dis à ceux que tu rencontreras que tu jeûnes, & que tu as fait vœu de ne parler à personne que ton jeûne ne soit accompli. Ses parens l'ont rencontrée qu'elle portoit son enfant, & lui

ont dit, O Marie, voila une chose étrange, ô sœur d'Aaron, ton pere ne t'a pas commandé de faire mal, & ta mere n'étoit pas une impudique; elle a fait signe à son enfant de leur répondre; ils ont dit, comment parlera l'enfant qui est dans le berceau? Alors son enfant a parlé & a dit, je suis serviteur de Dieu, il m'a fait Prophete, il m'a beni en tous lieux, & m'a commandé de le prier, il m'a recommandé la pureté tout le temps de ma vie, & d'honorer mes pere & mere, il ne m'a pas créé ni violent ni malicieux, loué sera le jour que je suis né, le jour que je mourrai, & le jour que je ressusciterai. Ainsi parla Jesus Fils de Marie avec vérité, de laquelle vous doutez, Dieu n'approuve pas le discours de ceux qui disent qu'il a un enfant, loué soit Dieu, lors qu'il veut quelque chose il dit, sois & elle est, il est mon Seigneur & le vôtre, adorez le c'est le droit chemin. Il y a des personnes qui ont été pour ce regard de différente opinion, mais malheur est sur les incredules, ils seront malheureux au jour du jugement. Les infidelles sont manifestement dévoyez du droit chemin, si tu leur prêchez les tourmens de l'enfer & leur ignorance, ils ne t'écouteront pas. Nous sommes Maîtres de tout ce qui est en terre, & ordonnons de toute chose à notre volonté, ils seront un jour assemblez devant nous pour être jugez. Souvien toi de ce qui est écrit d'Abraham, il étoit homme de bien & Prophete, il dit à son pere, n'adorez pas ce qui ne voit goute, qui n'entend rien, & qui

ne vous peut pas être utile, je ſai ce que vous ne ſavez pas, ſuivez-moi, je vous conduirai au droit chemin, n'adorez pas le diable, il eſt deſobeïſſant à Dieu, autrement je crains que Dieu ne vous châtie, & que vous ne ſoyez au nombre des gens perdus. Il lui a répondu, O Abraham, abhorres tu mes Dieux, ſi tu ne changes de diſcours je te lapiderai, éloigne-toi de moi pour long-temps. Il a dit, Dieu vous veuille inſpirer, je le prierai pour vous, il eſt très-bon, il exaucera ma priere, qu'adorerez-vous lors que je ſera éloigné de vous? adorez Dieu mon Seigneur, & vos prieres feront exaucées, il s'eſt éloigné d'eux, & a adoré un ſeul Dieu; nous lui avons donné deux fils Iſaac & Jacob, tous deux Prophetes, nous lui avons donné notre grace, & une langue éloquente & véritable. Souvien-toi de ce qui eſt écrit de Moïſe, il étoit homme de bien, notre Prophete & notre Meſſager, nous l'avons appellé du côté droit de la montagne de Sinaï, nous l'avons approché de nous, & lui avons enſeigné nos ſecrets, nous lui avons donné par notre grace ſpéciale un frere nommé Prophete Aaron. Souvien-toi de ce qui eſt écrit d'Iſmaël, il obſervoit exactement ce qu'il promettoit, il étoit Prophete & Apôtre du Seigneur, il prêchoit la pureté, & recommandoit aux hommes de faire ſouvent leurs oraiſons, & étoit agréable à ſon Seigneur. Souvien toi de ce qui eſt écrit d'Enoch, il étoit homme juſte & Prophete, nous l'avons élevé en un lieu très-haut. Dieu a donné ſa grace à ces perſon-

nés entre les Prophetes de la lignée d'Adam, entre ceux que nous avons fait embarquer avec Noë; entre ceux de la lignée d'Abraham & d'Israël, & entre ceux que nous avons assemblez & conduits au droit chemin. Lors qu'on leur racontoit les miracles du miséricordieux ils se prosternoient & l'adoroient avec les larmes aux yeux; leur posterité a quitté leurs vestiges, elle a abandonné la loi, & a suivi ses appetits, mais ils seront précipitez dans le feu d'enfer, excepté ceux qui se convertiront & qui feront de bonnes œuvres, ils entreront dans le Paradis, & ne leur sera point fait d'injustice, ils entreront dans le jardin d'Eden, ce que le miséricordieux promet est infaillible, ils n'entendront rien dire dans le Paradis qui leur déplaise, ils entendront la salutation des Anges, & auront soir & matin tout ce qu'ils desireront, tel est le Paradis que Dieu donne à ses créatures qui ont sa crainte devant leurs yeux. Je ne descends du Ciel que par la permission de ton Seigneur, il est Maître de nos actions au Ciel & en la Terre, & de tout ce qui est entr'eux, * il ne t'a pas oublié, adore-le & persévere en ton adoration, connois-tu quelque personne qui se nomme comme lui? L'homme dit, quoi, je mourrai & je ressusciterai? Il ne considere pas que Dieu l'a créé de rien, j'assemblerai un jour les infidelles & les diables, je les ferai présenter à la porte de l'En-

* Geladdin dit que Mahomet fit plainte à l'Ange Gabriel d'avoir demeuré trop long-temps sans le visiter.

ser sur leurs genoux, & jetterai sur eux toute sorte de malheur, parce qu'ils ont augmenté leur impiété envers leur Seigneur. Je connois ceux qui méritent d'être brûlez dans l'Enfer, ils y seront précipitez, c'est un arrêt très-justement rendu par le Seigneur. Je souverai les gens de bien, & défendrai aux infidelles de se mettre à genoux devant les Idoles, lors que les infidelles & plusieurs des fidelles ont ouï prêcher mes commandemens, ils ont dit entr'eux qu'ils étoient dans un meilleur chemin que leur prochain, combien en avons-nous exterminé auparavant eux aux siecles passez plus riches qu'eux & hypocrites comme eux? Dis-leur, Dieu prolonge la vie aux devoyez afin qu'ils connoissent leurs erreurs, & qu'ils apprennent la connoissance des peines qui leur sont préparées, ils connoîtront ceux qui seront les plus malheureux, & ceux qui auront été les plus foibles en leur foi, & moins affectionnez au service de sa divine Majesté. Dieu augmentera la foi de ceux qui suivront le droit chemin, & ceux qui lui seront obeïssans jouiront de sa grace. As-tu considéré l'action des impies? ils demandent s'ils auront des richesses & des enfans aprés leur résurrection. Voulez-vous savoir le futur? voulez-vous capituler avec le miséricordieux? il ne le fera pas. J'écrirai tout ce qu'ils disent & accroîtrai leurs miseres, je leur donnerai en ce monde ce qu'ils demanderont & ressusciteront nuds (sans tresors & sans enfans.) Ils ont ado-

ré les Idoles pour avoir leur protection ; certainement ils ont erré en cette adoration, ils leur renonceront & feront leurs ennemis au jour du jugement. Ne vois-tu pas comme nous avons envoyé les Diables contre les infidelles pour les féduire ? Ne t'impatientes pas de les voir châtier, ils feront jugez au jour ordonné. Souvien-toi du jour que j'affemblerai tous les gens de bien en la préfence de Dieu, & que je précipiterai tous les méchans dans l'Enfer, leurs prieres ne feront pas exaucées, excepté de ceux qui ont accompli les promeffes qu'ils ont faites au miféricordieux, ils ont dit, croyez-vous que Dieu ait un enfant ? Vous dites une chofe étrange, peu s'en eft manqué que le Ciel & la terre ne s'en foient ouverts, & que les montagnes ne foient tombées avec leur entiere ruine ; ils appellent Dieu, le Fils, Dieu n'a pas affaire d'enfant, tout ce qui eft au Ciel & en terre l'adore, il fait le nombre & le compte de toutes les chofes du monde, les hommes feront affemblez devant lui au jour de jugement, & les vrais croyans qui feront de bonnes œuvres feront aimez de fa divine Majefté. Nous t'avons envoyé l'Alcoran écrit en ta langue ; afin que tu annonces les délices du Paradis à ceux qui ont ma crainte devant les yeux, & que tu prêches les tourmens de l'Enfer à ceux qui disputent avec opiniâtreté contre la foi. Combien avons-nous exterminé d'impies aux fiecles paffez ? as-tu ouï parler d'eux ? as-tu ouï faire mention de leur mémoire ?

XX.

LE CHAPITRE DE LA BEATITUDE *& de l'Enfer, contenant cent trente-cinq verſets, écrit a la Meque.*

Les Mahometans ont intitulé ce Chapitre طه Thé. *Ce ſont deux Lettres de l'Alphabeth Arabe, ſavoir* ط Tt *&* ه Hé *ou* ط *En ce lieu* ه Tt *ſignifie* طوبا Thouba, *c'eſt-à-dire* Béatitude *&* ه *ſignifie* هويه Hahoihé, *c'eſt a-dire* l'Enfer. *Voyez la gloſe & l'interpretation de Gilaldin & du Bedaoi. Ils ont intitulé ce Chapitre* DE LA BEATITUDE ET DE L'ENFER.

AU Nom de Dieu clement & miſéricordieux. Nous ne t'avons pas donné l'Alcoran pour te tourmenter, mais pour l'enſeigner aux gens de bien. Il t'a été envoyé par celui qui a créé la Terre & les Cieux, le miſéricordieux eſt aſſis en ſon trône, ce qui eſt au Ciel & en la Terre, ce qui eſt entr'eux & ce qui eſt deſſous la Terre lui appartient. Il ſait tes penſées, il ſait ce que tu tiens ſecret & ce que tu manifeſtes. Dieu! il n'y a qu'un ſeul Dieu, tous les beaux noms du monde lui ſont dus. Sais-tu l'hiſtoire de Moïſe? Lors qu'il a vu le feu il a dit à ſa famille, arrêtez-vous ici, je voi un grand feu, je vous en apporterai une étincelle, & trouverai en lui le droit chemin. Lors qu'il s'en eſt approché on lui a

dit, ô Moïse, je ſuis ton Seigneur, déchauſſe tes ſoliers, tu es en la ſainte valée de Toï, je t'ai élû entre mon peuple, écoute ma parole & reçois mes inſpirations, je ſuis Dieu, il n'y a point de Dieu que moi, adore-moi ſeul, & fais tes prieres ainſi qu'il eſt ordonné, l'heure s'approche inconnue au monde que je recompenſerai & châtierai ſelon ſes œuvres, garde que les impies ne te devoyent du droit chemin, ſi tu ſuis leur appetit tu ſeras perdu, ce n'eſt pas ce que tu m'as juré. Il a répondu, Seigneur, je me rangerai à toi, & m'appuyerai ſur mon bâton, j'en frapperai les fruits des arbres pour les faire tomber ſur mon troupeau, j'ai encore une autre façon de nourrir mes ouailles avec ce bâton, je m'en ſervirai pour les défendre & garder de mal. Dieu lui a dit, ô Moïſe, jette ce bâton en terre, voila un ſerpent, il marche, prens-le, & n'en aye pas de peur, je le ferai retourner en ſon premier état. Retire ta main & la mets ſous ton bras, elle deviendra blanche & luiſante ſans mal & ſans douleur, elle ſera une marque très aſſurée de mon unité, je te ferai voir les miracles de ma toute puiſſance, va vers Pharaon, il eſt en une très-grande erreur, & eſt devoyé du droit chemin. Moïſe dit, Seigneur, rejouï mon cœur & facilite ma miſſion, delie le nœud de ma Langue afin qu'ils entendent mes paroles, donne-moi Aaron pour m'aider en cette occurrence, afin que je te loue & que j'exalte hautement ta gloire, tu es ſeul notre protecteur. Dieu dit, ta priere eſt exaucée, nous t'avons fait grace, une autre fois

lors que nous avons inspiré a ta mere de te mettre dans un coffre, & de te jetter sur la riviere du Nil, l'eau t'a jetté au rivage où Pharaon t'a retiré, je t'ai fait aimer de lui pour avoir soin de mon peuple. Lors que ta sœur cherchoit nouvelle de ce que tu étois devenu, elle disoit, qui nous conduira où il est? Qui nous conduira vers celui qui le garde? Nous t'avons renvoyé à ta mere pour arrêter ses pleurs & mettre fin à son affliction. Tu as tué un homme, nous t'avons délivré de la main de tes ennemis, & avons éprouvé ta perséverance, tu as demeuré quelque temps avec les habitans de Madian, après cela nous t'avons envoyé pour prêcher nos commandemens, j'ai fait élection de toi, va avec ton frere vers Pharaon, & ne ments pas en parlant de moi, il est devoyé du droit chemin, parlez-lui tous deux avec douceur, peut-être qu'il vous écoutera & qu'il aura peur du feu d'Enfer. Ils ont répondu, Seigneur, nous craignons qu'il nous tourmente & qu'il s'eleve contre nous. Il a dit, ne craignez rien, je serai avec vous, écoutez ce qu'il dira, considérez ses actions, approchez-vous de lui, & dites; nous sommes Messagers de Dieu tout-puissant, congedie avec nous les enfans d'Israël, & ne les tourmente plus, nous sommes ici venus par le commandement de Dieu ton Seigneur, le salut est pour ceux qui suivent le droit chemin, la damnation est pour ceux qui blasphêment contre sa Loi, & qui s'éloignent de ses commandemens. Pharaon leur a dit, qui est votre Dieu? Moïse a dit,

dit, mon Dieu eſt celui qui a créé le Monde, & qui conduit les hommes au droit chemin. Pharaon a dit, quelle Loi ont obſervé ceux qui vous ont précédez? que ſont-ils devenus? Moïſe a répondu, Dieu ſait en quel état ils ſont, rien n'eſt caché à Dieu, il a étendu la Terre, il a établi les chemins, il ſait deſcendre la pluye du Ciel, & fait produire les plantes, les herbes, & les fruits que vous mangez & qui nourriſſent vos troupeaux; ces choſes ſont ſignes de ſa toute-puiſſance à ceux qui les comprennent. Nous vous avons créé de terre, nous vous ferons retourner en terre, & vous en ferons ſortir une autre fois, nous avons fait voir nos miracles à Pharaon, mais il a été incredule, il les a mepriſez; & a dit: ô Moïſe, es-tu venu pour nous chaſſer de nos Etats avec ta Magie? Je t'en ferai voir une ſemblable à la tienne, convenons d'un lieu & jour préfix entre toi & moi pour nous aſſembler. Moïſe lui dit, faiſons élection du jour de votre fête, ſi vous le trouvez bon, le peuple ſe pourra aſſembler au Soleil levé. Après ce diſcours Pharaon ſe retira, il aſſembla toutes ſes fineſſes, & au jour & à l'heure préfixe, il vint avec ſes gens au lieu aſſigné où étoit Moïſe, qui leur dit, malheur eſt ſur vous, ne blaſphemez pas contre Dieu, il vous châtiera & exterminera ceux qui blaſphemeront contre lui. Les gens de Pharaon étoient en différente opinion de ce qu'ils avoient à faire, ils tenoient leur deſſein ſecret, diſoient à Pharaon, ces deux hommes ſont Magiciens, ils vous veulent chaſſer

de votre païs par leur Magie, & devoyer vos Sujets de votre Religion, assemblez vos finesses & vos forces, & choisissez des personnes capables pour disputer contr'eux, ce jour sera heureux, à celui qui sera victorieux. Ils ont dit, ô Moïse, veux-tu jetter ton bâton le premier en terre, ou si nous jetterons les nôtres? Leurs cordes & leurs bâtons se sont élevez contre Moïse par leur Magie, & ont cheminé; Moïse parloit bas entre ses dents, nous lui avons dit, ne crains rien, tu seras victorieux, jette en terre le bâton qui est en ta main droite, il devorera ce qu'ils ont fait; ce n'est que sortilege & magie qui n'apportent ni profit ni contentement. Alors les Magiciens de Pharaon se sont prosternez en terre, & ont dit, nous croyons au Dieu d'Aaron & de Moïse. Pharaon leur a dit, croyez-vous en lui sans ma permission; Moïse est votre maître, je vous ferai couper les pieds droits & les mains gauches, ou les mains droites & les pieds gauches, & vous ferai pendre au pied des palmiers, afin que vous connoissiez qui est le plus rude en ses châtimens, ou moi, ou le Dieu de Moïse. Ils ont dit, les miracles que tu as vu paroître ne t'ont-ils pas touché? Celui qui nous a créez fait des choses que tu n'as pas le pouvoir de faire, ton pouvoir ne s'étend qu'en ce monde, nous croyons en Dieu notre Seigneur qui nous pardonnera nos péchez, tu es cause qu'il nous abhorre avec notre Magie, il est plus puissant que toi, & est éternel, l'Enfer est préparé pour les infidelles, ils ne trouveront point de repos

ni en leur vie ni en leur mort, & les gens de bien qui feront de bonnes œuvres jouïront éternellement des plaisirs des jardins d'Eden où coulent plusieurs fleuves délicieux, telle sera la recompense de ceux qui seront purgez de leurs péchez. Nous avons dit à Moïse, sors la nuit avec mon peuple, & lui fais un chemin sec dans la mer, ne crains pas que tes ennemis t'atrapent, & n'aye pas peur d'être submergé, Pharaon les suivra avec ses troupes, je les ferai submerger dans la mer, & les dévoyerai avec ses gens, il ne suivra pas le droit chemin. O enfans d'Israël, nous vous avons délivrez de vos ennemis, & vous avons conduits vers la montagne de Sinaï, nous avons fait descendre sur vous la manne & les cailles, & avons dit, mangez des biens que nous vous avons donnez, & n'en soyez pas ingrats, autrement ma colere tombera sur vous; celui sur qui mon ire tombera sera précipité dans le feu d'Enfer, je serai miséricordieux à ceux qui se convertiront, qui feront de bonnes œuvres, & qui suivront le droit chemin. O Moïse? qui t'a pressé de t'absenter de ton peuple? Il a répondu, le voila qu'il suit mes pas, je me suis avancé pour recevoir tes commandemens. Nous avons éloigné ton peuple de toi après ton depart, & Sameri l'a devoyé du droit chemin, il est retourné sur ses pas à son peuple en grande colere, & a dit: ô peuple, Dieu ne vous avoit-il pas promis toute sorte de contentement? Il a prolongé l'effet de ses promesses à cause de vos péchez, voulez-vous que sa colere tombe sur vous? Pour-

quoi avez-vous contrevenu à ce que vous m'avez promis ? Ils ont dit, nous n'avons pas contrevenu à nos promesses de notre mouvement, nous avons pris les plus pesans ornemens du peuple, & les avons jettez dans le feu, Sameri les y a jettez lui-même, il a fait le corps d'un veau mugissant, & à dit avec ceux de sa suite, voilà votre Dieu, le Dieu de Moïse qu'il a oublié. Ne voyoient-ils pas que ce veau ne leur parloit pas, & qu'il n'avoit pas le pouvoir de leur faire ni bien ni mal? Aaron leur avoit dit avant la venue de Moïse, ô peuple, vous avez été séduits par ce veau, le miséricordieux est votre Dieu & votre Seigneur, suivez-moi & m'obeïssez. Ils ont dit, nous demeurerons ici jusques à ce que Moïse soit de retour. Moïse à son retour a dit à Aaron, qui t'a empèché de me suivre lors que tu as vu qu'ils se devoyoient de la Loi de Dieu? pourquoi m'as-tu desobeï? O fils de ma mere! Aaron a dit, ne me tire pas la barbe ni les cheveux, j'ai eu crainte de te deplaire si je quitois les enfans d'Israël, & si je desobeïssois à ton commandement. Moïse a dit à Samery, quel étoit ton dessein? Il a répondu, je voyois ce que le peuple ne voit pas, j'ai pris une poignée de terre des vestiges du Messager de Dieu, & en ai fait la figure d'un veau le plus beau que j'ai pu. Moïse lui a dit, va, sors d'avec nous, tu fuïras la présence des hommes tout le temps de ta vie, tu leur diras, ne m'approchez pas, ne me touchez pas, le temps de ta punition est ordonné, tu ne l'éviteras pas, regarde ton faux Dieu, regarde ce

veau que tu as adoré, je le ferai brûler & jetterai ſes cendres dans la mer, votre Dieu eſt un ſeul Dieu, & il n'y a point de Dieu que le Dieu qui fait toute choſe. Ainſi je te raconte les choſes paſſées, nous t'avons donne l'Alcoran, ceux qui l'abjureront, porteront leur fardeau au jour du Jugement, & ſeront éternellement tourmentez, je leur demanderai un jour compte de leur fardeau, & je les aſſemblerai tous avec leurs fineſſes; lors que la trompette ſonnera ils demanderont les uns aux autres combien de temps ils ont demeuré dans le monde, ils diront qu'ils n'y ont demeuré que dix jours & dix nuits, je ſai tout ce qu'ils diront, les plus ſages d'entr'eux diront qu'ils n'y ont demeuré qu'un jour. Ils t'interrogeront des montagnes; dis-leur, Dieu les arrachera & les unira à la terre, tu les verras unies & abaiſſées, alors les hommes ſans retardement ſuivront celui qui les appellera au Jugement univerſel, ils s'humilieront devant Dieu, tu entendras ce jour des voix baſſes & humbles, ce jour les prieres ſeront inutiles; excepté de ceux qui ſeront agréables à Dieu, à qui il permettra de parler. Il ſait tout ce que les hommes font en ce monde, & tout ce qui leur doit arriver en l'autre, & eux ne le ſavent pas, ils s'humilieront & baiſſeront la tête devant le Seigneur vivant & éternel, tous les infidelles ſeront damnez, & les gens de bien vrais croyans qui auront fait de bonnes œuvres n'auront pas peur d'injuſtice. Nous avons envoyé l'Alcoran en langue Arabeſque, il enſeigne nos commandemens aux

hommes, peut être qu'ils craindront l'impiété, il leur enseignera ce qu'ils doivent savoir; exalte la gloire de Dieu Roi du Monde, il est la Vérité même, ne te presse pas de lire l'Alcoran jusques à ce que tu l'ayes bien compris; dis; Seigneur, augmente mon savoir. Nous avons ci-devant prohibé à Adam de manger du fruit défendu, il a oublié notre commandement, je n'ai point trouvé en lui de persévérance. Souvien-toi que nous avons dit aux Anges de s'humilier devant lui; ils se sont humiliez excepté le Diable qui ne l'a pas voulu faire; souvien-toi que nous avons dit à Adam, le Diable est ton ennemi & l'ennemi de ta femme, il fera ses efforts pour vous rendre misérables, pour vous faire sortir tous deux du Paradis où tu n'as ni faim, ni soif, ni chaud, ni froid. Le Diable les a tentez & a dit, ô Adam, je te conduirai vers l'arbre de l'Eternité, tresor qui ne périra jamais, ils ont tous deux mangé du fruit de cet arbre, alors ils ont connu leur saleté, ont commencé de prendre des feuilles d'arbres pour couvrir leur nudité, Adam a desobeï à son Seigneur & s'est rendu misérable, néanmoins il l'a exaucé, il lui a pardonné, & lui a montré le droit chemin, il a dit, descendez du Paradis ennemis les uns des autres, je vous envoyerai ci-après un guide, celui qui le suivra ne sera pas devoyé & sera bien-heureux: celui qui se devoyera & ne croira pas en moi sera mal-heureux dans le monde, & sera aveuglé au jour du Jugement, il dira ce jour, Seigneur, pourquoi m'as-tu aveuglé? J'avois la vue bon-

ne lors que j'étois au monde: je t'oublie aujourd'hui comme tu as oublié mes commandemens, je traite ainsi les infidelles. Les tourmens de l'autre monde sont plus griefs que ceux de la terre & durent davantage, les infidelles n'ont-ils pas peur lors qu'ils considerent combien nous avons exterminé d'hommes sur la Terre aux siecles passez? Leur malheur servira d'exemple à ceux qui sont sages. Si ton Seigneur n'eût dit qu'il differera la punition des méchans jusques au temps ordonné, il les auroit déja tous exterminez. Patiente & supporte leurs discours, loue ton Seigneur avant que le Soleil se leve, avant qu'il se couche, à une heure de nuit, & à la fin du jour, tu feras chose qui lui sera agréable, la vie du monde est belle pour vous tenter, mais les biens de ton Seigneur sont meilleurs & sont éternels. Ordonne au peuple de faire ses prieres au temps ordonné, & ne sois pas impatient envers lui, je ne te demande point de richesses, je t'enrichirai toi même, & à la fin le Paradis sera pour les gens de bien. Les infidelles ont dit, si (Mahomet) ne fait paroître quelque miracle de la part de Dieu, & s'il ne fait l'explication des livres de nos prédécesseurs, nous ne croirons pas en lui. Nous avons avant sa venue exterminé plusieurs impies qui ont dit, Seigneur, si tu nous avois envoyé un Prophete, nous aurions observé tes commandemens avant que d'être honteux & remplis d'ignominie. Dis leur, chacun attend sa fin, attendez, vous connoîtrez un jour ceux qui suivent le droit chemin, & qui ne sont pas devoyez.

XXI.

LE CHAPITRE DES PROPHETES,

contenant cent douze verſets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Le jour s'approche que le peuple rendra compte de ſes actions, mais il n'y penſe pas & s'éloigne des commandemens de Dieu, s'ils les écoutent, ils s'en mocquent, ils ne les comprennent pas, & tiennent leurs mauvaiſes intentions ſecretes. Mahomet n'eſt-il pas homme comme vous? Direz-vous que c'eſt un Magicien? Vous voyez le contraire; Dieu entend tout ce qu'on dit au Ciel & en la Terre, & ſait tout. Ils diſent, certainement Mahomet a ſongé ce qu'il dit, il l'a controuvé, il eſt un Poëte, nous ne le croirons pas s'il ne fait paroître quelque miracle, comme ont fait les Prophetes qui l'ont précédé. Nous avons exterminé pluſieurs villes, parce que leurs habitans étoient incredules, nous n'avons envoyé avant toi que des hommes qui ont été inſpirez de nous; demandez le à ceux à qui a été ci-devant donnée la ſcience de la Loi écrite; ſi vous ne le ſavez pas, ils ont été hommes qui buvoient & mangeoient & étoient mortels, nous avons effectué ce que nous leur avons promis, nous les avons ſauvez avec ceux qui ont cru, & avons exterminé les incredules. Nous vous avons envoyé un livre pour vous inſtruire, le comprendrez-vous? Combien

bien avons nous exterminé de villes infidelles? Combien avons nous établi de peuples nouveaux en place? Lors qu'ils ont senti notre punition ils ont pris la fuite, ne fuyez pas & retournez vers ce qui vous a été agréable, retournez en vos maisons, peut-être que vous souhaitterez encore les richesses de la Terre. Ils ont dit, malheur est sur nous, nous avons tort; ils ont parlé de la façon, jusques à ce qu'ils ont été exterminez. Nous n'avons pas créé le Ciel & la Terre, & tout ce qui est entr'eux pour s'en jouer; si nous eussions voulu qu'on s'en fût mocqué en terre, on s'en feroit mocqué au Ciel; au contraire j'oppose la vérité au mensonge pour le confondre, & en effet elle le confond. Malheur vous arrivera à cause de vos blasphêmes, tout ce qui est au Ciel & en la Terre est à Dieu, les Anges n'ont pas honte de l'adorer, ils le louent jour & nuit, & exaltent sa gloire sans blasphême. Les infidelles adorent des Dieux faits de terre, ont-ils le pouvoir de créer quelque chose? S'il y avoit au Ciel & en Terre un autre Dieu ils ne s'accorderoient pas, loué soit Dieu Seigneur de l'Univers, ce que racontent les infidelles n'est pas véritable: il ne demande point de conseil lors qu'il veut faire quelque chose comme font les hommes, adoreront-ils un autre Dieu que lui? Dis-leur, apportez vos argumens, voila ce que nous avons à vous dire, voila nos raisons & celles de nos prédécesseurs, certainement la plus grande partie d'entr'eux ne connoit pas la vérité & s'en éloigne. Nous avons inspiré à tous les Prophetes, que nous avons envoyez, qu'il n'y a qu'un seul

Dieu qu'il faut adorer. Ils ont dit, croyez vous que les Anges ſoient enfans ne Dieu ? Loué ſoit Dieu, au contraire, ils ſont ſes créatures, il les aime, ils ne parlent qu'après lui, & obéïſſent à ce qu'il leur commande, il fait tout ce qu'ils ont fait, & tout ce qu'ils feront, ils ne prient pour perſonne ſans ſa permiſſion, & craignent de lui deplaire. Qui dira entr'eux, je ſuis Dieu au lieu de Dieu ? il ſera précipité dans le feu d'enfer, je traite ainſi les infidelles; ne ſavent-ils pas que les Cieux & la Terre étoient fermez ? nous les avons ouverts, & avons donné la vie à toute choſe par la pluye que nous avons fait deſcendre, ne croiront-ils pas (en mon unité ?) Nous avons créé des montagnes pour empêcher la Terre de ſe mouvoir, nous y avons fait des chemins larges & ſpacieux pour nos créatures, nous l'avons couverte du Ciel & l'avons exemptée de chute, néanmoins ils mépriſent nos commandemens. C'eſt le Seigneur qui a créé le jour & la nuit, la Lune & le Soleil, tous le louent & l'exaltent dans le Ciel; nous n'avons créé perſonne pour demeurer éternellement en Terre, les hommes goûteront tous la mort, je vous éprouverai par le bien & par le mal, & ſerez aſſemblez devant moi pour me rendre compte de vos actione. Les Infidelles ſe mocquent de vous lors qu'ils vous voyent, & diſent, voilà ceux qui ſe mocquent de nos Dieux: ils n'obeïſſent pas aux commandemens Dieu, il a créé l'homme de boue, & vous fera paroitre les effets de ſa toute-puiſſance, ne ſoyez pas en impatience de voir la punition des impies

qui disent, quand sera le jour du Jugement : s'ils le savoient, ils éloigneroient le feu de leurs dos & de leurs visages, ce jour les surprendra, il les étonnera lors qu'ils y penseront le moins, ils ne le pourront pas retarder, & seront privez de protection. Certainement ils se sont mocqué des Prophetes qui ont été envoyez avant toi, mais ils ont été punis selon leurs démérites. Dis leur, qui vous conserve jour & nuit autre que le miséricordieux ? Néanmoins vous abjurez ses commandemens. Ont-ils un autre Dieu que moi qui les puisse sauver ? Leurs Dieux ne se peuvent pas défendre eux-mêmes, je ne les protegerai pas, néanmoins je les enrichirai comme j'ai enrichi leurs peres, & prolongerai leur vie pour les châtier en terre : ne connoissent-ils pas que leurs Etats diminuent de tous côtez par tes conquêtes ? est-ce ainsi qu'ils sont victorieux ? Dis leur, je vous prêche ce que Dieu m'a inspiré, mais les sourds n'entendent pas les exhortations qu'on leur fait. Lors qu'ils sont un peu touchez des châtimens de Dieu, ils disent, ô malheur ! nous avons tort & sommes injustes. Je peserai leurs œuvres au jour du Jugement pour ne faire injustice à personne de la pesanteur d'une grain de moutarde, & compterai très-exactement. Nous avons donné à Moïse & à Aaron le livre qui distingue le bien d'avec le mal & leur avons commandé de prêcher nos commandemens à ceux qui ont notre crainte devant les yeux. Ce livre est beni, & est envoyé de notre part ; néanmoins les infidelles l'abjurent & le condamnent. Nous avons ci-

devant enseigné le droit chemin à Abraham, & avons connu qu'il étoit homme de bien. Souvien-toi qu'il a dit à son pere & à ses gens, quels Idoles adorez-vous? Ils ont dit, nous avons trouvé nos peres qui les adoroient. Il leur a dit, vos peres & vous êtes grandement dévoyez. Ils ont dit, nous dis-tu la vérité, ou si tu te joues? Il a dit, certainement votre Seigneur est le Seigneur des Cieux & de la Terre, je vous jure qu'il les a créez. Après avoir convaincu ces idolâtres, il a dit, par Dieu je ferai la guerre à vos Idoles, il les a rompus à coups de hache en leur absence, excepté le plus grand Idole, auquel il a pendu sa hache, & a dit, peut-être qu'ils l'accuseront d'avoir rompu les autres; voyant à leur retour leurs Idoles rompus; ils ont dit, qui a ainsi traité nos Dieux? il est un impie, nous avons ouï qu'il y a un jeune homme nommé Abraham qui se mocque d'eux, amenez-le devant le yeux du peuple, peut-être qu'on trouvera des témoins de son action. Ils lui ont dit, ô Abraham, c'est toi qui as ainsi mal-traité nos Dieux, il a dit, au contraire, c'est ce grand Idole. Ils ont demandé entr'eux si ces Idoles parloient & s'ils avoient mouvement, après ils sont rentrez en eux mêmes, & ont dit au peuple, vous avez tort d'adorer ces Idoles, ils les ont renversez la tête contre terre, & ont dit, ô Abraham, tu as bien connu qu'ils ne parloient pas. Il a répondu, pourquoi adorez-vous donc ce qui ne vous peut faire ni bien ni mal: vous vous falissez de les adorer au lieu de Dieu, ne le connoissez-vous pas? Alors ils ont dit, brûlez Abra-

ham & défendons nos Dieux, si vous êtes gens de bien, mais nous avons commandé au feu de perdre sa chaleur pour sauver Abraham; ils l'ont voulu tourmenter, & nous les avons exterminez, nous l'avons sauvé comme Loth, nous l'avons conduit en la terre de bénédiction, nous lui avons donné Isaac & Jacob, & les enfans de leurs enfans, gens de bien & vrais croyans, pour enseigner au peuple le chemin de salut, nous leur avons inspiré de faire de bonnes œuvres, de faire leurs prieres au temps ordonné, de payer les dixmes, & de nous adorer; nous avons donné à Loth la prudence & la science, & l'avons délivré des habitans de la ville, qui étoient les plus vicieux de la terre, nous lui avons fait grace, parce qu'il étoit homme de bien. Souvien-toi de Noé, & qu'il nous a ci-devant invoqué, nous avons exaucé sa priere, & l'avons délivré d'un grand peril, & tous ceux qui étoient avec lui dans l'arche, nous l'avons délivré de la main des méchans, que nous avons submergez. Souvien-toi de David & de Salomon, qui rendoit la justice dans le champ où les troupeaux du village étoient entrez la nuit sans bergers, nous sommes témoins de leurs jugemens, nous avons enseigné la justice à Salomon, nous lui avons donné la prudence & la science, les montagnes nous ont adoré avec David, les oiseaux nous ont loué avec lui, nous étions avec eux lors qu'ils nous louoient. Nous vous avons enseigné la façon de semer pour vous garder de nécessité, peut-être que vous m'en remercierez; nous avons commandé aux vents d'obeïr à Salomon,

& sçavons tout ce qu'il a fait. Les Diables lui ont obéï, ils plongeoient dans la mer pour lui prêcher des pierreries, & travailloient encore en autre chose, & les avons empêchez de faire mal aux hommes. Souvien-toi de Job, qui a prié son Seigneur, & a dit, Je suis dans une très grande affliction, tu es le miséricordieux des miséricordieux, nous l'avons exaucé, nous l'avons délivré de son affliction; & lui avons donné notre grace, à sa famille, & à ceux qui étoient avec lui, qui avoient patience, & qui se confioient en moi. Souvien-toi d'Ismaël, d'Enoc, de Delcafel*, & de Zacharie, ils perséveroient à bien faire, nous leur avons donné notre grace, parce qu'ils étoient gens de bien. Souvien toi de Jonas qui a quitté son peuple avec colere, il a cru que je ne pouvois rien faire contre lui, mais il a crié dans les ténèbres, & a dit, il n'y a point de Dieu que toi, loué soit ton nom, j'ai eu tort, de t'avoir offensé, nous l'avons exaucé, & l'avons délivré de son desastre, je protege ainsi les vrais croyans lors qu'ils m'invoquent. Souvien toi de Zacharie qui a fait son oraison, & a dit, Seigneur; je sai qu'il n'y a point de meilleur héritier au monde que toi, toutefois ne me laisse pas mourir sans enfans. Nous l'avons exaucé, nous lui avons donné un Fils nommé Jean, & avons rendu sa femme feconde. Tous ces Prophetes s'acheminoient promptement à bien faire, & nous invoquoient avec humililité, avec desir d'acquerir notre grace, & avec peur des tour-

* Delcafel, c'est Elie. Voi. le livre composé par Abdelbaki.

mens de l'Enfer. Souvien-toi de Marie, de laquelle j'ai beni le ventre, nous avons inspiré notre esprit en elle, & lui avons donné un fils, miracle dans le monde. Votre Loi est une seule Loi, & je suis seul votre Dieu, adorez-moi & ne soyez pas impies, vous serez tous assemblez devant moi pour être jugez. Je protegerai les vrais croyans qui auront fait de bonnes œuvres, & j'écrirai ce qu'ils feront pour les recompenser. Malheur est sur les villes que nous avons ruinées, leurs habitans ne retourneront pas au monde jusques à ce que le passage soit ouvert à Jagog & Magog, & qu'ils viennent courant des lieux élevez de la Terre, alors le jour du Jugement s'approchera, la vérité promise ne sera pas éloignée, elle troublera la vue des méchans, ils diront, ô malheur, nous sommes misérables, nous n'avons pas prévenu ce desastre, nous avons très-grand tort d'avoir offensé Dieu. On leur dira, vous n'avez adoré au lieu de Dieu que les tisons de l'Enfer où vous serez précipitez. Si vos Idoles étoient Dieux comme vous l'avez cru, ils ne seroient pas entrez dans l'Enfer, eux & ceux qui les ont adorez seront éternellement damnez, ils gemiront, ils se plaindront & ne seront pas écoutez, ceux qui seront dans le Paradis, sont éloignez d'eux, ils n'entendront pas leurs hurlemens, & joüiront éternellement de ce qu'ils desireront, les cris des damnez ne les affligeront pas, les Anges les rencontreront lors qu'ils sortiront des monumens, & leur diront, voici le jour qui vous a été promis au monde, jour auquel nous ouvrirons les Cieux & le livre de

compte de tous les hommes, comme nous l'avons promis à ceux qui vous ont précédé, nous effectuons exactement ce que nous promettons, nous avons écrit en l'ancien Teſtament, & après en l'Alcoran que les gens de bien feront héritiers de la Terre, ce livre enſeignera le chemin de Paradis à ceux qui m'adoreront, nous ne t'avons envoyé que pour faire grace aux hommes. Dis-leur, Dieu m'a toujours inſpiré que votre Dieu eſt un ſeul Dieu, ne lui obeïrez-vous pas? S'ils ſe devoyent, je vous ai enſeigné comme il les faut traiter. Dis leur, je ne ſai pas ſi la punition qu'on vous a promiſe ſera prompte ou tardive, Dieu ſeul ſait tout ce qui eſt connu & inconnu dans le monde, je ne ſai pas s'il vous veut éprouver, ou s'il différera ſa punition juſques au temps ordonné, il eſt très-juſte Juge, & très-miſéricordieux, il n'eſt pas tel que vous dites.

XXII.

LE CHAPITRE DU PELERINAGE,

contenant ſoixante & dix-ſept verſets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. O peuple craignez Dieu, le tremblement de Terre qui arrivera au jour du Jugement ſera étrange, vous verrez ce jour les meres oublier leurs enfans, & que chacun portera ſon fardeau, vous verrez le peuple yvre non pas de vin, mais étourdi, & étonné des grands châtimens de Dieu. Il y a des perſonnes qui diſputent de la Divinité avec ignorance, & ſuivent la volonté

du Diable volontaire & opiniâtre, il eſt écrit qu'il devoyera ceux qui lui obeïront, & les conduira dans le feu d'Enfer. O peuple ſi vous doutez de la réſurrection, conſidérez comme nous vous avons créé de la pouſſiere de la Terre avec un peu d'eau répandue ſur de la boue, de ſang congelé, & d'un peu de chair non entiérement formée, je forme dans le ventre des femmes ce que bon me ſemble juſques au temps ordonné, je vous en fais ſortir enfans, puis je vous donne la vie, & vous fais arriver à l'âge de virilité, les uns meurent jeunes, & les autres arrivent à l'extrémité de la vieilleſſe, afin qu'ils apprennent à bien vivre. Conſidere la Terre ſeche, morte, & aride, lors que nous aurons fait tomber la pluye, elle changera de face, elle produira & nourrira ſes fruits de toute ſorte, beaux & agréables, parce que Dieu eſt la vérité même, il reſſuſcite les morts & eſt tout puiſſant. Il n'y a point de doute que le jour du Jugement s'approche, & que Dieu fera reſſuſciter les morts. Il y a des perſonnes qui diſputent de Dieu ſans ſcience, ſans raiſon, ſans autorité, & ſe devoyent du chemin de ſa Loi, ils ſeront pleins d'ignominie & de honte en ce monde, & reſſentiront en l'autre les peines de l'Enfer. Dieu ne fait point d'injuſtice à ſon peuple; il y a des perſonnes qui l'adorent avec doute; s'il leur arrive du bien ils perſéverent à l'adorer, s'il leur arrive du mal, ils retournent en leur impiété, & perdent les biens de la Terre & les biens du Ciel, ces deux pertes ſont très-grandes, ils invoquent les Idoles au lieu de Dieu, ils invoquent ce qui ne leur peut

faire ni bien ni mal, telle priere eſt un fourvoyement éloigné des commandemens de Dieu, ils adorent ce qui leur fait plûtôt mal que bien. Certainement Dieu fera entrer les vrais croyans qui feront de bonnes œuvres dans des jardins où coulent plusieurs ruiſſeaux, il fait ce que bon lui ſemble. Celui qui eſt fâché de ce que Dieu donne ſecours & protection à Mahomet en ce monde & en l'autre, qu'il attache une corde au plancher de ſa maiſon, & qu'il s'étrangle, il verra ſi ſa colere paſſera, Dieu a envoyé l'Alcoran, comme il a ci-devant envoyé les autres Ecritures, il contient ſes commandemens clairs & intelligibles, il conduit au droit chemin qui bon lui ſemble, il jugera au jour du Jugement les différends qui ſont entre les fidelles, & les infidelles, entre les Samaritains, les Chrétiens & les Idolatres, il ſait tout. Ne vois-tu pas que tout ce qui eſt au Ciel & en la Terre, le Soleil, la Lune, les Etoiles, les montagnes, les arbres, & les animaux l'adorent avec zele? mais auſſi plusieurs méritent d'être châtiez, perſonne n'eſtimera celui que Dieu mépriſera, il fait ce que bon lui ſemble. Ces deux partis contraires, les fidelles & les infidelles, ont diſputé de la Divinité, mais les infidelles ſeront entourez des flammes de l'Enfer, ils auront des chemiſes de feu, l'eau bouillante inondera leur têtes, le feu brûlera ce qui eſt dans leur ventre, & rôtira leur peau, ils ſeront battus des maſſes de fer, lors qu'ils penſeront ſortir de ce braſier ils y rentreront plus avant & ſeront éternellement tourmentez. Dieu fera entrer les vrais croyans qui auront fait de bonnes œuvres dans des jardins

Voi. Kitabel tenoir.

où coulent pluſieurs fleuves, ils ſeront parez de bracelets d'or & de perles, ils ſeront vêtus de ſoie & jouïront d'une éternelle félicité, parce qu'ils ont profeſſé ſon unité; & les infidelles reſſentiront de grands tourmens, parce qu'ils ont empêché le peuple d'embraſſer la foi, & de viſiter le Temple de la Meque, que Dieu a établi pour y être adoré de tout le monde, celui qui ſe fera ſolliciter de le viſiter, & qui entrera avec deſſein de retourner en ſon impiété, ſera rigoureuſement châtié. Souvien-toi que nous avons montré à Abraham le lieu pour bâtir le Temple de la Meque, que nous lui avons ordonné de m'adorer ſeul, & de purger mon Temple d'Idoles pour la ſatisfaction de ceux qui y feront des proceſſions; le peuple y viendra te viſiter de tous côtez à pied & à cheval, ils en recevront du profit, ils y feront leurs oraiſons au temps ordonné, & aux jours nommez, ils remercieront le Seigneur du bien qu'il leur a fait, & des richeſſes qu'il leur a données, & feront auſſi des proceſſions au vieil Temple, celui qui le révérera fera très-bien, & en ſera recompenſé de ſon Seigneur. Il vous eſt permis de manger de toute ſorte d'animaux mondes, excepté de ce qui vous a été ci-devant défendu, éloignez-vous de l'ordure des Idoles, gardez-vous de porter faux témoignage, & ſoyez obeïſſans à Dieu; celui qui dit que Dieu a un compagnon, eſt ſemblable à celui qui eſt précipité du Ciel, que les oiſeaux ont ravi, & que le vent a jetté en un lieu éloigné & plein de malheurs. Celui qui révérera les ſignes de la puiſſance de Dieu ne doutera pas de ſa Loi, & ſera recompenſé de ſes bonnes œuvres au

temps ordonné s'il visite le vieil Temple de la Meque. Nous avons donné à toutes les Nations du monde une Loi pour faire leurs sacrifices & pour remercier leur Seigneur de leur avoir donné avantage sur toute sorte d'animaux, votre Dieu est un seul Dieu, obeïssez à ses commandemens. Annonce une grande recompense à ceux qui lui sont obeïssans, à ceux qui tremblent de peur lors qu'ils entendent parler de son nom; qui sont patiens en leur adversité, qui font leurs prieres au temps ordonné & qui depensent en aumônes quelque partie des biens que nous leur avons donnez. Nous avons créé la femelle du chameau * pour signe de notre unité, elle vous sera utile en ce monde, souvenez-vous de proférer le nom de Dieu, lors que vous la sacrificrez droite sur ses pieds, lors qu'elle sera tombée morte en terre, mangez sa chair si elle vous agrée, & en donnez à manger à ceux qui vous en demanderont, nous vous l'avons soumise, peut-être que vous me remercierez de cette grace. Dieu n'éleve pas devant soi la chair ni le sang de cet animal, mais seulement les bonnes œuvres que vous faites, il vous l'a ainsi soumise afin que vous l'exaltiez, & que vous le remerciez de vous avoir conduit au droit chemin. Annonce aux gens de bien que Dieu éloignera d'eux la malice des méchans, il n'aime pas les traitres ni les ingrats, annonce à ceux qui combattent les infidelles pour réparer l'injure qu'on leur a faite, que Dieu est assez puissant pour les proteger. Lors qu'ils ont été chassez de leurs maisons sans raison, ils ont dit, Dieu est

* Les Pélerins sacrifient un Chameau à la Meque.

notre Seigneur; si Dieu n'eût soulevé le peuple l'un contre l'autre, les Couvens des Religieux, les Eglises des Chrétiens, les Synagogues des Juifs, & les Temples des fidelles auroient été ruinez (par le grand nombre des méchans, & par leur malice.) Voi. Gelaldin. Le nom de Dieu est exalté dans les Temples des fidelles, & sa Loi y est défendue & protegée, Dieu est très fort, il a tout pouvoir sur son peuple, ceux que Dieu a établis en Terre avec victoire sur leurs ennemis font leurs prieres ainsi qu'il est ordonné, ils payent les dixmes, ils ordonnent de faire ce qui est honnête & civil, ils défendent de faire ce qui est prohibé de Dieu qui sait la fin de toute chose. Si les infidelles te dementent, ceux qui les ont précédez ont dementi Noé, Aad, Chaib, Abraham & Loth, ils ont aussi dementi Moïse, Dieu a différé quelque temps leur punition, mais à la fin il les a châtiez très-rigoureusement. Combien avons-nous exterminé de villes à cause de leur impiété, nous les avons bouleversées & rendues desertes par la mort de leurs habitans. Ceux de la Meque chemineront-ils toujours en Terre avec un cœur endurci sans faire réflexion sur ce qui est ci-devant arrivé aux infidelles? Leurs yeux ne sont pas aveuglez, mais leurs cœurs sont aveuglez & endurcis. Ils te demanderont de faire promptement châtier les impies, Dieu ne contreviendra pas à ce qu'il a promis, un jour devant ton Seigneur est comme mille années devant les hommes. Combien de fois a-t-on différé de châtier des villes impies, qui ont été à la fin exterminées? Tout le monde sera un jour assemblé

devant moi pour être recompensé selon ses mérites. Dis leur, ô peuple, je vous prêche publiquement les tourmens de l'Enfer, ceux qui croiront & qui feront de bonnes œuvres, recevront pardon de leurs péchez & un précieux tresor, ceux qui s'efforceront d'anéantir la Foi seront damnez. Nous n'avons envoyé nos Prophetes que pour lire au peuple nos commandemens, les infidelles ont lu plusieurs choses qui ne sont pas dans l'Alcoran, mais Dieu a anéanti ce que le Diable y avoit ajouté, & a confirmé les préceptes de sa Loi. Ce que le Diable y auroit ajoûté, sert de sédition à ceux qui sont foibles en leur foi, & qui ont le cœur endurci. Les infidelles sont en une très grande erreur, & sont éloignez de la vérité. Ceux qui ont la science des Ecritures savent que l'Alcoran est la vérité même qui procede de ton Seigneur, ils croyent en lui, & humilient leur cœur en le lisant, Dieu conduit au droit chemin ceux qui croyent en la vérité, les infidelles en douteront jusques à ce qu'ils soient surpris du jour du Jugement. Ce jour ils seront châtiez très-rigoureusement, ce jour Dieu commandera & jugera les bons & les méchans, les gens de bien qui auront cru & qui auront fait de bonnes œuvres, entreront dans des jardins délicieux, & les infidelles qui auront desobeï à ses commandemens souffriront de très-grands tourmens. Ceux qui sont sortis de la Meque, & sont allez à Medine pour s'éloigner de la compagnie des infidelles, & ont été tuez ou sont morts de maladie seront recompensez par sa divine Majesté, Dieu est le plus

grand bienfaiteur du monde, il les fera entrer où ils desireront, il sait tout & est très-miséricordieux. Les fidelles qui prendront vengeance de l'injure que les infidelles leur ont faite seront protegez de Dieu, il est clement & miséricordieux envers son peuple, il fait entrer le jour dans la nuit, & la nuit dans le jour, il exauce les oraisons des vrais croyans, & voit tout ce qu'ils font, & les protegera parce qu'il est la vérité même. Les Idoles ne sont que vanité, & Dieu est très-haut & tout puissant. Ne consideres-tu pas que Dieu envoye la pluye du Ciel, & que la terre devient verte? Il est benin à son peuple, & fait tout, tout ce qui est aux Cieux & en la Terre est à lui, il n'a pas affaire de son peuple, & doit être exalté, ne vois-tu pas que Dieu vous a soumis tous les animaux qui sont sur la terre? Ne vois-tu pas que le navire court sur la mer par son commandement pour vous porter vous & vos facultez? Ne vois-tu pas qu'il empêche le Ciel de tomber sur la Terre? Certainement il est benin & miséricordieux. C'est lui qui vous donne la vie & la mort, il vous fera mourir & vous fera ressusciter, néanmoins l'homme est ingrat de ses graces. Nous avons donné une Loi à toutes les Nations du monde pour les conduire au droit chemin; s'ils l'observent ils ne disputeront pas contre toi. Invoque ton Seigneur, tu es dans le droit chemin; s'ils disputent contre toi; dis leur, Dieu sait tout ce que vous faites, il jugera vos différends au jour du Jugement. Ne sais-tu pas que Dieu sait tout ce qui est au Ciel & en la Terre? Tout est écrit. & cela est très-

facile à sa divine Majesté. Les Idolatres adorent sans raison des Idoles qui ne connoissent pas s'ils sont Dieux ou non, ils seront sans protection au jour du Jugement. Lors qu'on prêche aux hommes mes commandemens, on connoit à leur visage ceux qui sont impies & ingrats de mes graces, ils se veulent jetter de colere sur ceux qui les instruisent. Dis-leur, je vous annoncerai des choses plus fâcheuses; Dieu a préparé le feu d'Enfer pour châtier les infidelles. O peuple, on vous raconte une parabole, écoutez-la. Tous les Idoles que vous adorez ne pourroient pas créer une mouche quand ils seroient tous assemblez pour ce faire, si les mouches salissent quelque chose des sacrifices qu'on leur offre, ils n'ont pas le pouvoir de les chasser à cause de leur impuissance, & de la foiblesse de ceux qui les adorent; ils ne louent pas Dieu ainsi qu'il est juste & raisonnable, il est très fort & très-puissant, il a élu des Messagers pour porter & exécuter ses commandemens entre les Anges & les hommes, il entend tout ce qu'ils disent, il voit tout ce qu'ils font, il sait tout ce qu'ils ont fait, & tout lui obeït. O vous qui croyez, honorez & adorez votre Seigneur & faites bien, peut-être que vous serez bien heureux. Combattez pour l'établissement de sa Loi avec affection, il vous a élu pour la suivre, il ne vous a pas donné une Loi pesante & fâcheuse; c'est la Loi d'Abraham votre pere, il vous a nommé les résignez en Dieu avant la venue de l'Alcoran; le prophete sera témoin contre vous au jour du Jugement, & vous serez témoins contre le peuple que le Prophete

lui

lui a prêché le droit chemin, perſéverez en vos prieres, payez les decimes, & vous confiez en Dieu, il eſt votre Seigneur & votre Protecteur.

XXIII.

Le Chapitre des vrais Croyans, *contenant cent dit huit verſets, écrit à la Meque.*

Au nom de Dieu clement & miſéricordieux. Certainement les vrais croyans ſeront bien-heureux, ils font leurs oraiſons avec humilité, ils s'abſtiennent de médire, ils payent les dixmes, ils ne paillardent pas, ils ne touchent point d'autres femmes que les leurs & leurs eſclaves, ceux qui en convoitent d'autres ſortent des bornes de la Raiſon. Ceux qui conſervent fidellement ce qui leur a été confié, ceux qui effectuent ce qu'ils ont promis, & ceux qui font leurs prieres au temps ordonné, ſeront héritiers du Paradis, où ils demeureront éternellement. Nous avons formé l'homme de la pouſſiere de la terre, de boue, de ſang congelé, d'un peu de chair & d'oſſemens que nous avons revêtu de peau, nous l'avons créé une autre fois lorſque nous lui avons inſpiré l'ame dans le corps, & que nous l'avons beni comme un de nos plus beaux ouvrages. O hommes, vous mourrez tous & reſſuſciterez au jour du Jugement, nous avons créé au deſſus de vous ſept Cieux, & avons ſoin de la conſervation du peuple qui eſt deſſous, nous envoyons l'eau du Ciel à ſuffiſance pour vos néceſſitez, nous la faiſons tomber en terre & avons le pouvoir de la faire paſſer & de vous en pri-

Voi. Geſaldin.

ver; nous avons créé & fait produire des jardins, des palmiers, des raisins, & plusieurs autres fruits desquels vous vivez; nous avons créé des arbres en la montagne de Sinaï qui produissent de l'huile & de la teinture, vous recevez un grand avantage des animaux; ils vous sustentent de leur lait, & vous donnent plusieurs autres grands profits; vous les montez, & les navires aussi pour vous porter où vous desirez aller. Nous avons envoyé Noé qui a parlé au peuple & a dit; adorez un seul Dieu, quel autre Dieu implorerez-vous que lui? N'aurez-vous pas peur d'en adorer un autre? Les principaux d'entre le peuple qui étoient des Idolatres, ont dit à leurs adhérans; cet homme est homme comme vous, il veut paroître & être estimé plus que vous, si Dieu vouloit être adoré seul comme il dit, il feroit descendre un Ange qui porteroit ses commandemens, nous n'avons pas ouï dire à nos prédécesseurs ce qu'il dit, c'est un homme possedé du Diable; attendez, vous verrez ce qu'il deviendra. Alors Noé a dit, Seigneur, protege-moi contr'eux, & me garde de leurs blasphêmes. Nous lui avons commandé de bâtir une arche, lors que notre commandement a été donné d'exterminer les impies, & lors que l'eau de son chauderon a bouilli, nous lui avons commandé d'entrer dans l'Arche avec deux bêtes de toute sorte de genre & espece, tout le peuple a été exterminé excepté ceux de qui nous avons ci-devant parlé, (nous lui avons dit,) ne me parle pas des infidelles, ils sont submergez, lors que tu auras ordonné de tout ce qui doit entrer dans l'ar-

che avec toi, dis, louange soit à Dieu qui nous a délivrez de la malice des impies, Seigneur, fais nous descendre en un lieu béni, tu es le meilleur pilote du monde. C'étoit un signe de ma toute-puissance pour éprouver le peuple de Noé, nous avons après lui créé un autre peuple, à qui nous avons envoyé un Apôtre pour lui enseigner d'adorer un seul Dieu, & a dit; quel Dieu adorez-vous autre que Dieu? ne craindrez-vous pas sa colere? Les Docteurs d'entr'eux qui étoient des impies, qui nioient la résurrection de la chair, & que nous avions gratifiez des biens de la terre, ont dit, il est homme, il boit & mange comme vous, si vous n'obeïssez pas à un homme semblable à vous, serez vous perdus? vous promet-il de retourner au monde après avoir été os & poussiere? O abus, ô abus vous êtes abusez en ce qu'il vous promit, il est homme comme les autres, il est un menteur, nous ne le croirons pas; cet Apôtre a dit, Seigneur, garde-moi de leurs blasphêmes, ils se repentiront bien-tôt de leur impiété; alors le tonnerre les a surpris & les a exterminez comme ils l'avoient mérité, nous avons rendu la terre seche & aride sans fruit, & avons créé d'autres personnes en leur place; l'homme ne peut mourir avant son heure, & personne ne la peut retarder. Nous avons envoyé nos Apotres & nos Prophetes pour instruire le peuple, mais ils ont été tuez les uns après les autres, chaque nation a dementi le Prophete que nous lui avons envoyé, nous les avons fait servir d'exemple à la postérité & avons exterminé les incredules. Nous avons en-

voyé Moïſe & ſon frere Aaron vers Pharaon & ſes Docteurs avec nos miracles, & avec des raiſons très-intelligibles, ils ſe ſont élevez contre la foi, ils ont tourmenté les enfans d'Iſraël, & ont dit, croirons-nous en un homme ſemblable à nous, les gens duquel nous obeïſſent? Ils les ont dementi tous deux & ont été au nombre des gens perdus. Nous avons donné à Moïſe le livre de la Loi, peut-être qu'il conduira les enfans d'Iſraël au droit chemin. Nous avons créé Jeſus & Marie ſa mere, ils ſont ſignes de notre unité, nous les avons établis en un lieu élevé, où ils ſe ſont arrêtez auprès d'une fontaine. O Apôtres & Prophetes, mangez des fruits de la terre & faites bien, je ſai tout ce que vous faites, votre Loi eſt une ſeule Loi, & je ſuis ſeul votre Seigneur, prenez garde à vous, ne ſuivez pas la Loi des infidelles, chacun trouve bon ce qu'il fait, éloignez-vous des impies, & les laiſſez dans leurs erreurs, on leur demandera compte des richeſſes & des enfans que nous leur avons donnez, mais ils ne le connoiſſent pas. Ceux qui craignent la punition du Seigneur; qui obeïſſent à ſes commandemens; qui profeſſent ſon unité; qui font des aumônes du bien qu'il leur a donné, & craignent en leur cœur qu'elles ne lui ſoient pas agréables, ſeront tous aſſemblez en ſa préſence; ceux qui lui obeïront jouïront de ſa grace, il ne demande à perſonne que ce qu'elle peut faire. Nous avons un livre qui dit la vérité, il ne ſera point fait d'injuſtice à celui qui fera ce qu'il pourra. Certainement les in-

fidelles font dans l'ignorance de l'Alcoran, ils font tout autre chofe que ce qui a été ordonné aux vrais croyans, mais nous avons puni les principaux d'entr'eux dans leur profpérité. Ne faites pas aujourd'hui les réfolus, vous ne ferez pas protegez de nous. On vous a enfeigné nos commandemens, néanmoins vous êtes retournez fur vos pas, vous vous êtes élevez contre la foi, & la nuit en difcourant vous vous êtes retirez des gens de bien. Ne confiderent-ils pas les paroles de (l'Alcoran?) contient-il quelque chofe qui n'ait pas été ordonné à leurs prédéceffeurs? Ne connoiffent-ils pas le Prophete que Dieu leur a envoyé? Pourquoi ne le veulent-ils pas reconnoitre? Diront-ils qu'il eft poffedé du Diable? au contraire, il leur enfeigne la vérité: néanmoins la plus grande partie d'entr'eux l'abhorrent, fi leur volonté avoit lieu, le Ciel & la Terre & tout ce qui eft entr'eux fe brouilleroit, nous leur avons enfeigné la Loi qu'ils doivent obferver, mais ils l'ont abjurée. Leur demandes-tu quelque recompenfe de tes inftructions? ton Seigneur t'en recompenfera, il n'y a perfonne qui te puiffe mieux recompenfer que lui, appelle-les au droit chemin, ceux qui ne croiront pas en la réfurrection feront devoyez. Si nous leur pardonnons & fi nous les délivrons d'afflictions, ils demeureront toujours dans leurs erreurs à leur confufion, nous les avons ci-devant châtiez, néanmoins ils ne fe font pas humiliez & n'ont pas imploré leur Seigneur, & lors que nous avons ouvert fur eux la porte de nos châtimens, ils fe font déferperez. (Dieu)

vous a donné la vue, l'ouïe & le sentiment, mais peu d'entre vous l'en remercient, c'est lui qui vous a créez de terre, vous serez un jour assemblez devant lui pour être jugez, c'est lui qui donne la vie & la mort, & qui fait la différence du jour & de la nuit, ne l'honnorerez-vous pas? n'y penserez-vous pas? au contraire, ils ont dit comme leurs prédécesseurs, donc nous mourrons? nos os seront poussiere & nous ressusciterons? cela a été ci-devant promis à nos peres & à nous, certainement ce n'est qu'une vieille chanson. Dis leur, à qui appartient la Terre, & tout ce qui est en terre, si vous connoissez (son Créateur & son Roi?) ils diront qu'elle est à Dieu; dis leur, donc ne connoissez-vous pas que celui qui vous a créez vous peut faire ressusciter? Qui est Seigneur des sept Cieux? qui possede le thrône du Ciel? Ils diront que c'est Dieu; dis leur, ne craindrez-vous donc pas d'adorer un autre Dieu que lui? Dis leur, qui est Roi de toute chose? qui soutient toute chose? & qui n'est soutenu de personne? dites-le si vous le savez? ils diront que c'est Dieu; dis leur, pourquoi vous trompez-vous donc? Nous leur avons enseigné la vérité, mais ils l'ont rejettée, & ont dit que Dieu a un enfant. S'il y avoit un autre Dieu avec Dieu, l'un défairoit ce que l'autre a fait; & s'éleveroient l'un contre l'autre. Loué soit Dieu, ce qu'ils disent n'est pas véritable, Dieu sait le passé, le présent & le futur, il n'a point de compagnon. Dis, Seigneur, fai-moi voir l'effet de tout ce que tu leur as promis, & ne

me mets pas entre les injuſtes, délivre nous du mal, & nous donne du bien, je connois leur impiété; Seigneur délivre-moi des tentations du Diable, délivre-moi de leur malice. Lors que quelqu'un d'entr'eux eſt mort, il dit, Seigneur, permets-moi de retourner au monde, je ferai mieux que je n'ai pas fait. Il n'y a point de retour, c'eſt parler en vain, il y a un obſtacle derriere eux qui les arrête juſques au jour du Jugement, lorſque la trompette ſonnera rien ne les retardera, ils ne feront pas les glorieux ni les diſcoureurs les uns avec les autres, la balance des bienheureux ſera peſante de bonnes œuvres, & la balance des malheureux ſera légere de bonnes œuvres. Ne vous a-t-on pas prêché mes commandemens? pourquoi les avez-vous mépriſez? ils diront, Seigneur, notre malheur a prévalu ſur nous, nous avons été devoyez, Seigneur, délivre-nous de cette miſere, on nous avoit promis le contraire; véritablement nous avons très-grand tort. On leur dira, éloignez-vous dans le feu, & ne parlez jamais d'en ſortir. Pluſieurs de ceux qui m'adorent, diſent, Seigneur, nous croyons en toi, pardonne-nous nos péchez, tu es très-miſéricordieux. Vous vous êtes mocqué d'eux, ô impies, & avez mépriſé mes commandemens, mais je les recompenſerai de leur perſéverance, & ſeront bien-heureux. On dira aux reſſuſcitez, combien d'années avez-vous demeuré dans la terre? Ils répondront, nous y avons demeuré un jour, ou quelques jours; demandez-le aux Anges commis pour en tenir le compte, vous y avez demeuré fort

peu de temps ; si vous le savez connoitre, croyez vous que je vous aye créé & assemblé devant moi inutilement. Loue & exalte Dieu, Roi de vérité il n'y a point de Dieu que lui, il est le Roi du Ciel, celui-là est sans raison qui invoque un autre Dieu avec lui, il lui rendra compte de ses actions, & les infidelles seront très-malheureux; dis, Seigneur, pardonne les péchez aux gens de bien, tu es le grand miséricordieux.

XXIV.

Le Chapitre de la Lumiere

contenant soixante & quatorze versets, écrit a Medine.

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. Nous avons envoyé ce chapitre contenant nos commandemens clairs & intelligibles, peut-être que vous les comprendrez. Le concubin & la concubine seront flagellez de cent coups de fouet, prenez garde que la clemence ne vous fasse oublier les préceptes de la Loi de Dieu, croyez en sa divine Majesté & au jour du Jugement, quelques-uns des vrais croyans seront témoins de leurs châtimens; le concubin couche avec la concubine ou l'infidelle, la concubine couche avec le concubin ou infidelle, ces choses sont défendues aux vrais croyans. Celui qui accusera une honnête femme d'adultere sera flagellé de quatre-vingts coups de fouet, s'il ne prouve son accusation par quatre témoins, & ne sera jamais cru en témoignage. Ceux qui font telle chose, sont hors de l'obeïssance

ce de Dieu, excepté ceux qui ſe convertiſſent & qui ſatisfont à ce qu'ils doivent, Dieu leur ſera clement & miſéricordieux. Ceux qui accuſeront leurs femmes d'adultere, & n'auront point de témoins, jureront quatre fois qu'ils diſent la vérité, & diront la cinquieme fois, que la malediction de Dieu ſoit ſur eux s'ils ſont menteurs. La femme ſera exempte de punition ſi elle jure quatre fois, que ſon mari eſt menteur, & ſi la cinquieme fois elle prie que la colere & l'indignation de Dieu ſoit ſur elle, ſi ce que dit ſon mari eſt véritable. Dieu vous gratifie en cette façon pour faire connoître la vérité, il eſt très-clement & très-ſage. Cette troupe qui s'eſt détachée des vrais croyans avec menſonge & faux témoignage ne vous a point fait de mal, au contraire, elle vous a fait du bien, chacun portera le fardeau de ſes péchez, le plus malicieux * d'entr'eux ſera précipité dans les tourmens de l'Enfer; ç'a été un bonheur que vous avez ouï le ſentiment des fidelles par leur propre bouche, lors qu'ils ont dit que ces gens mentoient impudemment, s'ils n'euſſent préſenté ces quatre témoins, ils n'en auroient point trouvé d'autres, ils ſont des menteurs; ſans la grace & la miſéricorde de Dieu ils auroient déjà reſſenti de grands tourmens en ce monde & en l'autre à cauſe de leur impoſture. Lors qu'ils ont parlé de ce qu'ils ne ſavoient pas, vous avez eſtimé

* C'eſt Abdallabin Selbuck. Une des femmes de Mahomet nommée Aiché fut accuſée d'adultere avec Saſoüan par les ennemis de Mahomet.

que ce n'étoit rien, mais c'est un très-grand péché devant Dieu, si lors que vous l'avez ouï, vous avez dit que ce n'est pas à vous de parler de ces choses, vous avez connu que c'étoit une grande imposture, Dieu vous défend de récidiver, si vous croyez en sa Loi, il vous déclaré ainsi ses volontez, il sait tout & est très-prudent. Ceux qui desirent jetter la médisance entre les vrais croyans seront rigoureusement châtiez en ce monde & en l'autre, Dieu sait ce que vous ne savez pas. Si Dieu ne vous eût gratifié, il vous auroit châtiez en flagrant delit, il est clement & miséricordieux. O vous qui êtes vrais croyans, ne suivez pas les vestiges du Diable, il vous commandera le vice & le péché, si Dieu ne vous eût gratifiez de sa miséricorde personne d'entre-vous ne se seroit purgé de cette imposture, mais Dieu purifie qui bon lui semble, il entend tout & sait toutes vos intentions. Les plus riches & les plus puissans d'entre vous n'ont pas juré de ne point faire de bien à leurs parens, ni aux pauvres, ni à ceux qui combattent pour la Loi de Dieu, néanmoins ils ne leur en font point, & les fuyent, ne desirent-ils pas que Dieu leur pardonne? Il n'est doux & clement qu'envers les vrais croyans. Ceux qui accusent d'impudicité les femmes chastes, innocentes & fidelles, seront maudits en ce monde, & ressentiront de grands tourmens au jour que leurs langues, leurs mains, & leurs pieds témoigneront contr'eux, en même temps Dieu leur payera ce qui leur sera dû sans injustice, & ils connoîtront que Dieu est la vérité même. Les

méchantes femmes parleront comme les méchans hommes, & les méchans hommes comme les méchantes femmes, les bonnes parleront comme les bons, & les bons comme les bonnes; les bons sont innocens de l'imposture des méchans, ils jouïront de la grace de Dieu & des tresors du Paradis. O vous qui êtes vrais croyans, n'entrez pas dans les maisons d'autrui sans permission, si vous saluez ceux qui y habitent vous ferez bien, peut-être que vous vous en souviendrez, si vous ne trouvez personne de la maison n'y entrez pas sans permission, si on vous dit de vous en retourner, vous vous en retournerez, cela est plus à propos (que de demeurer à la porte,) Dieu voit tout ce que vous faites, vous n'offenserez pas Dieu d'entrer dans les maisons inhabitées, si vous y avez affaire, Dieu sait toutes vos intentions. Dis aux vrais croyans qu'ils contiennent leur vue, qu'ils soient chastes, qu'ils feront bien, & que Dieu sait tout ce qu'ils font. Dis aux femmes vrais croyantes qu'elles contiennent leur vue, & qu'elles soient chastes, qu'elles ne fassent rien voir de leur beauté que ce qui doit paroître, qu'elles couvrent leur gorge & leur visage, & qu'elles ne les fassent paroître qu'à leur mari, à leurs enfans, aux enfans de leur mari, à leurs freres, à leurs neveux, à leurs sœurs, à leurs femmes & filles, servantes & esclaves, à leurs domestiques qui ne sont pas capables de mariage, aux enfans qui ne prennent pas garde à la beauté des femmes, & qu'elles ne remuent pas les pieds pour montrer qu'elles sont bien chauf-

ſées. Demandez pardon à Dieu, peut-être que vous ſerez bien-heureux, épouſez les filles de votre Religion, filles de gens de bien, ou vos eſclaves, ſi elles ſont pauvres, Dieu les enrichira de ſa grace, il eſt très-libéral, & fait tout. Ceux qui n'ont pas le moyen de ſe marier, vivront chaſtement juſques à ce que Dieu leur en ait donné les moyens. Ceux qui ſe voudront marier avec leurs eſclaves pourront paſſer un contract de mariage, s'ils les connoiſſent ſages, & leur feront part du bien que Dieu leur aura donné, ne mépriſez pas vos femmes qui ſont chaſtes pour paillarder, ſi vous deſirez, avoir du bien en ce monde, ſi vous les mépriſez, Dieu leur ſera propice & miſéricordieux. Nous vous avons envoyé ces préceptes clairs & intelligibles, ſemblables à ceux qui ont été enſeignez à vos prédéceſſeurs pour être prêchez aux gens de bien, Dieu éclaire le Ciel & la Terre comme la lampe qui eſt dans le fanal de cryſtal allumée d'huile de l'olivier beni. Elle ſemble une étoile pleine de lumiere qui ne va ni en ponant ni en levant, & rend clarté ſur clarté, Dieu conduit par ſa lumiere qui bon lui ſemble, il enſeigne les paraboles à ſon peuple, & fait tout, il vous permet de le louer dans vos maiſons, de vous y ſouvenir de ſon nom, & de l'y exalter le ſoir & le matin. O hommes, vos affaires ne vous doivent pas empêcher de vous ſouvenir de ſa divine Majeſté, de faire vos prieres au temps ordonné, ni de payer les decimes, craignez le jour que les cœurs des hommes ſeront agitez, & que leur vue ſera troublée,

que Dieu recompenſera & châtiera chacun ſelon ſes œuvres, & augmentera ſa grace ſur les bons, il enrichit de ſes bien-faits ſans compte qui bon lui ſemble. Les bonnes œuvres des infidelles ſont ſemblables aux brouillars qui ſont dans une grande plaine, ils ſemblent de l'eau lors qu'on en eſt éloigné, & lors qu'on s'en approche on n'y trouve rien; ils trouveront devant Dieu le livre où eſt écrit tout ce qu'ils ont fait, il les châtiera ſelon leurs démérites, il eſt exact à faire compte. Leurs actions ſont encore ſemblable aux tenebres, qui ſont dans le fond de la mer, elles ſont convertes d'onde ſur onde, d'obſcurité & de tenebres l'une ſur l'autre, celui qui eſt dans ces tenebres ne peut pas voir ſa main, celui qui ne ſera pas éclairé de Dieu ne verra goute. Ne vois-tu pas que tout ce qui eſt au Ciel & en la Terre exalte la gloire de Dieu? Les oiſeaux étendent leurs ailes devant lui pour le louer, il entend les prieres de toutes ſes créatures, & ſait les louanges qu'elles lui donnent, il ſait tout ce qu'elles font, il eſt Roi du Ciel & de la Terre, il eſt le refuge de tout le monde. Ne vois tu pas qu'il aſſemble les nuées, qu'il les met l'une ſur l'autre? ne conſideres-tu pas que la pluye tombe par leurs ouvertures? & que Dieu fait deſcendre l'eau fraiche des montagnes? il la donne à qui bon lui ſemble. Il fait approcher des hommes la lueur des éclairs qui éblouït leur vue, & renverſe la nuit ſur le jour. Ces choſes ſont ſignes de ſa toute-puiſſance à ceux qui les conſiderent. Il a créé d'un peu d'eau toute ſorte d'animaux, les uns

rampent ſur la terre, les autres marchent ſur deux pieds, & les autres ſur quatre, il créé ce qu'il veut, il eſt tout-puiſſant. Certainement il a envoyé une Loi claire & intelligible pour conduire au droit chemin qui bon lui ſemblera. Les infidelles diſent, nous croyons en Dieu & en ſon Prophete, néanmoins une partie d'entr'eux abandonne ſa Loi & ne croit pas en ſa divine Majeſté; lors qu'on les appelle devant Dieu & devant le Prophete pour juger leurs différends, pluſieurs d'entr'eux refuſent d'y venir; s'ils y viennent c'eſt avec mépris. Ils ont un grand mal de cœur, craignent-ils que Dieu & ſon Prophete leur faſſe injuſtice? au contraire, ils ſont eux-mêmes des injuſtes. Lors que les vrais croyans ſont appellez devant Dieu & devant le Prophete pour être jugéz, ils diſent, nous avons ouï & obeï; ils ne ſont pas des ignorans. Ceux qui obeïront à Dieu, & à ſon Prophete ſeront bien-heureux. Pluſieurs jurent de combatre généreuſement pour la foi lors qu'ils ſeront commandez de marcher contre les ennemis. Dis leur, ne jurez pas, l'obeïſſance que vous rendrez au Prophete ſera préférée a vos ſermens, Dieu ſait tout ce que vous faites. Dis leur, obeïſſez à Dieu, & à ſon Prophete, s'ils ſont deſobeïſſans, ils porteront leur fardeau, & vous porterez le vôtre, ſi vous obeïſſez vous ſuivrez le droit chemin. Le Prophete n'eſt obligé qu'à prêcher intelligiblement; Dieu promet aux vrais croyans qui feront des bonnes œuvres, qu'ils vivront long-tems ſur la terre, comme il l'a promis à ceux qui les ont précédez, afin qu'ils

établissent la Loi qu'il leur a donnée, il changera leur peur en assurance, il les délivrera de crainte afin qu'ils l'adorent seul sans compagnon; celui qui sera impie sortira de l'obeïssance qu'il doit à Dieu. Faites vos prieres au tems ordonné, payez les decimes, & obeïssez au Prophete, Dieu vous donnera sa miséricorde. Ne croyez pas que les infidelles soient plus puissans en terre que nous, ils seront tous précipitez dans le feu d'Enfer. O vous qui êtes vrais croyans, vos esclaves & vos serviteurs de libre condition vous demanderont permission d'entrer où vous serez en trois temps, savoir avant l'oraison de l'aube du jour, après midi, & après souper, ils n'offenseront pas d'entrer sans permission où vous serez en autre tems, ils y entrent pour vous servir. Ainsi Dieu vous enseigne ses commandemens, il connoit l'humeur de ses créatures, & est tres-prudent en tout ce qu'il ordonne. Il est ordonné à vos enfans lors qu'ils seront en âge de discrétion de vous demander permission de ce qu'ils voudront faire comme ont fait ceux qui vous ont précédez. Ainsi Dieu vous enseigne ses commandemens, il est clement & miséricordieux. Les femmes vieilles & décrepites n'offenseront pas Dieu de quitter leurs voiles, & de découvrir leurs visages, pourvu que ce soit sans vanité, & sans dessein de faire paroître leurs ornemens; si elles s'en abstiennent, elles feront bien, Dieu entend tout ce que vous dites, & sait tout ce qui est en vos cœurs. L'aveugle, l'estropié, le malade & vous aussi, ne pécherez pas de manger dans la maison de vos

Voi. Kitabel tenoir.

enfans, chez vos pere & mere, freres, sœurs, oncles, tantes, amis & chez vos serviteurs, vous n'offenserez pas Dieu si vous mangez ensemble ou séparément, lors que vous entrerez en quelque maison, entre-saluez vous de la part de Dieu avec bénédiction & affection. Ainsi Dieu vous enseigne ses commandemens, peut-être que vous les comprendrez. Lors que ceux qui croyent en Dieu & en son Prophete, ont été assemblez auprès du Prophete, ils ne s'en sont pas retirez sans permission. Ceux qui ont demandé congé croyent en Dieu & en son Prophete: s'ils te demandent congé pour quelque affaire, licencie qui bon te semblera, & prie Dieu pour eux, il est clement & miséricordieux. N'appellez pas le Prophete comme vous vous appellez les uns les autres entre vous, Dieu connoit ceux qui sortent honteusement du Temple & de la tranchée, ceux qui desobeïssent à ses commandemens doivent prendre garde qu'il ne leur arrive quelque malheur, & qu'ils ne ressentent de grands tourmens: tout ce qui est aux Cieux & en la Terre est à Dieu, (il connoit si vous êtes zélez en votre foi ou si vous êtes des hypocrites) il sait le jour auquel tout le monde sera assemblé devant lui (pour être jugé,) ce jour il fera voir aux hommes ce qu'ils auront fait, il sait tout.

Voi. Kitabel tenoir.

Voi. Gelaldin.

XXV.

LE CHAPITRE DE L'ALCORAN,

contenant soixante & dix sept versets, écrit a la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. Loué soit celui qui a envoyé l'Alcoran à son serviteur pour instruire le monde, il est Roi des Cieux & de la Terre, il n'a point d'enfant ni de compagnon en son regne, il a créé & ordonné toute chose, les infidelles adorent des Dieux qui ne peuvent rien créer & sont choses créées, ils ne leur peuvent faire ni bien ni mal, ils ne leur peuvent donner ni la vie ni la mort, ni les faire ressusciter. Ils ont dit que l'Alcoran n'est que mensonge de ton invention, controuvée avec l'aide de quelque autre personne, mais ils mentent & blasphêment, ils disent que ce n'est qu'une vieille chanson & une fable des anciens que tu écris & que tu étudies soir & matin. Dis leur, il a été envoyé par celui qui sait tout ce qui est au Ciel & en la Terre, tout clement & miséricordieux. Ils ont dit, qui est ce Prophete? Il mange pain & viande & chemine par les rues, nous ne le croirons pas si un Ange ne descend du Ciel pour nous prêcher avec lui, que cet Ange ne l'enrichisse, & qu'il n'ait un jardin rempli de fruits bons & savoureux, ce n'est qu'un sorcier, ou un homme possedé du Diable. Considere à quoi ils te comparent, certainement ils sont dévoyez, & ne peuvent pas trouver le droit chemin. Loue & beni celui qui te peut donner un

plus grand bien quand bon te ſemblera, à ſavoir des jardins où coulent pluſieurs fleuves, & des maiſons de plaiſance. Ils ont nié la certitude du Jugement univerſel, & nous avons préparé le feu d'enfer pour les châtier, la colere les emportera avec des cris effroyables quand ils verront le lieu de l'aſſemblée du Jugement; & lors qu'ils y feront arrivez, ils ſeront déſeſpérez & crieront, ô malheur! ne criez pas ô malheurs (en pluriel?) Demandez-leur qui eſt meilleur & plus avantageux, ou cela, ou le Paradis qui eſt préparé pour recompenſer les gens de bien, où ils demeureront éternellement avec toute ſorte de félicité? c'eſt ce que Dieu a promis, & ce qui a été demandé à ſa divine Majeſté (pour ceux qui ont ſa crainte devant les yeux.) J'aſſemblerai un jour les idolatres avec leur Idoles, Dieu leur dira, c'eſt vous qui avez devoyé mes créatures du droit chemin; ils diront, loué ſoit ton nom, nous ne devions adorer que ta divine Majeſté, mais les biens que tu as donnez à nos Magiſtrats, & la vie que tu leur as prolongée, leur a fait oublier tes commandemens, ils étoient gens perdus puis qu'ils ont abjuré ta Loi, ils ne nous peuvent pas aujourd'hui exempter de la punition de nos crimes ni nous proteger contre ta colere. Les idolatres ſeront rigoureuſement châtiez, les Prophetes que nous avons envoyez avant toi, mangeoient pain & viande, & marchoient par les rues, nous les éprouvons les uns par les autres, perſéverez, Dieu voit ceux qui ſont patiens. Ceux qui ne croyent pas en la ré-

ſurrection ont dit; les Anges ne ſont pas deſcendus du Ciel, nous n'avons pas vu Dieu; ils ſe ſont enorgueillis, & ſont tombez en une très-grande erreur, mais les méchans ſeront un jour ſans conſolation, lors qu'ils verront les Anges ils crieront, au ſecours, au ſecours. Nous mettons devant leurs yeux tous les péchez qu'ils ont fait, les bonnes œuvres qu'ils croiront avoir faites ſeront ſemblables à la pouſſiere que le vent emporte; & les bien-heureux joüiront d'un bien très-aſſuré, ils n'entendront rien qui ne les contente. Lors que le Ciel & l'air ſe fendront, & que les Anges deſcendront, alors la vérité paroîtra, & le miſéricordieux regnera; ce jour ſera fâcheux aux infidelles, ils mordront leurs doigts, & diront, plût à Dieu que j'euſſe ſuivi le Prophete ſon Apôtre! O malheur, plût à Dieu que je n'euſſe point contracté d'amitié avec un tel infidelle! il m'a devoyé du droit chemin, il m'a empêché de croire en l'Alcoran que Dieu a envoyé, certainement le Diable a tenté les hommes. Alors le Prophete dira, Seigneur, ceux qui m'ont ſuivi ont obeï à ce qui eſt écrit dans l'Alcoran, & les infidelles l'ont abjuré. Nous avons donné un ennemi entre les méchans, à chaque Prophete de ceux qui t'ont précédé, mais il te ſuffit que Dieu te conduiſe & te protege. Les infidelles ont demandé ſi l'Alcoran a été envoyé tout en une fois; j'en ai ainſi uſé, pour confirmer la vérité en ton cœur, je l'ai envoyé à piece, ils ne feront rien voir de ſemblable, je t'ai enſeigné la vérité claire & intelligible, les incredules ſeront

confinez dans le feu d'enfer, & ſeront très-malheureux. Certainement nous avons donné à Moïſe le livre de la Loi, nous avons envoyé avec lui ſon frere Aaron pour l'aider, nous leur avons dit, allez tous deux prêcher les infidelles, nous les exterminerons, s'ils ne ſe convertiſſent. Lors que le peuple de Noé a mépriſé nos commandemens nous l'avons ſubmergé, & fait ſervir d'exemple à la poſtérité, & avons préparé de grands tourmens aux impies. Souvien-toi de Aad, de Temod, & de deux qui habitoient auprès du puits long-temps après eux, nous leur avons parlé par parabole & les avons exterminez. O impies, conſidérez le malheur de la ville ſur laquelle eſt tombée une mauvaiſe pluye qui l'a exterminée, parce que ſes habitans ne croyoient pas en la réſurrection. Lors que les infidelles t'ont vu paroître, ils ſe ſont mocquez de toi & ont dit, ce Prophete nous veut dévoyer, & nous faire abandonner nos Dieux; nous avons eu patience, & avons différé notre punition; ils connoitront au jour du Jugement ceux qui ont été devoyez. As tu conſidéré l'action de celui qui a parlé de ſon Dieu à ſa fantaiſie? étois-tu ſon tuteur pour l'empêcher de parler? crois-tu que la plus grande partie des impies entendent & comprennent ce que tu leur dis? Ils ſont comme des bêtes & encore pires. Ne vois-tu pas comme ton Seigneur épand la roſée? s'il vouloit elle ſeroit permanente, le Soleil la fait fondre & l'éleve doucement à ſoi. C'eſt lui qui a créé la nuit pour repoſer, & le jour pour travailler. C'eſt lui

qui envoye les vents; par sa grace spéciale il fait descendre la pluye du Ciel pour rafraichir la Terre, pour lui donner la vie, pour abreuver les animaux, & pour le contentement des hommes, nous l'avons partagée entr'eux afin qu'ils se souviennent de notre grace, néanmoins la plus grande partie sont des ingrats. Si nous eussions voulu, nous eussions envoyé à chaque ville un Prédicateur pour prêcher à ses habitans les tourmens de l'Enfer, n'obeïs pas aux infidelles, prêche-leur souvent ce qui est écrit dans l'Alcoran. C'est Dieu qui a adouci l'eau de l'Euphrate, qui a joint les deux mers, qui les a salées, & qui a mis entr'elles une séparation pour les empêcher de se mêler. Il a créé l'homme & la femme d'un peu d'eau pour croître & multiplier ensemble, ton Seigneur peut tout ce qu'il veut, néanmoins les infidelles adorent ce qui ne leur peut faire ni bien ni mal, & aident au Diable leur maître à tenter le monde. Nous ne t'avons envoyé que pour prêcher les tourmens de l'Enfer, & pour annoncer les joyes du Paradis. Dis leur, je ne vous demande point de recompense de mes prédications, celui qui sera agréable à Dieu, suivra le chemin de sa Loi. Loue & exalte ton Seigneur, confie-toi en lui, il sait tous les pechez des hommes, il a créé les Cieux & la Terre en six jours, & s'est assis en son trône, apprens cela de celui qui le sait. Lors qu'on a dit aux infidelles, adorez le miséricordieux, ils ont dit, quel miséricordieux? Adorerons nous ce que vous nous ordonnez? & ont augmenté leur impiété. Beni soit celui qui a créé les signes

au Ciel, qui a créé le Soleil & la Lune pleins de clarté & de lumiere, & qui a fait que les jours s'entresuivent pour le remercier de ses graces. Les serviteurs du miséricordieux qui marchent avec humilité, qui saluent les ignorans lors qu'ils parlent à eux, ceux qui prient & adorent Dieu jour & nuit, ceux qui disent, Seigneur délivré nous des tourmens de l'Enfer, qui craignent Dieu, qui ne sont ni prodigues, ni avaricieux, qui suivent le milieu entre la prodigalité & l'avarice, ceux qui n'adorent qu'un seul Dieu, qui ne tuent personne qu'avec raison & suivant les commandemens de Dieu, & ceux qui ne sont pas luxurieux jouïront éternellement de la grace de Dieu. Ceux qui feront le contraire seront châtiez, leur punition sera augmentée au jour du Jugement & ils seront éternellement damnez, excepté celui qui se sera converti, & qui aura fait de bonnes œuvres; Dieu lui pardonnera ses péchez, il est clement & miséricordieux. Ceux qui font de bonnes œuvres & qui se convertissent, qui ne font point de faux serment, qui sont humbles, & qui ne font pas les sourds ni les muets quand ils entendent lire l'Alcoran, & disent, Seigneur, donne-nous & à nôtre postérité des enfans qui soient la lumiere de nos yeux, & qui te soient obeïssans, donne-nous la crainte de desobeïr à tes commandemens, ces personnes jouïront éternellement des délices du Paradis pour recompense de leur persévérance, elles y trouveront des salutations & des bénédictions avec des graces immenses. Dis aux méchans Dieu ne vous éclairera pas

& n'exaucera pas vos prieres, parce que vous avez dementi ſon Apôtre, le temps de la punition de vos crimes arrivera bientôt.

XXVI.

LE CHAPITRE DES POETES,

contenant deux cent vingt-ſept verſets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Dieu eſt très-pur, il entend tout, il eſt très-ſage. Ces ſignes ſont les ſignes du livre qui diſtingue la vérité du menſonge, te veux-tu perdre par ce que les hommes ſont impies; ſi je veux je ferai deſcendre ſur eux ma punition qui les humiliera, ils mépriſent mes commandemens, ils s'en mocquent, mais ils ſeront rigoureuſement châtiez. Ne voyent-ils pas combien nous avons fait produire de fruits à la terre? c'eſt une marque de notre toute-puiſſance, néanmoins la plus grande partie d'entr'eux ne croit pas que ton Seigneur ſoit le tout-puiſſant & le miſéricordieux. Enſeigne-leur comme ton Seigneur a dit a Moïſe; tu ſeras mon meſſager vers les infidelles & les gens de Pharaon, afin qu'ils ayent ma crainte devant les yeux; Moïſe dit, Seigneur, je crains qu'ils me dementent, & que ma langue ne ſe puiſſe pas delier, envoye avec moi mon frere Aaron, ils ſavent la faute * que j'ai faite & me feront mourir. Le Seigneur lui a dit, ils ne te feront pas mourir, allez tous deux où je

* Moïſe avoit tué un Egyptien.

vous commande, je ſerai avec vous & j'écouterai ce qu'ils vous diront, dites à Pharaon que vous êtes Meſſagers du Seigneur du monde, & qu'il congedie les enfans d'Iſraël avec vous. Pharaon a dit à Moïſe, ne t'ai je pas vu ceans petit enfant? N'as-tu pas demeuré avec nous pluſieurs années? N'as-tu pas tué un homme? tu es un impie. Moïſe a dit, j'ai fait ce que j'ai fait, j'ai été au nombre des devoyez, j'ai fuy lors que j'ai eu peur de vous, depuis ce temps Dieu m'a donné la ſcience, & m'a mis au nombre de ſes Prophetes & de ſes Apôtres, il m'a envoyé ſa grace pour te remontrer le mal que tu fais de te faire adorer aux enfans d'Iſraël Pharaon lui a dit, quel eſt ce Dieu du monde? il a répondu; c'eſt le Seigneur du Ciel & de la Terre, & de tout ce qui eſt entr'eux. Pharaon a dit à ceux qui étoient auprès de lui, n'entendez-vous pas ce qu'il dit? Moïſe a continué & dit, mon Seigneur eſt votre Dieu, le Dieu de vos peres & de ceux qui vous ont précédé. Pharaon dit, ce Prophete qui vous eſt envoyé eſt fol. Moïſe a dit, je ſuis véritablement meſſager du Seigneur du ponant & du levant, ſi vous le ſçavez connoître. Pharaon a dit, ſi tu adores un autre Dieu que moi, je te ferai mettre dans un fond de foſſe. Moïſe lui a dit, feras tu cela vu que je ſuis venu à toi avec des raiſons ſi fortes & des argumens ſi infaillibles? Pharaon lui a dit, apporte tes raiſons ſi tu es véritable; alors il a jetté ſon bâton en terre, & a été changé en ſerpent, il a ſorti ſa main de ſa pochette, elle a paru blanche & luiſante aux yeux des ſpectateurs.

teurs. Alors Pharaon a dit à ceux qui étoient à l'entour de lui ; certainement voilà un ſavant Magicien, il vous veut chaſſer de votre païs par ſa magie, qu'en dites-vous? Ils ont répondu; il le faut intimider lui & ſon frere, & envoyer des gens en toutes tes villes pour aſſembler les plus ſavans Magiciens de tes Etats. Lors qu'ils ont été aſſemblez au jour nommé, on leur a demandé s'ils étoient appellez pour ſuivre la Magie de Moïſe & d'Aaron. Ils ont dit, quelle recompenſe aurons-nous ſi nous ſommes victorieux? Pharaon leur a dit, oui, vous ſerez recompenſez, & ſerez entre ceux qui approchent ma perſonne. Moïſe leur a dit, voulez-vous jetter vos bâtons en terre, ou ſi je jetterai le mien le premier? ils ont jetté leurs cordes & leurs bâtons les premiers, diſant, avec l'aide de Pharaon nous ſerons victorieux. Alors Moïſe a jetté ſa verge en terre qui a dévoré leurs cordes & leurs bâtons; lors qu'ils ont vu ce miracle, ils ſe ſont proſternez, & ont dit, nous croyons au Seigneur du monde, Dieu de Moïſe & d'Aaron. Pharaon leur a dit, ſi vous croyez en Moïſe ſans ma permiſſion, vous verrez ce qui vous en arrivera, il eſt votre maître, il entend la Magie mieux que vous, je vous ferai couper les pieds droits & les mains gauches, ou les mains droites & les pieds gauches, je vous ferai tous pendre; ils ont dit, cela ne nous fera point de mal, nous retournerons tous devant Dieu notre Seigneur, nous eſpérons qu'il nous pardonnera nos péchez, parce que nous ſerons les premiers convertis.

Nous avons dit à Moïse, marche avec les enfans d'Israël mes serviteurs, & ne crains pas les gens de Pharaon qui te suivront, Pharaon envoya des Commissaires en ses Etats pour assembler le peuple, & disoit (parlant des enfans d'Israël,) ces gens sont en petit nombre, ils m'ont déplu, mais je les reveillerai bien. Nous avons fait sortir d'Egypte Pharaon & ses gens pour suivre les enfans d'Israël, nous leur avons fait quitter leurs jardins, leurs fontaines & maisons de plaisance, & avons fait les enfans d'Israël héritiers de leur tresors. Ils les ont surpris au lever du Soleil, lors que les enfans d'Israël les ont vu, ils ont dit, nous sommes arrêtez; Moïse leur a dit, non, mon Seigneur est avec moi, il me conduira. Alors nous avons inspiré à Moïse de frapper la mer de sa verge, incontinent elle s'est ouverte des deux côtez comme deux montagnes, nous l'avons sauvé & tous ceux qui étoient avec lui, & avons submergé les gens de Pharaon: ce qui servira d'exemple aux incredules & opiniâtres, ton Seigneur est tout-puissant & miséricordieux. Raconte aux infidelles l'histoire d'Abraham, lors qu'il a dit à son pere & à ses gens, qu'adorez-vous? ils ont répondu; nous adorons nos Idoles: il leur a dit; vous exaucent-ils lors que vous les invoquez? vous font-ils du bien lors que vous les adorez, & du mal lors que vous ne les adorez pas? Ils ont répondu, nous avons trouvé nos peres qui les adoroient comme nous, Abraham leur a dit, vous & vos perez adorez des choses inutiles, vous n'adorez que des Idoles mes ennemis: je ne les adorerai pas,

J'adorerai le Seigneur du monde qui m'a créé, qui me conduit, qui me nourit, qui me donne la santé lorsque je suis malade, qui me fait vivre, & qui me fera mourir, & de qui j'espere le pardon de mes péchez au jour du Jugement. Seigneur, donne-moi la connoissance de tes volontez, fai que ma langue & mes paroles soient crues véritables par la postérité, mets-moi au nombre des héritiers du Paradis, pardonne à mon pere de ce qu'il a été au nombre des devoyez, ne me rends pas honteux au jour de la résurrection, au jour que les richesses & les enfans seront inutiles, excepté à ceux qui auront un cœur éloigné d'impiété. Dieu fera approcher les gens de bien du Paradis, & fera voir l'Enfer aux méchans; on leur dira, les Idoles, que vous avez adorés vous peuvent-ils sauver? se peuvent-ils sauver eux-mêmes? ils seront avec vous, avec leurs adhérans & avec les Diables précipitez dans le feu d'enfer. Les idolâtres disputeront en Enfer avec ceux qu'ils auront adoré, & diront, par Dieu nous étions abusez lorsque nous vous avons adoré, les méchans nous ont dévoyez, aujourd'hui nous n'avons personne qui intercede pour nous, point d'ami pour nous proteger, si nous pouvions retourner au monde nous croirions en la Loi de Dieu. Ce discours servira d'exemple aux impies qui ne croyent pas que ton Seigneur soit le tout-puissant & miséricordieux. Le peuple aux temps de Noé a dementi les Apôtres & les Prophetes qui leur ont été envoyez; Noé leur frere leur a dit, craignez Dieu, je suis Messager envoyé pour vous prêcher, craignez Dieu

& lui obeïſſez, je ne vous demande point de recompenſe de mes inſtructions, Dieu ſeul Seigneur du monde me recompenſera de mes peines, craignez-le & lui obeïſſez. Ils ont dit, croirons-nous en toi & en ceux de ta ſuite qui ſont des infames? Il a dit, je ne ſai pas ce qu'ils ſont, mon Seigneur tient compte de leurs actions, ſi vous connoiſſiez le droit chemin vous n'adoreriez pas les Idoles, je ne chaſſe pas les vrais croyans de ma compagnie, je ne ſuis envoyé que pour prêcher les tourmens de l'Enfer. Ils lui ont dit, ô Noé, ſi tu ne quites ce diſcours, tu ſeras lapidé. Noé a dit, Seigneur, ce peuple eſt impie, juge notre différend, délivre-moi de leur malice, & tous les vrais croyans qui ſont avec moi. Nous l'avons ſauvé dans l'arche & ceux qui étoient avec lui, & avons exterminé ceux qui ſont demeurez en terre: c'eſt une marque de notre toute-puiſſance; néanmoins la plus grande partie des infidelles ne croyent pas que ton Dieu ſoit le tout-puiſſant & miſéricordieux. Le peuple du temps d'Aad a démenti les Prophetes & les Apôtres qui leur ont été envoyez. Hod ſon frere leur a dit, craignez Dieu, je ſuis ſon Meſſager envoyé pour vous prêcher avec fidelité; craignez Dieu & lui obeïſſez, je ne vous demande point de recompenſe de mes prédications, le Seigneur de l'univers m'en recompenſera abondamment. Bâtirez-vous des châteaux & des palais élevez, comme ſi vous deviez demeurer éternellement dans le monde? Serez-vous cruels ſans avoir pitié de vous-même? Craignez Dieu & lui obeïſſez, craignez celui qui vous donne ſa grace, qui vous donne ſes biens, des enfans des

jardins, & des fontaines; je crains que vous ne souffriez de rudes peines au jour du Jugement. Ils lui ont dit, es-tu venu pour être prêcheur, ou pour nous prêcher? tu nous racontes des fables de vieilles gens. Ils l'ont dementi, & nous les avons exterminez, cela est une marque de notre toute-puissance, néanmoins la plus grande partie des infidelles ne croyent pas que ton Seigneur soit le tout-puissant & le miséricordieux. Les gens de Temod ont dementi les Prophetes qui leur ont été envoyez; son frere Salhé leur a dit, craignez Dieu, je suis Messager envoyé de Dieu pour vous prêcher, craignez Dieu & lui obeïssez, je ne vous demande point de recompense de mes prédications, le Seigneur de l'Univers me récompensera de mes peines. Quitterez-vous les biens éternels pour vous attacher au bien de ce monde? pour mettre votre appui en vos jardins, en vos fontaines, en vos labourages, en vos palmiers & en vos fruits? serez-vous estimez prudens si vous faites bâtir des maisons de plaisance dans les montagnes? Craignez Dieu, obeïssez à ses commandemens, & n'obeïssez pas aux impies qui salissent la terre & ne font point de bien. Ils lui ont dit, tu es un Magicien & un enchanteur, tu n'es qu'un homme comme nous, fais-nous voir quelque miracle si tu es véritablement Prophete envoyé de Dieu. Il a dit, voilà un chameau *, il a un lieu pour boire à un jour nommé, vous l'avez aussi pour boire comme lui, ne lui faites point de mal, autrement

* Les Turcs croyent que Salhé changea un rocher en chameau.

vous ferez châtiez au jour du Jugement. Ils ont blessé ce chameau par mépris, mais ils s'en sont repentis & en ont été rudement châtiez; c'est un exemple pour la postérité, néanmoins la plus grande partie des infidelles ne croyent pas que ton Seigneur soit le tout clement & miséricordieux. Les concitoyens de Loth ont dementi les Prophetes qui leur ont été envoyez. Loth leur frere leur a dit, craignez Dieu, je suis fidelle Messager envoyé de sa part pour vous prêcher, craignez Dieu & lui obeïssez, je ne vous demande point de recompense de mes peines, Dieu m'en recompensera. Vous attacherez-vous au monde pour délaisser la gloire qu'il a créée pour vous? vous quittez le bien pour embrasser le mal. Ils lui ont dit, o Loth, si tu ne changes de discours, nous te bannirons de notre ville. Il a dit, peut-être que je suis de ceux que vous abhorrez; Seigneur, délivre-moi de leurs mains avec ma famille. Nous l'avons sauvé & toute sa famille excepté sa femme; elle est demeurée avec les habitans de la ville, nous avons fait tomber sur eux une pluye qui les a tout exterminez. Cela est un exemple pour la postérité, néanmoins la plus grande partie des infidelles ne croyent pas que ton Seigneur soit le tout puissant & miséricordieux. Ceux qui habitoient en la forêt *, ont dementi les Prophetes qui leur ont été envoyez; Chaib leur a dit, craignez Dieu, je suis fidelle Messager envoyé de sa part pour vous prêcher les tourmens de l'Enfer, craignez Dieu & lui

* C'est une forêt proche Madian. Voi. Gelaldin.

obeïssez, je ne nous demande point de recompense de mes prédications, le Seigneur de l'Univers m'en recompensera. Mesurez à bonne mesure, & pesez à bon poids, ne retenez rien de votre prochain, ne salissez pas la terre, craignez celui qui vous a créé, & tous ceux qui vous ont précédé. Ils lui ont dit, tu es un sorcier, tu n'es qu'un homme comme nous, nous croyons que tu es un menteur, fais tomber sur nous une partie du Ciel si tu es véritablement envoyé de Dieu. Il a dit, Dieu sait ce que vous ne savez pas, ils l'ont dementi, mais ils ont été châtiez, ils ont été couverts d'une nue qui a plu sur eux une pluye de feu, & ont été brûlez comme si c'eut été le jour du Jugement; c'est une marque de ma puissance, mais la plus grande partie des infidelles ne croyent pas que ton Seigneur soit le Tout-puissant & miséricordieux. Certainement l'Alcoran, a été envoyé par le Seigneur du monde, l'Esprit fidele l'a inspiré dans ton cœur, afin que tu prêches au peuple les peines de l'Enfer en langue Arabesque, les écritures en ont ci-devant fait mention, si (les infidelles de la Meque) ne le connoissent pas, les Docteurs des enfans d'Israël le savent bien connoître; encore que nous ne l'ayons pas envoyé en la langue des Perses, ne laisse pas pour cela de leur enseigner ce qu'ils ne savent pas. Nous avons imprimé le mensonge dans le cœur des méchans, ils ne croiront pas ce qui est écrit dans l'Alcoran, jusques à ce qu'ils voyent la punition préparée pour les Infidelles au jour du Jugement, ce jour

viendra à l'impourvu, ce qu'ils ne savent pas; ils disent, attendons & ne croyons pas encore en ce qui est contenu dans ce livre. Sont-ils en impatience de voir leur punition? as-tu vu comme nous l'avons différée quelques années? & comme à la fin il leur est arrivé ce que nous leur avons promis? leurs richesses leur ont été inutiles. Nous n'avons point ruïné de ville sans lui avoir donné avis de sa ruïne: nous ne faisons injustice à personne. Les Diables n'ont pas apporté l'Alcoran, il ne leur étoit pas utile, ils ne le pouvoient pas faire, ils sont éloignez (des Anges,) & ne peuvent pas ouïr leur parole, ne dis pas qu'il y a un autre Dieu avec Dieu, si tu le dis, tu seras châtié, prêche les tourmens de l'Enfer à ceux qui te suivront, sois humble & civil aux vrais croyans; s'ils te desobeïssent, dis leur, je suis innocent de ce que vous faites, & suis résigné à la volonté du Dieu tout-puissant & miséricordieux. Il te voit lors que tu fais tes prieres, & lors que tu l'adores, il entend tout & sait tout. Vous dirai-je à qui les Diables s'adressent? ils s'adressent aux menteurs, ils leur disent ce qu'ils ont ouï dire, mais ils mentent tous. Les devoyez imitent les Poëtes, ils sont confus en leurs discours, & disent qu'ils ont fait ce qu'ils n'ont pas fait, excepté ceux qui croyent en Dieu, qui font de bonnes œuvres, qui pensent souvent à sa divine Majesté, & qui ont été protegez contre l'injustice des infidelles; les injustes connoîtront qu'un jour ils ressusciteront.

Voy. Ekteri & Kitabel tenoir.

XXVII.

Le Chapitre de la Fourmi.

contenant quatre vingts trente versets, écrit a la Meque.

Au nom de Dieu clement miséricordieux & très-pur, il entend tout. Ces mysteres sont les mysteres de l'Alcoran, qui distingue la vérité d'avec le mensonge, il conduit les hommes au droit chemin, & annonce les joyes du Paradis à ceux qui croyent en la Loi de Dieu, qui font leurs oraisons au temps ordonné, qui payent les dimes, & qui ont connoissance de leur fin. Ceux qui ne croyent pas au jour du Jugement, trouvent bon ce qu'ils font, & sont dans la confusion, ils feront à la fin au nombre des gens perdus. L'Alcoran t'a été apporté de la part du très-prudent qui sait tout; Souvien-toi que Moïse a dit à sa famille, Je vois un feu, je m'en vai a lui, je vous en apporterai des nouvelles, je vous en apporterai une étincelle, peut-être que vous en serez rechauffez. Lors qu'il a été proche de ce feu il a ouï une voix qui lui a dit, O Moïse, ce qui est dans ce feu, & ce qui est à l'entour est béni. Louange est due à Dieu Seigneur de l'Univers, je suis Dieu tout-puissant & éternel, jette ton bâton en Terre. Lors que Moïse a vu mouvoir son bâton comme s'il eût eu vie, il s'est retiré tout pensif, & ne retournoit plus. N'aye pas peur de ce bâton, mes Messagers & mes Prophetes n'ont point de peur auprès de moi, celui qui se converti-

ra me trouvera clement & miséricordieux; mets ta main en ta pochette, elle en sortira blanche sans mal, elle sera une des neuf marques de ma toute-puissance. Pharaon & ses Ministres sont entiérement devoyez, lors qu'ils ont vu mes miracles, ils ont dit que ce n'est que sortilege, il les ont méprisez & ont augmenté leur impiété; considere quelle est la fin des méchans, & comme ils ont été exterminez. Nous avons donné la science à David & à Salomon, ils ont dit loué soit Dieu qui nous a gratifié par dessus plusieurs de ses serviteurs qui ont cru en sa toute-puissance; Salomon a été héritier de David, & a dit au peuple, nous savons le langage des oiseaux, nous savons tout ce qu'on peut savoir, c'est une très-grande grace. L'armée de Salomon s'est un jour assemblée auprès de lui, composée d'hommes, de Démons & d'oiseaux, il l'a conduite à la valée des fourmis, une fourmi leur Reine a crié, ô fourmis, entrez dans vos maisons, afin que Salomon & ses troupes ne vous foulent aux pieds sans le connoitre. Salomon entendant ces paroles demeura quelque temps sans parler, & à la fin il se prit à rire, & dit, Seigneur, sois en mon aide, afin que je te remercie de tes bien faits, & des graces que tu as données à mon pere; si je fais bien, tu l'auras agréable, mets-moi par ta miséricorde au nombre de ceux qui exaltent ta gloire. Il demanda la huppe, & dit, pourquoi ne vois-je pas la huppe? est-elle au nombre des absens? je la châtierai, & la ferai mourir si elle n'a une excuse légitime. Peu de temps aprés elle

s'humilia devant Salomon, qui lui demanda d'où elle venoit: elle répondit, je viens de voir ce que tu ne vois pas, je viens du Royaume de Saba, d'où je t'apporte des nouvelles assurées. J'ai trouvé une femme leur Reine qui a tout ce qui est nécessaire à un Roi, elle a un grand & magnifique trône, je l'ai trouvée elle & ses sujets qui adoroient le Soleil, le Diable leur faisoit trouver leurs actions agréables, il les a devoyez du droit chemin, & seront devoyez jusques à ce qu'ils adorent un seul Dieu qui envoye la pluye du Ciel, & qui fait produire à la Terre ses plantes & ses fruits, qui sait tout ce qui est dans le cœur des hommes & tout ce qu'ils disent, Dieu! Il n'y a qu'un seul Dieu Seigneur de l'univers. Salomon dit, Je verrai bientôt si tu dis la vérité ou si tu es au nombre des menteurs, va lui porter cette lettre, & observe ce qu'elle & ses gens répondront. (A son arrivée) cette Reine dit à ses Ministres: ô vous qui êtes élevez en dignité dans mes Etats, on m'a donné une lettre de la part de Salamon de cette teneur: *Au nom de Dieu clement & miséricordieux, ne vous élevez pas contre moi & m'obeïssez.* Donnez-moi conseil de ce que je dois faire, je ne ferai rien sans votre avis, & que vous ne le voyiez de vos yeux. Ils ont répondu, notre bonheur & notre malheur dépendent de toi, commande tout ce qui t'agréera, nous t'obeïrons. Elle a dit, lors que les Rois entrent dans une ville ils y apportent plusieurs desordres, ils abaissent & humilient les principaux des habitans & les plus relevez; si Salomon & ses gens vien-

nent ici ils en uferont de la façon, je trouve à propos de lui envoyer un Ambaffadeur avec quelques préfens, peut-être qu'il prendra la volonté de s'en retourner. Lors que l'Ambaffadeur a été arrivé auprès de Salomon, il lui a dit, m'apportez-vous des préfens? Dieu m'a donné plus de richeffes qu'à vous, les préfens vous réjouïffent parce que vous les aimez; retournez à ceux qui vous ont envoyé; je les irai voir avec des forces fi grandes qu'ils ne pourront pas réfifter, je les chafferai de leurs Etats, & feront malheureux s'ils ne m'obeïffent. Alors il a dit à fes gens, Meffieurs, qui m'apportera le fiege Royal de cette femme avant qu'elle & fes Sujets m'obeïffent? Un d'entre les Démons lui dit, je te l'apporterai avant que tu fois levé de ta place, je fuis affez fort pour le porter, je le porterai fidellement. Un de ceux qui étoient auprès de Salomon qui favoit les Ecritures, * dit, je te l'apporterai dans un clin d'œil. Lors que Salomon vit ce Trône devant lui, il dit, voilà une grace de Dieu pour éprouver fi je ferai reconnoiffant de fes bienfaits, celui qui remercie Dieu de fes graces fait ce qu'il doit, il n'y pas affaire de celui qui en eft ingrat. Je verrai fi elle fuit le droit chemin, ou fi elle eft au nombre des devoyez. † Ils changeront quelque chofe en fon fiege Royal pour éprouver fi elle le connoîtroit, lors qu'elle feroit arrivée auprès de Salomon; on le lui a montré à fon arrivée, & demandé fi le fien étoit fembla-

* Gelaldin dit qu'il favoit le nom de Dieu.
† Cette Reine fe nommoit Balkift, Voy. Gelaldin.

ble. Elle a dit; il lui ressemble comme lui-même. Elle avoit connoissance du droit chemin, mais ce que ses gens & elle adoroient au lieu de Dieu, l'avoit devoyée de l'obeïssance de sa divine Majesté. On lui dit d'entrer dans une galerie. Lors qu'elle vit le pavé, elle crut que c'étoit de l'eau, & découvrit sa jambe levant sa robe de peur de la mouiller. Salomon lui dit que le pavé étoit de verre poli, & l'exhorta d'embrasser la Loi de Dieu. Alors elle dit, Seigneur, je me suis fait tort à moi-même de t'avoir offensé, je suis obeïssante avec Salomon aux commandemens du Dieu de l'Univers. Nous avons envoyé Salhé à Temod, & ses gens pour les exhorter de n'adorer qu'un seul Dieu, il leur a dit, ô peuple, accourez à la misericorde de Dieu, si vous lui demandez pardon, vous serez pardonnez Ils ont dit, nous veux-tu mettre dans ton erreur, & dans l'erreur de ceux qui sont avec toi? Il a dit, Dieu vous châtiera, vous êtes des séditieux. Ils étoient neuf personnes dans la ville qui salissoient la Terre, & ne faisoient point de bien, ils avoient dit entr'eux: tuons cette nuit le Prophete & ceux de sa suite, nous dirons à ceux qui le chercheront que nous ne l'avons pas vu, ni ceux qui l'ont tué, & jurerons que nous disons la vérité; ils ont fait les fins, mais nous avons été plus fins qu'eux, & ils ne l'ont pas connu, considere quel a été l'effet de leur finesse, nous les avons exterminez avec leurs adhérans, & leurs maisons sont demeurées désertes, à cause de leur impiété, cela servira d'exemple à ceux qui ont connoissance de notre

toute-puissance, nous avons sauvé le Prophete & tous les vrais croyans qui étoient avec lui. Souvien-toi de l'histoire de Loth, qui a dit à ses concitoyens, vous salirez-vous toujours dans l'ordure à la vue les uns des autres? aimerez-vous les hommes plus que les femmes? vous êtes des ignorans. Ils ont répondu. Chassons Loth & sa famille de notre ville, ils ne se salissent pas comme nous. Nous l'avons sauvé & toute sa famille excepté sa femme, elle est demeurée entre ceux qui ont été châtiez, nous avons fait pleuvoir sur eux une pluye qui leur a fait connoître la rigueur de nos châtimens. Dis leur, loué soit Dieu qui extermine les impies, & salut à tous ceux qu'il a élu, ne sont-ils pas plus heureux que ceux qui croyent qu'il y a plusieurs Dieux? Qui a créé les Cieux & la Terre? Qui a fait tomber la pluye du Ciel? Qui a fait produire plusieurs jardins délicieux? vous n'aviez pas le pouvoir de faire pousser les plaintes sans l'aide de Dieu. Certainement les infidelles sont devoyez du droit chemin. Qui a affermi la Terre & fait couler les Rivieres? Qui a appesanti les montagnes? Qui a mis la séparation qui est entre les Mers autre que Dieu? La plus grande partie du monde ne le connoît pas. Qui rend les hommes malheureux? & qui les délivre d'affliction lors qu'ils l'invoquent? Qui vous fait multiplier & laisser votre postérité en Terre autre que Dieu? Néanmoins peu de gens l'en remercient. Qui vous conduit dans l'obscurité de la Terre & de la Mer? Qui envoye les vents avant-coureurs de la pluye autre que Dieu? Il est très-haut & très-puissant, mais les impies

ne veulent pas confidérer les effets de sa toute-puissance. Qui forme les hommes? Qui les fait vivre, mourir & ressusciter? Qui les a enrichi des biens du Ciel & de la Terre autre que Dieu? Dis leur, dites vos raisons, apportez vos argumens si ce que vous dites est véritable. Dis leur, personne ne sait ce qui est au Ciel & en la Terre, personne ne sait le futur, le présent & le passé que Dieu, les hommes savent-ils le jour de la résurrection? au contraire ils en doutent & sont aveuglez. Les impies ont dit, quoi? Nous serons poussiere comme sont nos peres & nous sortirons des monumens? cela a été ci devant promis à nos peres & à nous, ce n'est que fable de vieilles gens. Dis leur, qu'ils considerent quelle a été ci devant la fin des méchans; ne t'afflige pas de ce qu'ils conspirent contre toi, & de ce qu'ils demandent en quel temps ils verront la punition qu'on leur a promise. Dis leur, elle n'est pas éloignée de vous, vous vous y précipitez, mais Dieu est pitoyable envers son peuple, néanmoins la plus grande partie ne le remercie pas de sa grace, ton Seigneur sait tout ce qui est en leur cœur & tout ce qu'ils disent, il n'y a rien au Ciel ni en la Terre qui ne soit écrit dans un livre très-intelligible, l'Alcoran explique aux enfans d'Israël la plus grande partie de leurs difficultez, il les conduira au droit chemin, & délivrera des peines de l'Enfer ceux qui te croiront, ton Seigneur les jugera au jour du Jugement, il étoit tout-puissant & sage: confie-toi en Dieu, tu es au chemin de la vérité, les morts & les sourds ne t'écouteront pas, & les infidelles

s'éloigneront de toi penſifs & étonnez, tu ne dois pas conduire les aveugles, ni faire entendre les ſourds, excepté ceux qui croiront en l'Alcoran, & ſeront obéïſſans. Lorſque le temps ſera venu de la punition qu'on leur a promiſe, nous ferons ſortir un animal de deſſous la Terre qui leur parlera & dira *le Peuple ne croit pas en la Loi de Dieu, il ne connoit pas ſes miracles.* Souvien-toi du jour que j'aſſemblerai un bon nombre de toutes les Nations qui ont deſobeï à mes commandemens, pour rendre compte de leurs actions. Je leur dirai, vous avez dementi mes Prophetes, vous ne ſaviez pas ce que vous diſiez, qu'avez vous fait? Alors ils ſeront châtiez de leurs péchez, & ſeront ſans excuſe, ils ne diront pas un mot. Les infidelles ne voyent-ils pas que nous avons créé la nuit pour réposer & le jour pour travailler? Cela eſt une marque de ma toute-puiſſance; Souvien-toi du jour que l'Ange ſonnera la trompette, & que tout ce qui eſt au Ciel & en la Terre tremblera de peur, excepté ceux qui ſeront en la grace de Dieu; ce jour tu verras les montagnes ſuſpendues cheminer comme les nues, ce ſera une œuvre de Dieu qui a créé toute choſe, & qui fait la fin de toute choſe, celui qui aura fait de bonnes œuvres en ſera recompenſé, il ſera ſans appréhenſion, & ceux qui auront mal fait demeureront dans le feu d'Enfer. On leur dira, n'êtes-vous pas châtiez ſelon vos démérites? Dis au peuple, je vous ordonne d'adorer le Seigneur de cette ville * privilégiée, tout lui

* C'eſt la Meque. Voy. Gelaldin.

appartient, je vous commande de croire en l'unité de sa divine Majesté, & d'étudier l'Alcoran; qui bien fera bien trouvera. Dis à celui qui sera devoyé, je ne suis envoyé que pour prêcher les tourmens de l'Enfer. Dis aux vrais croyans, loué soit Dieu qui vous a fait voir ses miracles, & qui vous a donné la connoissance du droit chemin, ton Seigneur n'est pas ignorans de ce qu'ils font.

XXVIII.

LE CHAPITRE DE L'HISTOIRE,

contenant quatre-vingt-huit versets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. Dieu est très-pur, il entend tout, il est très-sage. Ces mysteres sont les mysteres du livre qui distingue la vérité d'avec le mensonge. Je te raconte l'histoire de Moïse & de Pharaon avec vérité pour le contentement des vrais croyans, Pharaon étoit puissant en Terre, il traitoit ses Sujets comme bon lui sembloit, il en tourmentoit une partie, il égorgeoit leurs enfans, il maltraittoit leurs femmes, & étoit de ceux qui salissoient la Terre. J'ai donné ma grace à ceux qui étoient affligez en Terre, je les ai fait successeurs du Royaume de Pharaon, je les ai établis dans ses Etats. J'ai fait voir à Pharaon, à Haman, & à leur armée ce qu'ils appréhendoient le plus. Nous avons dit à la mere de Moïse. allaite ton enfant, si tu crains qu'on lui fasse mal, jette-le sur le Nil, n'aye point de peur, & ne t'afflige pas, je te le ren-

drai entre tes bras, & le mettrai au nombre des Prophetes. Les domestiques de Pharaon l'ont rencontré sur l'eau & l'ont sauvé pour être un jour leur ennemi, & pour les tourmenter, parce que Pharaon, Haman & leurs gens étoient infidelles. La femme de Pharaon lui a dit, Je te prie de ne pas faire tuer cet enfant, mes yeux se rejouissent de le voir, il sera un jour utile à notre service comme notre fils; mais ils ne savoient pas (ce qui leur en devoit arriver,) le cœur de sa mere a été délivré d'appréhension lors qu'elle l'a vu entre les mains de la femme de Pharaon, & peu s'en a fallu qu'elle n'ait fait connoître qu'elle étoit sa mere, nous lui avons fait prendre patience, & il a crû en nos promesses. Elle a dit à sa sœur de le suivre pas à pas, elle le suivit de loin sans lui faire connoître qu'elle fut sa sœur, ni qu'elle prit garde à lui. Nous avions auparavant défendu à Moïse de succer le lait d'autre nourrice que celui de sa mere, sa sœur a dit aux domestiques de Pharaon; voulez-vous que je vous enseigne une nourrice & des gens qui le nourriront fidellement? Nous l'avons fait rendre à sa mere pour le nourrir, elle a mis fin à sa tristesse quand elle a connu & vu que Dieu est véritable en ce qu'il promet, mais la plus grande partie du peuple ne le connoit pas. Lors que Moïse a été de trente à trente-trois ans, nous lui avons donné la science & la sagesse, je recompense ainsi les gens de bien. Moïse entrant un jour dans la ville, rencontra deux hommes qui se battoient, l'un étoit des enfans d'Ismaël, & l'autre étoit Egyptien & de ses

ennemis, sur qui il se jetta & le tua. Après cela il dit, Le Diable m'a tenté, il est ennemi découvert des hommes; Seigneur je t'ai offensé, pardonne-moi: il lui pardonna, il est clement & miséricordieux. Seigneur puis que tu m'as fait tant de grace, je ne donnerai jamais aide ni secours aux infidelles. Il demeuroit dans la ville avec crainte, & se tenoit sur ses gardes, le lendemain il a rencontré une autre fois celui qu'il avoit défendu le jour auparavant qui se battoit encore avec un autre Egyptien, & lui a demandé secours; Moïse lui dit, tu es un séditieux. Il lui répondit; ô Moïse, me veux tu tuer, comme celui que tu tuas hier? Veux-tu être un tueur de monde ou homme de bien? Peu de temps après un homme accourut à lui de l'extrémité de la ville, qui lui dit; ô Moïse, les Ministres de Pharaon ont conspiré contre toi, ils te veulent faire mourir, sauve-toi, & sui mon conseil. Il sortit de la ville avec crainte, se tenant sur ses gardes, pria son Seigneur de le délivrer des mains des infidelles, il s'en alla du côté de Madian, & dit, Seigneur, ne permets pas que je suive un mauvais chemin, il rencontra un grand nombre de personnes qui faisoient boire leurs troupeaux; il y trouva deux filles qui ne pouvoient pas abreuver leurs animaux; il leur dit, que faites-vous ici vous deux? Nous n'avons pas la force de tirer de l'eau pour faire boire nos bêtes, nous attendons le Berger, notre pere est trop vieil pour en puiser. Il tira de l'eau du puits pour abreuver leurs troupeaux, & se retira à l'ombre à cause de la chaleur du So-

feil, difant, Seigneur, je fuis privé de toutes les graces que tu m'as ci-devant données, je fuis maintenant pauvre & néceffiteux; une de ces filles le vint trouver toute honteufe & lui dit, Mon pere t'appelle pour te recompenfer de la peine que tu as prife d'abreuver nos animaux. Lors qu'il fut auprès de ce vieillard, il raconta ce qui lui étoit arrivé; ce vieillard dit, ne crains rien, je te délivrerai des mains des méchans. Une de fes filles dit à fa fœur, donne à manger à cet homme; & le recompenfe de fes peines, il nous a aidé avec affection; leur pere lui dit, je te veux marier à une de mes deux filles, à condition que tu auras du foin de mes troupeaux l'efpace de huit ans; dix ans fi tu veux, dit Moïfe, je ne quitterai pas, tu me trouveras homme de bien, je te fervirai les deux termes, ou huit ou dix ans fi tu l'as agréable. Dieu eft témoin de ce que je dis. Après le terme paffé, Moïfe quitta la maifon de fon beaupere, fe retirant avec fa femme, il vit de loin un grand feu du côté de la montagne, & dit à fa femme, arrêtez-vous ici, je vois le feu du Tout-puiffant, je reviendrai bien-tôt, je vous en apporterai une étincelle, peut-être que vous en ferez rechauffée. Lors qu'il a été auprès de ce feu, on lui a crié du côté droit du valon d'un lieu élevé & d'un buiffon, ô Moïfe, je fuis Dieu Seigneur de l'Univers, jette ton bâton en Terre; lors qu'il vie mouvoir fon bâton, comme s'il eut eu vie, il s'enfuit de peur, & ne retournoit plus. O Moïfe, approche & ne crains rien, tu es en un lieu de fureté, mets ta main dans ta po-

che, elle te sortira blanche & luisante sans mal, retire ton bras dans ta manche, elle retournera en son premier état, ton bâton & ta main seront deux signes de ma toute-puissance auprès de Pharaon & de ses Ministres qui contreviennent à mes commandemens. Moïse dit, Seigneur, j'ai tué un Egyptien j'ai peur qu'ils ne me fassent mourir, commande à Aaron qui est éloquent de venir avec moi pour m'aider; & pour confirmer ce que je dirai; je crains qu'ils me dementent. Je te donnerai ton frere pour t'aider, je vous donnerai à tous deux la force de vous garder de leur malice, allez faire ce qui vous est commandé, vous serez victorieux & tous ceux qui vous suivront. Lorsque Moïse a été auprès de Pharaon, qu'il lui a fait voir mes miracles, & prêché mes commandemens à ses Ministres, ils ont dit, cela n'est que magie & enchantement, nous n'avons pas ouï parler de ces choses à nos prédécesseurs. Moïse dit, Le Seigneur connoit celui qui enseigne le droit chemin & celui qui doit avoir part dans le Paradis, les infidelles seront très-malheureux. Pharaon dit à ses Ministres, connoissez-vous un autre Dieu que moi? O Haman, fais-moi faire des sacrifices & bâtir un Temple, m'abuserai-je au Dieu de Moïse? je crois qu'il est au nombre des menteurs. Il s'est enorgueilli en terre avec ses Ministres, & ont cru qu'ils ne seroient jamais assemblez devant moi pour être jugez, nous l'avons surpris avec ses gens, & les avons fait périr dans la mer, considere qu'elle est la fin des infidelles, nous les avons abandonnez, & ils sont au nombre des

condamnez au feu d'Enfer; ils ne trouveront personne qui les protege au jour du Jugement; nous les avons maudits en terre, & ils seront au jour de la résurrection abominables à tout le monde. Nous avons enseigné nos commandemens à Moïse, après avoir exterminé plusieurs infideles auparavant sa venue. Nous lui avons donné le Livre pour servir de lumiere au peuple, le conduire au droit chemin, & acquérir notre grace, peut-être qu'ils s'en souviendront. Tu n'étoit pas auprès de Moïse quand nous lui avons parlé, nous avons créé un autre siecle après lui, tu n'habitois pas en ce temps avec les habitans de Madian, ni tu ne leur enseignois pas nos commandemens; c'est nous qui t'avons enseigné l'histoire des siecles passez: tu n'étois pas sur la montagne lorsque nous avons parlé à Moïse, nous t'avons envoyé par notre grace spéciale pour prêcher au peuple les tourmens de l'Enfer: ils n'ont pas encore eu ci-devant un Prédicateur semblable à toi: peut-être qu'ils y penseront. Lorsqu'ils ont ressenti quelque punition de leurs péchez, ils ont dit, Seigneur, si tu nous eusses envoyé un Apôtre pour nous instruire, nous aurions obeï à tes commandemens & cru en ta Loi; & lorsque la vérité leur a été enseignée de notre part, ils ont dit, Mahomet fait-il des miracles comme Moïse? Ne dément-ils pas ce qu'a fait Moïse, lors qu'ils disent que Mahomet & Moïse sont deux sorciers avérez, & lors qu'ils ont dit qu'ils ne croyent ni Prophete ni Ecriture? Dis leur, apportez quelque Livre de la part de Dieu qui enseigne mieux le

droit chemin que l'ancien Testament, & plus salutairement que l'Alcoran, je le suivrai, si vous dites la vérité. S'ils ne sont pas exaucez lorsqu'ils demanderont ce Livre, sache qu'ils ne suivent que leurs appetits & leur impiété. Qui est plus devoyé que celui qui ne suit que sa passion, & qui n'est pas conduit de Dieu? il ne conduit pas les infideles; certainement, nous leur avons envoyé l'Alcoran, peut-être qu'ils croiront en lui: ceux à qui nous avons cidevant envoyé ce Livre croyent en ce qu'il contient: lors qu'ils l'entendent lire ils disent, nous croyons ces paroles, c'est la vérité même qui procede de Dieu, nous croyons en l'unité de sa divine Majesté. Ils seront doublement recompensez, parce qu'ils ont perséveré à bien faire, ils ont chassé le mal par leurs bienfaits, & ont dépensé en bonnes œuvres une partie des biens que nous leurs avons donnés. Lors qu'ils ont ouï mal parler de la foi, ils se sont retirez, ils ont pris congé de la compagnie, & ont dit, vous répondrez de vos actions, & nous répondrons des nôtres. Ne te soucie pas des ignorans, tu ne convertiras pas tous ceux que tu voudras convertir, Dieu convertit & conduit au droit chemin qui bon lui semble, & connoît tous ceux qui le suivent. Ils ont dit, si je suis le droit chemin avec toi, il me faudra quitter mon païs. Ne les établirois-je pas en lieu de sureté où ils trouveroient toute sorte de fruits pour les enrichir? Mais la plus grande partie du peuple ne le connoît pas. Combien avons-nous exterminé de villes qui se plaisoient dans leur mauvaise vie? Per-

sonne ne les a plus habitées, excepté fort peu de gens, & nous avons été héritiers de leurs richesses. Dieu ne ruïnera pas la Meque, qu'il n'aye auparavant envoyé un Apôtre pour enseigner à ses habitans le droit chemin: Dieu ne ruïne point de ville si les habitans ne sont injustes, & s'ils ne desobeïssent à ses commandemens. Les biens de ce monde que vous possedez vous agreent, mais les biens du Ciel sont beaucoup meilleurs & sont éternels, ne le connoîtrez vous pas? N'avons-nous pas tenu promesse à ceux à qui nous avons promis le Paradis; à ceux à qui nous avons promis les biens de ce monde, & qui ont été à la fin au nombre des damnez? Souvien-toi du jour que ton Seigneur les appellera, & leur dira, où sont vos Idoles que vous croyez être mes compagnons? Les principaux d'entr'eux diront, Seigneur, voilà ceux qui ont été dévoyez comme nous, nous sommes innocens de leur idolatrie, ils ne nous adorent pas. On dira en ce jour aux Idolatres d'invoques leurs Idoles, mais ils ne les exauceront pas, ils seront châtiez visiblement en terre. Souvien-toi du jour que ton Seigneur les appellera, & leur dira, pourquoi n'avez-vous pas cru mes Apôtres & mes Prophetes? ils seront confus & demeureront muets. Celui qui se convertira & qui fera de bonnes œuvres, sera bienheureux. Ton Seigneur crée ce qu'il veut, & fait élection de qui bon lui semble. Loué soit Dieu! il n'a point de compagnon, il sait ce qui est dans le cœur des hommes, & ce qu'ils mettent en évidence, il est Dieu, il n'y a point de Dieu que lui. Louange lui est due au com-

commencement & à la fin: il commande à toute chose, & tout le peuple sera un jour assemblé devant lui pour être jugé. Dis leur, si Dieu vous avoit donné une continuelle nuit jusqu'au jour du Jugement, quel Dieu y a-t-il autre que lui qui vous puisse donner la lumiere? Ne m'écouterez-vous pas? Si Dieu vous avoit donné un jour continuel jusqu'au jour du Jugement, quel Dieu autre que lui vous pourroit donner la nuit pour reposer. Ne considérez-vous pas ses bienfaits & sa grace? Il a créé la nuit pour reposer & le jour pour travailler, peut-être que vous l'en remercierez. Souvien-toi du jour que ton Seigneur appellera les infideles & leur dira, où sont vos Idoles que vous avez adoré? Nous appellerons un témoin de chaque Nation & dirons aux idolatres, apportez vos argumens qui prouvent la pluralité des Dieux, vous connoîtrez aujourd'hui vos blasphêmes & qu'il n'y a qu'un seul Dieu. Caron étoit des gens de Moïse, il étoit orgueilleux à cause de ses richesses, nous lui avons donné des thresors si grands, que plusieurs personnes étoient chargées lors qu'ils en portoient les clefs. Souvien-toi comme ses gens lui ont dit, ne te réjoui pas outre mesure de ces grands bien, Dieu n'aime pas ceux qui se réjouissent sans raison. Demande-lui le Paradis avec tes richesses, n'oublie pas de faire du bien en ce monde, fai des aumônes, des facultez que Dieu t'a données, ne lui sois pas desobeïssant en terre, il n'aime pas ceux qui lui desobeïssent, ces richesses t'ont été

données parce que tu as enſeigné au peuple l'ancien Teſtament. Ne ſais-tu pas que Dieu a exterminé pluſieurs perſonnes riches & opulentes aux ſiecles paſſez? Qui eſt plus fort, plus puiſſant, & plus riche que Dieu? Il ne demandera pas aux méchans le nombre de leurs péchez, il le ſait tout, il en ſait le compte. Un jour Caron eſt ſorti en public avec toute ſa ſuite. Ceux qui aimoient les richeſſes de ce monde, ont dit, plût à Dieu que nous euſſions autant de bien que Caron, il eſt heureux! mais les plus ſavans d'entr'eux ont dit, vous êtes malheureux, la grace de Dieu eſt plus avantageuſe à ceux qui croyent en ſa Loi & qui font de bonnes œuvres, que tous les treſors de Caron; perſonne ne recevra ſa grace, que ceux qui lui obeïront & perſévereront en l'obeïſſance de ſes commandemens. Nous avons ôté à Caron tous ſes treſors, & perſonne ne l'a pu protéger contre nous. Alors ceux qui avoient ſouhaité ſes richeſſes ont dit, ô miracle! Dieu donne & ôte les biens à qui bon lui ſemble. Si Dieu ne nous eût donné ſa grace, nous ſerions néceſſiteux: certainement les impies ſeront malheureux. Je donnerai le Paradis à ceux qui n'aiment pas la vanité ni le deſordre en terre & qui auront ma crainte devant les yeux; qui bien fera bien trouvera; celui qui fera mal, ſera châtié ſelon ſes démérites. Celui qui t'a enſeigné l'Alcoran te fera retourner au lieu * que tu deſires. Dis aux habitans de ce lieu, que Dieu connoit ceux qui enſeignent le

* C'eſt la Meque. Voi. Geladin.

droit chemin, & ceux qui se dévoyent. Tu n'attendois pas l'Alcoran, c'est une grace spéciale de ton Seigneur. Ne donne point de secours aux infideles, & prens garde qu'ils ne te dévoyent après avoir compris ce que je t'ai enseigné. Prêche au peuple l'unité de Dieu, ne sois pas au nombre de ceux qui croyent plusieurs Deïtez, n'adore que Dieu seul, il n'y a point de Dieu que lui. Toute chose prendra fin excepté sa face. Il commande à toute chose, & tous les hommes seront un jour assemblez devant lui pour être jugez.

XXIX.

Le Chapitre de l'Araignée,

contenant soixante-neuf versets, écrit à Medine.

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. Je suis Dieu très-sage. Les hommes ont cru qu'il suffit de dire, nous croyons en Dieu, & qu'ils ne seroient pas éprouvez; certainement Dieu a éprouvé ceux qui les ont précédez, il a connu ceux qui étoient zélez en sa Loi, & ceux qui étoient infideles. Ceux qui ont mal fait, croyent-ils éviter la punition de leur crime & n'être pas jugez? Ceux qui esperent de voir Dieu, le verront au temps ordonné par sa divine Majesté, il entend tout & sait tout. Celui qui combat pour la foi combat pour son ame: certainement Dieu n'a pas besoin des hommes, les péchez seront pardonnez à ceux qui croiront en sa divine Majesté & qui feront de bonnes œuvres. Nous avons ordonné aux

enfans d'honorer leurs pere & mere, & de leur faire du bien : s'ils te pressent d'adorer plusieurs Dieux, tu seras damné si tu les écoutes, ne leur obeï pas en cette occurence. Vous serez tous assemblez devant moi, je vous ferai voir tout ce que vous avez fait, je vous recompenserai selon vos œuvres, & mettrai ceux qui auront observé ma Loi au nombre des bienheureux. Il y a des hommes qui disent qu'ils croyent en Dieu, & sont impatiens lors qu'il leur arrive du mal de la part de Dieu pour les éprouver : si Dieu donne la victoire aux vrais croyans, ils disent qu'ils sont de leur côté, mais Dieu ne sait-il pas ce qui est dans leur cœur ? il connoît ceux qui croyent en sa Loi & ceux qui sont impies. Les infidelles ont dit aux vrais croyans, faites comme nous, suivez notre chemin, nous porterons vos péchez. Ils ne les porteront pas, ils sont des menteurs, ils porteront leurs fardeaux eux-mêmes, ne leur demandera-t-on pas compte de leurs péchez au jour du Jugement ? Nous avons envoyé Noé pour instruire les hommes, il a vécu sur la terre neuf cens cinquante ans ; le deluge a surpris & exterminé le peuple de son temps, parce qu'il étoit injuste, & nous avons sauvé Noé & ceux qui étoient dans l'Arche avec lui ; il doit servir d'exemple à tout le monde. Souvien-toi d'Abraham, qui a dit à son peuple, adorez un seul Dieu & le craignez, vous ferez bien si vous le savez connoître, vous n'adorez que des idoles & n'êtes que des menteurs. Ceux que vous adorez ne vous peuvent point faire de bien, demandez secours à Dieu, adorez-le & le remerciez de

ſes graces; vous ſerez un jour aſſemblés devant lui, ſi vous me démentez, ceux qui vous ont précédé ont ci-devant dementi les Prophetes meſſagers de Dieu ; les meſſagers ne ſont obligez que de ſatisfaire à leur miſſion, ne ſavez-vous pas que Dieu fait mourir les hommes, & qu'il les fera reſſuſciter? c'eſt choſe facile à Dieu. Cheminez ſur la terre & conſidérez comme Dieu a exterminé ceux qui vous ont précédez, & comme il a créé un autre peuple après eux; certainement il eſt tout-puiſſant. Il punit qui bon lui ſemble, & pardonne à qui bon lui ſemble, vous ſerez tous un jour aſſemblez devant lui pour être jugez; vous ne le rendrez pas impuiſſant ni en la Terre ni aux Cieux, vous ne trouverez perſonne qui vous puiſſe protéger ni défendre contre ſa divine Majeſté: ceux qui n'obeïſſent pas à ſes commandemens, qui ne croyent pas la Réſurrection, & déſeſperent de ſa miſéricorde, reſſentiront de grands tourmens. Le peuple répondoit, tuez Abraham & le brûlez, mais Dieu l'a délivré du feu qu'ils avoient allumé, ce qui ſervira d'exemple aux vrais croyans; il leur dit, vous n'adorez que les Idoles à cauſe de l'affection que vous avez pour les biens du monde, vous vous méconnoîtrez les uns les autres, & vous maudirez au jour du Jugement; l'Enfer ſera votre habitation, & vous ſerez privez de protection. Loth crut en ſes paroles, & dit, je me retirerai au lieu que mon Seigneur m'a ordonné, il eſt ſeul tout-puiſſant & très-ſage. Nous avons donné à Abraham deux enfans, ſavoir Iſaac & Jacob, nous avons fait naître

des Prophetes en sa grace, & avons enseigné les Ecritures à sa lignée, nous l'avons recompensé en ce monde, & il sera au jour du Jugement au nombre des bienheureux. Souvien-toi de Loth qui a dit à son peuple, vous salirez-vous dans une ordure qui n'a encore été connue de personne avant vous? vous inclinez à l'amour des hommes, vous volez sur les grands chemins, & vous salissez les uns les autres. Ce peuple lui répondit, fai-nous voir les châtimens de Dieu si ce que tu dis est véritable; alors il dit, Seigneur, protege-moi contre les infidelles. Quand vos Messagers sont venus vers Abraham pour lui annoncer qu'il auroit des enfans, ils lui ont dit, nous ruïnerons la ville de Loth & exterminerons tous ses habitans, parce qu'ils sont impies. Abraham leur dit, Loth habite en cette ville. Ils ont dit, nous savons tout ce qui est dedans, nous le sauverons avec toute sa famille, excepté sa femme, elle sera au nombre de ceux qui seront châtiez. Lorsque nos Messagers sont arrivez chez Loth, il a été fâché de n'avoir pas assez de force pour les défendre de la malice du peuple: ils lui ont dit, ne crains rien & ne t'afflige pas, nous te sauverons toi & toute ta famille excepté ta femme, elle demeurera entre ceux qui seront châtiez, nous ferons descendre sur cette ville l'indignation de Dieu à cause de leur impiété, elle servira d'exemple à la postérité. Nous avons envoyé Chaib à ses freres habitans de Madian; il leur a dit, adorez un seul Dieu, craignez le jour du Jugement, & ne salissez pas la terre. Ils l'ont

impudemment dementi, mais ils ont été surpris du tremblement de terre, & sont demeurez morts dans leurs maisons comme des charognes. Aad & Temod, leur ruïne paroit encore dans les lieux de leurs habitations, le Diable les a tentez & les a dévoyez du droit chemin, encore qu'ils connoissent bien leur faute. Nous avons exterminé Canon, Pharaon & Haman, Moïse leur a prêché mes commandemens, ils les ont méprisez & se sont enorgueillis en terre, mais ils n'ont pas évité la punition de leurs crimes: nous en avons châtié les uns par un vent impétueux, & les autres ont été surpris du tonnerre, nous leur avons ôté leurs richesses, & ils ont été submergez. Dieu ne leur a point fait d'injustice, ils se sont fait tort à eux-mêmes par leur impiété. Ceux qui adorent les idoles sont semblables à l'Araignée, elle bâtit sa maison de sa toile qui ne la peut garder du chaud ni du froid; ils n'adoreroient pas les Idoles, s'ils connoissoient ce qu'ils font. Dieu voit ce qu'ils adorent; il est tout-puissant & sage. J'enseigne ces paraboles au peuple, & personne ne les comprend que les sages. Véritablement Dieu a créé le Ciel & la Terre, c'est une marque de sa toute-puissance aux vrais croyans. Enseigne leur le Livre qui t'a eté inspiré, fai tes oraisons au temps ordonné, les oraisons detournent les hommes du péché: te souvenir de Dieu est la meilleure œuvre que tu puisses faire, il fait tout ce que les hommes font; disputez avec douceur contre ceux qui ont connoissance de la Loi écrite, excepté contre les impies qui sont entre

eux; dites-leur, nous croyons en ce qui vous a été enſeigné, & en ce qui nous a été enſeigné, votre Dieu & le nôtre eſt un ſeul Dieu, nous ſommes réſignez à ſa divine volonté. Nous t'avons envoyé l'Alcoran comme nous leur avons envoyé l'ancien Teſtament; ceux qui ſavent l'ancien Teſtament croyent en la vérité de l'Alcoran, tu ne l'as pas écrit de ta main, ſi tu l'avois écrit, tu aurois mis en doute ceux qui le veulent anéantir; certainement il contient & enſeigne intelligiblement les commandemens de la Loi, perſonne ne l'abjure que les infidelles. Ils ont dit; nous ne croirons pas en ce Livre, ſi Dieu ne fait en lui quelque miracle. Dis-leur, les miracles procedent de Dieu, je ne ſuis envoyé que pour prêcher les tourmens de l'Enfer. Ne leur ſuffit-il pas que nous t'avons envoyé l'Alcoran pour les inſtruire? il contient les effets de ma miſéricorde, & les préceptes néceſſaires pour leur ſalut. Dis-leur, c'eſt aſſez que Dieu ſoit témoin de mes actions entre vous & moi, il ſait tout ce qui eſt au Ciel & en la Terre: ceux qui croyent aux Idoles & ne croyent pas en Dieu, ſont gens perdus. Ils te preſſent de leur faire voir la punition de leurs crimes, ſi ſon temps étoit venu, ils la reſſentiroient bien-tôt; ils la reſſentiront lors qu'ils y penſeront le moins, mais ils ne le ſavent pas, ils te preſſeront de la leur faire voir. Dis-leur; l'Enfer eſt préparé pour les infidelles: lors qu'ils ſeront plongez dans les tourmens par-deſſus leurs têtes & ſous leur pieds, on leur dira: goûtez la punition que vous avez mérité. O peuple

ple qui croyez, la terre eſt aſſez large & aſſez ſpacieuſe pour vous éloigner des méchans, n'adorez que moi ſeul, toutes les créatures mourront, & ſeront aſſemblées devant moi pour être jugées. Les vrais croyans qui feront de bonnes œuvres habiteront dans ce Paradis où coulent pluſieurs fleuves, où eſt la recompenſe des gens de bien, de ceux qui perſéverent à bien faire, & qui ſont patiens en leur affliction, & qui ſe confient en leur Seigneur. Combien y a-t-il d'animaux qui n'ont rien pour vivre? Dieu les nourrit & vous auſſi, il entend tout & fait tout. Si tu demandes aux infidelles qui a créé le Ciel & la Terre, le Soleil & la Lune, ils diront que c'eſt Dieu? Pourquoi donc nient-ils ſon unité? Dieu a enrichi & appauvri qui bon lui ſemble, il fait tout; ſi tu leur demandes qui fait deſcendre la pluye du Ciel pour donner vie à la terre après ſa mort, ils diront que c'eſt Dieu. Dis-leur, loué ſoit Dieu que vous l'avouiez! néanmoins la plus grande partie des hommes ne le comprennent pas. La vie de ce monde n'eſt que jeu & vanité, la vie eſt dans le Paradis, s'ils le ſavent connoître. Lors qu'ils entrent dans un navire & qu'ils voyent la tourmente, ils invoquent un ſeul Dieu & proteſtent de profeſſer ſa Loi, & lors qu'il les a ſauvez en terre, ils ſont ingrats de ſa grace & retournent dans leur idolatrie: ils connoîtront trop tard leur erreur. Ne ſavent-ils pas que nous avons établi dans la Meque toute ſorte de ſureté & de franchiſe? & qu'on ravit les hommes à l'entour d'eux pour les tuer & pour les faire eſclaves? Croyent-

ils aux choſes inutiles? feront-ils ingrats des graces de Dieu? qui eſt impie que celui qui blaſphême contre Dieu & qui impugne la vérité connue? n'y a-t-il point de lieu en Enfer pour les impies? Je conduirai au droit chemin ceux qui combattront pour la foi Dieu eſt avec ceux qui font bien.

XXX.

Le Chapitre des Grecs,

contenant ſoixante verſets, écrits à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Je ſuis Dieu très-ſage. Les Grecs ont été vaincus ſur la frontiere des Perſes, mais ils feront victorieux, avant la fin de ſept années. Dieu diſpoſe de toute choſe depuis le commencement juſques à la fin: lors qu'ils feront victorieux les vrais croyans ſe réjouïront de la victoire que Dieu leur donnera, il protege qui bon lui ſemble, il eſt tout-puiſſant & miſéricordieux: il leur a promis la victoire, il ne contrevient pas à ſes promeſſes, ce que la plus grande partie des hommes ne connoît pas, ils aiment la vie de ce monde & ne conſiderent pas leur fin. Ne conſidéreront-ils pas que Dieu a créé les Cieux & la Terre, & tout ce qui eſt entr'eux? & a ordonné à toute choſe un temps préfix & limité? Certainement la plus grande partie du peuple ne croit pas en la réſurrection: ne conſidéreront-ils pas la fin de ceux qui les ont précédez qui étoient plus puiſſans & plus riches qu'eux? Dieu a envoyé à

tous un Apôtre pour leur enſeigner ſa Loi, il ne leur a point fait d'injuſtice, ils ſe ſont fait tort à eux-mêmes par leur iniquité; la fin des méchans ſera ſemblable à leurs œuvres: ils mépriſent les commandemens de Dieu & ſe mocquent d'eux, mais Dieu les fera mourir & les fera reſſuſciter, & tous ſeront aſſemblez devant lui au jour du Jugement, ce jour ils ſeront déſeſpérez, leurs Idoles n'intercéderont pas pour eux, ils les abandonneront & ſeront ſéparez des vrais croyans. Ceux qui croyent en Dieu & qui font des bonnes œuvres, jouiront des délices du Paradis, & les impies ſeront châtiez ſelon leurs démérites. Loue Dieu, prie-le ſoir & matin. Louange lui eſt due au Ciel & en la Terre; prie-le avant que le Soleil ſe couche & à l'heure du midi: il fait ſortir le mort du vif & le vif du mort, il fait revivre & verdoyer la terre aride après ſa mort, ainſi il vous fera reſſuſciter & ſortir des monumens: c'eſt un ſigne de ſa toute-puiſſance de vous avoir créez de terre, de vous avoir donné chair & os, & d'avoir créé la femme (de la côte de l'homme) pour habiter avec lui: il a commandé de vous entr'aimer & d'exercer la charité entre vous; ces choſes ſont des ſignes de ſa toute-puiſſance à ceux qui conſiderent ſes graces. La création du Ciel & de la Terre, la diverſité des langues, la différence de vos viſages & de votre teint, la nuit créée pour repoſer & le jour pour travailler, l'éclair qui effraye le peuple, & qui par la pluye fait reverdir la terre, ſont des ſignes de ſa toute-puiſſance: c'eſt une marque de ſa toute-puiſſance de ſoutenir le Ciel

& la Terre. Vous sortirez des monumens lors qu'il nous appellera, tout ce qui est au Ciel & en la Terre lui obeït, il fait mourir & fait ressusciter les hommes, il est seul Dieu au Ciel & en la Terre, il est tout-puissant & fait tout ; il vous parle par parabole tirée de vous-mêmes. Vos valets sont-ils vos compagnons ? partagent-ils également avec vous les biens que Dieu vous a donnez ? comment direz-vous que Dieu a un compagnon égal à lui ? J'explique ainsi les mysteres aux personnes qui les savent comprendre. Certainement les impies ont suivi leurs appetits avec ignorance : qui conduira celui que Dieu fera dévoyer ? Il ne trouvera point de protecteur. Embrasse la Loi de salut, Dieu l'a établie pour la faire observer aux hommes, elle ne reçoit point d'altération, mais la plus grande partie du monde ne le connoît pas : craignez Dieu, faites vos oraisons au temps ordonné, ne soyez pas semblables à ceux qui disent que Dien a un compagnon, ni semblables à ceux qui sont à présent au nombre des hérétiques, & qui étoient auparavant des vôtres ; chaque secte se plait en ses opinions, lors qu'il leur arrive quelque mal, ils invoquent Dieu & se convertissent, néanmoins une partie d'entr'eux retournent en leur idolatrie après avoir reçu sa grace, ils sont des ingrats, ils seront tolérez quelque temps, & à la fin ils connoîtront trop tard leur erreur : leur avons-nous enseigné quelque raison & des argumens qui prouvent que j'ai un compagnon ? Le peuple s'est réjouï lors que nous lui avons élargi nos graces, & s'est

déſeſpéré lors qu'il lui eſt arrivé du mal: ne voyent-ils pas que je donne & ôte le bien à qui bon me ſemble? c'eſt un ſigne de mon unité a ceux qui obeïſſent à mes commandemens. Donnez à votre prochain ce qui lui appartient, & particuliérement aux pauvres & vrais croyans, ſi vous deſirez voir la face de Dieu; ceux qui le feront ſeront bienheureux. L'argent que vous prêtez à uſure augmente entre la main des hommes, Dieu ne le fera pas proſpérer, les aumônes que vous ferez vous feront voir la face de ſa divine Majeſté, & vous ſeront rendues au double. Dieu vous a créé, il vous enrichit, il vous fait vivre, mourir & reſſuſciter, vos Idoles en peuvent-elles faire autant? Loué ſoit Dieu! il n'a point de compagnon. Le déſordre a paru en la Terre & en la Mer à cauſe des péchez des hommes, peut-être qu'ils ſe convertiront lors qu'ils ſentiront la punition de leurs crimes. Dis-leur, cheminez en terre & conſidérez la fin de ceux qui vous ont précédez, la plus grande partie étoit idolatre; embraſſez la véritable Loi avant que le jour vienne que perſonne ne ſera exaucé, ce jour les méchans ſeront ſéparez des bons, les impies rendront compte de leur impiété, & ceux qui auront bien vécu jouïront des joyes du Paradis, la grace de Dieu ſera leur recompenſe, Dieu n'aime pas les infidelles. C'eſt une ſigne de ſa toute-puiſſance, d'envoyer les vents pour vous anoncer la pluye, & de vous faire goûter les fruits de ſa grace: le navire court ſur l'eau par ſa permiſſion pour l'avantage de votre commerce, ne le remercierez-vous pas de ſes

bienfaits ? Nous avons envoyé à chaque Nation des Prophetes & des Apôtres avant toi, ils sont venus avec des préceptes très-intelligibles & avec plusieurs miracles, nous avons châtié ceux qui les ont dementi, & avons protégé les fidelles. Dieu envoye les vents qui élevent les nues, & les étendent en l'air en plusieurs pieces à sa volonté, il en fait tomber la pluye où il veut, & en rejouït qui bon lui semble de ceux qui l'attendent avec impatience: considere les effets de sa bonté, il fait reverdir la terre seche & aride, il ressuscite les morts, il est tout-puissant. Nous avons envoyé les vents pour assembler les nues, qui ont couvert les hommes de leur ombrage; néanmoins ils sont retournez en leur impiété: les morts ne t'entendront pas ni aussi les muets, tu n'es pas obligé de conduire les aveugles, personne ne t'écoutera que ceux qui croiront en ma Loi & qui me seront obeïssans. Dis-leur, Dieu vous a créés foibles, il vous a donné de la force, & après vous a remis dans la foiblesse de la vieillesse, il fait ce que bon lui semble, il sait les secrets des hommes & fait tout ce qu'il veut. Les méchans jureront au jour du Jugement qu'ils n'ont demeuré qu'une heure dans leurs tombeaux, ils mentent de la façon lors qu'ils nient la résurrection: les vrais croyans qui savent la vérité leur diront, vous y avez demeuré le temps ordonné dans le Livre de Dieu, savoir jusques au jour de la résurrection: voici le jour de la résurrection, vous ne saviez pas en quel temps il devoit arriver: aujourd'hui les excuses seront inutiles aux infidelles,

ils seront privez de protection. Nous avons enseigné dans l'Alcoran tout ce qui est utile pour le salut du peuple : si tu enseignes aux hommes mes commandemens, les infidelles diront que tu n'aportes que le desordre : ainsi Dieu endurcit le cœur des ignorans. Prens patience & persévere, ce que Dieu promet est infaillible, garde que les incredules n'ébranlent ta perséverance.

XXXI.

Le Chapitre de Locman,*

contenant trente-quatre versets, écrit à la Meque.

Au nom de Dieu clement & miséricordieux. Je suis Dieu très-sage. Ces préceptes sont les préceptes du Livre rempli de doctrine, il conduit au chemin de salut les gens de bien qui font leurs prieres au temps ordonné, qui payent les decimes, & qui croyent au jour du Jugement, ils sont conduits par leur Seigneur & seront bienheureux. Il y a des personnes qui se moquent de ce Livre, ils se dévoyent ignoramment de la Loi de Dieu, & la méprisent, mais ils en seront un jour rudement châtiez. Lors qu'on leur enseigne les commandemens de Dieu ils tournent le dos avec orgueil, ils ne les veulent pas ouïr & ont les oreilles bouchées. Dis-leur, vous ressentirez à la fin des peines infinies : ceux qui croyent en la Loi de Dieu & qui font de bonnes œuvres, jouïront éternellement

* Les Turcs disent que Locman étoit un grand Docteur qui vivoit au temps de David.

des délices du paradis : ce que Dieu promet eſt infaillible, il eſt tout-puiſſant & tout-ſage, il a créé le Ciel, & le ſoutient ſans colomnes qui paroiſſent à vos yeux; il a élevé les montagnes ſur la Terre pour la cheviller & l'empêcher de mouvoir; il y a diſperſé pluſieurs animaux, & a envoyé la pluye du Ciel qui a fait produire les plantes & les herbes de diverſes ſortes. Voilà ce que Dieu a créé, montrez-moi ce que vos Idoles ont créé : aſſurément les Idolatres ſont évidemment dévoyez du droit chemin. Nous avons inſpiré la ſcience à Locman & lui avons dit d'en remercier Dieu. Celui qui remercie Dieu de ſes graces, fait du bien pour ſon ame. Dieu n'a pas affaire des ingrats, & louange lui eſt due en tous lieux. Souvien-toi que Locman a dit à ſon fils, ô mon fils, ne croi pas que Dieu ait un compagnon, c'eſt un très-grand péché. Nous avons commandé à l'homme d'honorer pere & mere, ſa mere le porte avec douleur ſur douleur, & le ſevre en l'âge de deux ans; ne ſois pas ingrat des bienfaits de Dieu, honore pere & mere, tu ſeras un jour devant Dieu pour être jugé. Si tes parens te preſſent de croire que Dieu a des compagnons, ne leur obeï pas, ſui le chemin de ceux qui lui obeïſſent, les hommes ſeront un jour tous aſſemblez devant lui pour être recompenſez ſelon leurs œuvres. O mon fils, ſi tu fais mal de la peſanteur d'un grain de moutarde ou de la peſanteur d'un rocher, ou de la grandeur du Ciel & de la Terre, Dieu le ſaura & le mettra en compte, il eſt exact & fait tout. O mon fils, fai tes oraiſons au temps or-

donné, fai ce qui eſt honnête & civil, fui ce qui n'eſt pas aprouvé, & ſois patient en tes adverſitez; ne regarde pas le monde de travers par orgueil, ne fréquente pas les ſuperbes, Dieu n'aime pas les orgueilleux; obſerve tes pas, marche avec modeſtie, parle doucement; il y a des perſonnes qui crient comme des ânes lors qu'ils parlent. Ne vois-tu pas que Dieu a créé pour les hommes tout ce qui eſt au Ciel & en la Terre, & qu'il leur donne ſes graces en général & en particulier? Il y a des ignorans qui diſputent de la Divinité ſans raiſon. Lors qu'on leur dit, faites ce que Dieu a ordonné, ils répondent; nous ferons ce que nous avons vu faire à nos peres. Ils ne conſiderent pas que le Diable les appelle eux & leurs peres aux peines de l'Enfer. Celui qui obeït à Dieu & fait de bonnes œuvres s'attache au nœud le plus aſſuré, & Dieu aura ſoin de lui à l'heure de ſa fin. L'impiété des méchans ne te doit pas affliger, ils ſeront un jour aſſemblez en notre préſence pour être châtiez, je leur dirai tout ce qu'ils ont fait, je ſai ce qui eſt dans le cœur des hommes, je prolongerai leur punition quelque temps ſur la terre, & les précipiterai en l'autre monde dans le feu d'Enfer. Ne leur as-tu pas demandé qui a créé le Ciel & la Terre? Ils ont dit que c'eſt Dieu. Dis-leur, donc loué ſoit Dieu. Néanmoins la plus grande partie d'entr'eux ſont des ignorans. Tout ce qui eſt au Ciel & en la Terre eſt à Dieu, il n'a pas beſoin du monde, louange lui eſt due en tout ce qu'il fait: ſi tous les arbres du monde étoient plumes, & ſi la

mer étoit encre, ils ne comprendroient pas les effets de sa toute-puissance, il est tout-puissant & sait tout. Il vous a créés & vous fera ressusciter d'une seule parole, il entend tout & voit tout. Ne considerent-ils pas que Dieu fait entrer la nuit dans le jour, & le jour dans la nuit? qu'il a créé le Ciel jusques au jour ordonné? il fait tout ce que vous faites, parce qu'il est veritablement Dieu: ceux qui invoquent autre que lui, invoquent des choses vaines & inutiles, Dieu seul est très-haut & tout-puissant: ne vois-tu pas comme le navire court sur l'eau pour marque de sa toute-puissance à ceux qui sont reconnoissans de ses graces? Lors que les ondes se sont élevées contre les fidelles, plusieurs ont invoqué Dieu avec résolution de suivre sa Loi: lors qu'il les a sauvés en terre, les uns ont perséveré à bien faire, & les autres sont retournez en leur impiété, personne ne méprise ses commandemens que les trompeurs & les ingrats. O peuple, craignez Dieu, & ayez peur du jour que le pere ne pourra pas secourir son enfant, ni l'enfant servir son pere, les promesses de Dieu sont infaillibles. Ne soyez pas orgueilleux de vos richesses, ni de ce que Dieu vous tolere tous & vous souffre, il sait le temps que vous serez châtiez, il sait l'heure que la pluye tombera sur la terre, il sait ce qui est dans le ventre des femmes, si c'est mâle ou femelle, personne ne sait que Dieu ce que tu feras demain, personne autre que lui ne sait en quel lieu tu mourras, il sait tout, il sait tout.

XXXII.

LE CHAPITRE DE L'ADORATION,

contenant cent trente verſets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Je ſuis Dieu très-ſage. Sans doute ce Livre a été envoyé par le Seigneur de l'Univers, les impies diront-ils que tu l'as controuvé? au contraire, c'eſt la vérité même qui procede de ton Seigneur pour prêcher ceux qui n'ont ci-devant en perſonne pour les inſtruire, peut-être qu'ils ſuivront le droit chemin. Dieu a créé le Ciel & la Terre, & tout ce qui eſt entr'eux en ſix jours, & s'eſt aſſis en ſon trône; qui vous protégera, & qui exaucera vos prieres autre que lui? n'y penſerez-vous jamais? Il diſpoſe de toute choſe au Ciel & en la Terre, tous les hommes ſeront un jour aſſemblés devant lui pour être jugez, mille ans ne ſont qu'un jour devant ſa divine Majeſté, il fait le paſſé, le préſent & le futur, il eſt tout-puiſſant & miſéricordieux, il a créé toute choſe pour ſon peuple, il a formé l'homme du limon de la terre & de boue, il a inſpiré l'ame dans ſon corps, il vous a donné l'ouïe, la vue & le ſentiment, mais peu de gens le remercient de ſes graces. Ils diſent, quoi? nous mourrons & retournerons être un peuple nouveau. Certainement ils ne croyent pas en la réſurrection. Dis-leur, l'Ange de la mort vous fera mourir, & vous retournerez devant Dieu pour être jugez. Tu verras alors comme les infidelles baiſſeront la tête devant

leur Seigneur, & diront, Seigneur, nous voyons maintenant la certitude de la résurrection. Nous connoissons aujourd'hui la vérité de tes paroles, permets que nous retournions au monde, nous serons gens de bien, nous savons maintenant ce qui nous est utile & nécessaire. Nous pouvions donner un conducteur à chaque personne, ma parole est très-véritable, je remplirai l'Enfer des méchans, & le Paradis de gens de bien, ainsi les hommes seront recompensez & châtiez selon leurs œuvres. Goutez, ô impies, les peines que vous avez méritées de n'avoir pas voulu croire en ce jour que vous avez rencontré, nous vous delaissons dans les miseres dues à votre incredulité, goûtez les tourmens éternels que vous avez méritez par votre impiété. Ceux qui croyent aux mysteres de ma Loi sont humbles, ils m'adorent seul & me louent quand ils entendent parler de moi, ils ne sont pas orgueilleux, ils ne s'élevent pas contre mes commandemens, ils se levent du lit pour faire leurs prieres avec crainte & espérance, & dépensent en œuvres pies quelque partie des biens que nous leur avons donnez. Personne n'a vu ni ne sait ce que Dieu garde pour recompenser les gens de bien de leur perséverance. Les fidelles & les infidelles ne seront pas traitez également. Les fidelles qui auront fait de bonnes œuvres, jouïront du Paradis pour recompense de leurs travaux, & les infidelles seront précipitez dans le feu d'Enfer, plus ils s'efforceront d'en sortir, & plus avant ils y entreront : on leur dira, goûtez les peines des flammes éternelles que vous n'avez pas voulu croire. Je ferai

goûter aux impies les tourmens du monde, & les peines de l'Enfer, s'ils ne se convertissent : qui est plus injuste que celui qui sait les commandemens de son Seigneur, & ne lui obeït pas ? nous prendrons vengeance de son impiété. Nous avons donné un Livre très-véritable à Moïse pour instruire les enfans d'Israël, nous avons mis au droit chemin ceux d'entr'eux qui ont perséveré en leur foi, & qui ont obeï à nos commandemens. Ton Seigneur jugera les difficultez des infidelles au jour du Jugement. Ne voyent-ils pas combien nous avons exterminé de peuple aux siecles passez, qui reposoient dans leurs maisons ? c'est un signe de notre toute-puissance, ne le comprendront-ils jamais ? Ne voyent-ils pas que je pousse l'eau dans les terres desertes & incultes ? que je fais produire des herbes pour nourrir les hommes & les animaux ? Ne le considéreront-ils pas ? Ils demandent, quand viendra le jour du Jugement ? Dis-leur, ce jour n'apportera point de contentement aux infidelles & ils seront sans protection. Eloigne-toi d'eux, persévere & attens : ils attendent l'occasion de te maltraiter, mais tu les verras châtier.

XXXIII.

Le Chapitre des-Bandes et Troupes des gens de guerre,

contenant quatre-vingt-sept versets, écrit a Medine.

Au nom de Dieu clement & miséricordieux. O Prophete, crains Dieu, &

n'obeïs pas aux infidelles, Dieu ſait tout & eſt très prudent en ce qu'il ordonne, obſerve ce que ton Seigneur t'a enſeigné, il ſait ce que les hommes font, réſigne-toi en Dieu, il te doit ſuffire qu'il te protege. Il n'a pas donné deux cœurs aux hommes, il ne nous a pas ordonné d'appeller vos femmes vos meres, tous ceux que vous appellez vos enfans ne ſont pas vos enfans, vous le dites ſeulement de bouche, mais Dieu dit toujours la vérité, & conduit les hommes au chemin de ſalut. Appellez votre prochain par le nom de ſon pere, cette action ſera agréable à Dieu, pourvu que vous n'ayez point de mauvais deſſein dans le cœur, ſi vous ne ſavez pas ſon nom, appellez-le votre frere en Dieu, ou Monſieur: Dieu eſt clement & miſéricordieux. Le Prophete eſt obeï par ceux qui croyent en Dieu, & qui honorent ſes femmes comme leurs meres. Les parens ſont héritcrs les uns des autres, il eſt ainſi ordonné par ſa divine Majeſté aux fidelles qui ſont ſortis de la Meque pour ſuivre le Prophete. Il eſt ordonné en l'Ecriture de faire du bien à vos parens. Souviens-toi que nous avons reçu la promeſſe des Prophetes de Toi, de Noé, d'Abraham, de Moïſe; & de Jeſus fils de Marie, (d'adorer un ſeul Dieu) nous en avons reçu une forte promeſſe. On leur demandera compte de leurs actions, & les impies ſentiront la rigueur des peines infinies. O vous qui croyez en Dieu, ſouvenez-vous de la grace qu'il vous a faite lors que vous avez été chargez par les troupes des ennemis, il a envoyé contre eux un vent impétueux, &

des troupes invisibles à vos yeux pour les combattre il voit tout ce que vous faites, ces troupes invisibles sont venues du côté du Levant, & du côté du Ponant, d'en haut, lors que votre vue étoit troublée & que le cœur vous manquoit à cause du grand nombre de vos ennemis, vous aviez déja conçu une très-mauvaise opinion de la Loi de Dieu, alors les vrais croyans ont été éprouvez, ils ont tremblé de peur ; les impies & ceux qui étoient foibles en leur foi ont dit que tout ce que Dieu & son Prophete leur avoit promis n'étoit qu'abus & vanité. Souvien-toi comme une partie d'entre-eux a dit aux habitans du terroir de Medine, il n'y a point de sureté pour vous auprès de Mahomet, retournez en vos maisons. Souvien-toi, comme plusieurs d'entre eux t'ont demandé congé, & ont dit que leurs maisons étoient abandonnées: leurs maisons n'étoient pas abandonnées, mais ils avoient dessein de fuir: s'ils fussent retournez en leurs maisons, on leur auroit persuadé de tous côtez de suivre l'impiété, ils n'y auroient pas fait long séjour, parce qu'ils avoient auparavant promis à Dieu de ne pas fuir, il leur auroit demandé compte de leurs promesses. Dis-leur, la fuite vous sera inutile si vous fuyez la mort, puisque vous ne devez guere demeurer dans le monde. Dis-leur, qui vous peut protéger contre Dieu lors qu'il voudra vous exterminer? Ne prenez point d'autre protecteur que lui; il connoît ceux qui ont été dissuadez d'aller au combat pour épargner leurs biens, & leurs personnes. Ils jettent la vue sur toi, lors qu'ils sont sur-

pris de peur ils tournent les yeux dans la tête comme une perſonne qui ſe meurt, & lors qu'ils ſont délivrez de peur, ils médiſent de toi à cauſe de leur extrême avarice. Telles gens ne croyent pas en Dieu, il rend toutes leurs œuvres infructueuſes, c'eſt choſe très-facile à ſa divine Majeſté. Les troupes des infidelles ont cru qu'elles étoient invincibles, & lors qu'elles ont vu les troupes des vrais croyans, elles ont ſouhaité de fuir. Les infidelles ont deſiré d'attirer les Arabes à leur parti, & s'informent de vos nouvelles pour ſavoir en quel état vous êtes; s'ils avoient été de votre parti, peu d'entr'eux auroient été tuez, la fuite du Prophete Apôtre de Dieu vous ſert de Citadelle, elle ſert de boulevart à ceux qui appréhendent le jour du Jugement, & qui penſent ſouvent en ſa divine Majeſté. Lors que les fidelles ont dit, voila ce que Dieu & ſon Prophete nous ont promis, ils ſont véritables en leurs promeſſes, la vue de leurs ennemis a augmenté leur foi & leur zele envers Dieu, & ſon Prophete. Il y a des perſonnes entre les vrais croyans qui ont effectué ce qu'ils ont promis à Dieu, pluſieurs d'entr'eux ſont morts en l'obeïſſance des commandemens de ſa divine Majeſté, les autres attendent la même choſe, & ne contreviennent pas à ce qu'ils ont promis, Dieu les recompenſera de leur zele, & châtiera les infidelles, ou leur pardonnera ſi bon lui ſemble; il eſt clement & miſéricordieux. Dieu exterminera les infidelles avec leur colere contre les fidelles, il protege les vrais croyans dans les combats, il eſt fort & tout-puiſſant. Les Juifs

ſont

ſont deſcendus de leur fortereſſe pour donner ſecours aux infidelles, mais Dieu a jetté la peur dans leur cœur, une partie a été tuée, & l'autre a été priſe eſclave, ils vous ont fait par leur mort héritiers de leur païs, de leurs maiſons, de leurs richeſſes, & de leurs fortereſſes, que vous ne pouviez pas conquerir: Dieu eſt tout-puiſſant O Prophete, ſi tes femmes ſont trop ambitieuſes des biens de la Terre, & des vêtemens trop ſomptueux, appellez les, dis-leur que tu leur feras du bien, & que tu les repudieras avec douceur & civilité. Si elles aiment Dieu & ſon Prophete, ſi elles ſont vertueuſes, ſa divine Majeſté leur donnera une très-grande recompenſe. O femmes du Prophete, celles d'entre vous qui feront impudiques ſeront châties doublement plus que les autres femmes, c'eſt une choſe facile à Dieu, celles d'entre vous qui obeïront à Dieu & à ſon Prophete, & feront de bonnes œuvres, ſeront recompenſées plus que les autres femmes, on vous a préparé une très-grande recompenſe, O femmes du Prophete, vous n'êtes pas comme les autres femmes du monde. Craignez Dieu & ne croyez pas au diſcours de ceux qui ont deſſein de vous ſéduire, parlez avec civilité, demeurez dans vos maiſons, n'en ſortez pas pour faire paroître votre beauté, & pour en faire montre comme faiſoient les anciens ignorans, priez Dieu avec affection, faites des aumônes, obeïſſez à Dieu & à ſon Prophete, Dieu vous veut délivrer de ſa colere, & vous veut purifier, ſouvenez-vous de la Loi qu'on vous a enſeignée dans vos maiſons.

il eſt miſéricordieux à ceux qui l'honorent, il fait tout ce que le Prophete fait, il a promis ſa miſéricorde & une très-grande recompenſe à ceux & à celles qui obeïront à ſes commandemens. Ceux & celles qui croyent en ſon unité, qui ſe reſignent à ſa divine volonté, qui ſont patiens, qui ſont humbles, qui diſent la vérité, qui jeûnent, qui font des aumônes, qui ſont chaſtes, & les hommes & les femmes qui obſervent ſa Loi, ne doivent pas controller ſes actions, ni celles de ſon Prophete, ni dire qu'ils feroient mieux qu'eux s'ils vouloient travailler; celui qui deſobeït à Dieu & à ſon Prophete eſt devoyé du droit chemin. Souvien-toi de ce que tu as dit à celui à qui Dieu a fait la grace de le recevoir dans la Loi, & que tu as gratifié de la liberté, que tu as dit, ne repudie pas ta femme, & crains Dieu, tu caches en ton ame un deſſein que Dieu manifeſtera, tu as peur du peuple, mais tu ne dois craindre qu'un ſeul Dieu. Lors que Zied a repudié ſa femme, nous t'avons marié avec elle, * afin qu'il ne reſte point d'erreur entre les vrais croyans, lors qu'ils auront repudié leurs femmes, ils obſerveront en les repudiant ce que Dieu a ordonné. Le Prophete ne peche pas de faire ce que Dieu lui a permis, la Loi de Dieu a été ainſi obſervée par ceux qui nous ont précédé, & le commandement de ſa divine

* Mahomet fut amoureux de la femme de Zied ſon eſclave il la lui fit repudier pour l'épouſer à cauſe de ſa beauté. Il n'eſt pas le pere de Zied pour ne pas épouſer la femme qu'il a repudiée. Voy. Teffir auf Joahir.

Majeſté s'exécute ſans retardement. Ceux qui prêchent la parole de Dieu, ſes Apôtres & ſes Prophetes n'ont peur de perſonne que de ſa divine Majeſté, il leur ſuffit qu'ils ſoient en ſa protection. Mahomet n'eſt pas votre pere, il eſt Apôtre de Dieu & le dernier de tous les Prophetes, Dieu ſait tout, il ne viendra point d'autre Prophete après lui. O vous qui croyez en Dieu penſez ſouvent en ſa divine Majeſté, louez-le ſoir & matin, il vous donnera ſa miſéricorde, les Anges demanderont pardon; afin qu'il vous délivre des tenèbres; il eſt miſéricordieux aux vrais croyans, les Anges les ſalueront de ſa part au jour du Jugement, il leur a préparé une très-grande recompenſe. O Prophete, nous t'avons envoyé pour être témoin des deportemens du peuple, & comme lumiere pour les conduire au droit chemin, annonce aux vrais croyans qu'ils recevront de ton Seigneur une très-grande grace. N'obeïs pas aux infidelles ni aux méchans, ne crains pas leur malice, & te confie en Dieu, tu dois être ſatisfait que Dieu te protege. O vous qui croyez, il ne vous eſt pas permis de mal-traiter vos femmes, ſi vous les repudiez avant que de les connoître, faites-leur du bien, & les repudiez avec douceur & civilité. O Prophete, nous te permettons de connoître les femmes que tu as dotées, les filles eſclaves que Dieu t'a données, les filles de tes oncles, & de tes tantes qui ont abandonné avec toi la compagnie des méchans, & la femme vrai croyante qui ſe ſera donnée à toi, ſi tu la veux épouſer, & qu'elle ne ſoit pas femme d'un vrai

croyant. Nous favons ce que nous avons ordonne aux vrais croyans touchant leurs femmes & leurs efclaves, nous te l'avons enfeigné, afin que tu n'offenfes pas Dieu. Il eft clement & miféricordieux à ceux qui lui obeïffent. Tu garderas celles que tu voudras garder de tes femmes, tu repudieras celles que tu voudras repudier, & coucheras avec celles qui t'agréeront, il eft plus à propos que tu les repudies fans offenfer Dieu, que de les voir mal contentes & affligées, elles fe contenteront du bien que tu leur feras en les repudiant, Dieu fait ce qui eft en vos cœurs, il fait tout & eft très-miféricordieux. Il ne t'eft pas permis de connoître autres femmes que les tiennes *, il ne t'eft pas permis de les troquer, encore que la beauté des autres t'agrée, excepté de tes efclaves, Dieu prend garde à tout. O vous qui croyez, n'entrez pas dans les maifons du Prophete fans permiffion, excepté à l'heure du repos, & ce, par rencontre & fans deffein; fi vous y êtes invitez, entrez avec liberté, lors que vous aurez pris votre repas fortez de la maifon, & ne vous arrêtez pas à difcourir les uns avec les autres, cela importune le Prophete, il a honte de vous congedier, mais Dieu n'a pas honte de vous dire la vérité. Les femmes du Prophete auront le vifage couvert lors que vous parlerez à elles, cela reffent mieux fa pureté, tant à elles qu'à vous Vous ne devez pas importuner le Prophete de Dieu, & ne devez pas connoître fes femmes, ce feroit un très énor-

* Mahomet avoit neuf femmes. Voi. Gelaldin.

me péché, si vous couvez quelque dessein, ou si vous le decouvrez, sachez que Dieu fait tout; elles n'offenseront pas Dieu de se faire voir à leurs peres, à leurs enfans, à leurs freres, à leurs neveux, à leurs servantes, & à leurs filles esclaves, elles craindront Dieu, il voit tout, Dieu & les Anges * prient pour le Prophete. O vous qui croyez, priez pour le Prophete, & lui obeïssez, celui qui déplaira à Dieu & à son Prophete sera maudit en ce monde, & ressentira des rigoureuses peines en l'autre. Ceux qui font mal sans raison à ceux & à celles qui croyent en Dieu, commettent un très-grand péché. O Prophete, dis à tes femmes, à tes filles, & aux femmes des vrais croyans, qu'elles se couvrent de leurs voiles, elles en seront plus honorées, & ne recevront point de déplaisir, Dieu est clement & miséricordieux. Si les méchans, les paillardes, & ceux de Medine qui sont foibles en leur foi, ne quittent leur impiété, je te donnerai pouvoir absolu sur eux, peu d'entr'eux te respecteront, mais prens les, & les tue où tu les rencontreras, Dieu l'a ainsi ordonné à ceux qui t'ont précédé, tu ne trouveras point de changement en la Loi de Dieu. Le peuple t'interrogera quand sera le jour du Jugement. Dis-leur, que Dieu seul le sait, & que tu ne sais pas s'il sera bien-tôt, mais que Dieu a préparé pour les infidelles un très-grand brasier où ils brûleront éternellement, ils ne trouveront point de protection, ils seront renversez la tête premiere dans le feu,

* Benissent le Prophete. Voy. Gelaldin.

& diront, plût à Dieu que nous euſſions obeï à ſa divine Majeſté & à ſon Prophete ſon Apôtre, ils diront, Seigneur nous avons obeï à nos Maîtres & à nos Supérieurs, ils nous ont devoyez du droit chemin, Seigneur châtie les doublement, & leur donne ta malediction. O vous qui croyez, ne ſoyez pas comme ceux qui ont déplu a Moïſe, il étoit innocent des crimes qu'ils lui impoſoient, il étoit inſpiré de Dieu, craignez Dieu & parlez avec civilité, vos œuvres lui feront agréables, & vous pardonnera vos péchés. Celui-la ſera heureux qui obeïra à Dieu, & à ſon Apôtre, la fidelité & l'obeïſſance lui ſont agréables au Ciel & en la terre, & ſur les montagnes. Ceux qui s'en éloignent, comme a fait Adam, ſe font tort à eux-mêmes, & ſont des ignorans, il châtiera ceux & celles qui ſeront deſobeïſſans & impies, il donnera ſa grace à ceux & à celles qui croiront en ſa Loi, il eſt clement & miſéricordieux à ceux qui obeïſſent.

XXXIV.

Le Chapitre de Saba, *

contenant cinquante-quatre verſets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Loué ſoit Dieu, tout ce qui eſt au Ciel & en la Terre eſt à lui. Louange lui eſt due, il eſt très-ſage & ſait tout, il ſait tout ce qui entre dans la Terre &

* Saba eſt une Provence de l'Yemen. Voy. Geladdin.

tout ce qui en fort, tout ce qui monte au Ciel, & tout ce qui en defcend, il eft clement & miféricordieux à fes créatures. Les impies demandent s'ils verront le jour du Jugement, dis-leur, qu'oui, & que ton Seigneur en fait le temps, il fait le paffé, le préfent & le futur, & tout ce qui eft au Ciel & en la Terre, jufques à la pefanteur d'un atome; ce qui eft encore plus petit, & ce qui eft plus grand qu'un atome eft écrit dans un livre qui explique toute chofe, il recompenfera les vrais croyans qui ont fait de bonnes œuvres, il leur donnera fa miféricorde, & les enrichira de précieux trefors. Ceux qui fe font efforcés de fupprimer fa Loi reffentiront les effets de fon indignation; ceux qui favent l'Ecriture connoiffent que ce que Dieu t'a enfeigné eft la vérité même pour conduire le peuple au droit chemin, à la voye de l'honneur & de vertu, mais les impies ont dit entr'eux, croirez vous un homme qui dit qu'après votre mort vous reffufciterez, & ferez des créatures nouvelles? Il ment impudemment, il eft poffédé du Diable. Certainement, ceux qui ne croyent pas en la réfurrection, font en une très grande erreur & reffentiront de très rigoureufes peines, ne voyent ils pas ce qui eft au deffus & au deffous d'eux? ne confiderent-ils pas le Ciel & la Terre? Si je veux je la rendrai aride, & ferai tomber fur eux une piece du Ciel pour figne de ma toute-puiffance. Nous avons donné notre grace à David, & avons dit aux montagnes, aux oifeaux, & aux metaux de me louer avec lui, nous lui avons ordonné de faire des

cuirasses, & le fer a été doux entre ses mains comme de la cire. O lignée de David, ne soyez pas ingrate, je vois tout ce que vous faites. Nous avons soumis les vents à Salomon, il les a commandez soir & matin depuis le Levant jusques au Ponant, nous lui avons donné une fontaine & un ruisseau d'airain fondu, les Demons le travailloient par notre permission à sa volonté, & avons châtié dans le feu d'enfer ceux qui ne lui ont pas voulu obeïr, ils lui ont bâti des Palais haut élevez, & des maisons de plein pied, ils lui ont fait des bassins d'eau, des canaux & des étangs, nous lui avons dit; ô lignée de David, ne sois pas ingrate de mes graces puisque peu de personnes en sont reconnoissantes. Lors qu'il est mort par notre commandement, rien n'a fait connoître sa mort aux Demons que les vers qui ont mangé le bout de son bâton où il étoit appuyé, lors que les Demons l'ont vu choir, ils ont connu que s'ils eussent su le futur & ce qui leur étoit caché, ils n'auroient pas si long-temps pati à son service. Les habitans de Saba ont une marque de ma toute-puissance dans leurs païs; à savoir deux jardins, un du côté du Septentrion, & l'autre du Midi, (on leur a dit,) Mangez des biens que votre Seigneur vous a donnés, & l'en remerciez, leur païs est délicieux, Dieu a été miséricordieux envers eux, néanmoins ils ont été ingrats & impies, nous avons envoyé la riviere d'Arem qui a inondé leurs jardins, nous les avons changés en deux jardins d'épine, de ciprès, & d'un peu de tamarinde, nous les avons ainsi châtiez

à

à cause de leur impiété. Nous avons établi un chemin avec plusieurs villes pour la facilité du commerce entr'eux, & la ville que nous avons benite, & avons dit au peuple de suivre ce chemin nuit & jour avec sureté & sans peur; ils ont dit, Dieu nous ruine par la longueur de chemin, ils sont retournez en leur impiété, & nous les avons dispersez sur la terre pour servir d'exemple à leur postérité, & d'instruction à ceux qui perséverent en ma Loi, & qui sont reconnoissans de mes graces. Le Diable leur a fait croire son opinion, ils l'ont suivi, excepté une partie des vrais croyans qui étoient entr'eux, il n'a point eu de pouvoir sur eux, que pour connoître ceux qui croyent en la résurrection, & ceux qui en doutent. Ton Seigneur observe tout, & prend garde à tout. Dis-leur, invoquez vos Idoles, ils n'ont pas le pouvoir de la grosseur d'un atome ni au Ciel ni en la Terre. Dieu n'a point de compagnon, ils ne trouveront personne qui les protege au jour du Jugement, personne n'intercédera pour eux sans la permission de sa divine Majesté. S'ils reçoivent quelque allegresse en leur peur, ils demandent les uns aux autres ce que Dieu a dit, & répondent qu'il a dit la vérité, qu'il est très-haut & très-puissant. Dis-leur; qui vous enrichit des biens du Ciel & de la Terre; ils diront que c'est Dieu. Dis-leur, qui de vous ou de nous suit le droit chemin? ou qui de vous ou de nous est devoyé? Ne vous informez pas de nos péchez, nous ne sommes pas curieux de savoir ce que vous faites, Dieu nous af-

ſemblera au jour du Jugement, & jugera nos différends avec équité, il eſt très-grand Juge. Dis leur, faites-nous voir les Idoles que vous avez adorées; certainement il n'y a qu'un ſeul Dieu tout-puiſſant & ſage. Nous ne t'avons envoyé que pour annoncer aux hommes les joyes du Paradis, & pour leur prêcher les peines de l'Enfer, mais la plus grande partie ne le connoit pas, ils demandent en quel temps ils verront la punition qu'on leur prêche; & ſi tu dis la vérité. Dis leur, lors que ſon temps ſera venu vous ne la pourrez pas retarder ni avancer d'une heure. Ils ont dit qu'ils ne croiront pas en l'Alcoran, mais tu les verras un jour aſſemblez en la préſence de ton Seigneur, tu verras qu'ils s'accuſeront les uns les autres, les pauvres diront aux riches, vous nous avez empêché d'obeïr aux commandemens de Dieu, ils répondront; vous avons-nous devoyez du chemin qui vous a été enſeigné? au contraire, vous avez été méchans & malicieux. Ils leur diront; au contraire, vous avez employé jour & nuit vos artifices pour nous rendre ingrats des graces de Dieu, & pour nous faire croire qu'il a des compagnons égaux à lui, ils ſeront repentant de leurs péchez lors qu'ils verront leur punition, nous leur mettrons les chaines au col & ſeront châtiez ſelon leurs démérites. Les principaux habitans des villes ont dit aux Prophetes que nous leur avons envoyez pour prêcher les tourmens de l'Enfer, qu'ils ne croiroient pas en leurs paroles. Nous avons (ont-ils dit) plus de biens & plus d'enfans que ceux qui croyent en leurs

difcours, nous ne ferons pas damnez comme ils difent. Dis-leur, mon Seigneur, donne & ôte le bien à qui bon lui femble, mais la plus grande partie du peuple ne le connoît pas, vos richeffes & vos enfans ne vous approcheront pas de Dieu, ceux qui feront des bonnes œuvres, en feront recompenfez, & vivront éternellement dans les délices du Paradis, ceux qui feront leurs efforts pour fupprimer notre Loi, feront précipitez dans le feu d'enfer. Dis leur, mon Seigneur donne & ôte le bien à qui bon lui femble, il anéantira les aumônes que vous ferez fi vous n'obfervez pas la Loi, il eft le riche des riches. Souvien toi du jour que j'affemblerai les idolatres, & que je dirai aux Anges, voila ceux qui vous ont adoré; ils diront, loué foit Dieu, tu es feul notre maître & protecteur; ils ne nous ont pas adoré, ils ont adoré le Diable, la plus grande partie d'entr'eux ont cru en fa parole, aujourd'hui ils ne fe peuvent faire ni bien ni mal les uns aux autres; alors je dirai aux injuftes, goûtez les tourmens du feu d'enfer que vous n'avez pas voulu croire. Ils ont dit, lors que tu leur as prêché nos commandemens, cet homme nous veut empêcher d'adorer les Dieux de nos peres, il eft un blasphemateur. Ils ont dit que l'Alcoran n'eft que fortilege & magie, & ne lifent pas les livres que nous leur avons envoyés. Ceux qui les ont précédez ont fait comme eux, ils ont dementi nos Apôtres & les ont empêchés de prêcher la dixme de ce que nous leur avions infpiré, ils les ont dementi, mais comment ont-ils

été châtiez! Dis leur, je vous prêche de prier Dieu deux à deux ou seuls, ou accompagnés, vous connoîtrez un jour que votre ami Mahomet n'est pas possedé du Diable, & qu'il vous prêche les peines de l'enfer, je ne vous demande point de recompense de mes exhortations; Dieu m'en recompensera, il voit tout. Dis leur, Dieu enseigne la vérité & le futur à ses Prophetes, la vérité a paru, le mensonge a été connu, & les menteurs ont été privez de sa miséricorde, je me devoie ou si je fais ce que Dieu m'a ordonné ce sera pour mon ame, Dieu entend tout & est présent à tout. Tu verras les infidelles remplis de peur & effrayez lors qu'ils sortiront de leurs tombeaux, ils n'éviteront pas la punition de leur incredulité; ils diront alors qu'ils croyent en l'Alcoran, mais je leur montrerai de loin la Loi qu'ils ont méprisée dans le monde, ils seront précipitez avec leur ignorance en un lieu éloigné de pardon & de miséricorde; ils seront séparez d'avec les vrais croyans, parce qu'ils ont douté des commandemens de la Loi de Dieu.

XXXV.

LE CHAPITRE DU CREATEUR,

contenant quarante-cinq versets, écrit à la Méque.

Ce Chapitre est intitulé le Chapitre des Anges dans le livre Teffir ans Joahir, qui traite de l'explication de l'Alcoran en Turc.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. Louange soit à Dieu Créateur du Ciel & de la terre, qui a créé les Anges messagers de ses commandemens, ils ont des ailes, deux, trois, & quatre, il fait de ses créatures ce que bon lui semble, il est tout-puissant, personne ne peut comprendre la grace qu'il donne à son peuple, elle est incompréhensible, il est tout-puissant & très-sage. O peuple souvenez-vous de la grace de Dieu, y a-t-il un autre Créateur que lui? Il vous enrichit des biens du Ciel & de la terre, il n'y a point de Dieu que lui; comment peuvent blasphemer les impies contre sa divine Majesté? s'ils te dementent, certainement ils ont démenti les Prophetes qui ont été envoyez auparavant toi, ils seront un jour assemblez devant Dieu pour être jugez. O peuple, ce que Dieu promet est infaillible, ne vous glorifiez pas des biens de la terre, prenez garde que le Diable ne vous séduise & ne vous rende orgueilleux, parce que Dieu differe quelque temps la punition de vos crimes; le Diable est votre ennemi, soyez ses ennemis, il conduit ceux qui le suivent dans le feu d'enfer, où ils souffri-

ront les rigueurs d'une peine infinie, les péches seront pardonnez à ceux qui croiront en Dieu & qui feront de bonnes œuvres. Souventefois celui qui prend plaisir à ce qu'il fait, croit bien faire; Dieu devoye & conduit qui bon lui semble, n'aye pas regret de t'éloigner des méchans, Dieu sait tout ce qu'ils font; il envoye des vents qui poussent les nues aux lieux secs & arides pour rafraichir la terre, & pour la faire revivre après sa mort, ainsi il ressuscitera les morts. Celui qui aime la grandeur, trouvera en Dieu toute sorte de grandeur, les bonnes paroles arrivent jusques à sa divine Majesté, & nos bonnes œuvres lui sont agréables. Ceux qui conspirent contre le prophete, ressentiront des grands tourmens, & leur conspiration sera vaine & inutile. Dieu vous a créez de poussiere & de boue, il vous a créés hommes & femmes, la femme ne conçoit ni n'accouche que par sa permission, personne ne peut prolonger ni accourcir sa vie que suivant ce qui est écrit dans le livre (qui est gardé au Ciel,) ces choses sont faciles à Dieu. Ces deux mers ne sont pas semblables à l'Eufrate duquel l'eau est douce & agréable à boire, l'eau de la mer est chaude & salée, néanmoins vous mangez des poissons de l'un & de l'autre, vous pêchez dans la mer des pierreries pour vous parer, vous voyez courir le navire sur les eaux, & fendre les ondes pour l'avantage de votre commerce, peut-être que vous remercierez Dieu de ses graces; il fait entrer la nuit dans le jour, & le jour dans la nuit, il a créé le Soleil & la Lune qui cou-

rent dans le Ciel jusques au jour ordonné. Ce Dieu qui a créé ces choses est votre Seigneur, l'Empire du monde est à lui, les idoles que vous adorez n'ont pas plus de pouvoir que l'écorce d'une amande, si vous les invoquez ils ne vous exauceront pas, ils vous renieront au jour du Jugement, & ne vous pourront pas faire connoître ni les joyes du Paradis, ni les tourmens de l'enfer. O peuple, vous êtes pauvres & nécessiteux, vous avez besoin de l'aide de Dieu, & Dieu n'a pas affaire de vous, louange lui est due en tout lieu, il vous exterminera si bon lui semble, & créera un autre peuple nouveau en votre place, personne ne portera le fardeau d'autrui pour léger & pesant qu'il soit, non pas même quand ils seroient proches parens. Prêche les tourmens de l'enfer à ceux qui craignent leur Seigneur sans le voir, & qui font leurs oraisons au temps ordonné. Celui qui se garde de l'offenser travaille pour soi-même, tout le monde sera un jour assemblé devant lui pour être jugé. Les aveugles ne sont pas semblables à ceux qui voyent clair, les tenèbres ne sont pas semblables à la lumiere, l'ombrage & la fraicheur ne sont pas semblables à la chaleur du Soleil, les vivans ne sont pas semblables aux morts, Dieu se fait entendre à qui bon lui semble, tu ne peux pas faire entendre les commandemens de Dieu à ceux qui sont dans les tombeaux, nous ne t'avons envoyé que pour prêcher les peines de l'enfer, & les joyes du Paradis, il n'y a point de lieu au monde où elles n'ayent été prêchées, si les infidelles te

dementent, ceux qui les ont precédés ont aussi dementi ceux que nous leur avons ci-devant envoyés pour leur prêcher les mysteres de la foi & les Ecritures, ils ont été surpris en leurs péchez, ils ont été rigoureusement châtiez. Ne vois tu pas comme ton Seigneur fait descendre la pluye du Ciel pour faire produire à la terre plusieurs fruits de diverse sorte, & pour nourrir dans les montagnes les chevreaux, les cerfs, & les biches, pour nourrir les corneilles & les corbeaux, les hommes, & les animaux de divers genre & espece? Dieu gratifie ses créatures qui reconnoissent ses bienfaits, il est tout-puissant & miséricordieux. Ceux qui lisent devotement le livre de Dieu, qui font leurs oraisons au temps ordonné, & qui depensent en œuvres pieuse secretement ou publiquement une partie des biens que nous leurs avons donnez, esperent une recompense qui ne périra jamais, Dieu les recompensera, il augmentera ses graces sur eux, il est miséricordieux envers les bons, & agrée la reconnoissance de ses graces. Le livre que nous t'avons donné contient la vérité, il confirme les anciennes Ecritures, Dieu sait tout, & voit tout. Nous avons donné l'intelligence de l'Alcoran à ceux que nous avons élus entre nos créatures: il y a des personnes qui se sont mal acquités de ce que nous leur avons enseigné, les uns ont fait ce qui leur a été ordonné, & les autres l'ont enseigné avec affection & diligence par la permission de Dieu; c'est une très-grande grace, ils entreront dans le jardin d'Eden, où ils demeureront éternellement, ils se-

ront parez de coliers d'or enrichis de pierres précieuſes, ils ſeront vêtus de fine ſoye, & diront, loué ſoit Dieu qui nous a délivrés d'affliction, il eſt très-miſéricordieux, & agrée les remerciemens de ſes créatures. Ceux qui par ſa grace ſpéciale jouiront de la maiſon d'éternité, ne ſouffriront point de peine, & les infidelles ſeront précipitez dans le fêu d'enfer. Ils ne mourront pas dans ces tourmens, & leur douleur ne ſera jamais allegée, ainſi ſeront châtiez les méchans, ils demanderont inutilement ſecours à Dieu, & diront; Seigneur, délivre nous de ces peines, nous ferons mieux que nous n'avons ci-devant fait. Je ne prolongerai pas davantage votre vie en terre, je vous ai envoyé mes Prophetes & mes Apôtres, ils vous ont prêché mes commandemens, vous ne les avez pas voulu écouter, goûtez à préſent les peines d'enfer que vous avez méritées, les méchans ſont aujourd'hui privez de protection. Certainement Dieu ſait tout ce qui eſt au Ciel & en la terre, il ſait tout ce qui eſt dans les cœurs des hommes. C'eſt lui qui vous fait multiplier en terre, l'impiété s'élevera contre les impies, elle les rendra abominables devant Dieu, & les mettra au nombre des gens perdus. Dis leur, avez vous bien conſidéré les idoles que vous avez adoré; dites moi ce qu'ils ont créé en terre; ont-ils été compagnons de Dieu en la création des Cieux? Dieu leur a-t-il envoyé un livre & des raiſons pour authoriſer leur impiété? certainement les impies ne s'enſeignent les uns aux autres que ſuperbe & or-

XXXVI.

LE CHAPITRE, *intitulé* O HOMME,

contenant quatre-vingts-huit versets, écrit a la Meque.

Lecteur, les Mahométans ont intitulé le Chapitre de deux lettres de l'Alphabet Arabe يس *i s. Le Bedaoi dit que* ي *i signifie* يا *ia, c'est à dire o, particula vocativa, &* س *s, est une abreviation qui signifie* انسان *insan, c'est-à dire homme, & que l'Ange parlant à Mahomet commença ce Chapitre de cette façon: O Homme, je Jure par l'Alcoran, &c. Voi. Teffir Kitabel tenoir.*

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. O Homme, je jure par l'Alcoran plein de doctrine, que tu es un prophete envoyé pour enseigner au peuple le droit chemin. Ce livre a été envoyé par le tout-puissant & miséricordieux, afin que tu enseignes aux hommes ce qui n'a pas été enseigné à leurs prédécesseurs. Certainement ce qu'on dit est très-véritable, à savoir que la plus grande partie d'entr'eux est incredule, nous leur mettrons la chaine au col, & leur lierons les mains jusques au menton, ils leveront la tête pour se plaindre, mais nous mettrons devant & derriere eux un grand obstacle, nous leur couvrirons la veue de tenèbres, & ne verront goute. Malheur est sur eux, soit que tu les reprennes ou que tu ne les reprennes pas, ils ne se convertiront pas. Si

tu prêches ceux qui croyent en l'Alcoran, & ceux qui croyent en ce qu'ils n'ont pas vu, annonce leur un pardon général de leurs péchez, & une très-grande recompense. Je fais ressusciter les morts, & écris exactement dans un livre le bien & le mal que les hommes font. Raconte-leur la parabole de ceux de la ville où ton Seigneur a envoyé ses Prophetes, nous leur avons envoyé deux Prophetes, ils les ont tous deux dementis, nous les avons secourus par un troisieme, ils ont tous trois dit aux habitans de cette ville, nous sommes envoyez de la part de Dieu pour vous prêcher ses commandement Ils ont répondu, vous n'êtes que des hommes comme nous, Dieu ne nous a point envoyé de signe pour vous faire connoître, vous êtes des menteurs. Ils ont dit, certainement Dieu sait qu'il nous a envoyés vers vous, nous ne sommes obligez qu'à vous prêcher ses commandemens ; ils ont répondu, nous voulez-vous rendre infidelles comme vous? si vous ne finissez ce discours, nous vous lapiderons, & vous ferons souffrir des rigoureuses peines. Ils ont dit votre mal soit avec vous, qui nous a ci-devant si mal instruit; certainement vous êtes des méchans Alors un homme accourut de l'extrèmité de la ville, qui leur dit, ô peuple, obeïssez aux Apôtres de Dieu, obeïssez à ceux qui ne vous demandent point de recompense de la peine qu'ils prennent de vous instruire, & qui sont dans le droit chemin ; pourquoi n'adorerai je pas celui qui m'a créé, & devant lequel vous serez tous assemblez pour être jugez? Ado-

rerez-vous une autre que lui? s'il me veut châtier, les prieres de vos Idoles ne me pourront pas ſauver, je ſerois extrémement devoyé, ſi je croyois en vos Dieux, écoutez & comprenez ce que je vous dis. (Néanmoins ils l'ont tué,) & lui ont dit, va, entre dans le Paradis; il dit en mourant, plût à Dieu que le peuple ſût les graces que ſa divine Majeſté m'a faites, il m'a mis au nombre des bienheureux; après ſa mort nous n'avons point envoyé d'Anges du Ciel pour châtier les méchans; je ne les envoyerai plus qu'une fois pour les exterminer, ils ſeront un jour muets de honte de n'avoir ſuivi les vrais croyans, & de s'être mocqué de ceux que je leur ai envoyez pour leur prêcher mes commandemens. Ne conſiderent-ils pas combien de peuple nous avons exterminé anx ſiecles paſſez; qui ne ſont pas retournez, & qui ſeront un jour aſſemblez devant moi pour être jugez? La Terre ſeche, morte & aride eſt un ſigne de ma toute-puiſſance pour les impies, nous la faiſons revivre & reverdir & produire des fruits deſquels ils ſont raſſaſſiez, nous y avons créé des Jardins, des palmiers & des vignes, nous y avons fait couler les fontaines, ils y mangent des fruits qui ne ſont pas ouvrages de leurs mains ne reconnoîtront-ils pas les graces de leur Seigneur? Louange eſt due à celui qui a créé le mâle & la femelle de toutes les plantes que la Terre produit, qui a créé l'homme & ſa femme, & pluſieurs autres choſes dont ils n'ont pas la connoiſſance. C'eſt un ſigne de ma toute-puiſſance de ſéparer le jour de la nuit,

& de faire courir le Soleil jusques à son lieu ordonné. Nous avons ordonné à la Lune ses signes, elle va & vient toujours par son ancien chemin, le Soleil n'avance ni ne retarde jamais sa course, & ne se joint pas la nuit à la Lune, la nuit ne vient pas avant la fin du jour; & tous, à savoir, la Lune, le Soleil & les étoiles exaltent ma gloire dans le Ciel. C'est une marque de ma toute-puissance d'avoir porté leurs peres sur les eaux dans l'Arche, & de leur avoir donné des vaisseaux semblables à l'arche pour les porter. S'il m'eût plu je les aurois fait submerger sans secours & sans salut, je les ai sauvés par ma grace spéciale jusques au temps ordonné. Les impies méprisent les signes de la toute puissance de Dieu, & se moquent lors qu'on leur dit de craindre la colere de sa divine Majesté présente & à venir, & que leurs péchez leur seront pardonnez. Quand on leur a dit, faites des aumônes des biens que Dieu vous a donnez, ils ont répondu, donnerai-je à manger à celui à qui Dieu donnera du pain quand bon lui semblera? Ils sont dans une très-grande erreur. Ils vous demanderont quand sera le jour du jugement, & si vous le croyez; dis leur, qu'ils ne doivent attendre qu'une seule voix qui les surprendra, ils se querelleront, ils ne pourront point faire de Testament, & ne retourneront pas voir leurs parens, à la fin ils sortiront des monumens, & se présenteront devant Dieu quand la trompette sonnera. Alors ils diront, nous sommes très-malheureux d'être sortis de nos tombeaux, voici ce que Dieu nous a promis. Les Prophetes nous

ont dit la vérité; à savoir que le monde ne devoit attendre qu'une seule voix: aujourd'hui tous les hommes seront assemblez devant leur Seigneur, on ne fera injustice à personne, & chacun sera recompensé & châtié selon ses œuvres. Ceux qui iront en Paradis seront dans un grand repos avec toute sorte de contentement, eux & leurs femmes seront à l'ombre de tous maux, appuyez sur des lits délicieux, ils auront toute sorte de fruits, & tout ce qu'ils souhaiteront, ils seront saluez de la part du Seigneur clement & miséricordieux. Dieu dira aux méchans au jour du jugement, séparez-vous aujourd'hui de la compagnie des bons, ne vous ai-je pas défendu d'adorer le Diable, votre ennemi découvert, mais de m'adorer seul, & que c'étoit le droit chemin? Ne vous ai-je pas dit que le Diable devoye un grand nombre de peuple? Vous ne l'avez pas voulu croire, voila l'enfer qui vous est prépare par votre incredulité. Je leur fermerai la bouche, leurs mains parleront, & leurs pieds seront témoins de leurs crimes; si nous voulons nous rendrons les infidelles aveugles, ils ne trouveront point de chemin, ils ne pourront ni aller ni venir, & ne seront secourus de personne, si nous avions voulu nous les aurions metamorphosez dans leurs maisons, & n'en pourroient pas sortir, je leur mettrai la tête contre Terre, & rendrai honteux ceux à qui je prolongerai la vie, & ne connoîtront pas leurs erreurs. Nous ne leur avons pas fait comprendre les mysteres de l'Alcoran, mais cela n'étoit pas nécessaire; il n'est que pour prêcher

les vivans qui comprennent ce qu'on leur dit. C'eſt choſe très-véritable que les impies ſeront châtiez, ne voyent-ils pas que nous avons créé ſeul tous les animaux de la Terre auxquels ils commandent, Nous les leur avons ſoumis, les uns leur ſervent de montures, & les autres leur ſervent de nourriture, en ſeront-ils ingrats? Néanmoins ils ont adoré les Idoles, ils ont adoré ce qui ne les peut pas délivrer des peines de l'enfer. Ne t'afflige pas de leur diſcours, je ſçai tout ce qu'ils diſent, & tout ce qu'ils tiennent ſecret dans leurs ames, l'homme ne conſidere-t'il pas que nous l'avons créé de boue? & qu'il eſt trop pointilleux? Dieu nous a enſeigné comme il a formé les créatures, néanmoins les impies ont dit, qui eſt celui qui peut donner la vie aux os qui ſont pourris? Dis leur, c'eſt celui qui vous a créés la premiere fois; & qui connoît ce qu'il a créé, il fait ſortir le feu du bois verd que vous brûlez, & a créé le Ciel & la Terre, ne peut-il pas créer d'autres créatures ſemblables à vous? Ouï ſans doute, il crée ce que bon lui ſemble; il ſçait tout, lors qu'il veut quelque choſe, il dit, ſois, & elle eſt. Loué ſoit celui auquel appartient toute choſe, & devant lequel vous retournerez tous (pour être jugez.)

XXXVII.

LE CHAPITRE DES ORDES,

contenant quatre-vingt verſets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Je jure par les ordres des Anges qui adorent Dieu & attendent les commandemens, par ceux qui empêchent les hommes d'obeïr au Diable, & par ceux qui liſent & méditent l'Alcoran, que votre Dieu eſt un ſeul Dieu, Seigneur des Cieux, de la Terre, & de tout ce qui eſt entr'eux, il eſt Seigneur du Ponant & du Levant. Nous avons orné le Ciel & la Terre des planettes, & les avons miſes à couvert de la malice des Diables, ils ne peuvent pas entendre ce qu'on dit dans le firmament, ils en ſont chaſſez honteuſement de tous côtez, & ſeront éternellement tourmentés, s'ils entendent dire quelque choſe, ils l'écoutent avidément, & s'enfuient promptement, mais la planette lumineuſe les ſuit (& éclaire leur malice.) Les impies ont demandé, ſi nous avons créé quelque choſe plus illuſtre qu'eux; certainement nous les avons tous créés de la boue de la Terre. Tu t'étonnes de leurs blaſphêmes, ils ſe moquent de ton étonnement, & ne ſe convertiront jamais; quand ils verront des miracles ils s'en moqueront, & diront que ce n'eſt que magie évidente de croire qu'ils mourront & qu'après être terre, os & pouſſiere, ils reſſuſciteront avec leurs peres & leurs prédéceſſeurs. Dis leur, qu'ils reſſuſciteront, & qu'ils ſont

Voi. Gelaldin.

devoyez du droit chemin, que le monde ne ſera plus exterminé qu'une ſeule fois, & qu'ils verront ce qui leur arrivera au jont du jugement, ils diront ce jour qu'ils ſont malheureux, & les Anges leur diront, voici le jour du jugement, voici le jour que les bons ſeront ſéparez des méchans, voici le jour auquel vous n'avez pas voulu croire. On dira aux Anges, aſſemblez-les, aſſemblez leurs femmes & leurs Idoles, mettez-les au chemin de l'enfer, & les arrêtez pour rendre compte de leurs deportemens, & pourquoi leurs idoles ne les ſecourent pas. Certainement ils deſireront être au nombre de ceux qui ont obeï aux commandemens de Dieu, ils ſe querelleront entr'eux, & diront. C'eſt vous qui nous avez devoyez du droit chemin par vos ſermens, vous juriez que vous ſuiviez la Loi de Dieu, & que vous obſerviez ſes commandemens: au contraire répondront-ils, nous n'avons point eu de pouvoir ſur vous, vous étiez vous-même dans une erreur manifeſte, la parole de Dieu s'accomplira contre nous, & reſſentirons par compagnie les tourmens de l'enfer: ſi nous vous avons devoyé, nous étions devoyez comme vous, & ferons aujourd'hui compagnons dans le ſupplice; ce jour les impies ſeront ainſi affligez. Ils s'enorgueilliſſeut en Terre lors qu'on leur dit qu'il n'y a qu'un ſeul Dieu, & diſent, quitterons-nous nos Dieux pour un Poëte fol & menteur? Au contraire, il vous enſeigne la vérité comme ont fait tous les autres Prophetes qui ont été devant lui, vous ſerez châtiez & traitez ſelon vos démérites. Ceux

qui obeïront aux commandemens de Dieu auront un lieu de ſureté pour repoſer avec toute ſorte de fruits dans de beaux jardins, arrangez ſur des lits délicieux avec des verres remplis d'un breuvage agréable au goût qui ne les enyvrera pas. Leurs femmes blanches comme des œufs frais ne jetteront la vue ſur perſonne que ſur eux, ils diſcourront enſemble, & un d'entr'eux dira, j'avois en terre un compagnon qui me demandoit ſi je croyois en la réſurrection, & ſi après avoir été terre, os & pouſſiere nous reſſuſciterons, venez avec moi, allons voir ce qu'il fait. Il le verra dans le fond d'enfer, & lui dira, par Dieu, peu s'en eſt manqué que tu ne m'aies ſéduit, ſans la grace de Dieu je ſerois damné comme toi, nous ne ſommes pas au nombre des morts, nous ne ſouffrons point de peine; au contraire, nous ſommes dans une très-grande félicité, ainſi ſont recompenſez les gens de bien. Qui ſont les plus heureux? Ou ceux qui ſont dans notre bonheur, ou ceux qui ſont auprès de Zacon arbre d'enfer: cet arbre ſort du fond de l'enfer; il s'éleve en haut, & ſes branches ſemblent la tête des Diables, les damnez mangeront de ſon fruit, ils boiront d'une eau bouillante, & l'enfer ſera le lieu de leur habitation. Leurs peres étoient infidelles, ils ont ſuivi leurs veſtiges & le chemin de ceux qui ont été devoyez auparavant eux, nous leur avons envoyé des Prédicateurs qu'ils n'ont pas voulu écouter, mais conſidere quelle eſt la fin des méchans & celle des gens de bien. Nous avons ſauvé Noë, & fait grace à ceux qui lui ont obeï, nous l'avons

délivré avec sa famille d'un grand péril, & avons perpétué sa lignée; il sera loué de tous ceux qui viendront après lui, parce que nous lui avons donné notre bénédiction, je recompense ainsi les gens de bien, il étoit au nombre de ceux qui obeïssoient à mes commandemens, nous l'avons sauvé & ceux qui l'ont suivi, & avons submergé les infidelles. Souvien-toi d'Abraham, Dieu lui a donné un cœur exempt d'impiété & de malice, il a dit à son pere & à ses gens, pourquoi adorez-vous de faux Dieux au lieu du vrai Dieu? pensez-vous éviter la punition de vos péchez? Alors il eut une vision au Ciel & dit, je suis malade de votre idolatrie, ils se sont séparez de lui avec dessein de se convertir, & de vuider les temples des idoles de leurs tresors, il a dit aux Idoles, pourquoi ne mangez-vous pas les sacrifices qui sont devant vous? Pourquoi ne me parlez-vous pas? & leur a donné un grand coup de sa main droite; le peuple accourut avec colere, parce qu'il avoit frappé leurs Dieux, il leur dit, adorez-vous l'ouvrage de vos mains? ne connoissez-vous pas que c'est Dieu qui vous a créez? Alors ils ont dit entr'eux; bâtissons un grand bucher, mettons y le feu, & jettons Abraham dans le brasier, ils ont conspiré contre lui, mais nous les avons rendus honteux & confus, Abraham leur a dit, je m'en vais vers mon Seigneur, il me conduira au chemin de salut; Seigneur, donne-moi un fils, qui soit au nombre des gens de bien, nous lui avons annoncé qu'il auroit un fils grandement sage. Lors qu'il a été en l'âge de discrétion, il lui a dit

mon fils, j'ai ſongé cette nuit que je te ſacrifiois, que veux-tu que je faſſe? Il a répondu; mon pere, faites ce qui vous eſt commandé, vous me trouverez plein de patience, lors que ſon pere l'a couché par terre, & a mis le coûteau près de ſa gorge, nous lui avons dit, ô Abraham, c'eſt aſſez, tu as ſatisfait à ton ſonge, je traite ainſi les gens de bien, nous en avons ainſi uſé pour t'éprouver. Nous avons racheté ſon fils par un beau agneau. Il ſera loué de la poſtérité, & ceux qui viendront après lui béniront ſa memoire. Je recompenſe ainſi les gens de bien, il étoit au nombre de ceux qui obeïſſoient à mes commandemens. Nous lui avons annoncé qu'il auroit un fils nommé Iſaac, du quel ſortiroient pluſieurs fidelles & pluſieurs infidelles. Certainement nous avons donné notre grace à Moïſe & à Aaron, nous les avons délivrés, avec leur ſuite d'un péril évident, nous les avons protegez & ont été au nombre des victorieux. Nous leur avons donné le livre plein de lumiere, & les avons conduits au droit chemin, ils ſeront louez aux ſiecles à venir, & la poſtérité bénira leur memoire. Je recompenſe ainſi les gens de bien, ils étoient au nombre de ceux qui obeïſſoient à mes commandemens. Elias eſt au nombre de mes Prophetes & de mes Apôtres, il dit au peuple: pourquoi ne craignez-vous pas Dieu; Pourquoi adorez-vous l'Idole Balam & delaiſſez le créateur du monde? Dieu eſt votre Seigneur, & le Seigneur de vos prédéceſſeurs, ils l'ont démenti, & ont été condamnez au feu d'enfer, excepté ceux d'entr'eux qui

ont obeï à mes commandemens. Nous avons laiſſé ſa memoire heureuſe à la poſtérité, je recompenſe ainſi les gens de bien, il étoit au nombre de ceux qui obeïſſoient à mes commandemens. Loth eſt au nombre de mes Prophetes & de mes Apôtres. Souvien-toi comme nous l'avons délivré lui & ſa famille d'un péril évident, excepté ſa femme qui eſt demeurée entre ceux qui ont été châtiez; après l'avoir ſauvé nous avons exterminé les impies, on a vu le matin les veſtiges de la ruïne qui leur étoit arrivée la nuit précédente, ne comprendrez-vous pas ce miracle? Jonas eſt au nombre des Prophetes. Souvien-toi qu'il a fui dans le naviere, & qu'il fut cauſe du mal des matelots, il fut englouti par la Balene. S'il ne ſe fût repenti de ſa faute, il auroit demeuré dans le ventre de ce poiſſon juſques au jour du jugement, nous l'avons jetté au rivage grandement foible, nous l'avons couvert de fueilles de Coudre, & l'avons envoyé prêcher à plus de cent mille perſonnes qui ſe ſont converties, deſquelles nous avons différé le décès juſques au temps ordonné. Les infidelles ont demandé ſi ton Seigneur a des filles comme ils ont des fils. Avons nous créé les Anges mâles & femelles en leur préſence? ils mentent lors qu'ils diſent que Dieu a un enfant, a-t-il voulu avoir des filles plûtôt que des fils? Comment pouvez-vous ainſi blaſphemer? Ne conſidérez-vous pas qu'il eſt Dieu ſeul ſans enfans? Avez-vous quelque raiſon ou authorité de parler de la façon? Apportez vos argumens, dites vos raiſons ſi vous êtes véritables; Les infidel-

les ont dit que les Anges étoient de la lignée de Dieu, mais les Anges ſçavent bien que les infidelles ſeront damnez à cauſe de leurs blaſphêmes. Loué ſoit Dieu, il n'a ni fils ni fille, autres que les gens de bien qui l'adorent & qui obeïſſent à ſes commandemens. Vous & vos Idoles ne pouvez pas éviter la punition de vos péchez, vous ſerez condamnez au feu d'enfer. Il n'y a perſonne (entre les Anges) qui ne ſçache ſa place & ſon ordre dans le Paradis pour louer & adorer ſa divine Majeſté. Si les infidelles diſent, nous obſervons la Religion de nos prédéceſſeurs, nous ſommes dans le droit chemin; dis-leur, que s'ils croyent en l'Alcoran ils connoîtront à la fin leur incrédulité. Nous avons promis aux fidelles & aux Prophetes de les proteger, ils ſeront protegez & ſeront victorieux. Eloigne-toi quelque temps des impies, conſidere comme Dieu les châtie, ils ſentiront la punition de leur impiété, ſe veulent-ils précipiter eux-mêmes dans les tourmens de l'enfer? aſſurément ils ſeront effrayez lors qu'ils les reſſentiront, éloigne-toi de leur compagnie, & conſidere qu'ils ne pourront pas éviter la punition de leurs crimes. Loue ton Seigneur, Seigneur de puiſſance & de grandeur par deſſus les impies. Salut ſoit aux Prophetes & louange éternelle au Dieu de l'Univers.

XXXVIII.

LE CHAPITRE DE LA VERITE,

contenant quatre-vingt-huit verſets, écrit à la Meque.

Lecteur, Mahomet a intitulé ce Chapitre de la lettre nommée en Alphabeth Arabe ص *ſsad, qui ſignifie en ce lieu* صدق, *ſsidk, c'eſt-à-dire vérité. Voi. la Gloſe de Gelaldin, Kitabel tenoir : ils ont intitulé ce Chapitre de la Vérité.*

AU nom de Dieu clement miſéricordieux. Je jure par l'Alcoran que ce Livre enſeigne le chemin de ſalut, néanmoins les infidelles s'élevent contre la foi, & ſont entre eux de différente opinion. Combien en avons-nous exterminé aux ſiecles paſſez qui étoient ſemblables à eux? Ils ont crié & demandé ſecours, mais ils n'étoient plus au temps d'être ſecourus. Les infidelles s'étonnent de ce qu'un homme comme eux a été envoyé pour les inſtruire; ils diſent qu'il eſt Magicien & menteur de prêcher un ſeul Dieu. C'eſt une choſe étrange! leurs Docteurs ont quitté leurs aſſemblées, ils ſont allez prêcher par la ville & ont dit, perſiſtez d'adorer vos Dieux, nous abjurons la croyance de l'unité de Dieu, la derniere ſecte ne l'a pas prêchée, c'eſt un menſonge évident, Mahomet a-t-il été élu entre nous pour recevoir ſeul l'Alcoran deſcendu du Ciel? Certainement ils doutent de l'Alcoran, ils en connoitront la vérité lors qu'ils ſeront dans

dans le feu d'enfer. Ont-ils en leur pouvoir les tresors de la miséricorde de ton Seigneur tout puissant & liberal? Possedent-ils le Royaume des Cieux & de la terre, & de tout ce qui est entr'eux? S'il est ainsi, qu'ils montent au Ciel avec leurs forces, assurément ils seront battus honteusement en tous lieux. Les impies ont ci-devant dementi Noë, Aad, Pharaon faiseur de cheville, & Temod, les habitans de la ville de Loth, ceux qui habitoient dans la forêt, & leurs compagnons ont démenti les Prophetes, & ont été punis selon leurs démérites, néanmoins les infidelles ne considerent pas qu'ils seront châtiez lorsque la trompette sonnera au jour du Jugement, & qu'ils ne retourneront plus en terre pour se convertir. Ils disent par moquerie, Seigneur, fai nous voir le Livre de compte de nos péchez, avant le jour du jugement. Persévere & prens patience, ne t'afflige pas de leurs discours, & te souvien de notre serviteur David, fort & zélé en ma Loi, les montagnes & les oiseaux m'ont loué avec lui, ils se sont assemblez en sa présence, & lui ont obeï, nous avons donné force à son regne, & lui avons donné la science & l'éloquence. As-tu appris la querelle de David lors qu'on l'a empêché d'entrer dans le Temple? & comme il a eu peur de ses ennemis? Lors qu'ils sont entrez vers lui, ils lui ont dit, n'aye pas de peur; nous avons une difficulté entre nous, juge notre différend avec équité, & nous enseigne le droit chemin; cet homme est mon frere, il a quatre vingt-dix-neuf Brebis, je n'en ai qu'une seule qu'il m'a

ravie, parce qu'il a été plus fort que moi, David dit, il t'a fait tort. T'étonnes tu d'une brebis ; la plus grande partie des hommes s'élevent contre leur prochain, excepté ceux qui croyent en la Loi de Dieu & qui obſervent ſes commandemens, qui ſont en petit nombre. Alors David a connu que nous l'avons éprouvé, il a demandé pardon de ſon péché, il s'eſt humilié, il nous a adoré & s'eſt converti, nous lui avons pardonné ſa faute, nous l'avons approché de nous, & l'avons logé en un lieu de contentement. Je lui ai dit, ô David, nous t'avons établi en terre pour juger les différends qui naîtront entre le peuple, ne ſui pas tes appetits, ils te devoyeront du chemin de ſalut, ceux qui ſe devoyeront de ma Loi reſſentiront de rigoureuſes peines au jour du Jugement. Nous n'avons pas créé les Cieux & la terre inutilement, comme diſent les impies, malheur leur arrivera, ils ſeront précipitez & brulez dans le feu d'enfer; traiterai-je également en terre les fidelles & les infidelles? les bons & les méchans? Ce livre, nous te l'avons envoyé & l'avons bénit, afin que le peuple médite ſes myſteres; & que les ſages en tirent de l'avantage pour leur ſalut. Nous avons donné Salomon notre ſerviteur à David, il étoit extrémement zélé à notre ſervice, ſouvien-toi qu'on lui préſenta ſur le ſoir des chevaux prompts & vigoureux, qu'il oublia de faire ſa priere à l'heure de Veſpres, & dit, quoi? ai-je préféré l'affection du bien de la terre à la memoire de Dieu jusques à Soleil couché? Il les fit ramener, & en fit ſacrifier une partie (pour

expiation de sa faute) il leur fit couper les jambes & le col. Nous avons éprouvé Salomon, nous avons fait asseoir en son trône une personne interposée, & l'avons en après remis dans ses états. Il a dit, Seigneur, donne-moi ta miséricorde, donne moi un regne si heureux qu'on n'en voye jamais un semblable, tu es liberal envers tes créatures. Nous lui avons soumis les vents qui souffloient par son commandement où bon lui sembloit. Nous lui avons soumis les Diables, les uns bâtissoient ses Palais, les autres plongeoient dans la mer pour lui apporter des perles, & les autres étoient liez & attachez pour attendre ses commandemens, il retenoit & congedioit ceux qui bon lui sembloit sans reddition de compte. Nous l'avons approché de nous, & l'avons logé en un lieu de contentement. Souvien-toi de notre serviteur Job, qu'il a prié son Seigneur, & a dit que le Diable l'avoit comblé de malheur & d'affliction. On lui a dit, frappe la terre du pied, tu verras sortir de l'eau pour te laver & pour boire. Nous lui avons rendu ses enfans & ses biens par notre grace spéciale, pour servir d'exemple à la postérité. On lui a dit, lors que sa femme l'a voulu faire murmurer, prens des verges à ta main, frappes en ta femme, & ne contreviens pas à ce que tu as promis. Nous l'avons trouvé patient & zélé en l'obeïssance de nos commandemens. Souvien-toi de notre serviteur Abraham, d'Isaac, de Jacob, affectionnez & zélez en notre Loi, nous les avons sauvez & élus entre les bons. Ceux qui auront ma crainte devant les yeux joui-

Voi. Teffir anf Joahir en Turc.

ront des délices du jardin d'Eden, où ils seront appuyez sur de très-beaux lits, ils y auront toute sorte de fruits & de boisson délicieuse, & leurs femmes ne jetteront la vue sur personne que sur eux. Voila ce qu'on leur a promis au jour du jugement & ces plaisirs ne finiront jamais. Les méchans & les infidelles seront précipitez dans le feu d'enfer, ils boiront de l'eau bouillante en abondance, & de l'eau extrémement froide, pleine de toute sorte de puanteur, ils seront précipitez dans les flammes, & diront à ceux qui leur ont obeï sur la terre, puissiez-vous être perpétuellement tourmentez, vous nous avez séduits & devoyez. Au contraire, puissiez-vous être tourmentez vous-mêmes, vous avez été cause de notre malheur, & serez damnes avec nous. Alors ils diront, Seigneur, augmente la punition de celui qui est cause de notre malheur, ne pourrons-nous pas voir ceux que nous croyions en terre être des infidelles, & de qui nous nous sommes moques? Nos yeux ne les peuvent-ils pas voir? Ainsi se querelleront les damnez. Dis (au peuple,) je ne suis envoyé que pour vous prêcher l'unité de Dieu tout-puissant créateur du Ciel & de la terre, & de tout ce qui est entr'eux. Voilà la plus belle prédication que je vous puisse faire, néanmoins vous la méprisez. Je ne saurois pas ce qui est arrivé au Ciel lors que les Anges se sont querellez, Dieu me l'a inspiré, & ne suis envoyé que pour vous instruire & prêcher publiquement les peines de l'enfer. Souvien-toi que Dieu a dit à ses Anges, Je créerai l'homme du limon

de la terre, lors que je l'aurai formé, je ſoufflerai contre lui, & inſpirerai mon eſprit dans ſon corps, proſternez-vous devant lui avec humilité. Les Anges s'y ſont proſternez, excepté le Diable, il s'enorgueillit & étoit déja au nombre des impies. Ton Seigneur lui a dit; pourquoi ne t'humilies tu pas devant l'ouvrage de mes mains? Tu es au nombre des ſuperbes; il a répondu, je ſuis plus que l'homme, tu m'as créé de feu, & tu l'a créé de la boue de la terre. Alors ton Seigneur lui a dit, ſors de ceans, tu ſeras châtié de tous côtez, & ma malédiction ſera ſur toi juſques au jour du jugement. Il a répondu, Seigneur, differe ta punition juſques au jour de la réſurrection; il a dit, je la différerai juſques au jour ordonné. Il a répondu, par ta permiſſion je tenterai tout le monde excepté ceux qui ſeront zélez en ta Loi, & qui obeïront à tes commandemens. Il a dit, je te dis en vérité, je te dis en vérité, que je remplirai l'enfer de toi & de ceux qui te ſuivront. Dis au peuple, je ne vous demande point de recompenſe de mes inſtructions, je ne ſuis pas un importun. Certainement ce livre n'eſt envoyé que pour inſtruire les hommes, vous connoîtrez un jour la vérité de ce qu'il contient.

XXXIX.

LE CHAPITRE DES TROUPES,

contenant soixante & quinze versets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. Ce livre a été envoyé par le Dieu tout-puissant & sage. Nous te l'avons envoyé, ce qu'il contient est très-véritable, adore un seul Dieu, & obeïs à ses commandemens, la foi procede de lui seul. Ceux qui adorent autre que lui n'adorent que les idoles. Ils ont dit, nous n'implorerions pas nos Idoles s'ils n'avoient le pouvoir de nous approcher de Dieu. Certainement Dieu jugera un jour le différend qui est entre les fidelles & les infidelles, il ne conduit pas celui qui est menteur & impie; s'il vouloit avoir un enfant, il feroit élection d'une de ses créatures qui lui seroit agréable, loué soit Dieu, il n'y a qu'un seul Dieu toujours victorieux, il a créé les Cieux & la terre avec proportion, il fait entrer la nuit dans le jour, & le jour dans la nuit, il a créé le Soleil & la Lune qui font leur course dans le Ciel jusques au jour ordonné, il est tout-puissant & miséricordieux, il vous a tous créez d'un seul homme, duquel il a créé sa femme, il vous a donné les animaux mondes mâles & femelles, il vous a formé dans le ventre de vos meres, forme sur forme, il vous a sorti de trois obscuritez, il est seul votre Dieu & votre Seigneur, le Royaume de monde lui appartient, il n'y a point de Dieu que lui. Comment peuvent les infidel-

De l'obscurité du ventre de votre mere, de leur matrice, de la peau qui vous tenoir enveloppés en leur ventre.

les s'éloigner de ſon ſervice? ſi vous ne le voulez pas adorer, il n'a pas affaire de vous, il ne veut pas que ſes créatures ſoint impies, il veut qu'elles le louent, c'eſt ſa volonté, & perſonne ne portera le fardeau de ſon prochain, vous ſerez tous aſſemblez devant lui, il vous fera voir ce que vous avez fait, il ſait ce qui eſt dans le cœur des hommes. Lors que l'homme eſt touché de quelque affliction il invoque Dieu & ſe convertit, & lors qu'il eſt en proſpérité il oublie ſes vœux, il dit que Dieu a un compagnon égal à lui & ſe devoye du chemin de la Loi. Dis lui, tu ſeras toléré quelque temps, à la fin tu ſeras précipité dans le feu d'enfer; & celui qui priera Dieu de jour & de nuit, droit, proſterné, ou à genoüil, avec peur des tourmens de l'enfer jouïra de la miſéricorde de ſa divine Majeſté. Ceux qui travaillent ſont-ils en paralelle avec ceux qui ſont oiſifs? Ceux qui ont du jugement comprennent ce diſcours; dis leur, ô peuple qui croyez en votre Seigneur, ayez ſa crainte devant les yeux. Ceux qui feront de bonnes œuvres en ce monde jouïront abondamment des biens de la terre, Dieu recompenſera ſans compte ceux qui perſévereront en l'obeïſſance de ſes commandemens. Dis leur, je ſuis commandé d'adorer un ſeul Dieu, de profeſſer ſon unité, & de lui être obeïſſant. Dis leur, j'apprébende le jour du jugement, ſi ſe deſobeïs à Dieu mon Seigneur. Dis leur, je n'adorerai qu'un ſeul Dieu, adorez vous autres qui vous voudrez. Ceux qui mépriſeront la Loi de Dieu, perdront leurs ames

& leurs familles au jour du jugement; ce ſont deux grandes pertes & très-aſſurées, ils ſeront enveloppez dans un feu éternel. Ainſi Dieu prêche les vrais croyans; ô mes créatures, dites à ceux qui ont ma crainte devant les yeux qu'ils n'adorent pas les Idoles, & qu'ils ſe convertiſſent à leur Seigneur, qu'ils jouïront des joyes du Paradis. Annonce à ceux qui écoutent ma parole, & qui obeïſſent à mes commandemens qu'ils ſont dans le droit chemin, & qu'ils ſont bien aviſez, peux-tu délivrer du feu d'enfer celui qui eſt condamné? Certainement ceux qui obeïſſent à Dieu jouïront des joyes du Paradis où coulent pluſieurs fleuves, & y demeureront éternellement. C'eſt la promeſſe de Dieu, il ne contrevient pas à ce qu'il promet. Ne vois-tu pas que Dieu envoye la pluye du Ciel, & fait courir les ruiſſeaux ſur la terre, il fait produire les plantes, & les herbes de diverſes couleurs, tu les vois devenir jaunes, & puis tont à fait ſeches, c'eſt un ſigne de ſa toute-puiſſance. Celui à qui Dieu a donné la lumiere de la foi, n'a t il pas reçu une grande grace de ſa divine Majeſté? malheur eſt à ceux qui ont le cœur endurci & ne ſe ſouviennent pas de ſa Loi, ils ſont manifeſtement devoyez, il a envoié un très-bon livre pour inſtruire les hommes, ſes préceptes ſont ſemblables en pureté, & ſans contradiction; ceux qui craignent Dieu tremblent lors qu'ils entendent parler de ce livre, & trouvent leur repos en la parole de ſa divine Majeſté. Ce livre eſt le guide des gens de bien, Dieu conduit par lui qui bon

lui ſemble, celui que Dieu devoyera ne trouvera perſonne qui le conduiſe, il ſera précipité dans le feu d'enfer au jour du jugement. On dira ce jour aux méchans, goûtez les peines que vous avez méritées, leurs prédéceſſeurs ont démenti les Prophetes, & ont été punis lors qu'ils y penſoient le moins, Dieu les a rendus ignominieux en ce monde, & reſſentiront en l'autre des tourmens beaucoup plus griefs, & ne le connoiſſent pas. Nous avons enſeigné dans ce livre ce qui eſt néceſſaire pour le ſalut du peuple, peut être qu'il le comprendra, il eſt en langue Arabeſque ſans menſonge & ſans contradiction, peut-être que le peuple fuira l'impiété, Dieu vous enſeigne une parabole. Deux hommes ſe ſont aſſociez en leur commerce, l'un eſt méchant, & l'autre eſt homme de bien, ſont-ils ſemblables? Louange eſt due à un ſeul Dieu, la plus grande partie des infidelles ne le connoit pas. Tu mourras, tous les hommes mourront, & vous ſerez aſſemblez au jour du jugement auquel vous diſputerez enſemble. Qui eſt plus injuſte que celui qui blaſphême contre Dieu, & contre la vérité connue? Les impies ne ſeront-ils pas damnez? Ceux qui croiront le Prophete, & qui fuiront l'impiété, obtiendront de Dieu ce qu'ils deſireront, telle eſt la recompenſe des gens de bien, Dieu leur pardonnera leurs péchez & les recompenſera de leurs bonnes œuvres: ne protege-t-il pas ſon ſerviteur? Ils te feront peur des Idoles qu'ils adorent, mais celui que Dieu devoyera ne trouvera perſonne qui le conduiſe, & perſonne ne pour-

ra devoyer celui qu'il conduira, n'est-il pas tout-puissant & vindicatif? Si tu demandes aux infidelles, qui a créé le Ciel & la terre, ils diront que c'est Dieu; dis leur, donc avez-vous considéré les Idoles que vous adorez? vous peuvent-ils exempter de la colere de Dieu lors qu'il vous voudra châtier? pourront-ils empêcher sa grace lors qu'il vous voudra pardonner? Dis leur, mon refuge est en Dieu, je suis résigné à sa volonté, les sages se confient en sa divine Majesté. Dis leur, ô peuple, faites comme vous l'entendez, je ferai comme je l'entends; vous connoîtrez à la fin que celui qui sera condamné sera tout honteux, & sera précipité dans les tourmens éternels. Nous t'avons envoyé le livre très-véritable pour instruire le peuple, celui qui suivra le droit chemin ne rencontrera que du bien, & celui qui se dévoyera, ne rencontrera que du mal, tu n'es pas le tuteur des méchans. Dieu fait mourir les hommes lors que l'heure de leur mort est arrivée, il differe la mort de plusieurs pendant leur sommeil, & remet celle des autrès au temps ordonné, cela est un signe de sa toute-puissance à ceux qui y pensent. Adorerez-vous autre que Dieu? Dis leur, comme pourront vos Idoles intercéder pour vous, puis qu'ils sont sans pouvoir, Ne le connoissez vous pas? Dis leur, nous devons invoquer un seul Dieu, Roi des Cieux & de la terre, vous serez tous un jour assemblez devant lui pour être jugés. Les infidelles tremblent de peur lors qu'ils entendent parler d'un seul Dieu, & se réjouïssent lors qu'ils entendent parler de

leurs Idoles. Dis leur, Dieu eſt créateur des Cieux & de la terre, il ſait le paſſé, le préſent & le futur, (Seigneur) tu jugeras un jour les différends de tes créatures. Si les infidelles poſſedoient tous les biens de la terre, & encore une fois autant, ils ne pourroient pas éviter le feu d'enfer au jour du jugement, ils ſeront châtiez plus griévement qu'ils ne penſent, on leur fera voir leurs péchez & reſſentiront les rigueurs des tourmens qu'ils mépriſent, l'homme nous invoque lors qu'il eſt en affliction, & lors que nous lui donnons notre grace il dit qu'il l'a méritée: au contraire, c'eſt pour l'éprouver, mais la plus grande partie d'entr'eux ne le connoît pas, ceux qui les ont précédés ont parlé comme eux, le bien qu'ils ont fait ne leur a de rien profité, & le mal qu'ils ont mérité leur eſt arrivé, ils n'éviteront pas la punition de leurs crimes. Ne ſavent-ils pas que Dieu donne & ôte le bien à qui il veut? C'eſt un ſigne de ſa toute-puiſſance pour les gens de bien. Dis leur, ô peuple, ceux qui ont offenſé Dieu, ne doivent pas deſeſpérer de ſa grace, il eſt clement & miſéricordieux, convertiſſez-vous & réſignez-vous à ſa volonté avant que vous ſoyez condamnez, autrement vous demeurerez ſans protection. Suivez l'inſtruction que Dieu vous a envoyée avant que vous ſoyez châtiez, la punition de vos crimes vous ſurprendra, vous n'en ſavez pas le temps, les méchans auront regret de n'avoir pas obeï aux commandemens de Dieu, ils connoîtront leur damnation, & le péché qu'ils ont commis de s'être moqués des

vrais croyans. Ils diront, si Dieu m'eût conduit au droit chemin, j'aurois eu sa crainte devant les yeux. Lors qu'ils verront l'enfer ils diront, si je pouvois retourner au monde je serois au nombre des gens de bien. Au contraire, mes commandemens vous ont été enseignez, mais vous vous êtes énorgueillis, & les avez méprisez: Tu verras ce jour comme le visage des infidelles sera noirci; n'y a-t-il pas un lieu en enfer préparé pour les orgueilleux? Dieu aime, & mettra en lieu de félicité ceux qui ont sa crainte devant les yeux, ils ne seront touchez ni de déplaisir ni d'affliction, Dieu a créé toute chose, & dispose de tout à sa volonté, il a en son pouvoir les clefs du Ciel & de la terre, ceux qui ne lui obeïssent pas sont gens perdus. Dis leur, ô ignorans, m'ordonnerez-vous d'adorer un autre Dieu que Dieu? On vous a prêché & à ceux qui vous ont précédez que toutes vos bonnes œuvres seront inutiles si vous adorez plusieurs Dieux, & que vous serez au nombre des gens perdus; il n'y a qu'un seul Dieu, adorez-le, & soyez reconnoissans de ses graces. Les infidelles n'ont pas loué Dieu comme il doit être loué, ils n'ont pas connu sa puissance, il fera trembler la terre, & assemblera les Cieux par la force de sa dextre au jour du jugement, loué soit Dieu, il n'a point de compagnon. Lors que la trompette sonnera la premiere fois il fera mourir ce qu'il voudra faire mourir aux Cieux & en la terre, la seconde fois tout le monde ressuscitera & attendra ses commandemens, la terre sera pleine de la lumiere de son Sei-

gneur, il apportera ſon livre où ſera écrit ce que les Prophêtes & Martyrs ont enſeigné, il jugera le monde avec équité, & ne ſera fait injuſtice à perſonne, chacun ſera recompenſé & châtié de ſes œuvres, il ſait tout ce qu'ils ont fait, il envoyera les infidelles dans le feu d'enfer en troupes, lors qu'ils ſeront arrivez à la porte, elle s'ouvrira devant leurs yeux, on leur dira, voila l'enfer que vous avez mérité, ni a-t-il point eu de Prophetes ni d'Apôtres pour vous enſeigner les commandemens de Dieu, & pour vous prêcher en terre la venue de ce jour rigoureux? Ils diront ouï, mais la parole de Dieu s'accomplit contre les méchans. On leur dira, marchez, entrez dans l'enfer, vous y demeurerez éternellement, c'eſt la demeure des ſuperbes. Ceux qui auront la crainte de Dieu devant les yeux ſeront conduits à la porte du Paradis en troupes, la porte s'ouvrira devant leurs yeux; on leur dira, voila ce que vous avez gagné, la paix de Dieu eſt avec vous, vous n'avez pas été des ignorans, entrez dans le Paradis, vous y demeurerez éternellement. Ils diront, loué ſoit Dieu de ce que nous avons cru en ſa Loi, & de ce que nous ſommes héritiers de ſa grace, nous irons dans le Paradis en tel lieu que bon nous ſemblera, Dieu donne ſa benédiction aux gens de bien. Tu verras les Anges à l'entour du trône de ton Seigneur qui loueront & qui exalteront ſa gloire, ils diront, Dieu a jugé ſes créatures avec équité, louange eſt due au Seigneur de l'Univers.

XL.

LE CHAPITRE DU VRAI CROYANT,

contenant quatre-vingt-cinq verſets, écrit à la Meque.

Lecteur, Gelaldin intitule ce Chapitre le Chapitre du Clement.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Dieu eſt prudent & ſage. Ce livre eſt envoyé par le tout-puiſſant qui ſait tout, qui pardonne les péchez & qui agrée la converſion de ſes créatures, il eſt rigoureux en ſes châtimens, & indulgent à ſon peuple, il n'y a point de Dieu que lui, & tout le monde ſera un jour aſſemblé devant ſa divine Majeſté (pour être jugé.) Perſonne ne diſpute contre les préceptes de l'Alcoran que les impies, ne te ſcandaliſe pas s'ils vivent en terre avec quelque bonheur, le peuple du temps de Noë a mépriſé ſes inſtructions, leur poſtérité a fait comme eux, & chaque nation a conſpiré la mort de ceux que Dieu a envoyé pour les inſtruire, ils ont diſputé pour obſcurcir la vérité par leurs menſonges, mais en ont été punis, & de quelle façon? ainſi la parole de Dieu s'accomplit contre les impies, ils ſeront tous damnez. Les Anges qui ſont à l'entour du trône de Dieu, & ceux qui le portent, louent & exaltent ſa divine Majeſté, ils croyent en ſon unité, & lui demandent pardon pour les vrais croyans. Seigneur, ta miſéricorde s'étend par tout le monde, rien ne t'eſt caché ni au Ciel ni en la terre, pardonne les péchez

à ceux qui ſe convertiſſent, & qui embraſſent ta ſainte Loi, délivre-les du feu d'enfer; ouvre-leur la porte des jardins d'Eden que tu leur as préparé, à leurs peres, à leurs femmes, à leurs enfans, & à ceux de leur lignée qui feront de bonnes œuvres, tu es tout puiſſant & ſage. Eloignez-vous du péché, celui qui s'en éloignera reſſentira les effets de la miſéricorde de Dieu au jour du jugement, & jouira de la félicité éternelle. Les infidelles ſeront haïs de Dieu, ſa haine eſt infiniment plus dangereuſe que la vôtre, ſerez-vous infidelles après avoir été appellez à l'obſervation de la Loi de ſalut ? Ils ont dit, Seigneur, nous feras-tu mourir deux fois; reſſuſciter deux fois? Mais ils diront au jour du jugement, Seigneur, nous confeſſons de t'avoir offenſé, nous confeſſons notre péché, d'avoir abjuré la croyance de ton unité, ne ſortirons-nous jamais de l'enfer pour aller obſerver ta Loi, & ſuivre le chemin de ſalut ? Non, vous patirez dans le feu d'enfer, parce que vous avez cru ceux qui adorent les Idoles, & parce que vous avez dit que Dieu a des compagnons égaux à lui. Tout obeït à un ſeul Dieu tout-puiſſant, c'eſt lui qui vous fait voir ſes mirales, & qui vous envoye des biens du Ciel & de la terre; perſonne n'y penſe que ceux qui ſe convertiſſent. Priez Dieu & obſervez ſa Loi, encore que ce ſoit contre la volonté des impies, il éleve ſes créatures à tel degré qu'il veut, il a créé ſon trône, & envoye ſes inſpirations à qui bon lui ſemble pour prêcher le jour du jugement, ce jour le peuple ſortira des monu-

mens, & perſonne ne ſe pourra cacher de ſa divine Majeſté. Qui commandera ce jour ? Ce ſera Dieu ſeul victorieux, ce jour il recompenſera chacun ſelon ſes œuvres ſans injuſtice, il eſt exact à faire compte. Si tu prêches aux impies le jour du jugement, le cœur les ſoulevera & ſeront pleins d'affliction, leurs prieres ne ſeront pas exaucées, & perſonne n'intercédera pour eux; Dieu connoit ceux qui ont des yeux de trahiſon, & voit tout ce qui eſt dans le cœur des hommes, il juge de toute choſe avec vérité, les Idoles qu'ils adorent ſont ſans pouvoir, Dieu ſeul entend tout & peut tout. Ne conſiderent-ils pas quelle a été la fin de ceux qui les ont précédez, qui étoient plus puiſſans & plus riches qu'eux ? Dieu les a ſurpris en leurs péchez, il n'y a perſonne qui les ait pu ſauver, parce qu'ils ont mépriſé les Prophetes de ſa divine Majeſté, ils ont mépriſé ſa Loi, & ont été des impies, mais il les a rudement châtiés, il eſt tout-puiſſant & très-rigoureux. Nous avons envoyé Moïſe avec des miracles, avec des raiſons claires & intelligibles à Pharaon, à Haman, & à Caron, ils ont dit que Moïſe étoit ſorcier & menteur, lors qu'il leur a prêche la vérité de notre part, ils ont dit, tuez-le avec tous ceux qui le croient, & rendez leurs femmes honteuſes; mais leur conſpiration n'étoit qu'impiété, Pharaon a dit, ne m'empêchez pas de tuer Moïſe, qu'il invoque ſon Dieu pour le ſauver, je crains qu'il n'altere votre Loi, & qu'il n'apporte du deſordre en terre, Moïſe dit; Dieu mon Seigneur & le vôtre me

me gardera de la malice des ſuperbes qui ne croyent pas au jour du jugement. Alors un homme des domeſtiques de Pharaon qui profeſſoit ſecretement la véritable Loi, dit; tuerez-vous un homme qui declare que Dieu eſt ſon Seigneur, & qui vous fait voir ſes miracles ? S'il eſt menteur ſon menſonge ſera contre-lui, que s'il dit la vérité, il vous arrivera quelque choſe de ce qu'il vous prêche, Dieu ne conduit pas les méchans ni les menteurs. O peuple, vous commandez aujourd'hui en terre avec ſplendeur, qui nous gardera de la colere de Dieu ſi elle tombe ſur nous ? Pharaon a dit, je ne vous dirai autre choſe que ce que je vous ai ci-devant dit, & vous conduirai tous au droit chemin. Celui de ſes domeſtiques qui profeſſoit ſecretement la vraye Loi, dit, ô peuple, je crains que vous ne ſoyez châtiez comme l'ont été ceux qui vous ont précédés, comme le peuple de Noë, d'Aad, de Temod, & ceux qui ont été après eux, Dieu ne veut pas faire d'injuſtice aux hommes, j'appréhende pour vous le jour du jugement, jour auquel vous reſſuſciterez avec peur de rendre compte de vos actions, celui que Dieu devoyera ne trouvera perſonne qui le conduiſe. Certainement Joſeph eſt ci-devant venu avec des inſtructions claires & intelligibles; néanmoins vous en avez douté juſques à ſa mort, & avez dit qu'après lui Dieu n'envoyera point de Prophete ſemblable à lui, ainſi Dieu devoye les méchans qui doutent de ſa Loi, il hait ceux qui en diſputent ſans raiſon, ils ſont abhorrez de ceux qui croyent en ſa divine Majeſté;

Haman étoit le Lieutenant général de Pharaon. Voi. Geläldin.

Ainsi Dieu endurcit le cœur des orgueilleux & des tyrans, Pharaon a dit à Haman, Fai moi bâtir un haut palais, peut-être que j'arriverai aux Cieux & jusques au Dieu de Moïse, je crois qu'il est un menteur, ainsi Pharaon s'est delecté en ses mauvaises actions, il s'est devoyé du droit chemin, & toute sa conspiration n'a été que sa ruine. Celui de sa maison qui étoit vrai croyant a dit, ô peuple, suivez-moi, je vous conduirai au droit chemin, les biens de la terre passent légérement, & les biens du Ciel sont éternels, qui mal fera mal trouvera, celui qui fera bien, homme ou femme croyant en Dieu, entrera dans le Paradis, où il sera enrichi de toute sorte de bien sans compte. Pourquoi me conviez-vous de me precipiter dans le feu d'enfer, puisque je vous exhorte à votre salut? Vous me conviez d'être impie & de croire que Dieu a des compagnons, & je sai que cela n'est pas. Je vous appelle vers le tout-puissant & miséricordieux, il n'y a point de doute que je n'adorerai pas vos Idoles, ils ne vous peuvent pas exaucer ni en ce monde ni en l'autre, nous serons tous un jour assemblés devant Dieu qui condamnera les infidelles au feu d'enfer, pensez ci-après à ce que je vous prêche, je suis résigné à la volonté de Dieu, il voit tout ce que font ses créatures, il les châtiera du mal qu'ils feront, & de leurs mauvais desseins. Il a envoyé sa punition sur la lignée de Pharaon, ils ont mérité d'être précipitez dans le feu d'enfer, où ils brûleront soir & matin. On leur dira au jour du jugement, ô gens de Pharaon, allez,

entrez dans le feu d'enfer. Les infidelles se querelleront dans l'enfer, les pauvres diront aux riches; nous vous avons suivis, pourrez-vous aujourd'hui nous délivrer des flammes éternelles? Ils répondront, nous sommes, tous damnez avec vous, Dieu est très-juste juge. Les damnez diront aux ministres de l'enfer, priez votre Seigneur qu'il allege ces tourmens pour un jour, ils répondront, n'avez-vous pas eu en terre les Prophetes & les Apôtres de Dieu pour vous instruire? Ils diront, ouï. Priez donç Dieu vous-mêmes, les impies n'aiment que l'impiété, je protegerai en terre mes Prophetes, & ceux qui observeront ma Loi, & particuliérement au jour du jugement: ce jour les impies n'auront point d'excuse qui leur soit utile, ma malédiction tombera sur eux, & ils seront tous damnez. Nous avons enseigné à Moïse le chemin de salut, & avons fait les enfans d'Israël héritiers de ses instructions pour instruire ceux qui les comprendront. Persévere & patiente, la promesse de Dieu est infaillible, demande pardon de tes péchez, & exalte la louange de ton Seigneur soir & matin. Ceux qui disputent contre les commandemens de Dieu sont sans raison, & n'ont autre chose en leurs ames que l'orgueil & l'ignorance. Demandez secours à Dieu, il entend tout & voit tout, la création des Cieux & de la terre est plus grande que la création des hommes, mais la plus grande partie du monde ne le connoît pas, l'aveugle n'est pas semblable à celui qui voit clair, celui qui fait bien n'est pas semblable à celui qui fait mal, ni l'ob-

ſcurité n'eſt pas comme la lumiere, mais peu de gens y penſent, ſans doute le jour du jugement viendra, néanmoins la plus grande partie du peuple ne le veut pas croire. Votre Seigneur a dit, invoquez-moi, je vous exaucerai, ceux qui s'éleveront contre ma Loi iront en enfer, & ſeront éternellement devoyez. Dieu a créé la nuit pour vous repoſer, & le jour pour travailler, il eſt libéral envers ſes créatures, mais la plus grande partie du peuple ne l'en remercie pas, Dieu eſt votre Seigneur, Créateur de toute choſe, il n'y a point de Dieu que lui. Comment peuvent blaſphemer les impies? Ainſi blaſphêment ceux qui ſont ingrats des graces de Dieu; Il vous a affermi la terre, il vous a couvert des Cieux, il vous a formé, il vous a enrichi, il eſt votre Dieu, votre Seigneur, beni ſoit Dieu Seigneur de l'Univers, c'eſt lui qui vous ôte & qui vous donne la vie, il n'y a point de Dieu, que lui, ſoyez lui obeïſſans, & obſervez ſa Loi, loué ſoit Dieu, Seigneur de l'Univers qui vous a créé de boue. Dis aux infidelles, il m'eſt défendu d'adorer les Idoles que vous adorez, Dieu m'a enſeigné ſon unité, j'ai reçu commandement de n'adorer que le Seigneur de l'Univers, il vous a créé de pouſſiere, de boue, & de ſang congelé; il vous fait naître petits enfans, il vous fait arriver à l'âge de diſcrétion, à la virilité, & à la vieilleſſe, pluſieurs meurent avant cet âge, & tous arrivent au temps de leur deſtinée, peut-être que vous connoîtrez ſon unité; c'eſt lui qui vous fait vivre & mourir, lors qu'il veut quelque choſe il

dit, fois, & elle eſt. Ne voyez-vous pas que ceux qui diſputent contre ſes commandemens s'éloignent de ſa Loi? Ceux qui abjurent nos commandemens, & ce que nous avons ordonné à nos Prophetes de prêcher aux hommes, connoîtront leurs erreurs lors qu'ils ſe verront les chaines au col & les fers aux pieds, ils ſeront trainez & brûlez dans l'enfer, alors on leur dira, où ſont ces Idoles que vous avez adorez ſur la terre? Ils répondront, ils ſe ſont éloignés de nous, certainement ils ſont ſans pouvoir, ainſi Dieu devoye les infidelles à leur confuſion. On leur dira, ces peines vous arrivent, parce que vous avez été ſuperbes & inſolens ſans raiſon, entrez dans les portes de l'enfer, c'eſt la demeure des ſuperbes, vous y demeurerez éternellement. Patiente & perſevere, la parole de Dieu eſt infaillible, je te ferai voir une partie de ce que je promets aux hommes, je te ferai mourir, & tu les verras tous aſſemblez pour être jugez. Certainement nous avons envoyé des Prophetes auparavant toi, nous t'avons parlé d'une partie de nos Apôtres, & l'autre partie ne t'a pas été manifeſtée, les Prophetes, ni les Apôtres ne peuvent rien prêcher ſans la permiſſion de Dieu, il châtie les méchans quand il veut, il jugera les différends qui ſont entr'eux & les Prophetes, & exterminera les infidelles. Dieu a créé les animaux pour votre uſage, vous en mangez une partie, & l'autre vous ſert de montures, vous en tirez du profit, ils portent la charge: comme font auſſi les navires pour l'avantage de votre commerce, Dieu vous

manifeſte ſes graces : & quelles graces ? Les mépriſez-vous ? Les infidelles ne conſiderent ils pas la fin de ceux qui les ont précédez qui étoient plus puiſſans & plus riches qu'eux ? leurs treſors ne les ont pas ſauvez, ils ſe ſont moqués des Prophetes & des Apôtres qui les ont prêchés, & à la fin ils ont reſſenti les peines qu'ils avoient mépriſez. Lors qu'ils reſſentiront les tourmens de l'enfer, ils diront, nous croyons en un ſeul Dieu, & renonçons aux Idoles, cette profeſſion de foi leur ſera inutile dans l'enfer, ils encoureront la rigueur de la Loi de Dieu, qui a été obſervée contre ceux qui les ont précédés, & tous les infidelles ſeront damnez.

XLI.

LE CHAPITRE DE L'EXPLICATION,

contenant cinquante-quatre verſets, écrit à la Meque.

Lecteur, Gelaldin intitule ce chapitre de l'adoration.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. l'Alcoran a été envoyé par le clement & miſéricordieux, il explique les myſteres divins en langue Arabeſque à ceux qui les ſavent comprendre ; il annonce aux bons les délices du Paradis, & prêche aux méchans les tourmens de l'enfer, néanmoins la plus grande partie du monde s'éloigne de la Loi & n'écoute pas tes paroles ; ils diſent, nous avons le cœur endurci, nous ne pouvons pas comprendre ce que tu nous prêches, nos oreilles ſont

bouchées, nous ſommes trop éloignés de toi pour oüir ce que tu dis, obſerve ta Loi, nous vivrons à la nôtre. Dis leur, je ſuis homme comme vous, votre Dieu eſt un ſeul Dieu, ſoyez lui obeïſſans, & lui demandez pardon de vos péchez, malheur eſt ſur les infidelles qui ne payent pas les decimes, & qui ne croyent pas au jour du jugement, les fidelles qui feront de bonnes œuvres jouïront d'une recompenſe infinie. Dis leur, comment ſerez-vous impies envers celui qui a créé la terre en deux jours? comment pourrez-vous dire qu'il a un compagnon égal à lui? il eſt ſeul Seigneur de l'Univers; il a élevé les montagnes, il a beni la terre, & a donné à chaque région ſes particularités en quatre jours pour ceux qui en auront beſoin, après ce il eſt monté au Ciel qui étoit ſemblable à la fumée, & a dit au Ciel & à la Terre, vous m'obeïrez par force ou par amour; ils ont répondu, Seigneur, nous ſerons obeïſſans à tes commandemens, il a créé ſept Cieux en deux jours, & a ordonné de chaque Ciel à ſa volonté, il les a ornez d'étoiles & les préſerve de la malice du Diable, c'eſt un effet de ſa toute-puiſſance, il eſt tout-puiſſant & fait tout. Si les infidelles s'éloignent de la Loi, dis leur, je vous ai menacé comme a ci-devant fait le tonnerre des gens d'Aad & de Temod, lorſque les Prophetes leur ont enſeigné la Loi des anciens vrais croyans, à ſavoir de n'adorer qu'un ſeul Dieu: ils ont dit, ſi Dieu eût voulu altérer notre Loi, il nous auroit envoyé des Anges pour nous prêcher, nous ne croirons pas en votre miſſion. Le peuple

Le Lundi & le Mardi. Voi. Geladin.

Le Jeudi & le Vendredi. Voi. Geladin.

d'Aad s'eſt enorgueilli en terre ſans raiſon, & a dit, qui eſt plus puiſſant que nous? Ne conſideroient-ils pas que celui qui les a créez eſt plus puiſſant & plus riche, qu'eux? Néanmoins ils ont mépriſé nos commandemens, nous avons envoyé contr'eux un vent froid & impétueux en un temps malheureux, qui leur a fait ſouffrir en terre la honte & l'ignominie à cauſe de leurs crimes, il leur fera ſentir les peines de l'enfer qui ſont beaucoup plus grandes que celles de la terre, & ſeront éternellement privez de protection. Nous avons enſeigné le droit chemin aux gens de Temod, ils ont préféré l'aveuglement à la lumiere, & l'impiété à leur ſalut, ils ont été ſurpris par le tonnerre, & ont ſouffert de grandes peines à cauſe de leurs péchez, nous n'avons ſauvé perſonne d'entr'eux que les infidelles qui avoient notre crainte devant les yeux. Souvien toi du jour que les ennemis de Dieu ſeront aſſemblez dans l'enfer, ils défendront leur cauſe devant leur juge juſques à ce qu'on aye témoigné contr'eux, leurs oreilles, leurs yeux & leur peau ſeront témoins de leur péchez, ils leur diront, pourquoi témoignez-vous contre nous? ils répondront, celui qui nous fait parler fait parler toute choſe: c'eſt lui qui vous a créez, & êtes aujourd'hui aſſemblez devant lui pour être jugez. Vous ne vous êtes pas bien cachez lorſque vous l'avez offenſé, vos oreilles, vos yeux, votre peau, ſont témoins contre vous, vous avez cru que Dieu ne verroit pas vos péchez, c'étoit votre opinion, certainement il vous châtiera, & ſerez tous au

nom-

nombre des gens perdus. Perſévere & patiente, le feu d'enfer ſera leur habitation, ils ne pourront pas complaire à Dieu dans les flammes, nous leur avons donné pour compagnons les Diables qui leur ont fait trouver le péché agréable; la parole de Dieu s'accomplira contr'eux, comme elle a été accomplie contre ceux qui les ont précédez, tant des hommes que des Démons qui ſont condamnez. Les infidelles ont dit, n'écoutez pas cet Alcoran, il eſt plein d'erreur, peut-être que vous ferez ſéduits. Je leur ferai ſouffrir des rigoureuſes peines, & les châtierai ſelon leurs démérites, telle eſt la recompenſe des ennemis de Dieu, ils demeureront éternellement dans le feu d'enfer, parce qu'ils mépriſent ſes commandemens. Les impies diront au jour du jugement, Seigneur, fai nous voir les Diables & les hommes qui nous ont devoyez, nous les foulerons aux pieds, & les précipiterons au fond de l'enfer. Ceux qui auront profeſſé la Loi de Dieu, qui auront obeï a ſes commandemens, ſeront viſitez par les Anges, & ſeront ce jour exempts de crainte & d'affliction, ils leur diront, rejouïſſez-vous dans le Paradis qui vous eſt préparé, vous y trouverez tous les contentemens que vous ſouhaiterez, ils vous ont été préparez par le clement & miſéricordieux. Il n'y a rien de meilleur que de prier Dieu, que de faire de bonnes œuvres; & de profeſſer ſon unité, le bien & le mal ne ſont pas ſemblables; chaſſe le mal avec tes bonnes œuvres, il y a une très-grande haine entre la foi & l'impiété, la foi eſt donnée à ceux

qui perséverent à bien faire, & à ceux qui sont doués de la grace de Dieu: le Diable te tentera, mais demande secours à Dieu, il entend tout & fait tout, la nuit, le jour, le Soleil & la Lune sont signes de sa toute-puissance, n'adorez pas le Soleil ni la Lune, adorez Dieu qui les a créez; si les infidelles s'élevent contre la foi, les Anges qui sont en Paradis, ne laissent pas pour cela d'exalter la gloire de sa divine Majesté jour & nuit sans discontinuation; c'est un signe de sa toute-puissance, de voir la terre seche & aride, de la voir changer de face & devenir verte lors qu'elle est arrosée de la pluye. Celui qui fait revivre les plantes est celui qui fait vivre & mourir toute chose, il est tout-puissant. Ceux qui s'éloignent de nos commandemens ne se peuvent pas cacher de nous, celui qui sera précipité dans le feu d'enfer sera-t-il mieux logé que celui qui sera sauvé au jour du jugement? Faites ce que vous voudrez votre Seigneur voit toutes vos actions. Je châtierai ceux qui dementiront l'Alcoran, c'est un livre précieux, il est approuvé des Ecritures anciennes & modernes, il est envoyé de la part du glorieux & miséricordieux. On ne te dira autre chose, que ce qui a été dit aux Prophetes qui t'ont précédé, ton Seigneur est miséricordieux & juste. Si nous eussions envoyé l'Alcoran en langue Persane à un Prophete Arabe de nation, les impies auroient dit que les mysteres divins ne sont pas bien expliquez. Dis leur, il est le guide des fidelles, & le remede à leur ignorance; les infidelles ont les oreilles bouchées, ils sont aveugles, &

entendent comme ceux qui ſont appellez de trop loin, certainement nous avons donné le livre & la Loi à Moïſe, les infidelles en ont douté, mais ſi ton Seigneur n'avoit pas dit qu'il différera leur punition juſques au jour du jugement, il les auroit déja châtiés en ce monde; parce qu'ils doutent de la vérité. Qui bien fera bien trouvera, & le mal que l'homme fera ſera contre lui, ton Seigneur ne fait point d'injuſtice à ſes créatures, perſonne ne ſait le jour du jugement que lui, il ne ſort point de fruit ni de fleurs de la terre, & la femme ne conçoit ni n'accouche que par ſa permiſſion. Souvien-toi du jour que ton Seigneur appellera les idolatres, & leur demandera où ſont leurs Idoles; ils diront, Seigneur, nous connoiſſons ton unité, perſonne d'entre nous n'adorera ci-après ces faux Dieux. Ceux qui ont adoré un ſeul Dieu, ſont éloignez des idolatres, ils connoiſſent que la punition de leurs péchez eſt infaillible. L'homme ne ceſſe jamais de demander des biens, & de s'affliger lors qu'il lui arrive du mal; ſi nous lui donnons du bien après ſon affliction, il dit qu'il l'a prévu, & ne penſe pas à la venue du jour du jugement; s'il ſe convertit, ton Seigneur lui ouvrira la porte du Paradis. Je ferai connoître aux impies leur impiété, & les châtierai très-rigoureuſement, lors que nous donnons des biens à l'homme, il ſuit ſon idolatrie & ſon péché, & lors qu'il eſt touché d'affliction il abonde en oraiſon. Dis leur, n'avez-vous pas connu que l'Alcoran procede de Dieu; néanmoins vous l'avez abjuré, qui eſt plus impie que celui qui impugne la

vérité connue? Je leur ferai voir mes miracles jusques aux extrèmitez du Ciel & de la terre, & en leurs personnes mêmes, afin qu'ils connoissent la vérité de l'Alcoran. Ne leur suffit-il pas que ton Seigneur voit tout? néanmoins ils sont en doute de la résurrection, & d'être assemblez devant lui pour être jugez, certainement Dieu sait tout.

XLII.

Le Chapitre du Conseil,

contenant cinquante trois versets, écrits à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. Dieu est prudent, sage, majestueux, il entend tout, il est tout-puissant, Dieu t'a envoyé les mêmes inspirations qu'il a envoyées à ceux qui t'ont précédé; il est tout-puissant & sage, tout ce qui est au Ciel & en la terre est à lui, il est tout-puissant & sait tout, les Cieux s'ouvrent par son commandement, les Anges exaltent sa gloire, & lui demandent pardon pour ceux qui sont en terre, il est miséricordieux, il voit ceux qui invoquent les Idoles, il les connoit tous, mais tu n'es pas leur tuteur. Nous t'avons inspiré l'Alcoran en langue Arabesque, pour prêcher les habitans de la Meque, & ceux qui habitent à l'entour de cette ville, nous t'avons envoyé pour leur prêcher le jour du jugement, il n'y a point de doute qu'une partie des hommes sera sauvée, & que l'autre sera damnée, si Dieu eût voulu, il les auroit créez d'une même Religion, il donne

ſa grace à qui bon lui ſemble, & les infidelles ſeront privez de ſecours, parce qu'ils ont demandé la protection des idoles, mais Dieu eſt le véritable protecteur du monde, il reſſuſcite les morts, & eſt tout-puiſſant, il jugera un jour toutes les difficultez, & réſoudra les doutes que vous avez de votre Religion; il eſt mon Seigneur, je me ſuis réſigné à ſa divine volonté, il a créé votre épouſe de vous-mêmes, il a créé tous les animaux mâles & femelles, & vous a fait multiplier, il n'y a rien qui ſoit ſemblable à lui, il tient les clefs des treſors du Ciel & de la terre, & ôte & donne le bien à qui bon lui ſemble. La loi que j'ai donnée à Noë, à Abraham, à Moïſe & Jeſus, eſt celle que je t'ai ordonné d'obſerver, à ſavoir de croire à un ſeul Dieu. Les infidelles ſe fâchent quand tu leur prêches l'unité de Dieu, il enſeigne à qui bon lui ſemble, & conduit au droit chemin ceux qui lui obeïſſent, les méchans approuvent une partie des points de ſa loi, & abjurent les autres, encore qu'ils ayent connoiſſance de ſon unité, & ce par envie qui eſt arrivée entr'eux, ſi ton Seigneur n'avoit devant dit qu'il differe leur punition au jour du jugement, il les auroit déja tous exterminez, pluſieurs de ceux qui après eux ſeront héritiers de la connoiſſance des Ecritures, douteront de ſa loi; mais ſui le chemin qui t'a été ordonné, & ne ſui pas leurs appetits. Dis leur, je crois au livre que Dieu a envoyé, j'ai reçu commandement de vous prêcher que Dieu eſt votre Seigneur & le nôtre, vous répondrez de vos actions, & nous répondrons des nô-

tres, il n'eſt pas néceſſaire de diſputer entre nous, Dieu nous aſſemblera un jour en ſa préſence pour juger nos différends, il eſt notre refuge, ceux qui diſputent contre la foi après avoir connu la vérité, ſont ſans raiſon, leurs argumens ſeront inutiles auprès de Dieu, ils ſeront l'objet de ſa colere, & ſouffriront de très-grandes peines. Dieu a envoyé l'Alcoran avec la vérité & la balance; il ne t'enſeignera pas en quel temps ſera le jour du jugement; ceux qui ne le croyent pas, demandent quand il viendra, & ceux qui le croyent ont peur de ſa venue, & ſavent qu'elle eſt infaillible, ceux qui en doutent ſont devoyez du droit chemin; Dieu eſt miſéricordieux à ſon peuple, il enrichit qui bon lui ſemble, il eſt fort & tout-puiſſant, augmente les graces de celui qui eſt deſireux des biens du Ciel, il donne les biens de la terre à celui qui les aime, & le prive des biens du Ciel? Y a-t-il des impies entre les hommes qui leur enſeignent une fauſſe Religion, prohibée de Dieu? Dieu ne la leur a pas enſeignée, s'il n'avoit différé leur punition juſques au jour du jugement, il les auroit déja exterminez, à la fin ils reſſentiront des rigoureuſes peines, vous les verrez avoir peur de leurs deportemens, vous les verrez châtier ſelon leurs démérites, & les fidelles qui font de bonnes œuvres jouïront des délices du paradis où ils trouveront tout ce qu'ils deſireront; c'eſt la grande grace de Dieu; c'eſt ce qu'il a annoncé aux fidelles qui ont cru, & qui ont fait de bonnes œuvres. Dis leur, je ne vous demande point d'autre recompenſe de la-

peine que je prends de vous prêcher, que d'aimer mes parens, celui qui fera quelque bonne œuvre en sera recompensé, Dieu est miséricordieux, & les bonnes œuvres lui sont agréables. Diront-ils que tu as blasphemé contre Dieu ? si Dieu veut il t'empêchera d'ouïr ces discours, ou il imprimera la patience dans ton cœur, il efface le mensonge, & confirme la vérité par ses paroles, il sait tout ce qui est dans le cœur des hommes, il agrée la conversion de ses créatures, il leur pardonne leurs péchez, & sait tout ce qu'ils font, il exauce les prieres des fidelles qui font de bonnes œuvres, & augmente sa grace sur eux, mais les infidelles ressentiront les rigueurs des peines éternelles. Si Dieu eût enrichi également toutes ses créatures, elles auroient été en confusion sur la terre, il enrichit qui bon lui semble, il voit tout & fait tout, il envoye la pluye lors que les hommes désesperent de sa grace, il est protecteur des fidelles, & louange lui est due éternellement; la création des Cieux & de la terre, & de tout ce qui se meut entr'eux, est un signe de sa toute-puissance. S'il vous arrive du mal, croyez que vous l'avez mérité, néanmoins il vous pardonne beaucoup de choses, vous ne pouvez pas éviter sa punition en terre, & personne ne vous peut proteger contre lui, le vaisseau qui court sur l'eau, gros comme une montagne, est une marque de sa toute-puissance à ceux qui perséverent en sa loi, & qui sont reconnoissans de ses graces. Il reprendra les impies de leurs péchez, & en pardonnera beaucoup, ceux qui disputent

contre ſes commandemens ne peuvent pas éviter leur punition; les biens que vous poſſedez ſont les biens de la terre, les biens que Dieu donnera à ceux qui ſe confient en lui, ſeront éternels. Ceux qui s'éloignent des péchez mortels, qui ſe repentent de les avoir commis, qui demandent à Dieu d'être exaucez, & perſéverent en leurs prieres, ceux qui prennent conſeil & conſultent entr'eux ce qu'ils doivent faire, qui depenſent en bonnes œuvres une partie du bien que Dieu leur a donné, qui lui demandent ſecours en leurs afflictions, ceux qui font bien & ceux qui font mal, ſeront recompenſez & punis ſelon leurs œuvres. Dieu n'aime pas les infidelles, vous n'avez point de pouvoir ſur ceux qui lui demandent ſecours en leur affliction & qui ſe convertiſſent, votre pouvoir s'étend ſur ceux qui font injuſtice au peuple, & qui desobeïſſent en terre aux commandemens de ſa divine Majeſté, ils reſſentiront de grands tourmens. Ceux qui perſéverent à bien faire, & qui pardonnent à leur prochain, font ce que Dieu a ordonné, celui que Dieu devoyera ne trouvera perſonne qui le conduiſe. Tu verras que les infidelles demanderont ſi on peut retourner au monde, quand ils verront le feu d'enfer, tu les verras fuïr avec une extrême peur d'une éternelle ignominie, ils regarderont l'enfer de travers, & les fidelles verront que les méchans qui ont perdu leurs ames, qui ont devoyé leur famille, & tous les impies, feront éternellement damnez, perſonne ne les pourra ſauver, & celui que Dieu devoye-

ra ne trouvera pas le droit chemin. Dis leur, demandes pardon à Dieu avant que le jour vienne que vous ne trouverez point de chemin pour retourner au monde, ni point d'excuse de vos péchez; s'ils te desobeïssent nous ne t'avons pas envoyé pour être leur tuteur, tu n'es envoyé que pour les prêcher. Lors que nous donnons quelque prospérité à l'homme, il s'en rejouït, & lors qu'il lui arrive de l'affliction, il est ingrat de la grace de son Seigneur, Roi des Cieux & de la terre. Dieu donne des enfans fils & filles à qui bon lui semble, il fait tout & est tout-puissant, il ne parle à l'homme que par inspiration & par parabole sans être vu, il envoye ses Prophetes & ses Apôtres auxquels il inspire ce que bon lui semble, il fait tout & est tout-puissant. Ainsi nous t'avons envoyé notre esprit pour t'enseigner nos commandemens, tu ne savois pas auparavant, ce qui étoit écrit dans l'Alcoran, ni les mysteres de la foi, nous te l'avons envoyé pour servir de lumiere au monde, je le conduirai au chemin du Seigneur à qui appartient tout ce qui est au Ciel & en la terre & qui dispose de toute chose.

XLIII.

LE CHAPITRE DE L'ORNEMENT,

contenant quatre-vingts-neuf verſets, écrit à la Meque.

Ekteri intitule ce Chapitre, le Chapitre de l'Or.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Dieu eſt prudent & ſage. Je jure par le livre qui enſeigne à bien faire, que nous l'avons envoyé en langue Arabeſque; peut-être que vous comprendrez l'Alcoran, il eſt écrit dans notre livre originel, majeſtueux & myſterieux. Vous celerai-je le livre de ſalut, ſi vous êtes méchans? Combien avons-nous envoyé de Prophetes & d'Apôtres aux ſiecles paſſez que les infidelles ont mépriſez; mais nous avons exterminé les plus puiſſans d'entr'eux & tous ont encouru la peine de leurs prédéceſſeurs. Si tu leur demandes qui a créé le Ciel & la terre, ils diront que c'eſt le tout-puiſſant qui ſait tout. Qui a étendu la terre deſſous vous? Qui a établi les chemins pour vous conduire? C'eſt Dieu, il fait deſcendre la pluye du Ciel en votre néceſſité, il en fait reſſuſciter les champs morts, ſecs & arides, ainſi les morts ſortiront des monumens. C'eſt lui qui a créé tout ce qui eſt au monde de divers genre & eſpece, & qui a créé les navires & les animaux pour vous porter. Souvenez-vous de la grace de votre Seigneur, dites, loué ſoit celui qui nous a créé ces choſes, nous n'avions pas le pouvoir de les créer, ils retourneront tous devant le Seigneur pour être ju-

gez. Les infidelles ont divisé Dieu en plusieurs parties. Certainement celui qui dit qu'il y a plusieurs Dieux est un impie, vous a-t-il ordonné de dire que les Anges qu'il a créez sont ses filles, puis qu'il vous donne des fils? Lors qu'on annonce à quelque infidelle qu'il lui est né une fille, il n'est pas satisfait (il desireroit avoir un fils:) diront-ils que Dieu se pare, & qu'il prend des ornemens pour s'embellir comme leurs idoles? C'est une erreur manifeste, ils disent que les Anges qui adorent Dieu sont filles de sa divine Majesté, j'écrirai ce qu'ils disent, & leur demanderai compte de leur discours au jour du jugement. Ils ont dit, si Dieu eût voulu nous n'aurions pas adoré les Anges. Ils ne savent pas ce qu'ils disent, & blasphêment ignoramment, observent-ils quelque écriture qui leur ait été ci-devant enseignée? Au contraire, ils disent que leurs peres vivoient de cette façon, & qu'ils suivent leurs vestiges, ils en ont autant dit à tous les Prophetes que nous leur avons envoyés. Lors que tu leur as dit d'observer ce qui est contenu dans l'Alcoran, & de laisser les idoles que leurs peres ont adorez, ils ont répondu qu'ils ne croyent pas en toi ni en ta mission, mais nous nous sommes vengez d'eux; considere quelle est la fin des blasphémateurs. Souvien-toi qu'Abraham a dit à son pere & à ses gens, je suis innocent du péché que vous commettez d'adorer les Idoles; je n'adore que celui qui m'a créé, il me conduira au chemin de salut, & a laissé ses paroles à la postérité; peut-être que les infidelles se convertiront. J'ai dif-

féré ci-devant la punition des idolatres, jusques à ce qu'ils ayent apris la vérité, & qu'il leur soit venu un Prophete pour les instruire; lors qu'il leur a prêché la vérité, ils ont dit, que ce n'est que sortilege, & qu'ils n'y ajoûteront pas foi. * Si l'Alcoran eût été envoyé à un homme Maître & Seigneur de deux villes ou villages, ils l'auroient estimé & approuvé, veulent ils disposer des graces de Dieu? Il a partagé les biens du monde entre les hommes, il y en a qui sont plus élevez, & se moquent les uns des autres, mais la miséricorde de Dieu est plus avantageuse que les biens de la terre qu'ils accumulent. Encore que tout le peuple ne soit pas tout d'une même Religion, nous ne laissons pas de donner aux infidelles des maisons ornées avec des planchers lambrissez d'argent, des escaliers, des portes & des lits d'argent & d'or; Ces choses sont les richesses de la terre, & le Paradis est pour ceux qui sont gens de bien. Je ferai précipiter avec les Diables ceux qui abjureront la loi du miséricordieux, les Demons seront leurs compagnons, ils les devoyeront du chemin de salut, & ne le connoîtront pas; lors que nous viendrons juger l'univers, ils diront, plût à Dieu que nous eussions été éloignez de vous autant que le Ponant est éloigné du Levant! O quelle compagnie pour vous! aujourd'hui votre repentir & vos espérances sont inutiles, vous avez été

* C'est Olid bin Maguirhe, & Aroua bin Mesrond, à qui les Arabes avoient créance. Voi. Kitabel tenoir.

infidelles par compagnie, vous ferez compagnons dans le feu d'enfer. Feras-tu ouïr les sourds & voir les aveugles? conduiras-tu ceux qui se veulent devoyer? S'ils meurent avant que d'être punis, en terre, je me vengerai d'eux en l'autre monde. Te ferai-je voir pendant ta vie la punition que nous leur avons préparée? Nous le pouvons faire, mais fais seulement ce qui t'a été commandé, tu es dans le chemin de salut, enseigne-le aux hommes, on te demandera compte de ta mission. Je demanderai compte de leur mission à ceux que nous avons ci-devant envoyez pour instruire le peuple, nous leur demanderons si nous leur avons ordonné d'adorer un autre Dieu que nous. Nous avons envoyé Moïse à Pharaon & à ses ministres, il leur a fait voir nos miracles, & leur a prêché nos commandemens, il leur a dit qu'il étoit messager du Dieu de l'Univers, néanmoins ils s'en sont moquez. Je ne leur ai point fait voir de miracle, qui ne soit plus grand que celui de la sœur de Moïse; & les avons châtiés à cause de leur incredulité. Ils ont dit à Moïse, ô Magicien, prie ton Seigneur qu'il nous délivre de ces maux & nous nous convertirons; lors qu'ils en ont été délivrez, ils ont contrevenu à leurs promesses, & Pharaon a dit à son peuple, * Ne suis-je pas le Roi d'Egypte, le fleuve du Nil ne coule-t'il pas sous mon

* Pharaon faisoit donner des braceles de fer doré, & des coliers aux criminels, & les faisoit promener par la ville par ignominie. Voi. Gelaldin & Kitabel tenoir.

obeïssance? Ne connoissez-vous pas que je suis plus puissant que ce pauvre misérable Moïse, qui ne sait ce qu'il dit? Donnez lui des bracelets d'or nous verrons si les Anges & ceux qui suivent sa doctrine seront témoins de la vérité de ses paroles. Il a intimidé ses sujets, ils lui ont obeï, parce qu'ils étoient infidelles, mais nous nous sommes vengez d'eux lors qu'ils nous ont irrité, nous les avons submergés & les avons fait servir d'exemple à la postérité comme ceux qui les avoient précédés dans l'impiété. Le peuple n'a pas voulu écouter le Fils de Marie, lors qu'il a parlé par parabole, ils ont dit, nos Dieux nous sont plus utiles que ses mensonges, & que ses questions; au contraire ils étoient des pointilleux, il est notre serviteur, nous lui avons donné notre grace, & l'avons créé semblable aux autres Prophetes des enfans d'Israël. Si j'avois voulu j'aurois créé en terre des Anges en votre place, la venue de Jesus Fils de Marie sera un signe de la certitude du jour du jugement, ne doute pas de ce jour. Il a dit aux hommes, suivez-moi, c'est le droit chemin, prenez garde que le Diable ne vous séduise, il est votre ennemi découvert. Je viens pour vous enseigner les commandemens de Dieu, pour résoudre les doutes, & juger les différends qui sont entre vous; craignez Dieu & lui obeïssez. il est votre Seigneur & le mien, adorez-le, c'est le droit chemin; le peuple a douté de sa doctrine, mais malheur sera sur les impies, ils souffriront de grandes peines au jour du jugement; attendront-ils

ce jour pour se convertir? il les suprendra, & ne le connoissent pas ce jour, ils seront ennemis les uns des autres, Dieu dira aux gens de bien, n'ayez pas de peur; vous ne ressentirez point aujourd'hui d'affliction; les fidelles qui ont obeï à mes commandemens, entreront dans le Paradis, vous & vos femmes vous y rejouïrez, vous boirez dans des coupes de fin or, vous y trouverez tout ce que vous desirez, & tout ce qui peut contenter l'ame & rejouïr les yeux, & demeurerez éternellement dans la suprême félicité; voilà le Paradis que vous avez gagné par votre bonne vie, il est enrichi d'une abondance de fruits que vous mangerez avec contentement, & les méchans demeureront éternellement dans le feu d'enfer, ils ne seront pas allegez en leurs miseres, & seront muets de désespoir, nous ne leur faisons point d'injustice, ils se font tort à eux mêmes par leur desobeïssance. Ils demanderont à l'Intendant du feu, ton Seigneur ne nous délivrera-t-il jamais de ces peines? Il leur répondra, vous y demeurerez éternellement. Nous avons enseigné la vérité aux hommes, mais la plus grande partie ne l'a pas voulu croire. Les méchans ont conspiré contre toi, & nous avons conspiré contre eux; pensent-ils que je ne sache pas leur secret & tout ce qu'ils disent? Les Anges nos Messagers en tiennent compte. Dis leur, si Dieu a un enfant, quel adorerons-nous le premier? Loué soit Dieu, Roi des Cieux & de la terre, la chose n'est pas comme les infidelles la racontent, Laissez-les plonger dans leur impiété, lais-

ſez-les rire & jouer juſques à ce qu'ils arrivent au jour de leur punition, un Dieu ſeul doit être adoré au Ciel & en la terre, il eſt très-ſage & ſait tout. Loué ſoit celui à qui appartient le Royaume des Cieux & de la terre; & tout ce qui eſt entre eux. Il ſait l'heure & le jour que tout le monde ſera aſſemblé devant lui pour être jugé. Les Idoles que les infidelles adorent ne pourront pas intercéder pour eux, les bons intercedent pour ceux qui ont connoiſſance de la vérité; ſi tu demandes aux hommes qui les à créés, ils diront que c'eſt Dieu; comment ſe peuvent-ils donc éloigner de ſes commandemens? Seigneur, ce peuple eſt incredule. Eloigne-toi de leur compagnie, à la fin ils reconnoîtront trop tard leurs erreurs.

XLIV.

Le Chapitre de la Fumée,

contenant cinquante neuf verſets, écrit à la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miſéricordieux. Dieu eſt prudent & ſage. Je jure par le livre qui diſtingue le bien d'avec le mal, que nous l'avons envoyé la nuit de bénédiction, pour enſeigner au peuple les tourmens de l'enfer. Ce livre explique nos commandemens & tout ce que nous avons ci-devant ordonné aux Prophetes, c'eſt une grace ſpéciale de ton Seigneur, il entend tout & ſait tout, il eſt le Seigneur du Ciel & de la terre, & de tout ce qui eſt entre eux, croyez en ſa toute-puiſſance. Il n'y a point de Dieu que

que lui, il donne la vie & la mort à qui bon lui femble, il eſt votre Seigneur, le Seigneur de vos peres & de vos prédéceſſeurs, les impies ſe moquent de ce discours, mais le jour du jugement les attend, ce jour le Ciel ſemblera de la fumée qui couvrira le monde, ce jour le peuple dira, voici les tourmens douloureux, Seigneur, délivre-nous de cette miſere, nous croirons en ta loi: leur converſion ſera inutile, parce que quand le Prophete les a prêchés, ils ſe ſont moqués de ſes paroles, & ont dit qu'il étoit un maître fol, & lorsqu'ils ont été ſoulagez en terre, ils ſont retournez en leur impiété. Souvien-toi du jour qu'ils ont été vaincus, & pris par force, & que nous nous ſommes vengés de leur impiété. Nous avons ci-devant approuvé les gens de Pharaon, mon Prophete bien-aimé leur a prêché mes commandemens, & a dit, venez, ſuivez-moi, ô ſerviteurs de Dieu, je ſuis fidelle meſſager de ſa divine Majeſté, ne vous élevez pas contre ſa loi, je vous enſeignerai ſes commandemens, il me gardera de votre colere, il me préſervera d'être lapidé; que ſi vous ne me voulez pas croire, éloignez-vous de moi. Il pria ſon Seigneur lors qu'il connut que ce peuple étoit infidelle & méchant. Dieu lui dit, ſors la nuit de la ville avec mes ſerviteurs, ſi les gens de Pharaon te pourſuivent, entre dans la mer par un chemin large & ſpacieux, tes ennemis qui te ſuivront ſeront ſubmergez. Combien ont-ils quitté de jardins, de fontaines, & de lieux de plaiſance où ils prenoient leurs plaiſirs? Ils ſont tombez

au pouvoir d'autrui avec tous leurs trésors, & personne ne les a regrettez ni au Ciel ni en la terre, ils n'attendoient pas cette punition. Nous avons délivré les enfans d'Israël de la tyrannie de Pharaon, il étoit puissant & grand pécheur. Nous les avons élus par notre certaine science entre tout le monde, & les avons éprouvez par nos miracles, & par nos commandemens. Les impies disent, nous mourrons & ne ressusciterons pas, si la résurrection est véritable, fai ressusciter nos peres pour faire paroître la vérité de tes paroles; sont-ils plus puissans que ceux qui les ont précédez, que nous avons exterminez à cause de leur impiété? Nous n'avons pas inutilement créé le Ciel & la terre, & tout ce qui est entr'eux, nous les avons créez pour signes certains de notre unité, la plus grande partie du monde ne le connoit pas, le jour du jugement est le temps ordonné pour leur punition, ce jour personne ne pourra sauver son prochain, ni son parent, ni son ami, personne ne sera sauvé que ceux à qui Dieu donnera sa miséricorde, il est tout-puissant & miséricordieux. Le fruit de l'Arbre d'enfer appellé Zacon servira de nourriture aux impies, il bouïllira dans leur ventre comme de la poix, & comme de l'eau. On criera, prenez les impies trainez les dans le feu d'enfer, versez sur leurs têtes toute sorte de tourmens. On leur dira, goûtez les peines de l'enfer, vous croyez être les tout-puissans & précieux en terre, voila la punition dont vous avez douté. Les gens de bien seront dans des lieux délicieux, dans des jardins ornez de fontaines, ils seront vêtus de

pourpre, ils ſe verront tous en face, nous les aſſemblerons avec des femmes pures & nettes, qui auront les yeux très-beaux, ils auront des fruits délicieux & ſavoureux de toute ſaiſon, ils n'y mourront jamais, & ſeront délivrez des tourmens de l'enfer par la grace ſpéciale de ton Seigneur, voilà la ſuprême félicité. Certainement nous avons envoyé l'Alcoran en ta langue, peut-être que les Arabes le comprendront, ils ſouhaitent ta ruine, mais perſévere & attens le temps de la punition de leurs crimes.

XLV.

LE CHAPITRE DE LA GENU-FLEXION,

contenant cinquante-neuf verſets, écrit à Medine.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Dieu eſt très-prudent & ſage. Ce livre eſt envoyé par le Tout-puiſſant & ſage. Les Cieux & la terre ſont ſignes très-certains de ſon unité à ceux qui croyent en ſa loi, votre création & la création de tous les animaux ſont marques de ſa grandeur à ceux qui ont ſa crainte devant les yeux, la différence de la nuit & du jour, la pluye qu'il envoye du Ciel pour faire produire à la terre ſes fruits, & pour la reſſuſciter après ſa mort, & la diverſité des vents ſont ſignes de ſa toute-puiſſance à ceux qui le ſavent comprendre. Je te raconte les merveilles de Dieu avec vérité, en quoi croiront les infidelles s'ils ne croyent pas en la parole de ſa divine Majeſté? Malheur eſt ſur ceux qui écoutent les

commandemens de Dieu & deviennent orgueilleux comme s'ils ne les avoient pas ouïs. Prêche à telles gens qu'ils souffriront les rigueurs des peines infinies. Ils se moquent de sa foi quand on leur en parle; certainement, ils seront châtiez dans le feu d'enfer, leurs richesses ne les pourront pas sauver, ni les idoles qu'ils adorent, ils seront éternellement damnez. Ce livre conduit le peuple au chemin de salut; ceux qui ne croiront pas en la loi de Dieu, ressentiront les effets de sa colere, il a créé les mers qui portent les navires pour l'avantage de votre commerce, peut-être que vous serez reconnoissans de cette grace; il a créé pour vous tout ce qui est au Ciel & en la terre, c'est un signe de sa bonté à ceux qui le considerent. Dis à ceux qui croyent en la loi de salut, qu'ils pardonnent à ceux qui n'ont pas la crainte de Dieu devant les yeux, Dieu les châtiera selon leurs démérites, qui bien fera bien trouvera & serez assemblez devant sa divine Majesté pour être jugez. Certainement nous avons enseigné l'Ecriture & nos commandemens aux enfans d'Israël, nous leur avons enseigné la science, & donné la grace de Prophetie; nous les avons enrichis de toute sorte de biens, & les avons préférés à tout le monde. Nous leur avons enseigné notre loi, personne n'a disputé contre nos commandemens que ceux qui en avoient la connoissance, & ce par envie qui est arrivée entr'eux, mais ton Seigneur jugera leurs différends au jour du jugement. Nous t'avons enseigné notre loi, observe la, & ne sui pas les appetits des igno-

rans; ils ne te pourront pas délivrer des peines éternelles. Les infidelles obeïssent les uns aux autres, & les vrais croyans obeïssent à Dieu. Ce livre est la lumiere du monde, il conduit au chemin de salut à la miséricorde de Dieu ceux qui croyent en sa divine Majesté. Les méchans pensent-ils être traitez comme les bons en leur vie & en leur mort, & qu'ils ne seront pas jugez? Dieu a créé le Ciel & la terre pour marque de sa puissance, il jugera chacun selon ses œuvres, & ne fera injustice à personne. Considere comme ils adorent ce qui leur vient en fantaisie, Dieu les a devoyés de sa certaine science, il les a rendus sourds, il a endurci leur cœur, & les a aveuglez, qui les conduira, si Dieu les devoye? Ne le considerent-ils pas? Ils disent, notre résurrection sera semblable à la vie de ce monde, les uns meurent, les autres naissent, les longues années nous font mourir; ils ne savent pas ce qu'ils disent, & ne parlent que par opinion; lors qu'on les prêche, ils n'ont autre discours à dire, si non; fais ressusciter nos peres si ce que vous dites est véritable. Dis leur, Dieu vous fait vivre & mourir, & vous assemblera au jour du jugement, il n'y a pas de doute en cela, mais la plus grande partie du peuple ne le connoit pas. Dieu est Roi des Cieux & de la terre, & du jour du jugement; ce jour il assemblera les infidelles, tu verras toutes les sectes, & toutes les Religions assemblées devant lui sur leurs genoux, chaque secte verra ses péchez écrits dans un livre particulier, & tous seront châtiez selon leurs démérites;

On leur dira, voila ce livre qui parle contre vous, nous avons exactement écrit ce que vous avez fait, Dieu donnera sa miséricorde aux gens de bien, c'est la suprême félicité. On dira aux impies, ne vous a-t'on pas prêché les commandemens de Dieu? Vous vous êtes enorgueillis; & avez été incredules quand on vous a dit que les promesses de Dieu & que le jour du jugement étoient indubitables, vous avez dit que ce n'étoit qu'une opinion, & que vous ne le croyiez pas? A la fin, ils reconnoîtront leur péché, & ressentiront les peines qu'ils ont méprisées, Dieu leur dira au jour du jugement, je vous ai aujourd'hui oublié comme vous avez oublié la rencontre de cette journée, le feu d'enfer sera votre habitation, personne ne vous en délivrera, parce que vous vous êtes moqués de ma loi, & vous êtes enorgueillis des biens de la terre: ils ne sortiront jamais de ce brasier, & ne se pourront pas convertir. Louange est due à Dieu Seigneur des Cieux & de la terre, gloire lui est due en tout lieu, il est Tout-puissant & sage.

XLVI.

LE CHAPITRE DE HECAF,

contenant trente-cinq versets, écrit à la Meque.

Hecaf est une vallée au pays de l'Yemen sur les frontieres d'Arabie. Voi. Gelaldin, & le livre intitulé Kitabel tenoir.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. Dieu est très-prudent & très-

ſage. Ce livre a été envoyé par le Tout-puiſſant & ſage. Nous avons créé les Cieux & la terre, & ce qui eſt entr'eux pour ſigne de notre unité & de notre toute-puiſſance, & avons ordonné à toute choſe une temps préfix & limité. Si les infidelles s'éloignent de ce qu'on leur a prêché, dis leur, avez-vous conſidéré les Idoles que vous adorez: montrez-moi ce qu'ils ont créé en terre, ſont-ils compagnons de Dieu en la création des Cieux? Apportez-moi un livre envoyé du Ciel auparavant l'Alcoran, qui contienne comme lui ce qui eſt reſté de la doctrine de ceux qui nous ont précédés, nous verrons ſi vous êtes véritables; qui eſt plus devoyé que celui qui adore les choſes qui ne peuvent pas exaucer ſes prieres, ni le proteger au jour du jugement? Ce jour les infidelles ſeront ennemis les uns des autres, & les Idoles ne reconnoîtront pas ceux qui les ont adorez. Lors qu'ils ont ouï lire l'Alcoran, ils ont dit qu'il contenoit la vérité, & lors qu'on leur a ordonné de l'obſerver, ils ont dit que ce n'eſt que magie. Diront-ils que tu l'as controuvé? Dis leur, ſi je l'ai controuvé vous ne me pourrez pas délivrer de la punition de Dieu: il ſait tout ce qui eſt dans ce livre, c'eſt aſſez qu'il en ſoit témoin entre vous & moi, il eſt clement & miſéricordieux. Dis leur, je ne ſuis pas le premier Prophete ni le premier Apôtre que Dieu a envoyé, je ne ſai pas ce que Dieu ordonnera de vous & de moi, je ne fais que ce qu'il m'a inſpiré, & ſuis envoyé pour prêcher les tourmens de l'enfer, avez-

vous considéré en quel état vous serez si l'Alcoran est envoye de Dieu? Vous l'avez abjuré, mais un des enfans d'Israël est témoin qu'il est envoyé de la part de Dieu, & a cru en sa divine Majesté, néanmoins vous êtes devenus orgueilleux, Dieu ne conduit pas les superbes. Les infidelles disent aux fidelles. Si l'Alcoran étoit quelque bonne chose, vous ne nous devanceriez pas à l'observer, il ne vous conduira pas au chemin de salut, ce n'est qu'une vieille fable. Le livre de Moïse qui est venu devant lui, enseigne le droit chemin & la volonté de Dieu. Dis leur, l'Alcoran confirme les écritures ci devant envoyées à ceux qui nous ont précédez, il est en langue Arabesque, il prêche les peines de l'enfer aux infidelles, & annonce les joyes du Paradis aux gens de bien. Ceux qui croiront que Dieu est leur Seigneur, & lui obeïront, ne doivent rien craindre, ils ne ressentiront point d'affliction a jour du jugement, ils jouïront du Paradis pour recompense de leurs bonnes œuvres. Nous avons recommandé à l'homme d'honorer pere & mere, & de leur faire du bien, sa mere le porte avec peine, elle accouche avec douleur, elle l'alaitte, & le sevre à trente mois, elle en a du soin jusques à ce qu'il soit en état de se gouverner & qu'il ait atteint l'âge de discrétion; alors il dit, Seigneur, inspire-moi d'être reconnoissant de la grace que tu as donnée à mon pere & à moi, si je fais bien tu l'auras agréable, prends soin de ma lignée, je me confie en toi & veux obeïr à tes commandemens. Leur priere sera exaucée,

cée, leurs péchez leur seront pardonnez & joüiront des joyes du Paradis préparé pour les gens de bien. Celui qui parlera à son pere & à sa mere avec incivilité, & leur dira par dérision, me mettrez-vous encore une fois au monde après ma mort, me sortirez-vous du tombeau? Plusieurs sont morts ci-devant qui ne sont pas retournez: il sera puni de Dieu, son pere & sa mere demanderont secours à sa divine Majesté, & lui diront; mon enfant, le malheur est avec toi, croyez en Dieu, & en la résurrection, la parole de Dieu est infaillible; s'il répond que ce n'est qu'une vieille fable, il ressentira la punition de Dieu, la parole de sa divine Majesté s'accomplira contre lui, comme elle a été accomplie contre ceux qui l'ont précédé dans l'impiété tant des demons que des hommes; ils seront damnez, ils seront en divers degrés de peines, il les châtiera selon leurs démérites, & ne leur sera point fait d'injustice. On dira aux méchans qui se voudront éloigner de feu d'enfer, vous avez chassé votre bonheur lors que vous viviez dans le monde, on a différé votre punition jusqu'à présent, vous serez aujourd'hui puni dans ce feu à cause de votre orgueil & de vos crimes. Souvien-toi du frere d'Ad qui a prêché les tourmens de l'enfer dans la valée d'Hecaf, ses paroles ont été entendues de son temps, & sont arrivées à la postérité; à savoir, n'adorez qu'un seul Dieu, si vous faites autrement, j'appréhende pour vous le jour du jugement. Ils ont répondu, es-tu venu pour nous empêcher d'a-

dorer nos Dieux? fais nous voir les peines que tu nous prêches si tu es véritable. Il a dit; Dieu sait en quel temps il vous châtiera, je vous prêche ce qui m'a été ordonné de vous prêcher, mais je vois que vous êtes des opiniâtres. Lors qu'ils ont vu paroître une nue noire qui approchoit le lieu de leur habitation, ils ont dit, voici une nue qui nous donnera de la pluye; Au contraire, c'est la punition que vous avez demandée, elle est pleine d'un vent impétueux qui vous exterminera par le commandement de Dieu; le matin on a trouvé les maisons vuides de leurs habitans. Ainsi Dieu châtie les méchans; vous habitez les lieux qu'ils habitoient, ils avoient des cœurs, des yeux & des oreilles, mais leurs cœurs, leurs yeux, & leurs oreilles leur ont été inutiles, le mal qu'ils ont méprisé leur est arrivé lors qu'ils ont négligé d'observer les commandemens de Dieu. Nous avons ruiné tout ce qui est à l'entour de la Meque, & avons fait paroître les effets de notre toute-puissance, peut-être que ces habitans se convertiront; les idoles qu'ils ont adorés, & ceux auxquels ils ont sacrifié, ne les ont pas sauvez, au contraire, ils les ont abandonnez à cause de leurs blasphêmes. Souvien-toi que nous t'avons envoyé des Demons qui vouloient ouïr la lecture de l'Alcoran, quand ils t'ont ouï, ils ont dit, Ecoutez, il commence, & lors que tu as fini, ils s'en sont retournez avec une très-grande peur, & ont dit à leurs compagnons, nous avons ouï la lecture d'un livre envoyé du Ciel après le livre de Moï-

ſe, il confirme les anciennes écritures, il enſeigne la vérité, & conduit le peuple au chemin de ſalut. O peuple, écoutez celui qui vous appelle à la loi de Dieu, & à l'obſervance de ſes commandemens, croyez-le, Dieu vous pardonnera vos péchez, & vous délivrera des peines de l'enfer, ceux qui ne l'écouteront pas n'éviteront pas la punition de leurs crimes, & feront privez de protection au jour du jugement. Telles gens ſont devoyez du chemin de ſalut. Ne conſiderent-ils pas que Dieu qui a créé le Ciel & la terre n'a point eu de peine à les créer? Qu'il peut donner la vie & la mort? & qu'il eſt tout-puiſſant? Souvien-toi du jour que les infidelles ſe voudront éloigner du feu d'enfer; on leur dira, les peines qu'on vous a prêchées, ne ſont-elles pas véritables? ils diront, ouï Seigneur; on leur dira, goûtez donc les tourmens que vous avez mérités par votre impiété. Perſévere comme ont perſéveré les Prophetes qui t'ont précédé, ne t'impatiente pas de voir la punition des infidelles, ils la verront lors qu'ils reſſuſciteront, & croiront n'avoir demeuré qu'une heure dans leurs tombeaux. C'eſt ce que Dieu commande de prêcher, il n'exterminera que ceux qui desobeïront à ſes commandemens.

XLVII.

Le Chapitre du Combat,

contenant quatre vingt huit versets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. Les bonnes œuvres sont vaines & inutiles aux impies, & à ceux qui empêchent leur prochain de suivre la loi de Dieu, il pardonne les péchez à ceux qui croyent en ce que Mahomet a prêché, c'est la vérité même qui procede de sa divine Majesté, mais les infidelles ont suivi la vanité, & les fidelles ont embrassé la vérité envoyée de leur Seigneur, ainsi Dieu parle au peuple par parabole. Lors que vous rencontrerez les infidelles en temps de guerre, coupez leur le col, tuez-les jusques à ce que vous les preniez prisonniers, alors, liez-les, après ce, ou vous leur donnerez liberté, ou vous les mettrez à rançon, jusques à ce que leur parti ait mis les armes bas. Si Dieu vouloit il vous donneroit la victoire sans combattre, mais il vous veut éprouver, il conduit dans le Paradis ceux qui sont tuez pour la défense de sa loi, & leur donne sa grace. O vous qui croyez en Dieu, si vous protegez la loi de Dieu, Dieu vous protegera, il affermira vos pas & exterminera les infidelles, parce qu'ils ont méprisé ses commandemens, & leurs bonnes œuvres leur seront inutiles, ne considerent-ils pas quelle a été la fin des impies qui les ont précédez & que Dieu les a exterminez? Il les exterminera de même façon, parce

qu'il protege les fidelles, & que les infidelles sont privez de sa protection, il fait entrer les gens de bien dans le Paradis, dans des jardins où coulent plusieurs fleuves. La punition des impies est quelquefois différée dans le monde, ils vivent comme des bêtes, mais le feu d'enfer est préparé pour les punir; combien avons-nous ruiné de villes plus fortes & plus riches que celle d'où on t'a fait sortir? Elles n'ont point trouvé de protection. Ceux qui embrassent la loi de Dieu, sont-ils semblables à ceux qui suivent leurs appetits? Dieu a promis le Paradis à ceux qui ont sa crainte devant les yeux, il y a dans le Paradis des fleuves d'eau qui ne reçoit point d'altération, il y a des fleuves de lait qui ne se corrompt jamais, il y a des fleuves de vin savoureux & délicieux au goût, il y a des fleuves de miel pur & net, il y a des fruits de toute sorte, & la grace de Dieu pour ceux qui obeïront à ses commandemens, les méchans demeureront éternellement dans le feu d'enfer, où ils boiront un breuvage bouïllant qui leur brûlera les entrailles. Il y a des personnes entre les infidelles, qui écoutent ce que tu prêches, lors qu'ils sont éloignez de toi, leurs Docteurs leur demandent ce que tu as dit du jour du jugement; Dieu a endurci le cœur de telles gens, & ne suivront jamais que leurs passions. Dieu augmente les graces de ceux qui obeïssent à ses commandemens, & les fortifie en leur persévérance; Les infidelles attendront-ils que le jour du jugement les surprenne? Les signes de ce jour ont déja paru, ce jour le repentir

leur sera inutile. Il n'y a point de Dieu que Dieu, demande-lui pardon de ton péché & pour ceux & celles qui croyent en sa loi, il sait ce qu'ils font de jour & de nuit. Si le Chapitre du lieu où se rend la justice n'eût été envoyé, & qu'il n'eût fait mention des combats, tu aurois vu ceux qui doutoient de la loi te regarder avec des yeux troubles à cause de la peur qu'ils ont de mourir. Enseigne-leur l'obeïssance, & leur parle avec civilité. S'ils eussent cru & obeï, lors qu'on leur a ordonné de combattre, ils auroient fait une bonne œuvre. Avez-vous desobeï? Avez-vous quitté la loi de Dieu pour salir la terre? & pour vous priver de sa miséricorde? Dieu rend sourds & aveugles ceux qu'il maudit, & ne comprennent pas la vérité de l'Alcoran. Ont-ils le cœur fermé? Ceux qui sont retournez dans leur impiété après avoir connu le droit chemin, ont été tentez du Diable, & particulierement lors qu'ils ont dit aux infidelles qu'ils leur obeïroient en quelque chose, Dieu sait tous leurs secrets, que deviendront-ils lors que les Anges les feront mourir? Ils les battront par devant & par derriere, parce qu'ils ont encouru la colere de Dieu, & qu'ils ont méprisé ses commandemens, leurs bonnes œuvres leur seront inutiles, pensent-ils que Dieu ne mette jamais leur malice en évidence? Si tu veux je te la ferai voir, tu les connoîtras à leur physionomie, tu les connoîtras à leur parole. Dis leur, Dieu sait tout ce que vous faites, il vous éprouvera pour faire connoître les fidelles & les infidelles. Les impies

qui empêchent le peuple de ſuivre le chemin de ſalut, qui contrediſent au Prophete après avoir eu la connoiſſance de la loi de Dieu, ne font pas de mal à ſa divine Majeſté, leurs actions ſont vaines & inutiles. O vous qui croyez, obeïſſez à Dieu & à ſon Prophete, & ne rendez pas vos bonnes œuvres inutiles par la desobeïſſance, il ne pardonne pas aux impies qui dévoyent le peuple du chemin de ſalut, & qui meurent dans leur impiété. Ne ſoyez ni lâches ni pareſſeux, vous ſerez victorieux, Dieu eſt avec vous. Il ne vous privera pas de recompenſe, la vie de ce monde eſt un jouët & un abus, ſi vous croyez en Dieu, & ſi vous avez ſa crainte devant les yeux, il vous recompenſera de vos bonnes œuvres, il ne vous demandera pas compte de vos richeſſes, s'il vous en demande c'eſt pour vous empêcher d'être avaricieux, & pour bannir, l'uſure d'entre ceux qui croyent en ſa loi. O peuple, il vous eſt ordonné de faire quelque dépenſe pour l'amour de Dieu; celui qui ſera avaricieux & chiche en cette occurrence, ſera avaricieux & chiche envers ſoi-même, Dieu eſt riche & vous êtes pauvres, ſi vous mépriſez ſa loi, il créera d'autres perſonnes en votre place qui ne feront pas comme vous.

XLVIII.

Le Chapitre de la Conquete,

contenant vingt-neuf verſets, écrit a la Meque.

C'eſt le Chapitre de la priſe de la ville de la Meque.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Nous t'avons donné une victoire évidente, Dieu te pardonne le péché que tu as fait lors que tu as été trop prompt, & lors que tu as été trop tardif (à combattre pour ſa loi), il accomplira ſa grace ſur toi, il te conduira au droit chemin, & te protegera puiſſamment. Il a délivré de peur le cœur des fidelles pour augmenter leur foi, il diſpoſe des forces des Cieux & de la terre, il fait tout, & eſt très-prudent. Il fera habiter éternellement ceux & celles qui obeïront à ſes commandemens dans des jardins où coulent pluſieurs fleuves, & leur pardonnera leurs péchez, c'eſt la ſuprême félicité. Les infidelles, les impies, les desobeïſſans, & les injuſtes qui ont de mauvaiſes penſées de Dieu feront maudits par ſa divine Majeſté, le malheur les ſuivra toujours, & ſa colere ſera ſur eux éternellement, il a préparé pour eux les peines de l'enfer. Dieu diſpoſe des forces des Cieux & de la terre, il eſt tout-puiſſant & ſage. Nous t'avons envoye pour être témoin des déportemens de ceux de ta nation, pour leur annoncer les joyes du Paradis, & pour leur prêcher les peines de l'enfer, afin qu'ils croyent en Dieu

& en ſon Prophete, qu'ils le louent, qu'ils l'honnorent, & qu'ils exaltent ſa gloire ſoir & matin. Ceux qui t'obeïront, obeïront à Dieu, la main de Dieu eſt plus forte que la main des hommes, celui qui péchera, péchera contre ſon ame, & celui qui fera ce qu'il a promis à Dieu aura une grande recompenſe. Ceux d'entre les Arabes qui ne t'ont pas voulu ſuivre, diſent, tu employes nos biens & nos perſonnes pour aller avec toi, demande donc pardon à Dieu pour nous, mais ils ne diſent pas de bouche ce qu'ils ont dans le cœur. Dis leur, qui peut quelque choſe pour vous autre que Dieu? s'il vous veut faire du bien ou s'il vous veut faire du mal, il eſt tout-puiſſant, il ſait tout ce que vous faites. Vous avez cru que le Prophete & les vrais croyans ſeroient tuez lors qu'ils ont combatu pour la loi de Dieu, vous avez cru qu'ils ne retourneroient jamais en leurs maiſons; cette opinion vous réjouïſſoit le cœur; mais vous avez été trompez, & avez été exterminez vous-mêmes avec ceux qui ne croyent pas en Dieu, ni en ſes Prophetes; Dieu a préparé le feu d'enfer pour les infidelles, le Royaume des Cieux & de la terre eſt à lui, il châtie & punit qui bon lui ſemble, il eſt clement & miſéricordieux. Lors que vous irez au butin, ceux qui ne vous ont pas voulu ſuivre auparavant au combat, diront, laiſſez-nous aller avec vous; ils veulent altérer la parole de Dieu. Dis leur, vous ne nous ſuivrez pas en cette occaſion, Dieu ne l'a pas ci devant ordonné, ils répondront, certainement vous êtes envieux contre

nous. Au contraire, ils ne comprennent pas la loi de Dieu, excepté fort peu d'entr'eux. Dis aux Arabes qui ne t'ont pas voulu suivre. Vous serez appellez pour combattre des personnes malheureuses, vous les combattrez, néanmoins ils seront toujours obeïssans à Dieu, si vous obéïssez, & si vous combattez pour la foi, il vous recompensera largement, si vous abandonnez son service, comme vous avez ci-devant fait, il vous châtiera rigoureusement. Les aveugles, les estropiez, & les malades ne sont pas obligez d'aller à la guerre. Celui qui obeïra à Dieu & à son Prophete, habitera éternellement dans des jardins où coulent plusieurs fleuves, & celui qui desobeïra aux commandemens de Dieu sera châtié de sa desobeïssance. Dieu a eu agréable l'action de ceux qui se sont assemblez auprès de toi au dessous de l'arbre, il sait ce qu'ils avoient dans le cœur, il a assuré leurs pas, & leur a donné une victoire, il est tout-puissant & sage. Dieu vous avoit promis un grand butin, il vous l'a donné, & vous a délivrés des mains du peuple, cela servira de signe de sa toute-puissance aux vrais croyans; il vous conduira au droit chemin; personne autre que vous ne pouvoit faire cette conquête, il savoit bien que ce butin n'étoit pas pour d'autre; il est tout-puissant, si les impies vous combattent, ils fuiront, ils tourneront le dos, & ne trouveront personne qui les protege. Observez la loi de Dieu contre eux, faites comme on vous a ci-devant ordonné, la loi de Dieu ne reçoit point d'altération, Dieu vous a délivré de leurs

mains, & les a délivrez des vôtres au milieu de la Meque, après vous avoir donné la victoire sur eux, il voit tout ce qu'ils font, ils ont méprisé les commandemens de sa divine Majesté, & vous ont ci-devant empêché d'aller au Temple de la Meque, ils sont à présent prisonniers, sans le secours des vrais croyans qui étoient dans la ville avec eux, vous ne les eussiez pas connus, vous les eussiez tous foulez aux pieds pele méle, & eussiez offensé Dieu sans connoître votre péché. Dieu donne sa miséricorde à qui bon lui semble, si vous eussiez été séparez des infidelles, nous les aurions rudement châtiez. Lors qu'ils ont été secourus par les ignorans, & qu'ils ont eu quelque avantage, Dieu a mis son Prophete & tous les fidelles en lieu de sécurité, ils ont eu recours à la parole de force & de vertu : en quoi ils ont mieux fait que les infidelles; Dieu sait tout. Assurément le songe du Prophete de Dieu a été véritable lors qu'il a songé que vous étiez dans le Temple de la Meque sans peur, les cheveux razés, & la barbe ajustée, ne craignez rien, Dieu sait ce que vous ne savez pas, au lieu de ce songe il vous a donné une grande victoire. C'est lui qui vous a envoyé son Prophete pour vous enseigner sa loi, plus salutaire que toutes les autres loix du monde. C'est assez que Dieu soit témoin que Mahomet est son Prophete & son Apôtre; c'est assez que les vrais croyans qui sont avec lui en portent témoignage. Dieu augmente sa miséricorde envers les infidelles qui se convertissent, tu les verras adorer Dieu, s'humilier devant sa divine Majesté,

& demander ſa grace, tu les connoîtras à leurs phyſionomies, ils auront au viſage les marques de leur zele, il eſt ainſi écrit dans l'ancien Teſtament, & dans l'Evangile ; ils ſont ſemblables à une plante qui produit des feuilles qui ſe fortifie peu à peu, & devient groſſe, après elle prend force ſur ſes racines, elle devient un grand arbre, & ſon bois ſert pour faire la guerre aux infidelles. Dieu a promis ſa miſéricorde, & une très-grande recompenſe aux infidelles qui ſe convertiront, qui croiront en ſa loi, & qui feront des bonnes œuvres.

XLIX.

Le Chapitre des Clostures,

contenant dix huit verſets, écrit à Medine.

Ekteri intitule ce Chapitre le Chapitre des Murailles.

Au nom de Dieu clement & miſéricordieux. O vous qui croyez, ne préférez pas ce que vous faites à ce que Dieu & ſon Prophete ont fait, & craignez Dieu il entend tout ce que vous dites, & voit tout ce que vous faites. O vous qui croyez, lors que vous parlez au Prophete, ne parlez pas plus haut que lui, ne criez pas comme lors que vous parlez entre vous, autrement vous rendrez vos bonnes œuvres vaines & inutiles & ne le connoîtrez pas ; Dieu a éprouvé la vertu de ceux qui parlent bas en la préſence du Prophete, il leur pardonnera leurs péchés, & leur donnera

une très-grande recompenſe. Ceux qui t'appellent par derriere les Cloſtures, ne ſavent pas ce qu'ils font, s'ils euſſent attendu que tu euſſes été vers eux, ils auroient très-bien fait. Dieu eſt clement & miſéricordeux. O vous qui croyez, ſi quelque infidelle vous veut prêcher, diſtinguez la vérité d'avec le menſonge, ſi vous croyez les ignorans vous vous en repentirez. Sachez que l'Apôtre de Dieu eſt entre vous, vous offenſerez Dieu ſi vous obeïsſez aux infidelles en pluſieurs choſes; Dieu veut que vous embraſſiez ſa loi, elle réjouïra vos cœurs, & vous fera abhorrer la desobeïſſance & l'impiété, ceux qui l'abhorrent ſont fermes en leur foi par ſa grace ſpéciale, il les connoit & eſt très-ſage. Si deux Nations ou deux Provinces de ceux qui croyent en Dieu s'entrebattent, mettez la paix entre eux; ſi l'un fait tort à l'autre, combattez celui qui eſt injuſte, jusques à ce qu'il ait ſatisfait à ce que Dieu a ordonné, s'il y ſatisfait accordez-les avec équité. Soyez juſtes, Dieu aime ceux qui rendent bonne juſtice à ſon peuple; tous ceux qui croyent en ſa loi ſont freres, mettez la paix entre vos freres, & craignez Dieu, il vous donnera ſa miſéricorde. O vous qui croyez, ne vous moquez pas de votre prochain, peut-être qu'il vaudra un jour mieux que vous. O femmes, ne vous moquez pas des autres, peut-être qu'elles vaudront un jour plus que vous; ne vous dites point d'injures, & ne donnez point de nom à votre prochain qui lui déplaiſe, appellez-le par ſon nom, autrement vous desobeïrez à Dieu, ceux qui ne ſe convertiſſent pas ont très-grand tort.

O vous qui croyez en Dieu, gardez-vous de mauvaiſes penſées, elles ſont ſouvent au nombre des péchez, ne faites point de déplaiſir à votre prochain, & ne vous dites rien les uns aux autres qui vous puiſſe déplaire; Quelqu'un d'entre vous voudroit-il manger la chair de ſon frere mort? Vous l'abhorreriez, craignez donc Dieu, il eſt clement & miſéricordieux à ceux qui ont ſa crainte devant les yeux. O peuple, nous vous avons créé mâle & femelle, nous avons fait ſortir de votre lignée des peuples & des nations, vous vous connoiſſez les uns les autres, mais votre plus grand honneur eſt de craindre Dieu, il vous connoît & ſait tous vos ſecrets. Quelques-uns d'entre les Arabes ont dit, nous croyons. Dis leur, ne dites pas, nous croyons, dites, nous ſommes obeïſſans, autrement la foi n'entrera pas dans vos cœurs; ſi vous obeïſſez à Dieu & à ſon Prophete, vous ſerez recompenſez de vos bonnes œuvres, Dieu eſt clement & miſéricordieux à ceux qui obeïſſent à ſes commandemens. Ceux qui ſont aimez de Dieu croyent en ſon unité & en ſon Prophete, ils ne doutent pas de ſa loi, & employent leurs perſonnes & leurs biens pour la propagation de la foi. Dis leur, ne connoiſſez-vous pas que votre loi procede de Dieu? Il ſait tout ce qui eſt dans les Cieux & dans la terre, il ſait tout. Ils croyent te faire plaiſir de ſe ſauver: dis leur, ne croyez pas de me faire plaiſir; au contraire, c'eſt Dieu qui vous fait grace de vous conduire au chemin de ſalut, vous le devez ainſi croire. Dieu ſait tout ce qui eſt aux Cieux

& en la terre, & voit tout ce que vous faites.

L.

LE CHAPITRE DE LA CHOSE JUGÉE,

contenant quarante-cinq versets, écrit à la Meque.

Mahomet a intitulé ce Chapitre de la lettre ق *Kaf de l'Alphabeth Arabe qui signifie en ce lieu* قصم الامر *K da el emer, c'est-à-dire, la chose est jugée. Voi. Gelaldin & le Bedaoi, ils ont intitulé ce Chapitre du Jugement ou de la chose jugée. Plusieurs Mahométans disent aussi, que* ق *Kaf est une montagne, qui entoure tout ce monde, & que Mahomet jure par cette montagne.*

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. Je jure par l'Alcoran digne de louange, que les habitans de la Meque s'étonnent de ce qu'un homme de leur nation leur enseigne les tourmens de l'enfer, ils disent qu'il dit des choses étranges. Quoi, disent-ils nous mourrons? Nous serons terre? & nous retournerons au monde? Voila un retour bien éloigné. Nous savons assurément ce que la terre fera d'eux, nous avons un livre où tout est écrit, ils impugnent la vérité connue & sont dans une grande confusion: Ne voyent-ils pas le Ciel au dessus d'eux, comme nous l'avons bâti? comme nous l'avons orné? & comme il n'a point de défaut? Nous avons étendu la terre, élevé les montagnes, & avons fait

produire toute ſorte de fruits pour ſigne de notre toute-puiſſance. Nous avons envoyé la pluye benite du Ciel, nous en avons fait produire des jardins, des grains agréables aux moiſſonneurs, & des palmiers, les uns élevez plus que les autres pour enrichir nos créatures, nous en avons donné la vie à la terre morte, ſeche & aride, ainſi les morts ſortiront des monumens. Le peuple du temps de Noë, ceux qui habitoient auprès du puits, Temod, Pharaon, les concitoiens de Loth. Ceux qui habitoient dans la forêt, & les gens du Roi Teba, ont dementi ci-devant nos Prophetes, & ont ſenti la punition promiſe aux infidelles. Avons-nous eu peine de créer les hommes la premiere fois? Néanmoins ils ſont en doute s'ils reſſuſciteront; nous avons créé l'homme ſans peine, nous ſavons les mouvemens de ſon ame, & pénétrons dans ſon cœur, comme le ſang dans les veines de ſon corps. O homme, penſe au jour que tu verras ton bon & ton mauvais Ange auprès de toi à droite & à gauche, ils ont obſervé & écrit tout ce que tu as fait, repreſente-toi la mort devant tes yeux, elle eſt inévitable. Penſe à l'Ange qui ſonnera la trompette au jour de la réſurrection, ce jour les méchans verront ce qu'on leur a promis, & tous les hommes viendront devant Dieu pour être jugés. Leurs Anges gardiens les conduiront, & ſeront témoins de leurs deportemens. On dira aux infidelles, voici le jour auquel vous n'avez pas voulu penſer, nous vous avons maintenant ouvert les yeux, vous verrez ce jour plus dur que le fer. Leurs Anges gardiens leur

Teba eſt un Roi de l'Yemen. Voi. le Bedaoi.

leur diront, voici devant vos yeux tout ce que vous avez fait; jettez dans l'enfer ces infidelles opiniâtres qui ont empêché leur prochain de bien faire, qui ont eu tort de douter de la loi de Dieu, & qui ont dit qu'il y avoit un autre Dieu avec Dieu, jettez-les dans les plus griefs tourmens. Alors le Diable dira, Seigneur, je ne les ai pas devoyés, ils se sont devoyez eux-mêmes; Dieu dira, ne disputez pas devant moi, ce qu'on vous a ci-devant promis est infaillible, ma parole ne reçoit point d'altération, & ne ferai injustice à personne. Dieu demandera au jour du jugement à l'enfer s'il est plein. Il répondra, y en a-t-il davantage? Le Paradis est préparé pour les gens de bien qui auront la crainte de Dieu devant les yeux, il est promis à ceux qui se convertiront, qui obeïront aux commandemens de sa divine Majesté, & persévereront en leur obeïssance On leur dira; entrez dans le Paradis exemps de tous maux; voici le jour éternel, vous aurez tout ce que vous desirerez, & davantage. Combien avons nous exterminé de puissantes & riches villes aux siecles passez? leurs habitans chercherent dans leur pays des lieux de retraite, & n'ont pas évité la punition de leurs crimes, cela doit servir d'exemple à ceux qui le comprennent, à ceux qui l'écoutent, & à ceux qui l'ont vu. Certainement nous avons créé en six jours sans peine le Ciel & la terre, & tout ce qui est entre eux. Persévere, ne t'impatiente pas des paroles des infidelles, exalte la gloire de ton Seigneur devant que le Soleil se couche, & avant qu'il soit levé; prie ton Sei-

gneur à l'entrée de la nuit, le dernier de tout sera l'adoration. Ecoute lors que l'Ange t'appellera au jugement général, ce jour tout le monde entendra la trompette, le peuple sortira des monumens, & la terre s'ouvrira devant les yeux des hommes. Je donne la vie & la mort, & tout le monde sera assemblé devant moi pour être jugé. Cette assemblée m'est facile à faire, je sai ce que disent les impies, tu ne leur feras pas embrasser ma loi par force; enseigne-la à ceux qui craindront les tourmens préparez pour les infidelles.

L I.

Le Chapitre des Choses dispersées,

contenant soixante versets, écrit à la Meque.

Geladdin & Falkredin intitulent ce Chapitre, des choses qui dispersent.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. Je jure par les vents qui dispersent la poussiere; par les nues chargées de pluye, par le navire qui court sur les eaux, & par ceux qui partagent les biens de la terre, que ce qui vous a été promis est très-véritable, & que le jour du jugement est infaillible. Je jure par le Ciel & par ses étoiles que vous êtes en une très-grande erreur, Dieu éloigne de lui les menteurs, il maudit ceux qui blasphêment, & ceux qui ne croyent pas en la résurrection; ils demandent quand sera le jour du jugement, ce jour ils seront châtiez dans le feu d'enfer. On leur dira, goutez les tourmens que vous avez demandé avec impatience. Ceux qui ont eu la crainte de Dieu

devant les yeux, seront en des jardins ornez de fontaines, ils jouiront des plaisirs que Dieu leur a préparés parce qu'ils sont gens de bien, ils dorment fort peu la nuit, ils demandent pardon à Dieu dès l'aube du jour, & donnent l'aumône aux pauvres mendians & aux pauvres honteux. Dieu fait paroître en terre & en vos personnes les signes de sa toute-puissance, ne considérez-vous pas que ce qu'on vous a promis est écrit au Ciel? Dieu est Seigneur du Ciel & de la terre, il est la vérité même, ne le confesserez-vous pas? Les Anges t'ont-ils apporté le livre d'Abraham? Lors qu'ils sont entrez en sa maison ils l'ont salué, il les a aussi salués, il a fait signe à ses gens d'apporter un veau gras rôti qu'il leur a présenté, Il leur a dit, pourquoi ne mangez-vous pas? & a eu peur dans son ame de leur venue. Ils lui ont dit, ne crains rien, nous sommes messagers de Dieu, ils lui ont annoncé qu'il auroit un fils qui seroit grand personnage. Alors sa femme s'approcha criant à haute voix, & se battant la face, dit, une vieille sterile ne fait point d'enfant. Ils ont dit, la chose arrivera comme nous l'avons dite. Ton Seigneur ordonne ce qu'il veut, & fait tout. Abraham leur a dit, ô Messages de Dieu, quel est votre dessein? Ils ont répondu, nous sommes envoyez de la part de Dieu pour exterminer les villes habitées par des méchans, & pour jetter sur eux des pierres de feu, sur lesquelles sont écrits les noms de ceux qu'elles frapperont, nous ferons sortir tous les gens de bien qui sont entre eux; si nous n'y trouvons qu'une

maiſon de gens de bien, nous y laiſſerons un exemple à la poſtérité pour ceux qui ont peur des tourmens de l'enfer. Moïſe eſt un ſigne de notre toute-puiſſance, nous l'avons envoyé à Pharaon avec des raiſons claires & intelligibles ; il a mépriſé mes commandemens, & a dit que Moïſe étoit un Magicien & un demoniaque, mais nous l'avons ſurpris & avons ſubmergé ſes gens à ſon grand déplaiſir. Aad eſt un exemple de notre toute-puiſſance, nous avons envoyé un vent impétueux contre ces impies qui les a exterminée. Temod eſt un exemple de notre toute-puiſſance avec ſes gens. Ils ſe ſont enorgueillis, & ſe ſont élevez contre les commandemens de leur Seigneur, lors qu'on leur a dit que la punition des méchans étoit différée à un autre temps: mais le tonnerre les a ſurpris, ils l'ont vu, ils n'ont pas eu la force de demeurer ſur leurs pieds, & ont été privez de protection. Le peuple du temps de Noë eſt un exemple de notre puiſſance, nous l'avons exterminé, parce qu'il étoit impie. Nous avons bâti le Ciel, avec force & vertu, je ſuis celui qui donne la force & le pouvoir; nous avons étendu la terre, & avons créé le mâle & la femelle de toute choſe, peut-être que vous y penſerez. Dis leur, convertiſſez-vous à Dieu, je ſuis envoyé de ſa part pour vous prêcher les peines de l'enfer, ne croyez pas que Dieu ait un autre Dieu avec lui, les impies ont ci-devant dit que les Prophetes & les Apôtres qu'il a envoyés étoient magiciens & demoniaques, ont-ils recommandé à leur poſtérité d'en faire de même ? Certainement ils

ſont dans une grande erreur. Eloigne-toi de leur compagnie, & ne t'afflige pas de ce qu'ils diſent, prêche l'Alcoran, il eſt utile aux gens de bien, je n'ai créé les Demons & les hommes que pour m'adorer. Dis leur, je ne demande rien aux infidelles pour les inſtruire, je ne demande pas qu'ils me nourriſſent, Dieu enrichit qui bon lui ſemble, il eſt tout-puiſſant, les méchans ſeront châtiez comme ont été châtiés ceux qui les ont précédez dans leur malice, leur temps viendra, & malheur leur arrivera au jour du jugement.

LII.

Le Chapitre de la Montaigne,

contenant trente-neuf verſets, écrit à la Meque.

Au Nom de Dieu clement & miſéricordieux. Je jure par la montagne (ſur laquelle Dieu a parlé à Moïſe, par ce qui eſt contenu dans le livre qui eſt écrit en parchemin, par le premier Temple de la Meque,) par les voûtes des Cieux, & par la mer pleine d'eau, que Dieu eſt un ſeul Dieu, & que la punition promiſe aux impies eſt infaillible, ils ne la pourront pas éviter au jour que le Ciel tremblera, & que les montagnes marcheront; ce jour ſera malheureux pour les incredules, ils ſeront précipitez dans le feu d'enfer, on leur dira voila les flammes que vous avez mépriſées, eſt ce magie? Ne le voyez-vous pas? entrez dedans, prenez patience ou vous deſeſpérez, vous ſerez châtiez ſelon vos démérités. Ceux qui auront eu la crain-

te de Dieu devant les yeux feront dans des jardins délicieux que Dieu leur a préparés, & feront délivrez des peines de l'enfer; on leur dira, buvez & mangez à votre contentement pour recompenfe de vos bonnes œuvres, ils feront appuyez fur des lits bien ordonnez. Nous les marierons avec des femmes qui auront de beaux yeux, ils feront fuivis de leur famille, & feront largement recompenfez de leurs bonnes œuvres, chaque bonne action leur fera un degré de bonheur. Nous leur donnerons les fruits & la viande qu'ils defireront, ils fe préfenteront l'un à l'autre la taffe pour boire, ils ne diront point de mauvaife parole, & ne pécheront pas, ils auront des pages à l'entour d'eux pour les fervir beaux comme des perles enfilées, ils discoureront entre eux de ce qu'ils faifoient auparavant fur la terre, & diront: nous étions dans le monde, nous & nos familles avec une très grande appréhenfion des peines de l'enfer, mais Dieu nous a gratifiez, il nous a délivrez des flammes éternelles. Ils diront encore, nous n'avons adoré dans le monde qu'un feul Dieu très-jufte & très-miféricordieux. Souvien-toi de prêcher l'Alcoran, tu n'es pas ingrat de la grace de Dieu, tu n'es pas demoniaque, diront-ils que tu n'es qu'un Poëte faifeur de rime? Qu'il ne faut attendre de toi que les fables de fiecles paffez? Dis leur, vous attendez le temps de ma ruine, mais j'attens avec vous le temps de la vôtre. Leurs Supérieures leur commandent-ils de parler de la façon? feront-ils opiniâtres dans leurs erreurs? Diront-ils que Mahomet a con-

trouvé (l'Alcoran ?) Certainement ils sont des incredules, qu'ils apportent quelque discours semblable à ce livre en doctrine & éloquence, si ce qu'ils disent est véritable. Ont-ils été créés de quelque chose? Ont-ils créé quelque chose? Se sont-ils créé eux-mêmes? Ont-ils créé les Cieux & la terre? Certainement ils sont incredules. Ont-ils en leur pouvoir les tresors de ton Seigneur? Sont-ils des géans? Ont-ils un escalier qui les éleve pour ouïr ce qu'on dit au Ciel? qu'ils donnent quelque raison de leur opinion. Croyez-vous que Dieu a des filles, & que vous avez des fils? lui demanderez-vous quelque salaire pour obeïr à sa loi? est-il votre debiteur? Les impies sont des menteurs, savent-ils le futur? l'écrivent-ils? veulent-ils conspirer contre toi? Les méchans conspirent souvent contre les gens de bien qui n'adorent qu'un seul Dieu. Loué soit Dieu, il n'a point de compagnon; si les infidelles voyoient tomber une piece du Ciel, ils diroient que c'est une nuée poussée par les vents, laisse-les dans leur opiniâtreté jusques à ce qu'ils soient arrivez au jour de leur mort, ce jour leur conspiration sera inutile, & seront privez de protection; ils seront encore châtiez auparavant leur mort, mais la plus grande partie ne le connoît pas. Patiente & attens le jugement de Dieu, tu le verras bien-tôt, je te protégerai; & tu ne seras pas privé de secours; Loue ton Seigneur, exalte sa gloire lors que tu te léveras, loue-le la nuit, & avant que les étoiles disparoissent.

LIII.

LE CHAPITRE DE L'ETOILE,

contenant soixante versets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. Je jure par l'Etoile qui disparoit que votre ami (Mahomet) n'erre pas, il ne dit rien du sien, il ne dit que ce qui lui a été inspiré de Dieu tout-puissant & très-liberal. L'Ange s'est approché de lui au plus haut lieu du Ciel, de la longueur de deux arcs, & encore plus près. Dieu lui a inspiré ce qu'il a inspiré à son serviteur qui n'a rien changé de ce qui lui a été inspiré. Il a dit ce qu'il a vu, & en quelle figure étoit l'Ange. Ne disputez pas contre lui de ce qu'il a vu, il a vu une autre fois l'Ange au * Ciel auprès de l'arbre qui est au côté droit du trône de Dieu; & encore que cet arbre fût couvert de ce qui le couvre, sa vue n'a pas été éblouïe, & ne s'est pas devoyé. Certainement il a vu les grandes merveilles de son Seigneur. Avez-vous considéré Alat, Az & Menat, ces trois Idoles? Jurerez-vous que Dieu a des filles & que vous avez des fils? Vous ferez un faux serment, & serez dans une erreur manifeste. Ces Idoles n'ont autre chose que les noms que vos peres & vous leur avez donnez, Dieu ne vous a pas commandé de les adorer, vous ne suivez que vos passions éloi-

* Les Turcs croyent qu'il y a un pommier au côté droit du trône de Dieu, & que personne ne peut monter plus haut que ses branches non pas même les Anges. Voi. Gelaldin.

éloignées de la vérité, Dieu vous enseigne le chemin de salut par la bouche de son Prophete, l'homme obtient-ils des Idoles ce qu'il leur demande ? Dieu est Dieu au commencement & à la fin. Combien y a-t-il d'Anges au Ciel de qui les prieres sont inutiles, si Dieu ne les a pas agréables ? Ceux qui ne croyant pas au jour du jugement disent qne les Anges sont des filles, ils ne savent pas ce qu'ils disent, ils en parlent par opinion, & cette opinion n'est pas conforme à la vérité. Eloigne-toi de ceux qui abjurent notre loi qui ne demandent que les biens de la terre, & qui n'ont connoissance d'autre chose. Ton Seigneur connoît ceux qui se devoyent du droit chemin, & ceux qui suivent la voye de salut, tout ce qui est aux Cieux & en la terre est à Dieu, il châtiera les méchans & recompensera les bons ; il pardonne les péchez * veniels à ceux qui fuyent les péchez mortels, il est grandement miséricordieux ; il sait qu'il vous a créé de terre & qu'il vous a formé dans le ventre de vos meres. Ne vous louez pas vous-mêmes, il connoît ceux qui ont sa crainte devant les yeux. As-tu vu celui qui a abandonné la foi ? On lui a donné un peu de bien, & rien davantage, sait-il ce qui lui doit arriver ? a-t-il la connoissance du futur ; n'apprendra-t-il pas ce qui est écrit dans les livres de Moïse & d'Abraham, à savoir que personne ne portera le fardeau d'autrui, l'homme n'aura que ce qu'il aura gagné, à la fin il verra son travail, il sera salarié selon ses œuvres, & tout se verra

* Voy. Gelaldin, grands & petits péchez.

en la présence de ton Seigneur. C'est lui qui fait rire & pleurer, il fait vivre & mourir, il a créé le mâle & la femelle de toute chose, il donne & ôte l'ame à l'homme quand bon lui semble; il est très-riche, & n'a besoin de personne. Il est le Seigneur de la planete que les hommes ont adorée. Il a exterminé Aad & Temod, il a submergé le peuple de Noë qui étoit le plus devoyé & le plus injuste, il a bouleversé la ville de Loth, & l'a couverte de pierres brûlantes. En qui croiront-ils s'ils ne croyent pas en ton Seigneur? Ce Prophete est envoyé pour vous prêcher les peines de l'enfer comme ont fait les autres Prophetes qui vous ont précédés? Le jour du jugement s'approche & personne ne sait quand il viendra que Dieu, vous émerveillez-vous de ce discours? Vous vous en moquez & ne pleurez pas quand on vous parle, mais vous serez surpris en vos péchez si vous ne vous humiliez devant Dieu, & si vous ne l'adorez.

LIV.

Le Chapitre de la Lune,

contenant cinquante-cinq versets, écrit à la Meque.

Au Nom de Dieu clement & miséricordieux. Le jour du jugement s'approche. La Lune s'est partagée en deux, néanmoins les infidelles ne croyent pas les miracles quand ils les voyent, ils disent que c'est magie; ils mentent, & ne suivent que leur passion, mais tout est écrit. On leur a prêché l'histoire des siecles passez rem-

plie de conſeils très-ſalutaires; néanmoins les Prédicateurs leur ont été inutiles? Eloigne-toi d'eux lors qu'ils ſeront appellez au jugement univerſel qu'ils ne veulent pas croire, ce jour leurs yeux ſeront troublez de peur, ils ſortiront de terre épars comme des ſauterelles effrayées, ils accoureront à celui qui les appellera en jugement, & diront, voici un jour malheureux pour les méchans. Le peuple a ci-devant dementi Noë, & a dit qu'il étoit demoniaque, Noë, l'a exhorté, & a invoqué ſon Seigneur, à la fin il a dit qu'il n'avoit plus de force, & qu'il étoit vaincu par la malice des hommes, alors il a été puiſſamment ſécouru, nous avons ouvert les portes des Cieux, & fait tomber une pluye extraordinaire, nous avons fait ſortir des fontaines de deſſous la terre, les eaux du Ciel & de la terre ſe ſont aſſemblées, & ont ſubmergé les infidelles à cauſe de leurs péchez. Nous avons ſauvé Noë dans l'Arche bien chevillée & bien épalmée, elle couloit ſur les eaux par notre permiſſion pour ſervir de marque de notre toute puiſſance, y aura-t-il quelqu'un entre les infidelles de ce temps qui y penſe? Penſeront-ils à la punition de leurs crimes, & aux peines de l'enfer? Nous avons rendu l'Alcoran facile à comprendre y aura-t-il quelqu'un qui l'étudie? Les impies qui ont dementi Aad ont été châtiez, mais de quel châtiment? Nous avons envoyé contre eux un vent impétueux en un jour infortuné pour eux; qui a fait tomber les hommes comme des palmiers deracinez, conſidere quelle a été leur punition nous avons rendu l'Alcoran

intelligible, y aura-t-il quelqu'un qui l'étudie? Temod & ses gens ont dementi les Prophetes, & ont méprisé leurs exhortations, ils ont dit, il y a un homme entre nous qui vous devoyera du droit chemin, si vous le suivez, il vous conduira dans l'enfer, a-t-il été élu entre nous pour recevoir seul les inspirations de Dieu? Au contraire, il est imposteur; mais à la fin ils ont connu ceux qui ont été méchans & menteurs. Nous avons envoyé le chameau pour éprouver les infidelles, leur Prophete a observé ce qu'ils ont fait, & a été patient, l'eau a été partagée pour eux & pour le chameau, & chacun a trouvé à boire à son jour, néanmoins ils ont appellé leurs compagnons, & ont tué le chameau de Salhé, mais de quelle façon ont-ils été châtiez? J'ai lancé le tonnerre contre eux qui les a rendus secs comme de la paille; nous avons rendu l'Alcoran facile à comprendre, y aura-t-il quelqu'un qui l'étudie; Les concitoyens de Loth l'ont dementi, & ont méprisé ses instructions, nous avons envoyé contre eux un vent chaud avec des pierres brûlantes qui les ont exterminez, & avons le matin sauvé Loth avec sa famille par notre grace spéciale, ainsi je recompense ceux qui sont reconnoissans de mes bienfaits, Loth leur avoit prêché les peines de l'enfer, nous les avons surpris lors qu'ils disputoient contre ses exhortations, ils ont vu entrer ses hôtes dans la ville en figure d'hommes, nous avons ébloui leur vue, & avons dit, goûtez, ô méchans, la punition de vos péchez; le matin ils ont été châtiez par un

châtiment perpétuel, parce qu'ils avoient méprisé les paroles de Loth. Nous avons rendu l'Alcoran intelligible, y aura-t-il quelqu'un qui l'étudie? Certainement on a prêché les gens de Pharaon, ils n'ont pas voulu obeïr à ma loi, & ont méprisé mes miracles, mais nous les avons surpris en leurs péchez: Les infidelles qui sont entre vous valent-ils mieux que ceux qui les ont précédez? Trouvez-vous quelque salut pour eux dans l'écriture? Diront-ils qu'ils obtiendront victoire sur les fidelles? Au contraire, ils sont vaincus & tournent le dos. Certainement l'heure de leur punition viendra bien-tôt, leur terme s'approche, & leur peine dans l'enfer sera plus grande que celle de la terre, ils sont entiérement devoyez du chemin de salut, & seront traînez & précipitez la tête premiere dans les flammes éternelles. Nous avons créé toutes choses par notre seule puissance, nous n'avons dit qu'un mot, & en un clin d'œil la chose a été, nous avons exterminé ci-devant un grand nombre d'infidelles semblables à eux, y aura-t-il quelqu'un qui y pense? tout le bien & tout le mal qu'ils ont fait est exactemement écrit. Les gens de bien habiteront dans des jardins délicieux, ils boiront dans des fleuves éternels, ils ne diront point de mensonges en leurs assemblées, & demeureront éternellement auprès du très-majestueux & tout-puissant.

LV.

Le Chapitre du Misericordieux.

Contenant dix huit verſets, écrit à Medine.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Le Miſéricordieux a enſeigné l'Alcoran, il a créé l'homme & lui a donné le Soleil & la Lune pour compter l'uſage de la raiſon, les ſaiſons; les étoiles & les arbres l'adorent, il a élevé les Cieux, il a établi la juſtice, & a ordonné de peſer à bon poids, il a créé la terre pour l'habitation des hommes, & toute ſorte de fruits, de grains & de feuilles, il a créé les vents & les tourbillons, ô (hommes & Demons) quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? Il a créé l'homme de terre comme un pot, & a créé les Demons de la flamme du feu, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? Il eſt Seigneur des deux Ponans & des deux Levans, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? Il fait mêler l'eau douce avec l'eau ſalée, & ſe mêle facilement l'une avec l'autre, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? Il fait ſortir de la mer les perles & le coral, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? Il a créé les navires qui coulent ſur la mer gros comme des montagnes, quel Seigneur reniez-vous autre, que votre Seigneur? Toutes choſes prendront fin, & la face de ton Seigneur majeſtueuſe & glorieuſe ſera permanente, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? Tout ce qui

eſt au Ciel & en la terre demande ſa grace, il eſt toujours lui-même, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? O homme & Demons, je vous demanderai compte de vos actions, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? O hommes & Demons ſortez des extrémitez du Ciel & de la terre, outrepaſſez-les ſi vous pouvez, vous n'en avez pas le pouvoir, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? S'il envoie contre vous des flammes ſans fumée, & de la fumée ſans feu, vous ne vous en pourrez pas défendre, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? Lors que le Ciel s'ouvre, il ſemble une roſe ou une peau rouge cramoiſi, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? Le temps viendra qu'on demandera compte aux hommes & aux Demons de leurs péchez, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? Les méchans, ſeront connus à leur phyſionomie, on leur demandera compte de leur promptitude & de leur négligence, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? Voila l'enfer que les méchans n'ont pas voulu croire, ils tourneront à l'entour & à l'entour d'une eau boüillante de laquelle ils boiront, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? Ceux qui auront eu la crainte de Dieu devant les yeux entreront dans des jardins où les arbres ſont couverts de branches & de feuilles, ornez de ruiſſeaux & de fontainez avec abondance de toute ſorte de fruits, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? Ils ſeront appuyez ſur de beaux lits doublez de rouge cramoiſi, quel

Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? Ils cueilleront des fruits de ces jardins à leur contentement, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? Ils y auront des femmes qui ne jetteront la vue que sur eux, & que personne ne touchera ni homme ni Ange auparavant eux, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? Elles sembleront du corail & des rubis, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? Les bienfaits seront récompensez par d'autres bienfaits, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? Il y a encore d'autres jardins où il y a des herbes grandement vertes, des fleuves, des dattes, des grenades & toutes sorte de fruits, quel Seigneur reniez vous autre que votre Seigneur? Il y a dans ces jardins des femmes qui ont les yeux très-noirs & le corps très-blanc, elles sont couvertes de pavillons, & personne ni hommes ni Anges ne les toucheront auparavant leurs maris, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? Elles seront appuyées sur des tapis verds auprès des ruisseaux bordez de fleurs, quel Seigneur reniez-vous autre que votre Seigneur? Loué soit le nom de Dieu ton Seigneur, honneur & gloire lui sont dues éternellement.

LVI.

Le Chapitre du Jugement.

contenant quatre-vingt-dix neuf versets, écrit à la Medine.

Au Nom de Dieu clement & miséricordieux. Le jour du jugement arrivera; personne ne le peut denier; Ce jour plu-

ſieurs ſeront affligez & humiliez, & pluſieurs ſeront élevez & réjouis, la terre tremblera, les montagnes s'ouvriront, & ſeront diſperſées comme la pouſſiere que le vent emporte, * vous aſſiſterez à ce jour du jugement en trois façons, les uns auront en leur main droite le livre où ſeront écrites toutes leurs actions, les autres l'auront en leur main gauche, & ceux qui les ont précédez à bien faire ſeront les plus proches de ſa divine Majeſté & les plus élevez en Paradis, il y en aura un grand nombre des premiers ſiecles, & peu des derniers, ils seront appuyez ſur des lits ornez d'or & de pierreries, ils ſe regarderont tous en face, des jeunes enfans iront à l'entour d'eux avec des vaſes, des taſſes & des gobelets, remplis d'un breuvage délicieux ; qui ne leur fera point de mal à la tête, & qui ne les enivrera pas, ils auront tous les fruits qu'ils pourront ſouhaiter, & telle viande qu'ils deſireront, ils auront des femmes qui auront les yeux noirs, & qui ſeront blanches comme des perles enfilées, pour recompenſe de leurs bonnes œuvres, ils n'entendront point dire de mauvaiſes paroles, ils ne pécheront pas, & entendront perpétuellement la voix de ceux qui les beniront. † Ceux qui tiendront leur livre à la main droite ſeront auprès d'un pommier frais & ſans épine, & auprès de l'arbre de Muſc, ſous un ombrage agréable, auprès d'une eau courante, avec quantité de fruits de toute ſaiſon, ils en uſeront avec liberté

* Ce ſont les bienheureux. Ce ſont les damnez. Ce ſont les Prophetes.

† Muſc eſt un fruit fréquent en Egypte.

couchés sur des lits délicieux. Nous avons créé les filles de Paradis, pucelles & affectionnées à leurs maris pour le contentement de ceux qui auront à la main droite le livre de compte de leurs actions, & d'un bon nombre de ceux qui ont été aux premiers siecles, & d'un nombre de ceux qui seront aux derniers. Ceux qui auront leur livre de compte à la main gauche seront tourmentez d'un vent très-chaud, ils boiront de l'eau bouillante, ils seront dans une noire, chaude & sale fumée, parce qu'ils ont fait les délicats dans le monde, parce qu'ils étoient paresseux à observer les commandemens de Dieu, & qu'ils demeuroient dans l'énormité de leurs péchez. Les infidelles disent, quoi? Après la mort nous serons terre & poussiere, & nous ressusciterons avec nos peres & nos predécesseurs? Dis leur, vous, vos prédécesseurs, & votre postérité, serez tous assemblez devant Dieu pour être jugez. Alors, ô impies imposteurs, vous mangerez du fruit de l'arbre * Zacon, vous en remplirez votre ventre, vous boirez de l'eau bouillante, & serez toujours altérez, voila l'état où vous serez au jour du jugement. Nous vous avons tous créés, si vous ne le croyez pas, considérez les biens que vous possédez, les avez-vous créez vous-même? Nous avons ordonné que vous mourrez, nous pouvons s'il nous plait mettre d'autres créatures semblables à vous en votre place, & vous metamorphoser en une autre figure que vous ne savez pas, nous avons fait entrer l'ame

* Zacon est l'arbre d'enfer. Voi. Gelaldin.

dans votre corps, si vous ne le considérez pas, considérez vos labourages, faites-vous produire les fruits de la terre? ou les fais-je produire? Si je veux je rendrai vos champs secs comme de la paille sans grain, néanmoins vous êtes des superbes. Vous dites, quoi? nos grains que nous avons semez seront perdus? Au contraire nous les conserverons. Considérez l'eau que vous buvez, l'avez vous fait descendre des nues? ou si nous l'en avons fait descendre? Si nous voulons, nous la rendrons si sale que vous n'en pourrez boire? si vous n'êtes pas reconnoissans de cette grace, considérez le feu que vous allumez, avez-vous créé le bois qui brûle? Nous l'avons créé pour vous faire souvenir du feu d'enfer, & pour l'utilité du peuple. Exalte le nom de Dieu très-puissant. Je jure par celui qui fait tomber les étoiles, (c'est un très-grand serment si vous le connoissez,) que l'Alcoran est un livre digne de louange, tout y est écrit en bon ordre, personne ne le maniera qui ne soit net & purifié, il est envoyé de Dieu Seigneur de l'Univers, si vous abjurez ce qui est écrit dans ce livre, vous serez au nombre des infidelles, & connoîtrez la vérité lors que l'ame sortira de votre corps, je sai cela mieux que vous, mais vous ne les considérez pas; si vous croyez de ne pas ressusciter, faites retourner votre ame dans votre corps lors qu'elles sera sur vos levres. Lors qu'un homme de bien mourra, il trouvera repos, & toute sorte de contentement dans les délices du Paradis, s'il est de ceux qui tiendront le livre de compte de leurs œuvres à la main droite, & sera

exempt des peines éternelles. S'il est au nombre des infidelles & des devoïez, il sera précipité dans l'enfer, c'est une vérité très-assurée. Exalte le nom de ton Seigneur tout-puissant.

LVII.

LE CHAPITRE DU FER.

Contenant vingt-neuf verſets, écrit à Medine.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux Tout ce qui est aux Cieux & en la terre exalte la gloire de Dieu, il est Tout-puissant & sage, le Roiaume des Cieux & de la terre est à lui, il donne la vie & la mort à qui bon lui semble, il est sans commencement & sans fin, il sçaït tout ce que les hommes mettent en évidence, & tout ce qu'ils tiennent secret, il fait toute chose. C'est lui qui a créé la terre & les Cieux en six jours & s'est assis en son trône, il sait tout ce qui entre dans la terre & tout ce qui en sort, il sait tout ce qui descend du Ciel & tout ce qui y monte, il est avec vous en quel lieu que vous soyez, & voit ce que vous faites, le Roiaume des Cieux & de la terre est à lui, & toutes choses lui obeïssent Il fait entrer la nuit dans le jour, & fait ce qui est dans le cœur des hommes. Croiez en Dieu & en son Prophete, dépensez en œuvres pies quelque partie des biens qu'il vous a donnez, il vous en donnera davantage; faites du bien abondamment à ceux qui croiront en sa loi. Pourquoi ne croirez-vous pas en Dieu & en son

Apôtre qui vous enseigne les commandemens de votre Seigneur? Vous lui avez promis d'embrasser sa loi, il a inspiré ses commandemens à son serviteur pour vous faire sortir des ténebres, & vous conduire à la lumiere, il est clement & miséricordieux. Qui vous empêche de faire quelque depense pour sa gloire? l'hérédité des Cieux & de la terre est à lui. ceux qui ont fait quelque depense pour son service avant la prise de la Meque, ne sont pas égaux en mérite à ceux qui ont combattu pour conquérir cette ville, ils sont un grand degré au dessus de ceux qui n'ont pas combattu; & seront protegez par sa divine Majesté, il promet le Paradis aux gens de bien, & sait tout ce que vous faites; qui sera celui qui lui prestera quelque aumône? Il augmentera ses biens & lui donnera une grande recompense. Souvien-toi du jour que tu verras ceux & celles qui ont obeï à mes commandemens, avec une lumiere qui marchera devant eux, on leur dira, on vous annonce aujourd'hui que vous entrerez & demeurerez éternellement dans des jardins où coulent plusieurs fleuves, & où vous trouverez la suprême félicité Souvien-toi du jour que les impies diront aux vrais croyans, regardez-nous, jettez votre vue de notre côté afin que nous prenions un peu de votre lumiere. Ils leur diront, retournez sur vos pas pour demander de la lumiere. Il y a un lieu entre eux qui a une porte secrete, il est rempli de grace & de repos pour les bons, & le dehors est entouré de misere pour les méchans, ils appelleront les bons & leur diront, n'é-

tions-nous pas de votre Religion? Ils répondront? oui, mais vous avez trahi vos ames, par la desobeïssance, vous avez douté de la loi de Dieu, vos blasphêmes vous ont rendu orgueilleux jusques à l'heure de votre mort, le Diable vous a rendu superbes, & vous a fait élever contre les commandemens de sa divine Majesté, aujourd'hui il n'y a point de rançon ni de grace pour vous, le feu d'enfer est l'habitation des méchans, ô quelle habitation! Ceux qui croyent en Dieu ne se fâchent pas d'humilier leur cœur au souvenir de l'Alcoran & de la vérité qu'il contient, ils ne sont pas comme ceux qui ont eu ci-devant la connoissance de la loi écrite, ils ont demeuré long-temps sans Prophete, leurs cœurs se sont endurcis & la plus grande partie d'entre eux a été impie. Sachez que Dieu donne la vie à la terre après sa mort, nous vous avons enseigné les mysteres de la foi, peut-être que vous les comprendrez. Dieu multipliera les bienfaits que les gens de bien lui prêteront & leur donnera une grande recompense, ceux qui croyent en Dieu & en son Prophete sont gens de biens, les martyrs seront recompensez de Dieu, ils seront couverts de lumiere, & les impies qui desobeïront à ses commandemens seront damnez éternellement, la vie de ce monde n'est que vanité, jeu & abus, ce n'est que superbe. L'abondance des biens & des enfans est semblable à la pluie, les impies s'étonnent des plantes qu'elle produit, à la fin elles flétrissent, elles deviennent jaunes, & puis elles sont entiérement sechées, Les impies ressentiront

de grands tourmens, & les bons jouïront de la miséricorde de Dieu. La vie de ce monde n'eſt que matiere d'orgueil, demandez pardon à Dieu; le Paradis large comme le Ciel & la terre, eſt préparé à ceux qui croient en ſa divine Majeſté & en ſon Prophete, c'eſt une grace immenſe qu'il donne à qui bon lui ſemble. Tout le mal que vous avez en terre, en vos biens & en vos perſonnes, eſt écrit dans un livre avant qu'il vous arrive, c'eſt choſe facile à Dieu, afin que vous ne vous affligiez pas extraordinairement dans vos déplaiſirs, & que vous ne vous réjouïſſiez pas extraordinairement dans vos contentemens Dieu n'aime pas les orgueilleux, il n'a pas affaire des avaricieux qui recommandent l'avarice au peuple, & qui s'éloignent de leur devoir; louange lui eſt due, louange lui eſt due en tout lieu. Certainement nous avons envoyé nos meſſagers avec nos commandemens, nous avons envoyé les écritures avec eux, & la balance, afin que le peuple peſe à bon poids. Nous avons donné le fer aux hommes, il cauſe de grands maux & de grands biens au monde, Dieu connoît ceux qui combattent avec zele pour ſa loi & pour ſon Prophete ſans le voir, il eſt fort & tout-puiſſant. Nous avons envoyé Noé & Abraham pour inſtruire le peuple, nous avons enſeigné l'écriture à leur lignée. Les uns ont ſuivi le droit chemin, & pluſieurs ont deſobeï à nos commandemens, nous avons envoyé après eux nos Prophetes & Apôtres, nous avons envoyé Jeſus Fils de Marie, nous lui avons enſeigné l'Evangile, nous avons mis la civilité, la clemence, la

chaſteté dans le cœur de ceux qui l'ont ſuivi, nous ne leur avons pas commandé de garder la virginité, ils l'ont gardée eux-mêmes à cauſe du deſir qu'ils avoient de complaire à Dieu, ils n'ont pas obſervé leur loi comme ils devoient, pluſieurs ont été deſobeïſſans, mais nous avons recompenſé ceux d'entre eux qui ont cru. O vous qui croiez en Jeſus, craignez Dieu & croiez en ſon Prophete, vous aurez double recompenſe de la miſéricorde de Dieu, il vous pardonnera vos péchez, il eſt clement & miſéricordieux. Je vous enſeigne ces choſes afin que ceux qui ont ci-devant reçu la loi écrite, connoiſſent qu'ils n'ont point de pouvoir ſur la grace de Dieu, il l'a donnée à qui bon lui ſemble, certainement elle eſt immenſe.

LVIII.

Le Chapitre de la Dispute,

Contenant vingt-deux verſets, écrit a Medine.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Dieu a ouï la parole de celle qui diſpute avec toi de l'action de ſon mari, elle lui a dit ſa plainte, il entend tous vos diſcours, il entend tout & voit tout. Perſonne d'entre vous ne jurera de ne jamais toucher ſa femme non plus que ſa mere; vos femmes ne ſont pas vos meres, vos meres ſont celles qui vous ont conçus & enfantez, ceux qui parlent de la façon, parlent incivilement: mais Dieu eſt clement

ment & miféricordieux; Celui qui aura juré de ne plus toucher fa femme & la voudra connoître, donnera liberté à un efclave pour fatisfaction de fon ferment avant que de la toucher, cela vous eft ordonné, Dieu fait tout ce que vous faites, s'il n'a pas le pouvoir de délivrer un efclave, il jeûnera deux mois confécutifs avant que de la toucher, s'il ne peut pas jeûner, il donnera l'aumône à 50. pauvres, vous devez ainfi faire fi vous croiez en Dieu & en fon Prophete. Dieu l'a ainfi ordonné, & a préparé de grands tourmens à ceux qui contreviendront à fes commandemens. Ceux qui lui defobeïront & au Prophete, feront couverts de honte & d'ignominie, comme ont été ceux qui les ont précédez dans l'impiété; Dieu a envoié fes commandemens en terre, ceux qui les abjureront feront rudement tourmentez au jour qu'il les fera reffufciter, il leur dira tout ce qu'ils ont fait, il en a tenu compte, & eux l'ont oublié; il voit tout. Ne vois-tu pas que tout ce qui eft au Cieux & en la terre eft à Dieu? Si vous êtes trois fecretement affemblez, il eft le quatrieme; fi vous êtes cinq, il eft le fixieme, fi vous êtes plus ou moins, il eft toujours avec vous en quelle part que vous foiez. Il dira aux hommes au jour du jugement tout ce qu'ils ont fait, il fait tout. Ne vois-tu pas l'action de ceux à qui on a défendu les affemblées fecretes? ils retournent en leur péché, & font ce qui leur a été defendu, ils s'affemblent fecretement avec malice pour confpirer contre toi & pour te defobeïr, & lors qu'ils viennent

vers toi, ils disent que tu as dit des choses que Dieu ne t'a pas inspiré de dire, ils savent en leurs ames que Dieu les châtiera de leurs discours, & qu'ils iront tous en enfer, où est leur rendez-vous. O vous qui croiez, ne faites point d'assemblée secrete pour offenser Dieu, pour conspirer contre son Prophete, & pour lui desobeïr, assemblez-vous pour faire des actes de vertu, & pour servir Dieu, ayez sa crainte devant les yeux, vous serez un jour assemblez devant sa divine Majesté pour être jugez. Les assemblées secretes procedent du Diable pour affliger les gens de bien; il ne leur fait point de mal que par la permission de Dieu; tous les fidelles se doivent résigner à sa divine volonté. O vous qui croyez, lors que vous vous assemblerez avec le Prophete, & qu'on vous dira de vous élargir, élargissez-vous, Dieu vous élargira sa grace; lors qu'on vous dira de vous lever, levez-vous, Dieu élevera tous les vrais croyans qui sont entre vous, & mettra les doctes quelques degrez au dessus des autres, il sait tout ce que vous faites. O vous qui croyez, lors que vous serez en volonté de dire quelque secret au Prophete, dites-lui avec vérité, il vous en arrivera du bien & vous purifiera; si vous craignez de lui dira votre secret, Dieu ne vous donnera pas sa grace. Faites vos prieres au temps ordonnée, distribuez les decimes, obeïssez à Dieu & à son Prophete, Dieu sait tout ce que vous faites. Ne vois-tu pas ceux qui ont abandonné sa loi? la colere de sa divine Majesté est tombée sur eux, ils sont de différente opinion en leur mensonge, &

n'ignorent pas qu'ils mentent, mais il leur a préparé une grande punition à cause de leurs blasphêmes, ils ont celé leur foi & se sont devoyez. Certainement il leur a préparé des rigoureuses peines, leurs biens & leurs enfans ne les pourront pas délivrer de sa colere, ils seront précipitez dans le feu d'enfer où ils demeureront éternellement. Souvien-toi du jour qu'il les fera résusciter, ils jureront comme ils jurent devant toi qu'ils ont cru en sa loi, ils disent qu'ils sont bien & sont des menteurs, le Diable les a préoccupés, & leur a fait oublier la parole de Dieu, ceux qui le suivent sont gens perdus; ceux qui contrarient la volonté de Dieu & celle de son Prophete sont vaincus par le Diable: Dieu a dit dans les Ecritures: tu n'obtiendras pas victoire sur moi ni sur mon Prophete, il est tout-puissant & toujours victorieux. Tu ne trouveras personne de ceux qui croyent en sa loi & au jour du jugement, qui n'observe exactement les commandemens de sa divine Majesté & ceux de son Prophete, encore que leurs peres, leurs enfans, leurs freres, & leurs compagnons leur soient contraires. Dieu a imprimé la foi dans leur cœur, il les a fortifiés par son esprit, & les fera entrer dans des jardins où coulent plusieurs fleuves où ils demeureront éternellement; il sera satisfait de leur obeïssance, & eux seront contens de sa grace. Ceux qui obeïront à ses commandemens, seront bienheureux.

LIX.

Le Chapitre de l'Exil,

contenant vingt-quatre verſets, écrit à Medine.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Tout ce qui eſt aux Cieux & en la terre, exalte la gloire de Dieu, il eſt tout-puiſſant & ſage; c'eſt lui qui a exilé les impies d'entre ceux qui ſavoient la loi écrite; lors qu'il les a exilez la premiere fois, vous ne croyez pas qu'ils duſſent ſortir de leurs maiſons; vous avez cru que leurs citadelles les défendroient de ſa punition, mais il les a ſurpris, il a jetté la terreur dans leurs cœurs, & ont ruiné le lieu de leur demeure par leurs propres mains pour aider aux vrais croyans. O vous qui êtes ſages, conſidérez leur fin. Si Dieu ne leur eut ordonné de ſortir de leur païs, il les eut châtiés de quelque autre façon, à la fin ils reſſentiront les peines du feu d'enfer, parce qu'ils ont deſobeï à ſes commandemens & à ſon prophete, celui qui lui deſobeïra ſera rudement châtié; vous ne coupez point de palmiers, & n'en laiſſez point ſur pied que par la permiſſion de Dieu, il couvre de honte & d'ignominie ceux qui lui deſobeïſſent, il vous ordonne de donner au Prophete une partie du butin que vous conquerrez ſur les ennemis, tant des chevaux, des chameaux, que des autres dépouilles, il lui donne pouvoir & autorité ſur qui bon lui ſemble, il eſt tout puiſſant. Il vous ordonne de donner au Prophete une partie de ce que vous conquerrez ſur

Voi. Kitabel tenoir.

ceux de la ville de la Meque, il commande ce que bon lui semble. Faitez-en part à Dieu, au Prophete, à ses parens, aux orphelins, aux pauvres & aux pelerins, afin qu'il n'arrive point de desordre entre vous qui êtes riches, faites ce que le Prophete vous ordonnera, abstenez-vous de ce qu'il vous prohibera, & craignez Dieu, il est rigoureux en ses châtimens, faites du bien aux pauvres qui ont quitté leurs facultez & leurs maisons & se sont séparez des méchans pour le service de Dieu, & pour défendre sa loi & son Prophete. Ceux qui auparavant eux ont quitté leurs maisons pour le service de Dieu, aiment ceux qui les ont suivis, ils ne leur portent point d'envie des biens qu'ils possédent, encore qu'ils soient eux-mêmes nécessiteux. Ceux qui ne seront pas avaricieux, seront bienheureux; ceux qui viendront après eux prieront pour eux, & diront. Seigneur, pardonne-nous nos péchez & à nos freres qui nous ont précédés en l'observance de tes commandemens, ne mets point de haine dans nos cœurs contre ceux qui suivent ta loi, tu es clement & miséricordieux. Ne vois-tu pas que les impies disent à leurs freres impies comme eux : si vous n'eussiez pas si-tost sorti de Medine, nous eussions sortis avec vous, & n'eussions jamais obeï à celui à qui vous avez obeï, si vous eussiez combattu, nous vous eussions défendus. Dieu voit qu'ils sont des impies, s'ils eussent retardé de sortir ils ne seroient pas sortis avec eux, s'ils eussent combattu ils ne les auroient pas secourus; ils auroient tourné le dos, & n'auroient point trouvé de protection; ils

ont plus de peur des hommes que de Dieu, parce qu'ils sont des ignorans. (Les Juifs) ne vous combattront pas ensemble; si non dans leurs forteresses, & derriere des murailles, la guerre entre eux est cruelle, mais ne pensez pas qu'ils s'assemblent & qu'ils s'unissent, leurs cœurs sont divisez, parce qu'ils sont des ignorans; ils sont semblables à ceux qui les ont précédés, ils ont été châtiez, ils ont été tuez & ressentiront au jour du jugement de grands tourmens, ils sont semblables à celui que le Diable a devoyé, & lui a dit, je suis innocent de ton impiété, j'ai peur de Dieu Seigneur de l'Univers, leur fin à tous deux est d'être précipités dans le feu d'enfer où ils demeureront éternellement, telle est la recompense des méchans. O vous qui croyez, craignez Dieu, & pensez à ce que vous serez au jour du jugement, craignez Dieu, il sait tout ce que vous faites, ne soyez pas semblables à ceux qui oublient ses commandemens, il les oublie eux-mêmes, & demeurent au nombre des condamnes, ils seront très-malheureux, & ceux qui iront en Paradis seront bienheureux. Si nous faisons descendre l'Alcoran sur une montagne, elle s'ouvrira de la peur qu'elle aura de la parole de Dieu. Je parle ainsi par parabole au peuple, peut être qu'il se convertira. Il n'y a qu'un seul Dieu, il sait le présent, le futur & le passé, il est clement & miséricordieux, il n'y a qu'un seul Dieu Roi de toute chose; il est saint, liberateur, véritable, punisseur, fort, puissant, glorieux. Loué soit Dieu il n'a point de compagnon, il est Dieu créateur,

qui a formé tout ce qui eſt au monde, tout les beaux noms lui ſont dus, tout ce qui eſt au Ciel & en la terre exalte ſa gloire, il eſt tout-puiſſant & ſage.

LX.

Le Chapitre de l'epreuve,

contenant dix huit verſets, écrit à la Meque.

Quelques Docteurs Mahométans ont intitulé ce Chapitre de la Vocation, parce qu'il traite des femmes qui oni quitté leurs maris pour ſuivre la loi de Mahomet, qui ordonne d'éprouver leur cœur, leur intention, & de connoître leur vocation.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. O vous qui croyez, n'obeïſſez pas à mes ennemis ni aux vôtres, vous leur témoignez de l'amitié lors que vous les rencontrez, néanmoins ils abjurent la vérité qui vous a été envoyée, ils chaſſent le Prophete & vous auſſi; & ce parce que vous croyez en Dieu votre Seigneur. Ne recherchez pas leur amitié lors que vous combattrez pour ma loi, je ſai ce que vous devez craindre, & vous ne le ſavez pas, celui qui fera ce qui eſt défendu ci-deſſus, ſuivra un très-mauvais chemin, s'ils ont avantage ſur vous ils ſeront vos ennemis, ils étendront leurs mains & leurs langues contre vous, ils vous diront des injures, & ſouhaiteront que vous reniez votre foi, ſi vous le faites vous ne recevrez point de contentement de vos femmes ni de vos enfans au jour du jugement, vous ſerez ſé-

parez d'eux, & Dieu verra tout ce que vous ferez. Vous avez un bel exemple en Abraham & en ceux qui étoient avec lui, lors qu'ils ont dit au peuple, nous sommes innoncens du péché que vous faites d'adorer un autre Dieu que Dieu; Abraham disoit à son pere, je ne demanderai pas pardon à Dieu pour toi, je ne te puis délivrer de sa punition si tu es Idolatre, Seigneur, toute notre confiance est en toi, notre refuge est en ta miséricorde, ne protege pas les infidelles contre nous, pardonne-nous nos péchez, tu es miséricordieux & sage. Vous avez en eux un bel exemple pour ceux qui craignent Dieu & qui appréhendent le jour du jugement: Dieu n'a pas affaire de ceux qui obeïssent aux infidelles, il n'a besoin de personne, & louange lui est due en tous lieux, peut-être qu'il établira à l'avenir une grande amitié entre vous & ceux que vous laissez, il est tout-puissant, clement & miséricordieux, il ne vous défend pas la conversation de ceux qui ne combattent pas contre vous pour sa foi, & qui ne vous chassent pas de vos maisons, il ne vous défend pas de leur rendre justice, il aime les personnes justes. Il vous défend la conversation de ceux qui combattent contre votre foi, qui vous chassent de vos maisons, & qui aident à vous chasser, il vous défend de leur obeïr & de contracter amitié avec eux, ceux qui leur obeïront auront très-grand tort. O vous qui croyez en Dieu, lors que les femmes de vos ennemi se jetteront de votre parti, éprouvez leur conscience; si vous connoissez qu'elles soient fidelles, & qu'elles croyent en la loi de

de Dieu, ne les rendez pas aux infidelles incredules, il ne leur eſt par permis de les connoître, ni à elles de les toucher, donnez-leur pour ſubſiſter, vous ne pécherez pas de les épouſer, ne les épouſez pas ſelon les ſtatuts des infidelles, demandez-leur quelle dot elles veulent avoir: elles vous demanderont ce que vous leur voulez donner, demeurez en d'accord, Dieu le commande de la façon, il ſera votre juge au jour du jugement, il fait tout ce que vous faites & eſt très-ſage. Si vos femmes ſe jettent du parti des infidelles, & que vous en ſouffriez quelque perte, vous remplacerez cette perte à celui qui la ſouffrira ſur le butin que vous conquerrez, craignez Dieu & croyez en la loi de ſa divine Majeſté. O Prophete, lors que les femmes voudront embraſſer ta Religion avec ferme propos de croire en un ſeul Dieu de ne pas tuer leurs enfans, de ne mentir ni blaſphemer, & d'être obeïſſantes, reçois-les avec toi, demande pardon à Dieu, pour elles, il eſt clement & miſéricordieux. O vous qui croyez n'obeïſſez pas à ceux contre qui Dieu eſt courroucé, ils deſeſperent de leur ſalut comme en ont deſeſpéré les impies qui ſont ci-devant morts en leur impiété.

LXI.

Le Chapitre du Rang,

contenant quatorze versets, écrit a la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. Louez Dieu tout ce qui est au Ciel & en la terre, il est tout puissant & sage. O vous qui croyez, ne dites pas que vous faites ce que vous ne faites pas, Dieu hait ceux qui disent qu'ils font ce qu'ils ne font pas, & aime ceux qui combattent en rang & file pour sa loi, semblables à une forte muraille. Souvien toi que Moïse a dit à son peuple, vous ne me ferez point de mal, vous connoîtrez à la fin que je suis messager de Dieu, mais Dieu les a devoyés du droit chemin. Lors qu'ils se sont éloignez de l'obeïssance de ses commandemens, il ne conduit pas les impies. Souvien-toi que Jesus Fils de Marie a dit aux enfans d'Israël, Je suis messager de Dieu, il m'a envoyé pour confirmer l'ancien testament, & pour vous annoncer qu'il viendra un Prophete après moi qui aura le nom Mahomet. Lors qu'il est venu avec des miracles, des raisons très-intelligibles, & avec des argumens infaillibles, ils ont dit qu'il étoit magicien. Qui est plus impie que celui qui blasphême contre Dieu? Les infidelles veulent éteindre la lumiere de la foi par leur bouche, mais Dieu la fera paroître contre leur volonté, il a envoyé son Prophete pour conduire le peuple au chemin de salut, pour lui enseigner la vérité de sa loi, & pour la faire paroître plus

que les autres loix du monde contre la volonté des infidelles. O vous qui croyez, voulez vous que je vous enseigne une chose qui vous délivrera des peines de l'enfer? Croyez en Dieu & en son Prophete, employez vos biens & vos personnes pour combattre pour sa loi, vous ferez très-bien si vous le savez connoître, Dieu vous pardonnera vos péchez, il vous fera entrer dans des jardins où coulent plusieurs fleuves, il vous fera entrer dans les beaux Palais d'Eden où est la suprême félicité; il vous donnera encore une autre grace que vous souhaitez, savoir la victoire sur vos ennemis. O vous qui croyez, soutenez la loi de Dieu. Jesus Fils de Marie a dit aux Apôtres: qui soutiendra la loi de Dieu avec moi, il sera soutenu & protégé de Dieu. Les Apôtres ont répondu, nous la soutiendrons, une partie des enfans d'Israël a cru en Jesus, & l'autre a abjuré sa loi, nous avons donné secours à ceux qui ont cru contre leurs ennemis, & ont été victorieux.

LXII.

Le Chapitre de l'Assemblée,

contenant onze versets, écrit à Medine.

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. Louez Dieu tout ce qui est au Ciel & en la terre, louez le Roi Saint, Majestueux & tout-puissant, il a envoyé son Prophete Arabe de nation pour prêcher ses commandemens aux Arabes, pour

les purifier, pour leur enſeigner les écritures, & les myſteres de la foi, ils étoient auparavant devoyez du droit chemin. Ceux qui viendront après eux, ne verront pas un Prophete égal à lui, c'eſt une grace ſpéciale de Dieu tout-puiſſant & ſage, il la donne à qui bon lui ſemble, & ſes graces ſont immenſes. Ceux qui prêchent l'ancien Teſtament & ne font pas ce qu'il ordonne, ſont ſemblables a un âne chargé de livres, ainſi ſont ceux qui deſobeïſſent aux commandemens de Dieu, il ne conduit pas les impies. O Juifs, ne croyez pas être les bienaimez de Dieu, attendez la mort, vous connoîtrez votre erreur, ils ne croyent pas qu'ils ſeront châtiez de leurs péchez, mais Dieu voit tous les injuſtes. Dis leur, vous trouverez un jour la mort que vous fuyez, vous ſerez envoyez devant Dieu qui ſait le préſent, le paſſé & le futur, il vous fera voir tout ce que vous avez fait pour être jugez. O vous qui croyez lors que vous ſerez appellez à l'aſſemblée du Vendredi pour faire vos oraiſons, faites vos prieres & quittez votre commerce, ce ſera bien fait ſi vous le connoiſſez, lors que vous aurez fini vos prieres, ſéparez-vous, allez où il vous plaira, & demandez à Dieu ſa grace, ſouvenez-vous ſouvent de ſa divine Majeſté; vous ſerez bienheureux. Lorſque les infidelles ont vu quelque profit, ou ont eu quelque divertiſſement, ils t'ont quitté, (& ſont ſortis de la prédication), dis leur combien y a-t-il de richeſſes & de divertiſſemens auprès de Dieu? il eſt le riche des riches.

XLIII.

Le Chapitre des Impies,

contenant onze verſets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Lors que les impies te viendront viſiter, ils diront qu'ils ſont témoins que tu es Prophete, il voit qu'ils diſſimulent & vendent leur foi pour avoir des biens au monde, en quoi ils font mal; ils diſent de bouche, nous croyons en la loi de Dieu, & ſont des impies dans leurs ames, l'impiété eſt imprimée dans leur cœur, & ne comprendront pas les myſteres de la foi, la beauté de leurs corps ne te déplaira pas, lors que tu les verras. Ils ſe dreſſent lors qu'ils parlent, & ſemblent une piece de bois dreſſée contre une muraille, ils ont peur de tous les bruits qui courent, & ſont vos ennemis; gardez-vous d'eux, ſans doute Dieu les exterminera; comme peuvent-ils blaſphemer contre ſa loi? Lors qu'on leur a dit, venez vers le Prophete, il demandera pardon à Dieu de vos péchez, ils ont branlé la tête & ſe ſont retirez avec orgueil; malheur eſt ſur eux, ſoit que tu demandes pardon pour eux ou que tu ne le demandes pas, Dieu ne leur pardonnera pas, il n'aime pas les impies. Ils diſent, ne faites point de bien à ceux qui ſuivent ce Prophete de Dieu juſques à ce qu'ils l'ayent abandonné, les treſors du Ciel & de la terre ſont à Dieu, mais ils ne le comprennent pas; ils diſent, ſi nous retournons à la ville de Medine, nous en

chasserons la honte & l'ignominie, nous y établirons la grandeur & l'honneur, au contraire la grandeur, & la force, & la victoire procedent de Dieu; de son Apôtre & de ceux qui croyent en sa loi, mais les infidelles ne le connoissent pas. O vous qui croyez en Dieu, vos richesses & vos enfans ne nous doivent pas devoyer de son service, ceux qui le quitteront seront au nombre des gens perdus, faites des aumônes des biens qu'il vous a donnez avant que l'heure de votre mort arrive; alors les impies diront, Seigneur, si tu ne m'eusses pas si tôt fait mourir, j'aurois embrassé ta loi, Dieu ne retarde la mort de personne quand l'heure en est venue, il sait tout ce que vous faites.

LXIV.

Le Chapitre de la Tromperie,

contenant dix-huit versets, écrit à la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. Louez Dieu tout ce qui est au Ciel & en la terre, il est Roi de toute chose, louange lui est due, il est tout puissant. C'est lui qui vous a créez, les uns observent ses commandement & les autres sont infidelles, il voit tout ce que vous faites. Il a créé les Cieux & la terre, il vous a formés, & serez un jour assemblez devant lui pour être jugez, il sait ce qui est au Ciel & en la terre, il sait vos secrets & ce que vous publiez, il sait ce qui est dans le cœur des hommes. N'avez-vous pas ouï ce qui est arrivé ci-devant aux impies? Ils

ont été punis, ils sont morts dans leur malheur, & ressentiront à la fin de rudes peines, parce que Dieu leur a envoyé des Prophetes pour les instruire, & ont dit, quoi? un homme comme nous nous enseignera-t-il le droit chemin? Ils les ont méprisez, & ont abandonné la loi de Dieu; il n'a pas affaire d'eux, il n'a pas besoin du monde; louange lui est due en tout lieu; les impies croyent-ils qu'ils ne ressusciteront pas? Au contraire Dieu les fera ressusciter, & leur dira tout ce qu'ils ont fait, c'est chose facile à sa divine Majesté. Croyez en Dieu, en son Prophete, & en la lumiere qu'il vous a envoyée, il sait tout ce que vous faites. Souvien-toi du jour qu'il vous appellera tous en jugement, ce jour sera le jour de tromperie, on connoîtra ceux qui se sont trompez eux-mêmes & ceux qui ont trompé leurs prochains. Ce jour les péchez seront pardonnez à ceux qui auront cru en son unité, & qui auront fait des bonnes œuvres, ils demeureront éternellement dans des jardins où coulent plusieurs fleuves, les infidelles qui méprisent ses commandemens seront précipitez dans l'enfer où ils brûleront éternellement; il ne vous arrive point de mal que par la permission de Dieu, il donne patience a celui qui croit en sa divine Majesté, & sait tout. Obeïssez à Dieu & à son Prophete, si vous leur desobeïssez, sachez que le Prophete de Dieu n'est obligé que de vous prêcher la vérité de la foi, il n'y a qu'un seul Dieu, tous les vrays croyans se résignent en sa divine volonté. O vous qui croyez, vous avez des enfans & des fem-

Voi. Kitabel tenoir.

mes qui sont vos ennemis, gardez-vous de leur mauvaise volonté, si vous leur pardonnez, si vous vous éloignez d'eux, Dieu vous sera clement & miséricordieux. Les richesses & les enfans vous empêchent souvent d'obeïr à Dieu, mais sachez qu'il recompense abondamment les gens de bien, craignez-le de tout votre pouvoir, écoutez ses commandemens, obeïssez lui, faites des aumônes, celui qui ne sera pas avaricieux sera bienheureux si vous prêtez quelque chose à Dieu, il vous le fera multiplier; il vous pardonnera vos péchez, il agrée la reconnoissance de ses bienfaits, & est très-miséricordieux, il sait le présent, le passé & le futur, il est tout-puissant & sage.

LXV.

Le Chapitre du Divorce,

contenant dix-huit versets, écrit à la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. O Prophete, lors que vous repudierez vos femmes, repudiez-les suivant les ordonnances & les loix, & comptez le temps qu'elles doivent attendre avant de se remarier. Craignez Dieu votre Seigneur, ne les faites pas sortir de leurs maisons, & ne les chassez pas avant le temps ordonné, si elles ne sont surprises en adultere; telles sont les ordonnances de Dieu, celui qui les outrepassera fera tort à soi-même, peut-être que Dieu ordonnera quelque chose d'elles que vous ne savez pas; lors que le temps qu'elles doivent attendre sera fini, retenez-les, ou les quit-

tez avec civilité, vous prendrez des personnes de votre Religion, gens de bien, qui seront témoins de vos actions, deposez avec vérité de ce que vous aurez vu, il est ainsi du jugement. Dieu délivrera d'affliction celui qui aura sa crainte devant les yeux, & l'enrichira quand il y pensera le moins; celui qui se confiera en lui ne sera pas trompé, il fait ce qu'il veut, & a ordonné un temps préfix à toute chose; si les femmes n'esperent plus d'avoir leurs mois & qu'elles doutent de s'être mécomptées, elles attendront trois mois avant que de se remarier si elles ne sont pas nourrices, si elles sont grosses, vous attendrez leur accouchement, celui qui craint Dieu se rejouït en l'observance de ses commandemens; ce que dessus est ordonné de Dieu, il pardonnera les péchez à ceux qui auront sa crainte devant les yeux, & leur donnera une très-grande recompense; faites habiter celles que vous répudierez en vos maisons ou proche de vous, ne les maltraitez pas; si elles sont grosses, donnez leur ce qui leur sera nécessaire jusques à ce qu'elles soient accouchées, si elles veulent nourrir leurs enfans, vous leur donnerez un honnête salaire, & les traiterez avec civilité & courtoisie, si cela ne vous agrée, vous les ferez nourrir à une autre que vous recompenserez de sa peine ; si vous n'êtes pas riches, vous ferez de la dépense selon votre pouvoir, Dieu n'ordonne à personne de faire plus de dépense que son pouvoir ne permet, il vous donnera du bien après le mal; combien y a t-il eu de villes qui ont ci-devant dèsobei

aux commandemens de Dieu & de ses Prophetes? Nous avons tenu compte exact de leur péchez, leurs habitans ont été châtiez: & à la fin ils seront au nombre des gens perdus, Dieu leur a préparé de rigoureuses peines. O vous qui êtes sages, craignez Dieu, il vous a envoyé l'Alcoran, il vous a envoyé un Prophete pour vous enseigner les mysteres de sa loi, pour vous sortir des ténèbres, & pour conduire à la lumiere ceux qui croiront en lui & qui feront de bonnes œuvres; il leur ouvrira la porte du Paradis où coulent plusieurs fleuves, où ils demeureront éternellement avec toute sorte de contentement. Dieu! C'est lui qui a créé sept cieux & autant des terres, & il ordonne entre eux ce qui bon lui semble, afin que vous connoissiez qu'il est tout-puissant & qu'il fait tout.

LXVI.

Le Chapitre de la Deffence,

contenant douze versets, écrit a Medine.

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. O Prophete ne défend pas pour le contentement de tes femmes, de faire ce que Dieu t'a permis, il est clement & miséricordieux; il vous a ordonné de faire ce qui est permis par votre loi, il est votre Seigneur. Il fait tout & est très-sage. Lors que le Prophete est allé visiter une de ses femmes, Dieu lui a révelé ce qu'elle lui vouloit dire, il en a approuvé une partie & en a désaprouvé l'autre, lors qu'il a dit à sa femme ce qu'elle avoit volonté de

lui dire, elle lui a demandé qui lui avoit révelé; celui qui sait tout me l'a révelé, afin que vous vous convertissiez, vos cœurs sont enclins à faire ce qui est défendu; si vous faites quelque chose contre le Prophete, sachez que Dieu est son protecteur, l'Ange Gabriel & tous les fidelles le défendront, les Anges le protégeront contre vous. S'il vous veut repudier, Dieu lui donnera à l'avenir d'autres femmes en votre place qui seront obeïssantes, vrai croyantes, humbles, fidelles, devotes, contentes, douces, nettes, pucelles & non pucelles. O vous qui croyez en Dieu, fortifiez-vous, vous & vos familles en l'obeïssance de ses commandemens, les idolatres brûleront dans le feu d'enfer avec leurs idoles; les Anges députez pour les punir ne desobeïssent pas à Dieu, ils font tout ce qu'il leur commande. O vous qui êtes infidelles il n'y a point d'excuse pour vous, vous serez châtiez selon vos démérites. O vous qui croyez, convertissez-vous à Dieu avec affection, il vous pardonnera vos péchez, & vous fera entrer dans des jardins ou coulent plusieurs fleuves, la lumiere de la foi marchera devant le Prophete & devant ceux qui l'ont suivi. Lors que Dieu les recompensera; ils diront, Seigneur donne-nous la lumiere, pardonne-nous nos péchez, tu es tout-puissant. O Prophete, combats les infidelles & les impies, fortifie-toi contre eux, l'enfer sera leur habitation. Dieu enseigne une parabole aux infidelles, & dit; les femmes de Noë & les femmes de Loth étoient sous le pouvoir de mes deux serviteurs hommes de bien, elles les

ont trahis, mais elles n'ont pas évité la punition de leur péché; on leur a dit, entre dans le feu d'enfer avec ceux qui y entrent. Dieu enſeigne une parabole à ceux qui ſuivent ſa loi, prenez exemple à la femme de Pharaon, elle a prié Dieu & a dit, Seigneur, bâti-moi une maiſon en Pharadis, délivre moi de Pharaon, de ſes œuvres, & des perſonnes injuſtes. Mais fille de Joſaphat a conſervé ſa virginité, nous avons inſpiré notre eſprit en elle, elle a cru aux paroles de ſon Seigneur & aux écritures; elle étoit au nombre de celles qui obeïſſoient.

LXVII.

Le Chapitre de l'Empire,

contenant trente verſets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Loué ſoit celui auquel appartient l'Empire du monde, qui eſt tout-puiſſant, & qui a créé la mort & la vie, pour vous faire connoître quelle eſt la meilleure, il eſt tout-puiſſant & miſéricordieux. Il a créé ſept Cieux l'un ſur l'autre, tu ne vois rien de ce qu'il a créé qui ne ſoit proportionné, éleve encore ta vue au Ciel, tu n'y verras point de défaut, regarde-le deux ou pluſieurs fois. Tu n'y verras point de fente ni de manquement. Nous avons orné le Ciel & le monde d'étoiles, nous en avons chaſſé les diables, nous leur avons préparé un grand braſier, & les tourmens de l'enfer pour les infidelles. Ils entendront des voix horribles & épouvan-

tables qui procéderont de desespoir & de colere, lors qu'on les y precipitera, lors qu'ils entreront dans l'enfer troupe à troupe, l'Intendant des tourmens leur dira, n'avez-vous eu personne en terre qui vous ait prêché les peines de l'enfer? Oui, diront-ils, on nous les a prêchés, mais nous avons dementi les Prédicateurs, nous avons dit que Dieu n'avoit pas commandé de faire ce qu'ils disoient, qu'ils étoient des menteurs & devoyez du droit chemin, si nous les eussions écoutés & si nous eussions été sages, nous ne serions pas aujourd'hui au nombre des damnez; ils confesseront leurs péchez dans le fond de l'enfer. Ceux qui craignent Dieu sans le voir, recevront pardon de leurs fautes & une très-grande recompense. Parlez secretement ou publiquement, Dieu sait tout ce que vous avez dans le cœur depuis que vous êtes créez, il est beni & sait tout; il a établi les chemins sur la terre, allez de tous côtez & vivez de ses biens, vous ressusciterez tous & serez un jour assemblez devant lui pour être jugez. Croyez-vous que celui qui est au Ciel ne puisse pas rendre la terre seche & aride & ne la puisse pas faire trembler? Croyez-vous que celui qui est au Ciel ne puisse pas envoyer contre vous un vent impétueux pour vous exterminer? Vous sentirez à l'avenir quels sont les tourmens de l'enfer. Ceux qui vous ont précedez ne les ont pas voulu croire, & ont été châtiez de leur incrédulité. Ne considerez vous pas les oiseaux qui volent sur vos têtes, comme ils étendent & ferment leur ailes? Rien ne les soutient que le miséricordieux qui voit

tout. Qui vous protégera dans vos malheurs autre que Dieu ? Les infidelles sont des orgueilleux. Qui vous enrichira, si Dieu resserre sa grace? Néanmoins vous persévérez dans votre péché & fuyez la vérité; celui qui marche renversé sur sa face, est-il semblable à celui qui marche sur ses pieds dans le droit chemin? Dis leur, Dieu vous a créés, il vous a donné l'ouïe, la vue & le sentiment, mais peu d'entre vous le remercient de ses graces. Dis leur, il vous a créez de terre, & serez un jour assemblez devant lui pour rendre compte de vos actions. Les impies demandent quand sera le jour du jugement; dis leur, Dieu le sait, je ne suis envoyé que pour vous prêcher les peines de l'enfer. Leurs visages deviendront noirs lors qu'ils verront approcher la punition de leurs péchez. On leur dira, voilà ce que vous avez demandé avec tant d'impatience; dis leur, avez-vous vu que Dieu m'ait exterminé, & ceux qui étoient avec moi? Au contraire, il nous a donné sa grace. Qui délivrera les infidelles des tourmens de l'enfer? Dis leur, Dieu est le miséricordieux, nous croyons en lui, & sommes résignez à la volonté de sa divine Majesté, vous connoîtrez à l'avenir ceux qui seront devoyez. Si l'eau qui abreuve vos troupeaux entre sous la terre, qui vous donnera d'autres eaux, ou une autre fontaine pour vous secourir?

LXVIII.

Le Chapitre de la Plume,

contenant cinquante-deux versets, écrit a la Meque.

Le Bedaoi intitule ce Chapitre de la terre ن noun, n, & dit que c'est-a-dire Baleine ou grand poisson. Quelques autres Docteurs disent que ن noun, n, est le nom de l'ancre ou de la table, sur laquelle les Anges écrivent les commandemens de Dieu; les autres assurent qu'il signifie écritoire, mais une bonne partie des Docteurs Mahométans intitulent ce Chapitre de la Plume.

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. Je jure par la Plume & par tout ce qui est écrit, que tu n'es pas demoniaque par la grace de ton Seigneur, tu auras une recompense infinie, Dieu t'a créé d'une création haute & très-illustre. Tu connoîtras à l'avenir, & les infidelles aussi connoîtront un jour ceux d'entre vous qui sont ignorans. Certainement ton Seigneur connoît ceux qui sont devoyez, & ceux qui suivent le droit chemin. N'obeïs pas aux impies, ils souhaitent que tu sois plus indulgent envers eux, & eux plus doux envers toi. N'obeï pas à ces menteurs ignominieux, bavars, pécheurs, séducteurs & méchans, pleins de tresors & d'enfans; lors qu'on leur raconte les mysteres de la foi, ils disent que ce n'est que de vieilles fables de l'antiquité, nous mettrons sur leur nés une marque de honte & d'ignominie. Nous les avons éprouvez comme les jardiniers quand ils ont résolu le soir de cou-

per le matin enſuivant des fruits de leur jardinage pour leur refection, & n'ont pas dit, s'il plaît à Dieu; la nuit lors qu'ils dormoient Dieu a envoyé le feu dans leurs jardinages qui les a brûlez, le matin ils ſe ſont appellez, & ont dit, venez pour mettre ordre à votre jardinage ſi vous en voulez cueillir des fruits, ils ont cru que les pauvres y vouloient entrer, ils ont accouru (pour les chaſſer,) & ont trouvé leurs fruits tout noirs & leurs jardinages brûlez. Alors ils ont dit, nous ſommes devoyez, nous ſommes pécheurs, un d'entr'eux a dit, qu'il faut louer Dieu; alors ils ont dit, loué ſoit Dieu: nous ſommes de grands pécheurs, ils ſe ſont approchez les uns des autres, & ont fait leur plainte entr'eux; ils ont dit, le malheur eſt ſur nous, nous étions dans une grande erreur, peut être qu'à l'avenir Dieu nous donnera plus de bien que ne vaut ce que nous avons perdu, il faut ſouhaiter ſa grace, ainſi Dieu châtie en terre qui bon lui ſemble, mais les tourmens de l'autre monde ſont beaucoup plus griefs, ceux qui ont ſa crainte devant les yeux demeureront dans des jardins pleins de délices. Traiterai-je les bons comme les méchans? comme le pouvez-vous juger? avez-vous un livre où vous liſiez ce qui vous agrée? Vous avons-nous promis quelque contentement au jour du jugement? aurez-vous ce jour ce que vous vous êtes promis à vous mêmes? Demande leur qui ſera caution de leur croyance, leurs idoles & leurs compagnons ſeront ils leur caution? qu'ils les faſſent venir s'ils ſont véritables. Souvien-toi du jour que les

les péchez ſeront découverts, & qu'on ordonnera aux impies d'adorer Dieu, mais ils ne le pourront pas voir, leurs yeux ſeront troublez de peur, & leur vue couverte de honte. On leur ordonne dans le monde d'adorer ſa divine Majeſté, mais ils ne le veulent pas faire, je les châtierai peu à peu lors qu'ils y penſeront le moins, je differe la punition de leurs crimes, parce que ma colere eſt forte; demandes-tu aux hommes quelque recompenſe de tes prédications, en ſont-ils chargez de quelque dépenſe; ont-ils en leur pouvoir le livre où eſt écrit le futur pour y écrire ce qu'ils diſent? attens le jugement de ton Seigneur & ne ſois pas comme celui qui a été englouti de la baleine. Il a invoqué ſon Seigneur dans ſon affliction. Si ſon Seigneur ne lui eut envoyé ſa grace, il ne ſeroit jamais venu ſur la terre: lors qu'il s'eſt repenti de ſon péché, ſon Seigneur lui a pardonné, & l'a mis au nombre des gens de bien. Les infidelles tâchent de t'ébranler par leurs regards, & ce par envie, ils diſent que tu es un demoniaque lors qu'ils t'entendent lire l'Alcoran; il n'a été envoyé que pour instruire le monde.

LXIX.

LE CHAPITRE DE LA VERIFICATION,

contenant cinquante-deux versets, écrit à la Meque.

Ekteri intitule ce Chapitre du Jugement, parce que ce jour tout sera vérifié.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. La vérification s'approche, la vérification s'approche; Dieu ne t'a pas enseigné en quel temps seroit le jour de la vérification. Temod & Aad n'ont pas voulu croire celui qui leur prêchoit ce jour d'affliction & de douleur, mais Temod a été exterminé par un bruit extraordinaire, & Aad par un vent impétueux que Dieu a envoyé contr'eux l'espace de sept nuits & huit jours consécutifs, ils ont été renversez étendus comme des palmiers tombés morts sur la terre; s'est-il sauvé quelqu'un d'entr'eux? Pharaon & ceux qui l'ont précédé, & les habitans des villes qui ont été bouleversées à cause de leur péché, ont desobeï aux Prophetes & Apôtres de Dieu; & en ont été rudement châtiez. Nous vous avons sauvés dans l'Arche de Noë lors que les eaux se sont élevées, pour servir d'exemple de notre toute puissance à ceux qui en entendront parler. Souvien-toi du jour que l'Ange sonnera la trompette, que la terre s'élevera, & que les montagnes trembleront, alors ce qui doit arriver arrivera. Le Ciel s'ouvrira de foiblesse, & les Anges qui porteront le trône de Dieu, seront sur le bord des Cieux. Alors huit Anges

présenteront les livres où seront écrits les péchés des hommes, & rien ne sera caché. Ceux qui prendront à la main droite le livre de compte de leurs actions, diront, nous trouvons véritable ce que nous avons cru, nous savions de certaine science la venue de ce jour, le bonheur de la vie est dans le Paradis. On leur dira, mangez & buvez des biens du Paradis à votre contentement. Ceux qui prendront le livre de compte de leurs actions à la main gauche, diront: plût à Dieu que ce livre fût perdu, je ne sai quel est ce compte; plût à Dieu que je fusse éternellement enseveli dans la terre, les richesses, l'autorité & les trésors du monde me sont inutiles. On dira aux Demons, prenez-les, liez-les, & les précipitez dans l'enfer, mettez-leur aux bras des chaînes longues de soixante & dix coudées, & les jettez dans le feu, ils n'ont pas voulu croire en l'unité de Dieu tout-puissant, ils ont mangé le pain des pauvres, ils sont aujourd'hui sans protection & sans pain, & ne rencontreront que les peines de l'enfer préparées pour les méchans. Je jure par ce que vous voyez, & par ce que vous ne voyez pas, que l'Alcoran est la parole du Prophete Apôtre de Dieu, ce n'est pas la parole d'un Poëte, mais peu de personnes le veulent croire. Ce n'est pas la parole d'un méchant, mais peu de personnes s'en souviennent, il est envoyé de la part de Dieu Seigneur de l'Univers. Les infidelles disent, ô Prophete, si tu parles, nous ne t'écouterons pas, ta parole n'entrera pas dans nos cœurs. Dis leur, il n'y a personne entre

vous qui vous puisse délivrer de la punition de vos crimes, l'Alcoran enseigne le chemin de salut à ceux qui croyent en sa divine Majesté, je sai qu'il y a des menteurs entre vous, que Dieu mettra au nombre des infidelles, l'Alcoran est la vérité même. Loué soit le nom de Dieu tout-puissant & majestueux.

LXX.

Le Chapitre de la Montée,

contenant quarante-quatre versets, écrit à la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. Quelques personnes ont demandé, quand sera le jour du jugement, & en quel temps les méchans seront châtiez? Personne autre que Dieu ne peut délivrer les hommes des tourmens de l'enfer, il est maître du chemin qui monte au Ciel, les Anges & les esprits monteront vers lui au jour du jugement. Ce jour semblera durer aux méchans cinquante mille ans, attens avec patience, les méchans estiment qu'ils sont éloignez de ce jour, mais tu le verras bien-tôt, ce jour le Ciel semblera du metail fondu; les montagnes seront semblables à la laine cardée qui s'abaisse, personne ne demandera à son voisin quel il est, & se regarderont les uns les autres, les infidelles souhaiteront de se racheter de ces peines par la perte de leurs enfans, de leurs femmes, de leurs freres, de leurs compagnons, de leur voisin, & par la perte de tout ce qui est en terre. La flamme

du feu s'élevera ſur eux, & leur brûlera la peau de la tête, ils appelleront ceux qui ſeront derriere eux, qui auront comme eux abandonné la loi de Dieu, & les avaricieux qui auront accumulé des tréſors. L'homme a été créé timide, il eſt effrayé lors qu'il lui arrive du mal, & eſt orgueilleux lors qu'il lui arrive du bien, excepté les fidelles qui ſont fermes en leur foi, qui perſéverent en leurs prieres, qui font des aumônes aux pauvres mendians & aux pauvres honteux, qui croyent au jour du jugement, qui craignent la punition de Dieu, & qui ne connoiſſent point d'autres femmes que les leurs & leurs eſclaves, ils ſeront exempts d'affliction au jour du jugement, ceux qui feront le contraire ſeront au nombre des injuſtes. Ceux qui effectuent ce qu'ils ont promis, & qui conſervent fidellement ce qui leur a été confié, qui diſent la vérité en témoignage, & ceux qui font leurs prieres au temps ordonné, ſeront honorez dans le Paradis. Pourquoi eſt-ce que les infidelles qui ſont auprès de toi jettent la vue à droite & à gauche avec orgueil? demandent-ils d'entrer dans le Paradis & d'être ſauvés? Nous les avons créez comme les autres hommes. Je jure par le Seigneur du Levant & du Ponant que nous les pouvons changer en un peuple meilleur qu'eux, & que c'eſt choſe qui nous eſt facile à faire. Laiſſez-les dans leurs erreurs juſques à ce qu'ils ſoient arrivez au jour qu'on a promis de les châtier, & qu'ils ſortiront des monumens pour accourir au jugement univerſel; ils y accourront effrayez, & leur vue ſera couverte de honte. C'eſt ce jour qu'on leur a ci devant prêché.

LXXI.

Le Chapitre de Noé,

contenant vingt-huit verſets, écrit a la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miſéricordieux. Avant que de châtier les hommes, nous avons envoyé Noë pour leur prêcher les peines de l'enfer, il leur a dit: ô peuple, je vous prêche les peines de l'enfer, adorez un ſeul Dieu & le craignez, obeïſſez moi, il vous pardonnera vos péchez, il differe votre châtiment juſques au jour nommé, & ne le retardera pas lors que ſon heure ſera venue, ſi vous la ſaviez vous vous convertiriez. Après il dit, Seigneur, j'ai exhorté ce peuple nuit & jour, mais mes exhortations ont été très inutiles, ils ſe ſont fortifiez dans leur impiété, & lors que je les ai prêchés ils ont mis leurs doigts dans leurs oreilles; & ont couvert leurs têtes de leurs vêtemens, pour ne pas ouïr, ils ſont demeurez dans leur impiété, & ſe ſont enorgueillis. Je les ai prêchés publiquement, j'ai élevé ma voix, je leur ai expliqué les myſteres de ta loi, je leur ai dit, demandez pardon à Dieu, il eſt très-miſéricordieux, il vous envoyera abondance de pluye pour arroſer la terre, il vous donnera des jardins ornez de fontaines & de fleuves; qui vous empêche d'honorer Dieu? c'eſt lui qui vous a créé en l'état où vous êtes, ne conſidérez-vous pas qu'il a créé ſept Cieux l'un ſur l'autre? qu'il a créé la Lune avec ſa clarté, & le Soleil avec ſa lumiere? Il fait produire à la

terre, toute ſorte de plantes, il vous fera retourner en terre, & vous en fera ſortir, il l'a étendue, afin que vous marchiez dans ſes chemins larges & ſpacieux. Seigneur, dit Noë, ce peuple m'a deſobeï, ils ont ſuivi ce qui ne leur peut donner ni lignée ni profit, mais plûtôt un dommage très-certain, ils ont conſpiré contre moi, & ont dit entr'eux, ne quittez pas vos Dieux, ne quittez pas Od, Soa, Igout, Joac, & Neſer, ils ſont devoyez du droit chemin, Seigneur augmente leur confuſion. Alors ils ont été ſubmergez à cauſe de leurs péchez, ils ſeront précipitez dans le feu d'où perſonne ne les peut délivrer que Dieu. Noë a dit, Seigneur, ne laiſſe point d'impie ſur la terre, ils dévoyeront tes créatures du droit chemin, ils laiſſeront des enfans menteurs & impies comme eux, pardonne-moi mes péchez, pardonne les péchez à mon pere, à ceux de ma lignée, à ceux & à celles qui croiront en ta loi, & extermine les injuſtes.

Ce ſont des Idoles.

LXXII.

Le Chapitre des Demons,

contenant vingt-huit verſets, écrit a la Meque.

Quelques Mahométans intitulent ce Chapitre des Eſprits.

AU Nom de Dieu clement & miſéricordieux. Dis au peuple, j'ai reçu une inſpiration, que quelques Demons m'ont écouté lors que je liſois l'Alcoran,

& qu'ils ont dit nous avons ouï lire l'Alcoran miraculeux, il enſeigne le droit chemin, nous croyons en ce qu'il contient, nous ne croyons pas que Dieu ait des compagnons, nous croyons qu'il n'y a qu'un ſeul Dieu, nous ne croyons pas qu'il ait des femmes ni des enfans, nos ignorans blaſphêment contre ſa divine Majeſté, néanmoins nous eſtimions qu'ils ne le pouvoient pas faire. Il y a des hommes qui demandent ſecours aux Demons & accroiſſent leur confuſion, parce qu'ils diſent, que Dieu ne fera reſſuſciter perſonne; Quelques Demons ont dit: nous avons été juſques au Ciel, nous l'avons trouvé garni de gardes & d'étoiles, nous nous ſommes arrêtez en un lieu un peu éloigné pour écouter, il y a une étoile qui prend garde à ceux qui écoutent & les chaſſe, nous ne ſavons pas ſi Dieu hait les hommes qui ſont en terre, ou s'il leur veut enſeigner le droit chemin, mais nous ſommes maintenant au nombre de ceux qui croyent en l'unité de ſa divine Majeſté. Ils ont dit; ô peuple nous étions auparavant dans un chemin d'erreur, nous avons cru ci-devant que Dieu n'agiſſoit pas en terre, mais perſonne en quel lieu qu'il ſoit ne peut éviter d'obeïr à ſa volonté, nous avons ouï lire le livre qui enſeigne le droit chemin, nous croyons en ce qu'il contient, celui qui croira en Dieu n'aura peur d'aucun malheur ni d'aucune injuſtice. Il y en a entre nous qui ſont bons & qui ſe confient en Dieu, il y en a auſſi d'autres qui ſont méchans & impies, ceux qui obeïſſent aux commandemens de Dieu, ſuivent le droit chemin, & les impies ſeront précipitez

pitez dans le feu d'enfer. Si les infidelles eussent suivi le droit chemin, nous leur eussions envoyé du Ciel abondance de pluye, & donné notre grace, je les éprouverai, & ceux qui mépriseront l'Alcoran, seront châtiez. Les temples sont à Dieu, invoquez un seul Dieu dans les temples, lorsque son serviteur se leve, il adore sa divine Majesté, peu s'en est manqué que ces Demons n'ayent publié la pluralité de déïtez. Dis au peuple, adorez Dieu mon Seigneur, je crois en un seul Dieu qui n'a point de compagnon, je ne vous puis ni conduire ni devoyer que par sa permission, si je lui desobeïs, personne ne me pourra sauver, & serai sans protection au jour du jugement, je ne puis autre chose pour vous que de vous prêcher sa loi, c'est le sujet de ma mission, celui qui desobeïra à Dieu & à son Prophete, sera damné, & demeurera éternellement dans le feu d'enfer. Les méchans connoîtront ceux qui seront privez de secours & de protection lors qu'ils verront les peines qu'on leur a préparées. Dis leur, je ne sai pas si ce qu'on vous promet arrivera bien-tôt, ou si Dieu le différera quelque temps, personne ne sais le futur que Dieu, & ceux qu'il a élus pour être Prophetes & messagers de ses volontez, il leur inspire ses commandemens pour les prêcher aux hommes, il voit tout ce que les hommes font; & tient compte exact de toute chose.

LXXIII.

Le Chapitre du Timide,

contenant vingt verſets, écrit a la Meque.

Les Arabes ont intitulé ce Chapitre du Timide; lors que l'Ange Gabriel apporta ce Chapitre à Mahomet, il eut peur de l'éclat de ſa lumiere: & ſe couvrit de ſes vêtemens: ce qui donna occaſion a l'Ange de l'appeller, & de dire, O Timide, & ne dit pas, O Prophete ſelon la coutume.

Voi. Geläldin.

AU Nom de Dieu clement & miſéricordieux. O Timide; leve-toi la nuit, prie Dieu à la minuit, juſques aux deux tiers de la nuit & davantage. Lis l'Alcoran & le médite, obſerve ce qu'il contient, encore qu'il te ſoit ennuyeux; tu le comprendras mieux après ton premier ſommeil, parce que tu as le jour des affaires qui te divertiſſent. Souvien-toi du nom de Dieu, quitte le monde pour l'adorer, il eſt Seigneur du Ponant & du Levant, il n'y a point de Dieu que Dieu, prens-le pour ton protecteur: ne t'impatiente pas de ce que diſent les impies, ſépare-toi de leur compagnie ſans crainte. Laiſſe-les moi châtier, y a-t-il quelqu'un qui les puiſſe défendre? Leur punition eſt différée, mais j'ai des chaines, du feu, du pain plein d'épine, & de grands tourmens pour les châtier au jour que la terre tremblera & que les montagnes fondront en pouſſiere. O peuple, nous vous avons envoyé un Prophete notre Apôtre, pour vous

instruire comme nous avons fait à Pharaon, il a été desobeïssant & opiniâtre, & nous l'avons rudement châtie. Comment vous sauverez-vous des tourmens de l'enfer, si vous êtes au nombre des impies? Que serez-vous au jour que les enfans seront hommes, & que le Ciel s'ouvrira? Ce que Dieu promet est infaillible. Ces choses sont pour instruire ceux qui desirent suivre le chemin de salut. Ton Seigneur sait que tu te leveras environ au tiers de la nuit, où à la minuit (comme aussi une partie de ceux qui sont avec toi, il compte les heures & les minutes de la nuit & du jour, il sait que tu ne les peux pas compter exactement, il te pardonne si tu te leves un peu plûtôt ou un peu plus tard, lisez durant ce temps ce que vous pourrez lire de l'Alcoran; Dieu sait qu'il y aura des personnes entre vous qui seront malades, d'autres qui seront en voyage pour leurs affaires, & d'autres qui combattront pour la foi; Ces personnes seront excusées. Lisez ce que vous pourrez de l'Alcoran, élevez vos prieres à Dieu, payez les decimes, prêtez à Dieu quelque bienfait, vous trouverez un jour le bien que vous aurez fait & une très-grande recompense. Demandez pardon à Dieu, il est clement & miséricordieux.

LXXIV.

LE CHAPITRE DE L'ENVELOPÉ,

contenant cinquante-sept versets, écrit a la Meque.

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. O Envelopé, leve-toi; & prêche au peuple les tourmens de l'enfer, ton Seigneur est plus puissant que les Idoles; nettoye tes habits. Souvien-toi des peines préparées aux infidelles, sépare-toi de leur compagnie, ne prête rien à usure, le jour que la trompette sonnera sera extrémement fâcheux pour les méchans; ce jour laisse-moi châtier celui que j'ai créé, à qui j'ai donné des richesses & des enfans, & que j'ai mis dans l'abondance, néanmoins il en demande davantage, & s'est opiniâtré de desobeïr à mes commandemens, je lui augmenterai les peines parce qu'il a blasphême contre l'Alcoran, pourquoi blasphême-t-il? Il rend son visage contrit couvert d'hypocrisie lors qu'il regarde le peuple avec ses yeux mélancoliques, & s'éloigne du chemin de salut, il est superbe, il méprise de suivre le Prophete, il dit que l'Alcoran n'est que Magie, & que ce n'est que la parole d'un homme, il sera précipité au fond d'enfer, il ne lui restera rien qui ne soit brûlé, dix-neuf Esprits seront commis pour tourmenter les méchans; ceux qui châtient les damnez sont Esprits. Nous avons dit ce nombre de dix-neuf pour de-

* Mahomet, étoit envelopé dans ses vêtemens lors que l'Ange lui apporta ce Chapitre.

voyer les infidelles, pour confirmer la vérité & les vrais croyans dans leur foi. Ceux à qui Dieu a enseigné l'écriture, & ceux qui croyent en sa loi ne sont pas en doute du nombre de ces Esprits: mais ceux qui ont mal au cœur, qui doutent de sa loi & les impies, disent, qu'entend Dieu par ce nombre? Ainsi Dieu devoye & conduit qui bon lui semble, personne ne sait le nombre de ses Anges que lui.* Je jure par l'entrée de la nuit & par l'aurore, que l'enfer est un très grand châtiment préparé pour les impies. Les fidelles & les infidelles, les bons & les méchans répondront de leurs actions, & ceux qui auront leur livre de compte à la main droite iront en Paradis, ils demanderont des nouvelles aux damnez & leur diront; qui vous a précipités dans l'enfer? Ils répondront: nous n'avons pas prié Dieu au temps ordonné, nous n'avons pas donné à manger aux pauvres, nous croyions qu'il n'y avoit ni résurrection, ni jugement jusques à ce que la mort nous a surpris, les prieres de ceux qui prieront pour eux seront inutiles. Pourquoi est-ce que les infidelles s'éloignent de la loi de Dieu? ils sont semblables à l'âne sauvage qui fuit tant qu'il peut lorsqu'il voit que le Lyon s'approche de lui, chacun d'entr'eux voudroit particulierement voir un livre pour s'instruire, & n'appréhende pas le jour du jugement. Certainement l'Alcoran enseigne la loi de Dieu à ceux qui le lisent, personne ne le comprendra que celui qui sera agréable à Dieu, qui aura sa crainte devant les yeux, & qui demandera pardon de ses péchez à sa divine Majesté.

LXXV.

LE CHAPITRE DE LA RESURRECTION.

Contenant quarante verſets, écrit a la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miſéricordieux. Je jure qu'il eſt très véritable que les hommes reſſuſciteront. Je jure que les méchans rendront compte de leurs actions; penſent ils que je ne puiſſe pas raſſembler leurs os? Je les raſſemblerai tous après qu'ils ſeront pourris; je puis raſſembler leur doigts comme ils les avoient en leur jeuneſſe. Certainement l'homme veut blaſphémer avant la venue du jour du jugement, & demande quand viendra ce jour? Lors que ſa vue ſera troublée, & que le Soleil & la Lune ſeront aſſemblez, alors il dira, où fuirai-je? On lui dira, tu n'as point d'autre refuge qu'en Dieu. On l'arrêtera, on lui dira tous les péchez qu'il aura faits, & ſera témoin contre ſoi-même. Ne dis mot alors; s'il ſe veut excuſer, ne ſois pas impatient, je ſai tout ce que tu lui as enſeigné, je liſois avec celui qui t'à lu l'Alcoran, & te l'ai fait comprendre; l'homme ſe preſſe pour aller à ſa honte & ne penſe pas à ſa fin, il levera la tête avec un viſage content pour voir Dieu, mais à l'inſtant il aura la face couverte d'affliction, & connoîtra qu'il eſt dans le comble de tous malheurs. Son ame ſera conduite devant Dieu lors qu'elle ſe ſéparera de ſon corps, ſi elle abjura la

loi de Dieu, elle ira vers les damnez, vers ceux qui entendent leurs bras par desespoir On lui dira, Dieu seul à qui tu n'a pas voulu obeïr étoit ton Seigneur & ton Protecteur. L'homme pense-t il être abandonné, & qu'on ne lui demandera pas compte de ses actions? n'a-t-il pas été créé de boue par notre grace spéciale & de sang congelé? Nous l'avons créé mâle & femelle. Celui qui a fait cela ne peut-il pas ressusciter les morts?

LXXVI.

Le Chapitre de l'Homme,

contenant trente versets, écrit a la Meque.

AU Nom de Dieu clement & misécordieux. L'homme a demeuré quelque tems sans avoir en lui aucune chose de mémorable. Nous avons créé sa postérité de sa semence mêlée avec celle de la femme, nous lui avons donné l'ouïe & la vue, & lui avons enseigné le chemin de salut, les uns ont embrassé la loi, & les autres ont été des infidelles; nous leur avons préparé des chaînes & des liens pour les traîner dans le feu d'enfer. Les justes boiront de l'eau de vigne qui sortira d'une belle fontaine, tous les serviteurs de Dieu en boiront, & la feront couler, comme bon leur semblera. Dieu délivrera des peines de l'enfer ceux qui satisferont à leurs vœux, qui appréhenderont le jour du jugement, qui donneront l'aumône aux pauvres, aux orphelins, & aux prisonniers sans espé-

Voi. Ereti.

rance de remerciement ni de recompense, mais seulement pour l'amour de sa divine Majesté, à cause de l'appréhension qu'ils ont des tourmens du jour rigoureux & fâcheux à voir; Dieu les réjouïra & les recompensera de leurs bonnes œuvres, il leur ouvrira la porte du Paradis, ils seront vêtus de soye appuyez sur de beaux lits, ils ne seront importunez ni de la chaleur du Soleil, ni de la fraicheur de la Lune, ils seront sous l'ombrage des arbres du Paradis, ils y cueilliront des fruits, droits, assis & couchez. On portera à l'entour d'eux des vases d'argent, & des tasses rondes pleines d'une boisson délicieuse autant qu'ils en voudront boire, mêlée avec du Zingember, qui sortira d'une claire fontaine, & seront entourez de jeunes pages pour les servir, qui sembleront des perles defilées; lors que tu les verras, tu verras une grace qui ne se peut pas exprimer, ils seront vêtus de pourpre, de soye verte éclatante, & auront des bracelets d'argent, Dieu leur donnera une boisson nette & très-purifiée, ces délices seront la recompense de leur perséverance. Nous t'avons envoyé l'Alcoran pour enseigner le peuple, attends le jugement de ton Seigneur contre ceux qui s'en moquent, n'obeï pas aux impies. Souvien-toi du nom de Dieu soir & matin, adore-le la nuit, loue-le long-temps, les infidelles aiment le monde, & ne pensent pas à leur fin ni au jour du jugement, nous les avons créez, nous leur avons donné la force de marcher, & si nous voulons nous établirons d'autres personnes en leur place. Celui qui voudra

fuivre la loi de Dieu la fuivra, mais perfonne ne la fuivra, s'il ne plait à fa divine Majefté; il fait tout & eft très fage, il donne fa grace à qui bon lui femble, & a préparé de rigoureufes peines aux injuftes.

LXXVII.

Le Chapitre des Envoyez,

contenant cinquante verfets, écrit a la Meque.

Au Nom de Dieu clement & miféricordieux. Je jure par les Anges qui fe fuivent épais comme le crin du toupet des chevaux lors que Dieu les envoye pour exécuter fes commandemens, par les Anges qu'il envoye pour punir ceux qu'il veut exterminer, par les vents qu'il envoye pour faire tomber la pluye où bon lui femble, par l'Alcoran qui diftingue le bien d'avec le mal, & par les Anges qui infpirent aux hommes la crainte des peines de l'enfer, & de demander pardon à fa divine Majefté, que la punition promife aux méchans eft infaillible. Alors les étoiles ne paroîtront plus, le Ciel s'ouvrira, les montagnes marcheront, les Prophetes & Apôtres de Dieu s'affembleront pour porter témoignage contre ceux qui ont méprifé leurs inftructions, les bons & les méchans, les fidelles & les infidelles feront féparez. Je ne t'enfeignerai pas quand fera ce jour, il fera malheureux pour les méchans. N'ai je pas ci-devant exterminé les impies avec leurs blafphêmes? N'ont-ils pas laiffé une poftérité impie comme eux que j'ai auffi exterminés? Ainfi j'exterminerai

Voi. Kitabel tenoir.

ci-après les infidelles, & malheur ſera ſur eux éternellement. Ne vous avons-nous pas créez de ſemence foible arrêtée dans le ventre de vos meres juſques au temps ordonné ? C'eſt une grace que nous vous avons faite ; malheur ſera ſur les infidelles au jour du jugement. N'avons nous pas créé la terre pour aſſembler les vivans & les morts ? N'avons-nous pas élevé les montagnes ? Ne vous avons-nous pas donné de l'eau douce pour boire ? Malheur ſera ſur les infidelles au jour du jugement ; on leur dira, allez dans le feu d'enfer que vous n'avez pas voulu croire, allez dans la fumée ſéparée en trois, rien ne vous exemptera de ſa chaleur, & la fuite ne vous délivrera pas de ce braſier, il jettera des flammes noires qui s'éleveront plus haut que les plus grands bâtimens de la terre, & ſemblables à des larges couvertures de lits extrémement noires. Le jour du jugement ſera malheureux pour les infidelles : on leur dira, voici le jour de la ſéparation des bons & des méchans, exercez vos fineſſes ſi vous en ſavez pour vous délivrer des peines de l'enfer, le jour du jugement ſera malheureux pour les infidelles. Les bons qui auront eu la crainte de Dieu devant les yeux feront à l'ombre des arbres du Paradis auprès des fontaines délicieuſes avec toutes les ſortes de fruits qu'ils pourront deſirer. On leur dira, mangez & buvez à votre contentement pour recompenſe de vos bonnes œuvres, ainſi ſont recompenſez les gens de bien. Le jour du jugement ſera malheureux pour les infidelles. O infidelles, vivez dans le monde,

on vous y souffrira quelque temps, vous êtes des méchans, mais vous serez malheureux au jour du jugement. Les impies se moquent de ceux qui les exhortent de prier jugement. En quoi croiront-ils s'ils ne croyent pas en l'Alcoran.

LXXVIII.

LE CHAPITRE DE LA NOUVELLE,

contenant quarante versets, écrit à la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. Que se demandent les méchans les uns aux autres touchant la grande nouvelle de laquelle ils sont en différente opinion? Ils l'appendront, ils l'apprendront: n'ai-je pas créé & étendu la terre? n'ai-je pas élevé les montagnes pour la cheviller? ne vous avons-nous pas créez mâles & femelles? n'avons-nous pas créé le sommeil & la nuit pour reposer, & le jour pour travailler? n'avons-nous pas bâti sur vous sept Cieux & le Soleil plein de lumiere? n'avons-nous pas fait descendre l'eau des nues pour faire produire à la terre ses plantes & des jardinages de diverses façons? le jour du jugement sera un jour de joye & de tristesse. Lors que l'Ange sonnera la trompette, tout le monde viendra en troupe au jugement universel, le Ciel ouvrira ses portes, les montagnes chemineront, & l'enfer est le lieu préparé pour les devoyez, ils y demeureront éternellement; ils n'y trouveront point de repos, ni point de boisson que de l'eau bouillante & très-puante, recompense con-

forme à leurs œuvres, les infidelles n
croyent pas devoir rendre compte de leur
actions, & blasphêment, mais nous tenon
compte & écrivons exactement tout ce qu'il
font. On leur dira au jour du jugement; goû
tez aujourd'hui la punition que vous ave
méritée, on vous accroîtra vos peines & pei
nes sur peines. Ceux qui auront eu la craint
de Dieu devant les yeux, seront dans un lie
de félicité, dans des jardins d'une terre très
fertile, enrichis de raisins & de grenades, il
boiront dans des tasses pleines d'une boisso
délicieuse, & n'y entendront point de parc
les vaines ni de mensonge. Telle est la re
compense de ceux qui obeïssent aux com
mandemens de Dieu; Il est Seigneur des Cieu
& de la terre, personne n'osera parler lo
que les esprits & les Anges seront assemble
devant lui, personne ne pourra parler
prier pour autrui sans sa permission; ce jou
sera le jour de la vérité. Ceux qui lui seron
agréables se retireront auprès de sa divin
Majesté. Nous vous avons prêché que
punition de Dieu vous arriveroit bien tôt
chacun verra tout ce qu'il aura fait, & le
méchans diront au jour du jugement, pl
à Dieu que je fusse terre & poussiere.

LXXIX.

Le Chapitre de ceux qui arrachent

contenant quarante six versets, écrit à la Meq

Au nom de Dieu clement & miséric
dieux. * Je jure par les Anges q

* Geladin intitule ce Chapitre de ceux qui tir
une ame.

arrachent l'ame des corps des infidelles & des méchans; par les Anges qui accompagnent les ames des fidelles; par les Anges qui exaltent la gloire de Dieu; par les Anges qui conduisent les ames des gens de bien lors qu'elles vont en Paradis, & par les Anges qui sont commis aux affaires du monde, que tout peuple ressuscitera au jour du jugement, ce jour la terre tremblera, & les cœurs des hommes fremiront au premier coup que la trompette sonnera. Au second coup leur vue se troublera de peur, & diront; nous voici nous sommss retournez sur la terre au lieu d'où nous étions sortis, nos os étoient pourris, & notre retour au monde ne nous causera que du malheur, ce second coup que la trompette a sonné est signe de l'ire de Dieu; alors ils seront hors des monumens ressuscités sur la terre. As-tu pris l'histoire de Moïse, & comme Dieu son Seigneur l'appella dans la valée Sainte appellée Toï, & comme il lui a dit, va vers Pharaon, il est devoyé du droit chemin, il est dans une grande erreur; dis-lui, je t'appelle à la voye de salut, je te purifierai & te conduirai au chemin de la loi de Dieu, afin que tu ayes sa crainte devant les yeux. Moïse fit voir à Pharaon un de ses grands miracles, néanmoins il a méprisé Moïse, il lui a desobeï, & s'est éloigné du droit chemin, il a fait assembler son peuple, & a fait publier qu'il étoit leur Dieu, mais Dieu l'a rigoureusement châtié à cause de ses blasphêmes, c'est un exemple de sa toute-puissance à ceux qui sont gens de bien. O impies, avez-vous été

plus difficiles à créer que le Ciel? Dieu a élevé sa voute, & l'a proportionnée? Il a rendu la nuit obscure, & le jour plein de clarté, il a étendu la terre, il en a fait sortir les fontaines pour arroser les plantes & pour abreuver les animaux, il a élevé & affermi les montagnes pour vous & pour vos troupeaux Les hommes se souviendront du bien & du mal qu'ils auront fait à la seconde fois que la trompette sonnera, & l'enfer paroîtra ouvert devant leurs yeux. Les impies qui auront suivi leurs appetits en terre, seront précipitez dans l'enfer & ceux qui auront eu la crainte de Dieu devant les yeux, qui auront dominé leurs passions en ce monde, iront en Paradies. Les impies te demanderont, quand sera le jour du jugement, personne ne le sait que ton Seigneur: tu n'es envoyé que pour prêcher les peines de l'enfer à ceux qui craignent ce jour comme s'ils le voyoient présent devant leurs yeux, ils croiront n'avoir demeuré dans le tombeau que du soir au matin lors qu'ils ressusciteront.

LXXX.

LE CHAPITRE DE L'AVEUGLE,

contenant quarante-deux versets, écrit a la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. Le Prophete a froncé le front, a eu le visage refrogné, & s'est retiré lors que l'Aveugle est venu vers lui. Il ne te dira pas s'il croira en Dieu; & s'il profi-

tera de tes prédications; éloigne-toi de celui qui s'éloignera de la loi de Dieu, tu n'es obligé qu'à le prêcher, & non pas à le faire croire, mais ne quitte pas ceux qui te viendront voir pour être instruits & qui craindront Dieu. L'Alcoran est envoyé pour instruire le peuple, il a été copié sur le livre qui est gardé au Ciel, auquel honneur & louange sont dues éternellement. Pourquoi l'homme est-il impie, est-ce parce qu'il est créé d'un peu d'eau arrêtée dans le ventre de sa mere jusques au temps ordonné? & qu'il a trouvé le chemin d'en sortir? est-ce parce que Dieu le fait mourir & ressusciter quand bon lui semble? Il ne sait pas ce que Dieu commande, & ne considere pas les biens qui le nourissent. Nous avons envoyé la pluye, nous avons fait produire toute sorte de grains, des blettes, des olives, des dattes, des jardins, & des vergers remplis de fruits & d'herbages, pour nourrir vous & vos troupeaux. Lors que l'Ange sonnera la trompette la seconde fois, l'homme fuira son frere, sa mere, sa femme, & ses enfans; chacun pensera à soi-même, ce jour les méchans auront le visage couvert d'affliction; le visage des bons sera joyeux, & ceux qui ont cherché un chemin entre la foi & l'impiété, auront le visage couvert de terre & de poussiere.

LXXXI.

LE CHAPITRE DE LA RONDEUR,

contenant vingt-neuf verſets, écrit a la Meque

AU Nom de Dieu clement & miſéricordieux. Lors que la rondeur du Soleil paroîtra, que les étoiles tomberont, que les montagnes marcheront, que les chameaux ſeront ſans charge & ſans paſteur, que les animaux ſeront aſſemblez, que la mer ſera couverte de feu, que les ames retourneront dans le corps, * que la fille demandera pourquoi on l'a fait mourir, que le Ciel ſe depouillera, que le feu d'enfer paroîtra, que le Paradis s'ouvrira. Alors les ames ſauront le bien & le mal qu'elles auront fait. Je jure par les planetes, par l'obſcurité de la nuit & par la clarté du jour, que les paroles de l'Alcoran ſont les paroles du Prophete aimé de Dieu, puiſſant auprès de ſa divine Majeſté; vous lui devez obeïr, il eſt très-fidelle obſervateur de ce qui lui eſt commandé, il n'eſt pas demoniaque comme vous avez eſtimé, il a vu l'Ange clairement & ſans énigme, & n'eſt pas en peine du futur, les paroles de l'Alcoran ne ſont pas les paroles du Diable, de quel côté que vous vous tourniez, il n'eſt que pour inſtruire le peuple, & ceux d'entre vous qui voudront ſuivre le droit chemin, mais vous n'aurez pas la volonté de le ſuivre s'il ne plaît à Dieu Seigneur de l'univers.

LE

* Les Arabes enſeveliſſoient leurs filles toutes vives, lors qu'elles avoient fait mal.

LXXXII.

LE CHAPITRE DE L'OUVERTURE DU CIEL,

contenant dix-ſept verſets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Les ames connoîtront le bien & le mal qu'elles auront fait lors que le Ciel s'ouvrira, que les étoiles tomberont, que les mers s'aſſembleront, & que les tombeaux s'ouvriront. O homme! qui te rend ſi ſuperbe que de t'élever contre Dieu qui t'a créé, qui t'a formé & proportionné de telle façon qu'il a voulu? O impies! vous ne voulez pas croire le jour du jugement. Il y a des Anges qui obſervent ce que vous faites, & qui ſont obeïſſans à Dieu. Les juſtes iront en Paradis, & les injuſtes ſeront précipitez dans le feu d'enfer d'où ils ne ſortiront jamais, Je ne te dirai pas, quand ſera le jour du jugement, ce jour perſonne ne pourra ſecourir ſon prochain, & Dieu ſeul commandera.

LXXXIII.

LE CHAPITRE DE CEUX QUI PESENT A FAUX POIDS,

contenant trente-ſix verſets, écrit a la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miſéricordieux. Ceux qui peſent à faux poids, & qui meſurent à fauſſe meſure, ne croyent pas de reſſuſciter au jour que tout le monde s'aſſemblera devant Dieu pour être jugé. Certainement le livre où ſont écrits

les péchez des méchans eſt gardé dans l'enfer. Malheur ſera ſur les infidelles au jour du jugement, perſonne ne doute de la venue de ce jour, que les impies, lors qu'ils entendent prêcher les commandemens de Dieu, ils diſent que ce n'eſt qu'une vieille fable, l'impiété les tient dans cette erreur, & les fait abandonner la loi de ſa divine Majeſté. Mais ils ſeront précipitez dans les flammes de l'enfer. On leur dira, voila la punition que vous n'avez pas voulu croire. Le livre où les bonnes œuvres des gens de bien ſont écrites, eſt gardé dans le Ciel, les Anges ſont témoins comme les bons jouiront des délices du Paradis, ils verront les graces immenſes de Dieu, couchez ſur des lits délicieux, leur viſage ſera couvert de joye & de contentement, ils boiront d'un vin purifié très-ſavoureux, qui aura l'odeur de muſque, il ſera cachetté dans des bouteilles que perſonne n'ouvrira qu'eux-mêmes, & ſera mêlé avec de l'eau de la fontaine du Paradis où boivent les Chérubins. Les infidelles ſe moquent des vrais croyans qui les veulent inſtruire, néanmoins lors qu'ils ſont retournez vers leurs compagnons, ils admirent leur doctrine & diſent lors qu'ils les voyent, VOILA LES DEVOYEZ, mais ils ne ſont pas envoyez pour être leurs tuteurs. Les infidelles qui ſe convertiront & qui croiront au jour du jugement, iront en Paradis, ils jouiront de la grace de Dieu, ils verront les rigoureux tourmens des damnés qui ſeront punis ſelon leurs démérites, & trouveront en l'autre monde ce qu'ils ont fait en terre.

LXXXIV

LE CHAPITRE DE LA FENTE,

contenant vingt-cinq verſets, écrit à la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miſéricordieux. Le jour du jugement paroîtra lors que le Ciel ſe fendra, & que la terre jettera les hommes hors des monumens par le commandement de Dieu. O homme tu vas tous les jours à la mort & trouveras à la fin le bien & le mal que tu auras fait, celui à qui on donnera le livre de compte de ſes actions à la main droite, ſera bienheureux, il ira avec ſes compagnons en Paradis où il jouira d'une éternelle félicité: celui a qui on donnera le livre de compte de ſes actions à la main gauche ſera damné, il ſera précipité dans le feu d'enfer à cauſe des plaiſirs illicites qu'il a pris dans le monde, & parce qu'il n'a pas cru en la réſurrection. Dieu voit tout ce qu'il fait, & en tient compte. Je jure par la rougeur qui paroit en l'air, lors que le Soleil ſe couche, par l'obſcurité de la nuit, & par la clarté de la Lune, que vous changerez tous d'être & de poſture, & que vous reſſuſciterez après votre mort. Pourquoi eſt-ce que les impies ne croyent pas en Dieu? pourquoi ne s'humilient-ils pas quand ils entendent lire l'Alcoran? ils blaſphêment contre Dieu, mais il ſait tout ce qu'ils font, annonce-leur qu'ils ſeront châtiez, & que ceux qui croyent en ſon unité & qui font de bonnes œuvres, recevront une recompenſe infinie.

LXXXV.

Le Chapitre des Signes celestes,

contenant vingt verſets, écrit a la Meque.

Pluſieurs docteurs l'intitulent le Chapitre de Châteaux.

AU Nom de Dieu clement & miſéricordieux. Je jure par le Ciel orné de ſignes, par le jour du jugement, par le Anges & par les hommes, que ceux qu ont fait des foſſes remplies de feu pour brû ler les vrais croyans, ſeront témoins d leur propre malice, & avoueront que l feu les a brûlés eux-mêmes, pour leur fa re connoître l'unité de Dieu, & la vérit de ſa loi; Dieu eſt tout-puiſſant & tou jours victorieux, il eſt Roi des Cieux & d la terre, il voit tout. Ceux qui tourmen teront les vrais croyans & ne ſe convert ront pas, ſeront damnez, ils brûleront e ternellement dans le feu d'enfer, & ceu qui croiront en Dieu & qui feront de bon nes œuvres, demeureront dans des jardin délicieux où coulent pluſieurs fleuves, o ils jouiront à jamais d'une ſuprême félic té. La colere de Dieu eſt forte, il fa mourir, & reſſuſciter ſes créatures quan bon lui ſemble; il eſt miſéricordieux enve ceux qui ſe repentent de leurs péchez, aime ceux qui le ſervent. Il a créé ſo trône auquel louange eſt éternellement due il éleve qui bon lui ſemble, & rien ne l eſt impoſſible. As-tu ouï l'hiſtoire des gen de Pharaon & de Temod? Dieu châtie de même façon ceux qui ne croiront p

en ſa loi, il les connoît tous. Certainement l'Alcoran précieux eſt écrit dans le livre qui eſt gardé au Ciel.

LXXXVI.

Le Chapitre de l'Etoile, ou de la Tramontane,

contenant dix-ſept verſets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Je jure par le Ciel & par l'étoile qui enſeigne le chemin aux hommes. Je ne te dirai pas par quelle Etoile; par l'Etoile pleine de clarté, que chaque perſonne a un gardien (qui obſerve le bien & le mal qu'elle fait.) L'homme ne conſidere-t-il pas de quoi il eſt créé, d'un peu d'eau répandue, qui ſort du corps de l'homme & de la femme? Dieu le fera reſſuſciter au jour du jugement & perſonne ne le pourra protéger ni défendre de la colere de ſa divine Majeſté. Je jure par le Ciel qui renvoye la pluye, par la terre qui s'ouvre & la reçoit pour produire ſes fruits, que l'Alcoran diſtingue le bien d'avec le mal, & qu'il n'a pas été envoyé inutilement. Les infidelles conſpirent contre le Prophete, mais Dieu fera tourner leur conſpiration contre eux, & ne le connoîtront pas. Patiente & tolere un peu de temps les infidelles.

LXXXVII.

LE CHAPITRE DU HAUT ET PUISSANT,

contenant dix sept verſets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Exalte le nom de ton Seigneur haut & puiſſant, qui a proportionné tout ce qu'il a créé, il ordonne ce qu'il veut & conduit au droit chemin ceux qui lui ſont agréables, il fait ſortir les herbes de la terre, il les crée vertes, les rend ſeches, & les altere comme bon lui ſemble. Je te lirai l'Alcoran, n'oublie de ce que tu liras que ce que Dieu voudra que tu en oublies, il ſait tout ce qui eſt tenu ſecret dans le monde & tout ce qui eſt mis en évidence. Je t'enſeignerai ſa loi, prêche l'Alcoran, il profitera à celui qui aura la crainte de Dieu devant les yeux, ceux qui le mépriſeront ſeront malheureux, ils ſeront précipitez dans le feu d'enfer où ils ne pourront ni vivre ni mourir, & celui qui embraſſera la loi de Dieu, & qui ſe ſouviendra de ſon nom, ſera bienheureux. Prie Dieu au temps ordonné. Certainement les gens de bien ſeront héritiers des biens de la terre, & des biens du Ciel qui ſont très-grands & éternels, cela eſt écrit aux anciens livres d'Abraham & de Moïſe.

LXXXVIII.

Le Chapitre de la couverture.

contenant vingt-six versets, écrit a la Meque.

Gelaldin intitule ce Chapitre le Chapitre du jugement, parce que ce jour les damnez seront couverts de feu & de peur. Voi. Ekteri.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. As-tu ouï parler de la Couverte? Ce jour le visage des méchans sera couvert d'affliction, ils entreront dans le feu, qui est extrémement chaud, ils boiront de l'eau bouillante, ils ne mangeront que des ronces & des épines, ils seront extrémement maigres, & la faim ne les délivrera pas d'une infinité d'autres malheurs. Ce jour les bons seront remplis de contentement, ils seront recompensez de leurs peines dans le Paradis, ils n'entendront rien dire qui leur déplaise, ils verront courir les fontaines couchez sur des lits élevez, ils boiront dans de beaux verres appuyez sur des carraux, sur des oreillers bien arrangez, & sur des lits bien parez. Les impies ne considéreront-ils pas le miracle de la femelle du chameau? comme elle a été créée? comme le Ciel a été élevé? comme les montagnes ont été disposées? comme la terre a été étendue? prêche aux impies les peines de l'enfer, tu es envoyé pour les prêcher, & non pas pour les contraindre; Dieu châtiera de son grand châtiment celui qui abandonnera sa loi, & qui démentira l'Alcoran. Tous les hommes seront un jour assemblez devant sa divine Majesté pour rendre compte de leurs actions.

LXXXIX.

Le Chapitre de l'Aurore,

contenant trente versets, écrit à la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. * Je jure par l'Aurore, par la dixieme nuit du mois, par le pair & l'impair, & par l'arrivée de la nuit, que les impies seront châtiez. Y a-t-il quelque chose en la considération de ce serment qui puisse faire fuïr la saleté aux hommes? Ne consideres-tu pas comme Dieu a traité Aad fils d'Arem qui habitoit dans des pavillons supportez par des colonnes si grosses qu'il n'y en a eu point de semblables en son pays? Ne sais-tu pas comme il a traité Temod qui coupoit les pierres & les rochers pour habiter dans le valon? Ne sais-tu pas comme il a traité Pharaon qui perçait avec des chevilles les pieds & les mains de ceux qu'il faisoit punir? Ne sais-tu pas comme il a traité ceux qui se sont ci-devant devoyez du droit chemin dans leur pays même? & qui ont augmenté leur saleté? Il a versé sur eux diverses especes de tourmens. Il observe tout ce que les hommes font, il donne quantité de biens à ceux qu'il n'éprouve pas, & les ôte à ceux qu'il éprouve. Les impies ne rendent pas honneur aux orphelins, ils ne s'abstiennent pas de manger le pain des pauvres : ils en rendront compte, ils sont trop affectionnez aux richesses, Lors que la terre tremblera, & qu'elle ruinera tous les bâtimens; lors que

* Voi. Kitabel tenoir. Vous verrez l'explication de ce passage.

que les Anges defcendront en rang par le commandement de ton Seigneur, alors l'enfer fera ouvert aux méchans, ils fe fouviendront de ce qu'on leur a prêché dans le monde, & diront, pourquoi n'ai je pas obfervé les commandemens de Dieu pendant ma vie? Ils feront châtiez plus que perfonne ne l'a jamais été, ils feront liez plus étroitement que perfonne n'a jamais été lié. On dira aux bienheureux, ô ame qui as obfervé avec courage & fans peur les commandemens de Dieu, retourne à ton Seigneur avec contentement, entre en la compagnie des bienheureux, entre dans le Paradis.

XC.

Le Chapitre de la Ville,

Contenant vingt verfets, écrit à la Meque.

Plufieurs ont intitule ce Chapitre, le Chapitre de la Nuit.

AU Nom de Dieu clement & miféricordieux. * Je jure par cette ville, qu'il t'eft permis de la conquérir. Je jure par le pere & par l'enfant, que nous avons créé l'homme dans la mifere. Penfe-t-il que perfonne ne foit plus fort que lui? Il dit qu'il a depenfé de grands biens, penfe-t-il que perfonne n'aye vu ce qu'il a fait? Ne lui avons-nous pas donné deux yeux? une langue? deux levres? ne lui avons-nous pas fait voir le chemin du bien & du mal?

* C'eft la Meque. Il déclame contre Coreis. Voi. Gelaldin.

il sera rigoureusement châtié, mais je ne te dirai pas de quelle sorte de châtiment. Pourquoi ne délivrera-t-il pas les esclaves? pourquoi ne donnera-t-il pas à manger à ceux qui ont faim? aux orphelins? à ses parens qui sont en nécessité, & aux pauvres? La patience & la charité sont recommandées entre les vrais croyans, ils seront assis à la main droite, & ceux qui impugnent les mysteres de notre loi seront à la main gauche, ils seront enfermez dans le feu d'enfer.

XCI.

Le Chapitre du Soleil,

contenant quinze versets, écrit a la Meque.

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. Je jure par le Soleil & sa lumiere, par la Lune & sa clarté, par le feu & son élevation, par la nuit & son obscurité, par le Ciel & ses étoiles, par la terre & ses campagnes, par la création de l'ame, par la connoissance de la vertu & du vice, que celui qui sera purifié de ses péchez sera très heureux, & que celui qui se salira dans le vice, sera très malheureux. Les gens de Temod ont dementi leur Prophete à cause de leur opiniâtreté; mais certainement ils en ont été châtiez. L'Apôtre & Prophete de Dieu leur a dit: voila le chameau de Dieu, laissez-le boire, ils se sont moquez de lui & ont tué ce chameau. Dieu les a rudement châtiez, il n'a pas épargné ses châtimens contr'eux.

XCII.

Le Chapitre de la Nuit,

contenant vingt verſets, écrit a la Meque.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Je jure par l'obſcurité de la nuit, par la clarté du jour, par la création de l'homme & de la femme, que vos actions ſont bien différentes. Celui qui rend à Dieu l'obeïſſance qui lui eſt due, & qui croit en ſon unité, ira en Paradis, & celui qui ne louera pas ſa divine Majeſté, qui ne ſe voudra pas convertir, ira en enfer, ſes richeſſes ne le ſauveront pas, il ſera précipité dans les flammes éternelles. C'eſt nous qui conduiſons le peuple, nous diſpoſons du commencement & de la fin de toute choſe. Je vous prêche les tourmens de l'enfer, perſonne n'y entrera que les miſerables qui ont blasphémé, & qui ſe ſont éloignez du chemin de ſalut, celui qui aura la crainte de Dieu devant les yeux, & qui fera des aumônes, ſera délivré du feu d'enfer, perſonne ne ſera recompenſé que de ce qu'il aura fait pour l'amour de Dieu. Il en ſera ſatisfait & content.

XCIII.

Le Chapitre du Soleil levé,

contenant dix verſets, écrit a la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miſéricordieux. * Je jure par la clarté du le-

* Mahomet ſe plaint à l'Ange Gabriel de ce qu'il a demeuré long temps ſans le viſiter.

ver du Soleil, & par l'obſcurité de la nuit, que ton Seigneur ne t'a pas quitté. Il ne te hait pas, ſon retardement te ſera avantageux, & à la fin tu ſeras content. Ne t'a-t-il pas bien logé lors que tu étois orphelin? Ne t'a-t-il pas bien conduit lors que tu étois dévoyé? Ne t'a-t-il pas enrichi lors que tu étois pauvre? Ne fais point de tort aux orphelins, ne gourmande pas les pauvres, & raconte les graces que Dieu t'a données.

XCIV.

LE CHAPITRE DE LA JOYE,

contenant huit verſets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. N'ai je pas réjouï ton cœur? Ne t'avons-nous pas délivré du fardeau qui peſoit ſur tes épaules? Nous avons élevé ton nom & ta réputation, l'affliction eſt ſuivie du contentement, lors que tu auras fini tes prieres, travaille & aime ton Seigneur.

XCV.

LE CHAPITRE DE LA FIGUE,

contenant huit verſets, écrit a la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miſéricordieux. Je jure par les figues & par les olives, par le Mont de Sinaï, & par la ſureté, & franchiſe qui eſt dans cette ville (de la Meque,) que nous avons créé l'homme avec proportion, après nous l'avons rendu mépriſable, excepté les vrais croyans

qui font de bonnes œuvres, ils recevront une recompenſe infinie. Après cela (ô impie) qui te fait blaſphemer contre la foi? Dieu n'eſt-il pas le juge des juges.

XCVI.

Le Chapitre du Sang congelé,

contenant dix-ſept verſets, écrit à la Meque.

Le Bedaoi & Gelaldin intitulent ce Chapitre de la Lecture.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. Lis l'Alcoran, & commence par le nom de Dieu qui a tout créé, qui a créé l'homme d'un peu de ſang congelé. Lis l'Alcoran & exalte la gloire de ton Seigneur qui a enſeigné l'écriture à l'homme, qui lui a enſeigné ce qu'il ne ſavoit pas, néanmoins il eſt dans une grande erreur, il ne veut pas conſidérer qu'il retournera devant Dieu. As-tu conſidéré celui qui a voulu empêcher un des ſerviteurs de Dieu de faire ſes prieres? As-tu connu s'il étoit dans le chemin de ſalut? As-tu vu s'il a blaſphemé, s'il a abandonné la foi? Ne ſait-il pas que Dieu l'abandonne? S'il ne déſiſte, il ſera trainé par les cheveux dans le feu d'enfer avec les méchans, il quittera le lieu où ils s'aſſemblent pour diſputer contre la foi, & les Demons le précipiteront dans les flammes éternelles. Ne desobeïs pas aux commandemens de Dieu, perſévere en tes prieres, adore toujours Dieu, l'obeïſſance à ſes commandemens t'aprochera de ſa divine Majeſté.

XCVII.

LE CHAPITRE DE LA GLOIRE OU PUISSANCE,

contenant cinq versets, écrit à la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. Nous avons envoyé l'Alcoran la nuit de gloire & de puissance. Je ne t'ai pas enseigné les graces de cette nuit de gloire & de vertu. Les prieres & les bonnes œuvres qui se font cette nuit ont plus de mérite & plus d'efficace que celles qu'on fait en mille mois. Les Anges descendent cette nuit en terre par la permission de leur Seigneur, & saluent les vrais croyans jusques à l'aube du jour.

XCVIII.

LE CHAPITRE DE L'INSTRUCTION,

contenant huit versets, écrit à Medine.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. Ceux qui savent l'écriture, & qui croyent en plusieurs Dieux, ne quitteront pas leur idolatrie jusques à ce qu'ils ayent ouï l'instruction du Prophete de Dieu, il leur lira un livre net & purifié où sont écrits les préceptes du droit chemin. Ceux qui savent l'écriture ne sont desunis, qu'après avoir compris cette instruction. Il leur est commandé d'adorer un seul Dieu, de faire leurs prieres au temps ordonné & de payer les dixmes, c'est le droit chemin. Les infidelles qui savent l'écriture, & adorent plusieurs Dieux, demeureront éternellement dans le feu d'en-

fer, & ſeront très-malheureux. Ceux qui croyent en un ſeul Dieu, & qui font de bonnes œuvres ſeront très-heureux, ils ſeront recompenſez par le Seigneur dans le jardin d'Eden, où coulent pluſieurs fleuves, où ils demeureront éternellement. Dieu ſera ſatisfait de leur obeïſſance, & leur donnera ſa bénédiction préparée pour ceux qui ont ſa crainte devant les yeux.

XCIX.

LE CHAPITRE DU TREMBLEMENT DE TERRE.

contenant huit verſets, écrit a Medine.

AU nom de Dieu clement & miſéricordieux. Lors que la terre tremblera, & qu'elle jettera les corps hors leurs ſepulchres, l'homme demandera ce qu'elle veut faire. On lui en dira des nouvelles, à ſavoir que Dieu lui a commandé de le faire. Ce jour le peuple ſortira des monumens de divers endroits, & verra le bien & le mal qu'il aura fait, celui qui aura mal fait de la peſanteur d'un atome ſera châtié, & celui qui aura bien fait de la peſanteur d'un atome ſera recompenſé.

C.

LE CHAPITRE DES CHEVAUX,

contenant onze verſets, écrit à la Meque, & à Medine.

Quelques Arabes ont intitulé ce Chapitre le Chapitre du Retour, ou de ceux qui retournent.

AU Nom de Dieu clement & miſéricordieux. Je jure par les chevaux, & par le bruit qu'ils font des pieds lors qu'ils retour- Voi. Gelaldin.

nent à la guerre, par le feu qu'ils font élever lors qu'ils donnent du pied contre les pierres, qui courent légerement par jalousie, & font élever la poussiere au milieu des ennemis, que l'homme est ingrat des graces de son Seigneur, il est témoin lui même de son ingratitude, & aime trop les richesses de la terre. Ne sait-il pas que Dieu fera ressusciter tout le monde? qu'il mettra en évidence tout ce qui est de plus secret dans le cœur des hommes, & qu'il sait tout ce qu'ils ont fait.

CI.

LE CHAPITRE DE L'AFFLICTION,

contenant onze versets, écrit à la Meque.

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. Lors que l'extrême affliction paroîtra; je ne te dirai pas en quel temps ce sera, alors tous les hommes seront assemblez étendus comme des matelats, & les montagnes seront comme de la laine cardée; ceux de qui la balance sera pesante de bonnes œuvres iront en Paradis; & ceux de qui la balance sera légere de bonnes œuvres iront en enfer, ils iront dans un feu si chaud que je ne te puis exprimer sa chaleur.

CII.

LE CHAPITRE DE L'ABONDANCE,

contenant huit versets, écrit à la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. Certainement tout votre soin jusques au tombeau est en l'abondance de vos biens, mais vous apprendrez à l'avenir la vérité, si vous en aviez la connoissance, vous méditeriez les tourmens de l'enfer,

vous verrez un jour qu'ils sont indubitables, alors, vous demanderez où est le Paradis ?

CIII.

Le Chapitre de Vespre, *contenant trois versets, écrit a la Meque.*

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. * Je jure par l'heure de Vespre, que les hommes sont enclins à leur perte, excepté ceux qui croyent en Dieu, qui font de bonnes œuvres, & qui ont en recommandation la vérité & la perséverance.

CIV.

Le Chapitre de la Persecution, *contenant sept versets, écrit à la Meque.*

AU Nom de Dieu clement & miséricórdieux. Malheur est sur celui qui persecute son prochain, la persécution a sa contre persécution. Celui qui accumule des trésors, & s'arréte à les compter, estime qu'ils le rendront immortel, au contraire, ils le précipiteront dans son malheur : je ne te dirai pas dans quel malheur, mais le feu d'enfer est toujours allumé pour brûler le cœur des méchans, ils seront renversez dans les flammes, & attachez à de grands pilliers.

CV.

Le Chapitre des Elefans. *contenant cinq versets, écrit à la Meque.*

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. Ne considere-tu pas comme ton Seigneur a traité ceux qui venoient

* C'est une heure ordonnée aux Mahometans pour faire leurs prieres.

montez ſur les Elefans pour ruiner le Temple de la Meque? leur conſpiration n'a-t-elle pas été leur propre perte? Dieu a envoyé contre eux des troupes volantes qui ont jetté ſur eux des pierres, ſur leſquelles leurs noms étoient imprimez, il les a rendus ſemblables aux grains ſemez dans un champ mangez par les animaux.

CVI.

LE CHAPITRE DE COREIS,

contenant quatre verſets, écrit à la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miſéricordieux. Coreis n'a point eu d'humanité pour eux. Le peuple vient tous les Hyvers & tous les Etés adorer le Dieu du temple de la Meque qui les nourrit, & qui les délivre de famine & de peur.

CVII.

LE CHAPITRE DE LA LOI,

contenant ſept verſets, écrit à la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miſéricordieux. As-tu vu celui qui blasphême contre la Loi? C'eſt lui qui mange le bien des orphelins & le pain des pauvres. Malheur eſt ſur ceux qui ne ſont pas attentifs à leurs prieres, qui ſont hypocrites, & qui empêchent les hommes de bien faire.

CVIII.

LE CHAPITRE DE L'AFFLUENCE,

contenant trois verſets, écrit à la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miſéricordieux. Nous t'avons donné une grande affluence de nos graces. Prie ton

Seigneur, éleves tes mains, celui qui te haïra, sera malheureux.

CIX.

LE CHAPITRE DES INFIDELLES, *contenant six versets, écrit à la Meque.*

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. O infidelles idolatres, je n'adore pas ce que vous adorez, & vous n'adorez pas ce que j'adore, je n'adorerai pas ce que vous adorez, & vous n'adorerez pas ce que j'adore, vous observez votre Loi, & moi la mienne.

CX.

LE CHAPITRE DE LA PROTECTION, *contenant quatre versets, écrit à la Meque.*

AU nom de Dieu clement & miséricordieux. Un grand nombre de peuples embrasse la loi de Dieu lors qu'il protege les vrais croyans & qu'il leur donne la victoire. Exalte sa gloire & lui demande pardon, il est très-miséricordieux.

CXI.

LE CHAPITRE DE LA CORDE DE PALMIER, *contenant onze versets, écrit à la Meque.*

Geladdin intitule ce Chapitre, le Chapitre de la Perte.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. * Ablheb a perdu la main, Dieu l'a châtié, ses richesses ne le sauveront pas, il brûlera dans les flammes éternelles

* La femme de Ablheb jetta des épines au chemin de Mahomet par mépris. Voy. le Bedaoi.

avec sa femme, qui porte le bois sur son collier d'une corde de palmier.

CXII.

Le Chapitre du Salut,

contenant quatre versets, écrit à la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. Dis aux infidelles, Dieu est éternel, il n'engendre pas, il n'est pas engendré, & n'a point de compagnon.

CXIII.

Le Chapitre de la Separation.

contenant six versets, écrit à la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. Dis leur, Dieu qui a séparé la clarté d'avec l'obscurité me gardera de tous les maux qu'il a créez, du danger des ténebres, de ceux qui soufflent contre le nœud du filet des sorciers & des envieux.

CXIV.

Le Chapitre du Peuple.

contenant six versets, écrit à la Meque.

AU Nom de Dieu clement & miséricordieux. Dis leur, je me garderai des tentations du Diable & de la malice du peuple, par l'aide du Seigneur du peuple, Roi du peuple.

FIN.







